# الحروب الصليبية دراسات تاريخية ونقدية

## الحروب الصليبية دراسات تاريخية ونقدية

إعداد د. محمد مؤنس أحمد عوض كلية الأداب - جامعة عين شمس

تقديم د. سعيد عبد الله جبريل البيشاوي كلية العلوم التربوية



رقم التصنيف: : 956.0666

المؤلف ومن هو في حكمه: محمد مؤنس أحمد عوض

عنوان الكتاب: الحروب الصليبية: دراسات تاريخية ونقدية

الموضوع الرئيسي: 1- التاريخ والجغرافيا

2- الحروب الصليبية

رقم الإيداع: 1999/8/1425

بيانات النشر: عمان: دار الشروق

• تم إعداد بيانات الفهرسة الأولية من قبل المكتبة الوطنية

- رقم الإجازه المتسلسل: 1999/8/1009
- الحروب العمليبية: دراسات تاريخية ونقدية
  - محمد مؤنس أحمد عوض
  - الطبعة العربية الأولى ١٩٩٩ .
  - جميع الحقوق محفوظة.

All rights reserved. No Part of this book may be reproduced, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or by any information storage retrieval system, without the prior permission in writing of the publisher.

جميع الحقوق محفوظة، لا يسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب أو تخزينه في نطاق استعادة المعلومات أو نقله أو إستنساخه بأي شكل من الأشكال دون إذن خطّي مسبق من الناشر.

■ التنضيد والاخراج الداخلي وتصميم الغلاف وفرز الألوان و الأفلام: الشروق للدعابة والإعلان والنسوبق/ قسم الخدسات المطبعبة ماتف: ١٩٨١٠/١ كناكس ٢٦٢٢٦٥ / ص .ب . ٩٢٦٤٦٣ ممان (١١١١٠) الأردن تاريخ الصدور: نيسان / إبريل ١٩٩٩

### الحروب الصليبة دراسات تاريخية ونقدية

	نقدي :
1	الإهداء
٣	المقدمة:
	الفصل الأول: الحملة الصليبية النرويجية ، الملك سيجورد ودوره في دعم الحركة الصليبية ،
٦	(-×۱۱۱۰-۱۱۱۸)
	الفصل الثاني : وليم الصوري مؤرخاً للقلاع الجنوبية لمملكة بيت المقدس الصليبية في المرحلة من
11	(050-077/170-030)
	الفصل الثالث : أضواء على الطب في المناطق الصليبية في المرحلة من (١٠٩٨-١٧٤م/
10	1P3-10Va)
07	الفصل الرابع: نقد بعض اتجاهات الباحثين الغربيين في دراسة الحروب الصليبية
٧٦	الفصل الخامس: واقع الكتابة التاريخية العربية الحديثة عن الصليبيات رؤية نقدية
۲٨	: 조님
۸۸	قائمة المصادر والمراجع:

#### تفعيب

تمــثل الحروب الفرنجية الصليبية إحدى حلقات الصراع بين الشرق والغرب، ذلك الصدراع الطويل الذي شهد العديد من المعارك والمجازر التي ذهب ضحيتها مئات الألاف من البشر . وقد تمكن الفرنجة الصليبيون من الاستيلاء على مساحات شاسعة من الأراضي العربية والإسلامية ، كما أنهم أسسوا أربع إمارات كبيرة هي : إمارة انطاكية ، وإمارة الرها ، وإمارة طرابلس ، ومملكة بيت المقدس اللاتينية -وفضل عن ذلك شهد الشرق حركة استيطانية نفذها الفرنجة الصليبيون على الأرض العربية الإسلامية على حساب سكان البلاد الإصليين ، الذين أصبحوا يعملون في أرضيهم كمستأجرين لها. وقد نفذ الفرنجة الصليبيون عملية بناء المستوطنات من البلاد التي استولوا عليها ، مع إجراء بعض التغيرات الطفيفة التي تتناسب بقاءهم واستمرارهم في المنطقة ؛ خاصة أنهم كانوا محاطين بمجموعة من القوى الإسلامية التي كانت تتحفز دائما لاسترداد البلاد المغتصبة . وليس من شك في أن عملية الاستيطان لـم تـتم بسهولة ودون مقاومة من أصحاب البلاد الأصليين الذين قاوموا وتصدّقوا لعملية مصادرة أراضيهم ، ولبناء المستوطنات ، وكانت النتيجة أن تعرضوا للقمع والتنكيل والستهجير ، وقد أشارت بعض الوثائق اللاتينية المعاصرة إلى قيام الفرنجة الصليبيين بطرد السكان من قراهم وأراضيهم إلى مناطق أخرى والعمل على توطينهم فيها .

وشكلت الحروب الفرنجية الصليبية مجالا خصبا المؤرخين الغربيين ، الذين كتبوا مؤلفات ضخمة في موضوعات مختلفة ، عالجت الأوضاع السياسية والاجتماعية والاقتصادية والعسكرية في فترة الحروب الفرنجية الصليبية ، كما اهتموا أيضا بدراسة بعض الشخصيات الأوروبية والإسلامية التي لعبت دورا فاعلا خلال تلك الحقبة متل :صلاح الدين الأيوبي ،وريتشارد قلب الأسد ،والقديس لويس وغيرهم وبالإضافة إلى ذلك أولى بعض المؤرخين اهتماما بتاريخ المدن الشامية والمصرية ،

وكذلك اهتم البعض الآخر بالرحلات الأوروبية إلى الشرق ، ولعل اهتمام أهل الغرب بدراسة الحركة الفرنجية الصليبية والكتابة عنها ، يشير إلى أن هذه الحركة ما زالت مستمرة حتى هذه الأيام مع وجود بعض الاختلافات في طريقة التنفيذ . ويذكر مؤلف هذا السفر القيم أن مجموع ما كتبه المؤرخون الغربيون عن الحروب الفرنجية الصليبية بلغ نحو خمسة آلاف وستمائة وستين مؤلفا حتى عام ١٩٦٥م ، وفي مقابل ذلك لم يبد المؤرخون العرب والمسلمون اهتماما واضحا بتاريخ الحروب الفرنحية إلا مسنذ حوالي نصف قرن من الزمن ، وكان المؤرخون المصريون روادا في مجال الكتابة الستاريخية عن الحروب الفرنجية الصليبية ، وقد تبعهم في ذلك المؤرخون الشاميون والعراقيون . وهذا يعني أننا كشرقيين تأخرنا عن الغرب الأوروربي فترة طويلة من الحروب على الرغم أنه كان من الأجدر بنا أن نبادر إلى دراسة هذه الحسركة دراسة جادة ، لأنها استهدفت وجودنا وكياننا ؛ وذلك من أجل التعرف على خفاياها ، وكسي نحمسي أنفسنا وبلادنا من حركة أخرى مماثلة قد نتعرض لها في المستقبل .

وقد ذكر مؤلف هذا السفر القيم أن المؤرخين العرب والمسلمين اعتمدوا في كستاباتهم عن الحروب الفرنجية الصليبية على ما دونه المؤرخون الغربيون دون أن تكون لديهم رؤية نقدية تحليلية عامة حيال كتاباتهم ، على الرغم من الأهمية الكبيرة لتوافر تلك الرؤية عند التعامل مع ما يؤلفونه ، حتى لا نأخذ كل ما يرد لديهم على أنه حقائق ينبغي الاعتماد عليها ، والأخذ بها دونما معارضة . وليس من شك في أن هذه القضيية تعتبر من القضايا الهامة في الكتابة التاريخية ، فالرجوع إلى كتابات المؤلفين الغربيين التاريخية في مجال الحركة الفرنجية الصليبية تعتبر ظاهرة طيبة ، إذا كانت مقرونة برؤية نقدية تحليلية إلى كل ما دونه الغربيون عن هذه الحقبة التاريخية ؛ لأن الهدف من كتابة التاريخ هو الوصول إلى الحقيقة بعيدا عن الأهواء والميول ، ومن أجل أن يعربات أحداث الناريخ .

ونظرا الأهمية موضوع الدراسات النقدية التحليلية في مجال الكتابة التاريخية عن الحروب الفرنجية الصليبية ، وضع الأستاذ الدكتور محمد مؤنس عوض هذا السفر القيم بعنوان "الحروب الصليبية ، دراسات تاريخية ونقدية "وقد بذل جهدا كبيرا أثناء إعداده للمادة العلمية ، وكان يقف موقف الناقد أمام كثير من الأحداث المالك النرويجي التي أوردها في مؤلفه . وقد تطرق في الفصل الأول من هذا الكتاب لحملة الملك النرويجي سيجورد على الشرق ، معتمدا على مصدر نرويجي على جانب كبير من الأهمية ، في صورة ما يعرف بكتاب الساجا Saga ، فضلا عن اعتماده على مصدر تاريخية معاصرة سواء كانت مدونة باللغة اللاتينية أو العربية . وأشار المؤلف إلى خط سير الحملة ، والمدة التي استغرقتها حتى وصلت إلى فاسطين ، كما المؤلف النرويجي من قبل بلدوين الأول ملك مملكة بيت المقدس اللاتينية ، إذ استقبال الملك الفرنجي لضيفه النرويجي . وقد أجمعت المصادر المعاصرة على حفاوة استقبال الملك الفرنجي لضيفه النرويجي . وقد خرج المؤلف بنتجة هامة وهي أن الحملة النرويجية تمثل أحدى حلقات الدعم المعطقة .

أما الفصل الثاني من هذه الدراسة وعنوانه " وليم الصوري مؤرخا للقلاع الجنوبية لمملكة بيت المقدس الصليبية " فقد ركز فيه المؤلف على دراسة شخصية وليم الصوري ، وسفره إلى الخارج ودراسته في كثير من المدن الأوروبية مثل شارتر وباريس واورليان في فرنسا وبولونيا في ايطاليا ، كما أشار إلى تنوع العلوم والفنون الستي اقبل المؤرخ وليم الصوري على النهل منها . وفضلا عن ذلك وجه المؤلف نقدا لهذا المورخ الفرنجي فيما يتعلق بتحديداته الزمنية التي لم تكن دقيقة في كثير من الأحيان . وقد تطرق المؤلف إلى اهتمام المؤرخ وليم الصوري بالقلاع الصليبية ، وخاصة تلك التي شيدت في الجنوب مثل قلعة تل الصافي وقلعة بينا وقلعة بيت جبريل وقد ذكر أن وليم الصوري تناولها بقدرة مميزة على التحليل ورصد المقدمات والنتائج

وبتفاصيل مستفيضة نكاد لا نجدها لدى مؤرخي القرن الثاني عشر الميلادي من الفرنجة الصليبيين .

وعالج المؤلف في الفصل الثالث من هذه الدراسة موضوعا هاما هو " الطب في المناطق الفرنجية " وقد أشار إلى عدم اهتمام الباحثين بالنواحي الطبية على الرغم من أهميتها في دراسة أوضاع الفرنجة الصليبيين الحضارية . وتعرض المؤلف إلى ذكر بعض الأمراض التي تعرض لها الفرنجة الصليبيون في بلاد الشام ، وصنفها إلى أمراض وبائية ، ثم حالات الإصابة بالتسمم ، والإصابة بالجروح في المعارك الحسربية، وكذاك الإصابة بالحمى ، ثم الأمراض التي توصف بأنها أمراض سرية محتملة وفضلا عن ذلك تحدث المؤلف عن الطرق التي اتبعها الفرنجة الصليبيون لمعالجة مثل تلك الأمراض . ونطرق المؤلف إلى ذكر المستشفيات التي أقامها الفرنجة الصليبيون في مملكة بيت المقدس اللاتينية ، وخاصة مستشفى القديس يوحنا في بيت المقدس وكذلك المستشفيات التي كانت تعالج المصابين بمرض الجذام ( البرص ). كما تعرض الباحث لذكر المستشفيات في الإمارات الصليبية الأخرى مثل الرها وطرابلس.

وقد تاول المؤلف في الفصل الرابع من هذا السفر القيم " بعض اتجاهات الباحثين الغربيين في مجال دراسة تاريخ الحروب الصليبية بالروية النقدية وأبرز توجهات أولئك الباحثين عندما اتجهوا إلى الكتابة في تلك المرحلة الحيوية والمؤثرة في تساريخ العلاقات بين الشرق الإسلامي والغرب الكاثوليكي في خلال القرنين الثاني عشر والمثالث عشر الميلاديين على نحو خاص . وقد أوضح المؤلف أن المؤرخين الغربيين عملوا على إبراز الجانب العسكري والسياسي في الصراع الإسلامي الفرنجي ولم يتجهوا صوب الزاوية الحضارية ،وهذا يشير إلى أنهم عملوا على إبراز الانتصار العسكري المبكر الذي سمح بغرس كياناتهم الدخيلة في الأرض العربية .

أما الفصل الخامس وهو بعنوان "واقع الكتابة التاريخية العربية الحديثة عن الصليبيات رؤية نقدية وقد تحدث فيه المؤلف عن ملامح نشأة وتطور الكتابة التاريخية العربية الحديثة عن الحروب الفرنجية الصليبية ، مشيرا إلى أن النشأة ارتبطت بنهاية

الحرب العالمية الثانية على يد عدد من المؤرخين المصريين الذين أسهموا في إعداد در اسات تاريخية حديثة ، بعد أن تلقوا تعليمهم في الغرب الأوروبي ، كما أشرفوا على عدد من الباحثين في العالم العربي . وقد اشار المؤلف أيضا للمشاكل التي يعاني منها البحث التاريخي العربي في مجال الحروب الفرنجية الصليبية ؛ بسبب عدم التنسيق بين الباحثين العرب ، وعدم وجود جمعية تربطهم في مجال الصليبيات وتؤدي إلى تواصلهم العلمي والبحثي ، هذا إلى جانب معاناة البحث التاريخي العربي في الحروب الفرنجية الصليبية من مشكلة غياب المراكز البحتية المتخصصة ،وهذا الأمر يعكس مدى تخلف العرب عن الركب ، إذ ليس من المعقول عدم وجود مراكز بحتية في هذه الدول التي تعرضت لتلك الأحداث مثل مصر وسوريا وفلسطين والأردن ولبنان على السرغم من أهمية ظاهرة الحروب الفرنجية الصليبية . ويطالب المؤلف من خلال هذه الدراسة بالإسراع لإيجاد حلول للعقبات التي تواجه الباحث العربي . ويذكر أيضا أن الباحـــثين الإسرائليين اهتموا بدراسة الحروب الفرنجية الصليبية اهتماما واضحا ، فهم في رأيه يتابعون بدقة ما يصدر في الغرب الأوروبي والأمريكي ، ويستفيدون من حصاد تجربة الصايبيات لا سيما في مجال الاستيطان الفرنجي ؛من أجل دعم الاستيطان الصمهيوني في الأرض العربية في فلسطين ؛ ومن أجل تلافي الأخطاء التي وقع بها الفرنجة الصليبيون ، وحتى يتلافوا مصيرا كمصير حطين .

والحقيقة أن الاستاذ الدكتور محمد مؤنس عوض من الباحثين الواعدين ، الذي يمتاز بحسه التاريخي ، وقدرته على النقد والتحليل في مجال الدراسات التاريخية المتخصصة بفترة الحروب الفرنجية الصليبية . وهو غزير الإنتاج في مجال الكتابة الستاريخية عن الموضوع سالف الذكر ، وله مؤلفات كثيرة نالت إعجاب وتقدير المؤرخين العرب في مختلف أرجاء الوطن ، ومن هذه المؤلفات كتاب " الرحالة الأوربيون في مملكة بيت المقدس الصليبية "، وكتاب "الجغر افيون والرحالة المسلمون " وكتاب " النزلازل في بلاد الشام في عصر الحروب الصليبية "، وكتاب " فصول ببليوغر افية في تاريخ الحروب الصليبية " ، هذا إلى جانب العديد من المقالات

والأبحاث التي نشرت في أكثر من مجلة علمية متخصصة . وفوق هذا يشرف الأستاذ الدكتور محمد مؤنس على مجموعة من الطلبة المتخصصين في تاريخ الحروب الفرنجية الصليبية ، ويمتاز بحسن علاقته مع زملائه في العمل ومع الباحثين المتخصصين في مجال الصليبيات في العالم العربي .

وفي نهاية حديث أقول أن هذا الكتاب من الكتب الأولى التي عالجت موضوعات هامة من خلال تقديم رؤية نقدية تحليلية لكل ما ورد فيه بهذا السفر القيم مسن معلومات قيمة ، ولذلك فالكتاب جدير بالقراءة والاهتمام من قبل الباحثين والمتخصصين في هذا المجال من الدراسات التاريخية ، وهذه دعوة لجميع المؤرخين والباحثين في العالم العربي من أجل التركيز على الرؤى النقدية والتحليلية أثناء تصديهم لموضوعات في تاريخ الحروب الفرنجية الصليبية .

#### والله ولى التوفيق

د . سعيد عبد الله البيشاوي رام الله — كلية العلوم التربوية فلسطين فلسطين ٩٩٩/٨/١٥

#### الإهـــداء

إلى روح والدي الأستاذ / أحمد عوض حماد ( ١٩٠٩ - ١٩٠٩م ) الذي لا أملك لرثائه إلا بيتا من الشعر من إبداع الشاعر الدمشقي الكبير / تزار قباني حيث قال:

باي اللغات أبكي عليك

وموتك ألغى جميع اللغات (١)

<sup>(</sup>١) نظم الشاعر الكبير / نزار قباني هذا البيت في رثاء ابنه توفيق الذي رحل عن عالمنا في شبابه ووضع البيت المذكور في مدخل مقبرته منحوتا على الحجارة .

#### المقدمة

يتناول هذا الكتاب بالدراسة؛ عددا من البحوث والدراسات المتخصصية في مجال العلاقات بين الشرق والغرب في العصور الوسطى ، لا سيما من خلال تلك الظاهرة التاريخية الفريدة في مرحلتها الشامية ونعني بها الحروب الفرنجية الصليبية على مدى القرنين الثاني عشر والثالث عشر الميلاديين / السادس والسابع الهجريين .

وقد جاء العنوان " الحروب الفرنجية الصليبية ، دراسات تاريخية ونقدية ، نظرا إلى التجاه المؤلف نحو تتاول دراسات ذات طابع تاريخي صرف ، ثم كذلك دراسات أخرى ذات رؤية تقويمية نقدية ، وهكذا فقد اشتمل هذا الكتاب على خمسة فصول ، الأول عن الحملة الصليبية النرويجية التي وقعت خلال المرحلة من ١١٩٧ - ١١١٠م/١٠٥ عن الحملة الملك النرويجي سيجورد Sigurd ، وقد اعتمدت على مصدر تاريخي نرويجي على جانب كبير من الأهمية في صورة ما يعرف بالساجا Saga، مع عدم إغفال أهمية المصادر التاريخية الأخرى سواء كانت لاتينية أم عربية بطبيعة الحال .

أما الفصل الثاني ، فقد اختص بدراسة عمدة مؤرخي الحروب الصليبية في المورخ اللاتيني وليم الصوري William of Tyre ، خاصة من خلال تناوله للقلاع الجنوبية لمملكة بيت المقدس الصليبية خلال المرحلة من ١١٥٠-١١٥/١م/٥٥٥هـ وتكمن أهمية وليم الصوري من خلال كتابة تاريخ الأعمال Historia Rerum ، الذي أشار فيه إلى ظاهرة القلاع الفرنجية الصليبية التي شيدها الغزاة على امتداد طول مملكة بيت المقدس وعرضها ؛ من أجل تثبيت أقدامهم في المناطق التي استولوا عليها ، في وسط محيط إسلامي يناصبهم العداء في الغالب الأعم ، وعلى نحو خاص خلال المرحلة موضوع الدراسة .

ولا نغفل أن مدينة عسقلان كانت تؤرق الفرنجة الصليبيين بعد الدور الفعال الذي قامت به حاميتها في مهاجمة المملكة الفرنجية الصليبية ، وبصفة عامة ودونما مبالغة في القول أو تعسف في الأحكام ، يعد ذلك المؤرخ أفضل مؤرخ صليبي معاصر تناول

دور القلاع الصليبية خلال تلك المرحلة التاريخية بقدرة متميزة على التحليل ، ورصد المقدمات والنتائج ، وبتفاصيل مسهبة نكاد لا نجدها لدى مؤرخي القرن الثاني عشر الميلادي / السادس الهجري من الصليبيين ، على الرغم من قلة مؤلفاتهم التاريخية .

ويلقي الفصل الثالث الأضواء الكاشفة على الطب في المناطق الصليبية خاصة خلال المرحلة ١٠٩٨م إلى ١١٧٤م/ ١٩١٠مه. ولعل أهم زاوية نتجه إلى تناولها قضية إفادة الصليبين – ولو بصورة محدودة – من التراث الطبي العربي من خلال العمل على ترجمة بعض المؤلفات من العربية إلى اللاتينية ، ولا نغفل أن المعرفة الطبية لدى الصليبين عملت جاهدة على التقليل من نسبة الخسائر البشرية في المعارك الحربية التي خيض غمارها ضد المسلمين .

أما الفصل الرابع ، فقد اتجه صوب تقديم رؤية نقديـــة لبعــض اتجاهــات البـاحثين الغربيين الذين تناولوا بالكتابة عصر الحروب الفرنجية الصليبية ، ويلاحظ أننــا فــي العالم العربي اعتدنا الإفادة من مؤلفات أولئك الباحثين دون أن يتوافر لدى البعض منارؤية نقدية كافية حيال كتاباتهم ، على الرغم من الأهمية الكبيرة لتوافر تلــك الرؤيــة عند التعامل مع ما يؤلفونه ؛ حتى لا نأخذ كل ما يرد لديهم على أنــه حقــائق ينبغــي الأخذ بها دونما معارضة .

وإذا اتجهنا صوب الفصل الخامس ، نجد أنه يتناول موضوعا هاما يركز واقع الكتابة التاريخية العربية الحديثة عن الصليبيات – رؤية نقدية ، وأتصور أن غرارة الناج التأليفي بالعربية في الوقت الحالي يحتاج إلى من يكتب تاريخه ، كذلك تقديم رؤية نقدية موضوعية من أجل إثراء تلك الكتابات وفق جهد المرء المتواضع .

وفي ختام هذا التقديم ، أتوجه بالشكر لعديد من المؤسسات العلمية ، وكذلك الأفراد الذين أفدت منهم وصقلوا فكري ، فهناك كلية اللغة العربية والعلوم الاجتماعية حامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بأبها البهية - عروس عسير - وكذلك كلية التربية / جامعة الملك سعود بالمدينة نفسها ثم كلية الآداب/ جامعة عين شمس ،

وكذلك كلية الآداب / جامعة القاهرة ومكتبات ، تلك الكليات ، وكذلك مكتبة الجامع الأمريكية بالقاهرة ، ودير الآباء الدومينكان ، ودير الآباء الفرنسيسكان ، كذلك اتوجه بالشكر الجزيل للقائمين على سمنار قسم التاريخ بكلية اللغة العربية والعلوم الاجتماعية - جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بأبها الذين ألقيت أمامهم الفصل الرابع من ملحظاتهم الشيء الكثير .

و لا يفوتني أن أكرر شكري ونقدي للأستاذ الدكتور / قاسم عبده قاسم أسستاذ تاريخ العصور الوسطى بكلية الآداب / جامعة الزقازيق الذي راجع عددا من فصول هذا الكتاب ، كذلك اقدم تقديري وشكري لصديقين من الباحثين الغربييسن الشيسن أفدت من مكتباتهم لا أفكارهم – وهما الأمريكي كريستوفر ملتشرت والفرنسي بيسيريتار .

والآن . اترك القارئ يطالع حصاد الهشيم المتواضع ، ولا أغفل أن أردد قول المولسى عز وجل في كتابه الكريم "وفوق كل ذي علم عليم " صدق الله العظيم .

د.محمد مؤنس أحمد عوض

مصر الجديدة - مساكن شير اتون ٩٩٩ م

### القصل الأول

الحملة الصليبية النرويجية

الملك سيجورد ودوره في دعم الحركة الفرنجية الصليبية (١١٠٧-١١١١م/١٠٥-٤٠٥هـ)

#### الحملة الصليبية النرويجية

#### الملك سيجورد

يتناول هذا الفصل بالدراسة الحملة الصليبية النرويجية والدور الذي قام به النرويجي سيجورد Sigurd في دعم المشروع الصليبي في العقد الأول من القرن الفرن عشر الميلادي / السادس الهجري خلل المرحلة الممتدة من ١١٠٠ ، ١١١م / ١١١م / ١٠٥ عنديناوه واعتناقهم المسيحية، وكذلك التعريف بذلك الملك النرويجي في أقصى شمال غرب أورباحتى وصوله إلى بلاد الشام ، ثم أوضاع مملكة بيت المقدس الفرنجية الصليبية المسليبية النرويجية بقيادته ، والدور الذي قامت به من أجل عندما وصوله إليها الحملة الصليبية النرويجية بقيادته ، والدور الذي قامت به من أجل دعم الوجود الفرنجي الصليبي في المنطقة على حساب القوى الإسلامية.

والجدير بالذكر ، أن الحملة الصليبية النرويجية لم تحظ باهتمام كبير من جانب الباحثين ولم يتم تناولها إلا من خلال عرض سريع ، وموجز للغاية ضمن أحداث عهد الملك الصليبي بلدوين الأول (١١٠٠-١١٨م/١٩٤-١٥هـ) على الرغم من أهميتها في الكشف عن حقيقة ارتباط الوجود الفرنجي الصليبي في بلاد الشام بالقوى السياسية في الغرب الأوربي التي دعمت ذلك الكيان الدخيل على المنطقة من أجل تثبيت أقدامه ، وإطالة عمره هناك خاصة خلال تلك المرحلة المبكرة من تاريخ الوجود الصليبي .ومن جهة أخرى ، فان در اسة تلك الحملة تتطلب مطالعة المصادر التاريخية النرويجية وكذلك مؤلفات المؤرخين الصليبيين في بلاد الشام وفي أوربا الذين أرخوا لها ، ثم مطالعة المصادر التاريخية العربية من أجل إيجاد تصور ما عن حقيقة ذلك الدعم النرويجي للحركة الصليبية .

والجدير بالذكر ، أن القيكنج Vikings أو الشماليين أو النورثمين Vikings والجدير بالذكر ، أن القيكنج Vikings أو السويد النرويج Northmenهم العناصر التي استقرت في شبه جزيرة اسكنديناوه ( السويد النرويج الدنمارك ) ويلاحظ أن كلمة Vikingsذاتها تعني في أصلحها اللغوي سكان الفيوردات أو الخلجان ، وهي ظاهرة جغرافية فعالة ومؤثرة ، امتازت بها شواطئ المناطق الواقعة في شمال غرب أوربا(١) .

وفي أخريات القرن الثامن الميلادي / الثاني الهجري حدثت موجهة هجرة كبيرة لعناصرهم ، وذلك من جراء تزايد كبير في أعداد السكان في بلاد عانت بشدة من نقص الموارد ، واتجه الفلاحون الذين لم تكن لهم أراض وكذلك النبلاء إلى البحر من أجل إشباع احتياجاتهم للحياة وروح المغامرة ، وهكذا قاموا بعمليات كبيرة للسلب والنهب (٢) وقد امتدت إغاراتهم لتشمل سهول شرق أوربا ، والبحر الأسود حتى أنجلترا ، وأيرلندا ، والجزر الواقعة إلى الشمال من المحيط الأطلنطي ، كمها شهلت مناطق في المانيا ، وفرنسا ، واسبانيا (٣) ، وقد أدى اتساع نطاق إغاراتهم وتحركاتهم البحرية إلى أن عدهم أحد المؤرخين أكبر شعب بحري عرفته القارة الأوروبية في مرحلة العصور الوسطى (٤).

أما عن انتشار المسيحية في صفوفهم ، فكان ذلك منذ القرن التاسع الميلادي / الثالث الهجري ، وظهر في هذا المجال عدد من المنصريان مثل القدياس أنسكر St.Ansker (ت٥٠٨م/٢٥٧هـ) الذي جعل مجال نشاطه في الدنمارك (٥) ثم هناك القديس أو لاف St.Olaf (ت. ٣٠١م/٤٢٤هـ) وقد ارتبط إسمه بتنصير الانويج (٦) ، وأخير انذكر القديس سجفريد St.Sigfrid (٥٠١م/٣٤٩هـ) ، الذي اهتام بتنصير السويد (٧) .

ويعنينا في المقام الأول تنصير النرويج لتغدو من بعد ذلك قوة مسيحية تشارك في المشروع الصليبي ، وفي هذا المجال يظهر دور كل من أولاف الأول تريجفاسون Olaf I Tryggvason الذي حكم النرويج خلال المرحلة من ١٩٥٠ وهنو نفسه Olaf II Haraldison وهنو نفسه

القديس أو لاف الذي حكم النرويج في المرحلة من ١٠١٠-١٠٠٠م، ونجد انه في علم مدر البرلمان الأيسلندي تقبل المسيحية وذلك على الرغم من معارضة العناصر الوثنية ، وإذا كان هذا هو الإنجاز الأكبر في عهد أو لاف الأول في أو لاف الثاني أقام سلكا كهنوتيا مسيحيا ، وقد اتبع وسائل القوة وبذل المال من أجل القضياء على الوثنية في النرويج ، وقد اعتبر البطل القومي لبلاده وشيدت على اسمه عدة كنائس خارج بلاده وعلى نحو خاص في إنجلترا (٩) .

وقد عدت النرويج من الآن فصاعدا ، إحدى القوى المسيحية المهامة في شال غرب أوربا ، وقد نعمت بالسلام في الربع الأخير من القرن الحادي عشر الميلادي / الخامس المجري وتوقفت الصراعات القبلية ولعبت الكنيسة النرويجية دورها في سبيل تحقيق ذلك (١٠) .

ويبدو أن الاستقرار الداخلي الذي نعمت به النرويج في المرحلة الأخيرة من القرن المذكور وكذلك بدايات القرن الثاني عشر الميلادي / السادس الهجري كان له الثره في فعاليات أكبر للنرويجيين في قضايا الغرب الأوربي ، وهو ما سنجده بجلاء في عهد الملك سيجورد ، وهو أحد ملوك النرويج خلال الثلث الأول من القرن الشاني عشر م/السادس هرود وهو أحد ملوك النرويج خلال الثلث الأول من القرن الشاني عشر م/السادس هرود وهو سيجورد الأول The Crusader ويسمى الويجية هو المويجية هو المويجية المويجية هو الن الملك النرويجية ماجنوس الثالث Sigurd وهو ابن الملك النرويجي ماجنوس الثالث Sigurd وقد حكم المنرويج خلال المرحلة من ١١٠٣م / ١٩٩٨هـ ) وقد ولد في عام ١٩٠٠م / ١٨٥هـ وقد حكم المنرويج خلال المرحلة من ١١٠٣م / ١٩٥٩هـ (١١) .

وقد خلف ماجنوس الثالث على عرش النرويج ثلاثة أبناء هـم ، سـيجورد Sigurd (١٢)Olaf وأولاف Eystein وأولاف (١٢)Olaf وايستين المرا ١٩٨/٥١٠٥هـ) وأولاف المرا ١١٥٥ ( ت ١١٥٥ م. ) ، وتولى ايستين حكم القسم الشمالي من البــلاد بينما تولــى سيجورد القسم الجنوبي وكان أولاف عندئذ طفلا صغيرا يبلغ من العمر خمس سـنوات ؛ ولذلك حكم أخوه نيابة عنه .

وقد ظل الأخوان يحكمان النرويج حكما مشتركا خلال المرحلة من عام ١١٠٣م/١٩٨ه المرحلة أطول مرحلة في المرحلة أطول مرحلة في تاريخ النرويج يتم خلالها الحكم بصفة مشتركة ، وفي العام الأخير توفي ايستين فحكم سيجورد البلاد بصورة منفردة حتى عام ١١٣٠م/٥٢٥هــ (١٣).

والجدير الذكر . انه خلال المرحلة المبكرة من حكم الأخوين المشترك اندلعت الحروب الفرنجية الصليبية من الغرب الأوربي على أثر خطاب البابا أوربان الثلثي التالي العام ١٠٩٠ (١٤/١٥ على على أثر خطاب البابا أوربان الثلثي الثلثي التاليم المعالليم التعام ١٩٠٠ (١٤) وقد تمكن الفرنجة الصليبيون بعد أدوار تاريخية متعددة في صورة الحملة الشعبية التي أخفقت ، وحملة الأمراء الناجحة من تحقيق أهدافهم في صورة الحملات تكوين إمارات لهم في الجزيرة وبلاد الشام وفي صورة الرها Edessa والطاكية الممانات المقدس والمناع وطرابلس Tripolis وذلك على حساب القوى السياسية الإسلامية في المنطقة التي كانت تعاني من التشردم السياسي والتصارع المذهبي أعقاب تفكك دولة

وقد تجهز الملكان النرويجيان من أجل القيام بما عرف " بالحملة الصليبية . النرويجية " ، وقد تمت الإستعدادات في عام ١٠٧ م/ ١٠٥هـ ، ووقع الاختيار على سيجورد من أجل قيادتها ، وذلك امتثالا لرغبة قوية من جانب النرويجيين في أن يشاركوا في المشروع الصليبي (١٥) ، شأن غيرهم من قوى الغرب الأوروبي حينذاك

ومن الأهمية بمكان عند دراسة موضوع الحملة الصليبية النرويجية البحث عن تلك الدوافع المختلفة التي دفعت عناصر النرويجيين وعلى رأسهم ملكهم للمشلركة في موجة الحروب الفرنجية الصليبية التي عمت كافة أنحاء الغرب الأوربي.

فالملاحظ أن وليم الصوري — Willam of Tyre وهو المـــورخ الرســمي لمملكة بيت المقدس الصليبية خلال القرن الثاني عشر م/السادس هـــ - يحاول إظـــهار

خروج النرويجيين وعلى رأسهم سيجورد على أنه ذو طابع ديني صرف ، فقد ذكر وانهم سمعوا أن المؤمنين (يعني الصليبيين) استولوا على بيت المقدس فرغبوا في الذهاب إلى هناك من أجل العبادة (١٦).

ومن جهة أخرى ؛ نجد أن أحد الباحثين يقرر أن أسطول النرويجيين قدم إلى المنطقة وقد " أتى للحرب من أجل الحرب فحسب ، ولم تكن لديه أطماع سياسية أو اقتصادية " . ويقرر صاحب ذلك الرأي أن ذلك الأمر قد ورد على نحو صريح عند كل من فوشيه الشارتري Fulcher de Chartresووليم الصوري (١٧) .

والواقع أن هناك أهدافا أخرى خرج النرويجيون من أجلها ، ولم يكن الجانب الديني هو الجانب الوحيد المحرك لهم كما حرصت الحوليات الصليبية التسي أرخست لتلك المرحلة على تصوير ذلك .

اما القول بأنهم خرجوا للحرب من أجل الحرب فتصور مغلوط تماما ؛ إذ أن الحرب ذاتها أداة تعبير عن الموقف السياسي ولا تكون البنة هي الدوافع وفي الوقست نفسه هي النتيجة ، ويكون خوضها من أجل تحقيق أهداف يسعى إليها من يخوض غمارها ، ومن غير المتصور أن النرويجيين قطعوا كل تلك المسافة الطويلة ، وأعدوا أسطولهم لكي يحاربوا لا لشيء آخر إلا لمجرد الحسرب لأن ذلك يستطيعونه في بلادهم.

ومن جهة أخرى ؛ ينبغي ألا نأخذ كل ما يرد في المصادر التاريخية الغرنجية الصليبية على أنه حقيقة مؤكدة ؛ إذ أن تلك المصادر ، وخلال تلك المرحلة التاريخية على نحو الخصوص ، حرصت على إبراز الجانب الديني وحده ، دون إظهار الدوافع الحقيقية الأخرى من وراء المشروع الصليبي ، الذي هو في حقيقة الأمر حركة استعمارية (أي استخرابية) للمنطقة في العصور الوسطى وبالتحديد خلل القرنين الثاني عشر والثالث عشر م/ السادس والسابع ه.

وواقع الأمر أن هناك دوافع سياسية دفع ت بالملك المنرويجي سيجورد للمشاركة في الحركة الفرنجية الصليبية ؛ إذ أنه رأى أن أفضل وسيلة لتدعيم نفوذه

الداخلي كملك للنرويج بالاشتراك مع أخيه ، أن يشارك في المشروع الصليبي ، خاصة أن ذلك من شأنه إظهاره بمظهر البطولة في عيون أبناء شعبه على نحو كشفت عنه المصادر النرويجية ذاتها ؛ كما يتضم من هذا البحث - مما يعكس الارتباط الوثيق بين السياسيتين الداخلية ، والخارجية لملك الغرب الأوربي في ذلك العصر ، وربما شجعه على ذلك أن النرويج كان يحكمها عند خروجه للمشاركة الحربية أخو ايستين ، وبالتالي فقد إطمأن إلى بقاء المنصب الملكي في أسرته دونما منافسة من زعماء القبائل النرويجية .

ومن زاوية أخرى ؛ هناك رغبة النرويج ذاتها في ألا تتخلى عن ركب دول الغرب الأوربي التي شاركت بملوكها وشعوبها في المشروع الصليبي ، ومن ثم بحثت النرويج عن دور لها في ساحة الأحداث فكانت الحملة الصليبية النرويجية ، الأمر الذي يكشف لنا بجلاء عن خاصية هامة من خصائص الحركة الفرنجية الصليبية ، ونعني بها أنها مثلت مجالا تنافسيا للملوك الأوربيين ، وشعوبهم ، ومن المرجح أن ذلك الجانب لم يكن غائبا عن أذهان النرويجيين عندما قرروا القيام بحملتهم باعتبارهم جزءا لا يتجزأ من القارة الأوربية .

زد على ذلك ؛ سعي النرويجيين إلى تدعيم صلاتهم بمملكة بيت المقدس الصليبية التي صارت محط مقدم الحجاج الذين قدموا إلى هناك من أجل زيارة الأماكن المقدسة لدى المسيحيين ، حيث أن المشاركة في تدعيم أملاك تلك المملكة الصليبية ، وتوسيع رقعتها في مواجهة أعدائها من المسلمين خلال تلك المرحلة المبكرة من تاريخها ؛ من شأنه إظهار النرويجيين في مكانة بارزة لدى ملوك تلك المملكة ، على اعتبار أنهم شاركوا في تدعيمها وحمايتها خلال ذلك الحين ، الأمر الذي كان من شانه أن يضمن للحجاج النرويجيين القادمين إلى هناك مكانة متميزة على نحو خاص لدى الدو اثر الصليبية الحاكمة .

وبالإضافة إلى كافة الجوانب السابقة ؛ يقدم لنا الدافع الاقتصادي نفسه كاحد الدوافع الهامة للسياسة الخارجية النرويجية عي عهد سيجورد ، وأخيه حيال الوجاود

الصليبي في بلاد الشام ، فالمتصور أن ذلك الملك النرويجي لم يغادر بلاده الواقعة في أقصى شمال غرب أوربا ؛ من أجل القيام فقط برحلة الحج Pelgrinatio كما تحاول إظهاره الحوليات الصليبية ، بل أنه أراد تحقيق أكبر قدر من الغنائم والأسلاب ، وهو أمر كشفت عنه بجلاء نصوص المصادر التاريخية في تناولها لرحلته الطويلة حتى وصوله إلى بلاد الشام ، بالإضافة إلى أنه عندما غادر الأخيرة ، حمل بالسهدايا والمغانم حتى تؤتي رحلته الطويلة الشاقة كافة ثمارها المرجوة منها .

وبالإضافة إلى الدوافع السابقة هناك ما يمكن وصفه بالتناقس بين المنزويج والانمارك ، و يلاحظ في هذا المجال أن الملك الدنماركي ايريك ايجود Eirik و يوجته الملكة بوديل Bodil قاما برحلة حج إلى الأرض المقدسة في فلسطين عام ١٠٠٢م ١٩٣٤ه ، ولم يحقق الملك المذكور ما ابتغاه من الذهاب إلى هناك ، ومات مصابا بالحمى في قبرص وماتت أيضا بوديل عند جبل الزيتون لا Valley of وهناك من الباحثين من يرى أن شهرة تلك الرحلات الملكية الخاصة josaphat بالحج ، ربما أدت إلى إستثارة وتحميس ملوك النرويج من أجل القيام بحملة صليبية القناء لأثر ملوك الدنمارك (١٨) . وهكذا من الممكن أن نتصور عدة دوافع مجتمعة كان لها دورها في خروج ذلك الملك النرويجي ليشارك بدوره في ذلك المشروع الحربي ونعني به الحركة الصليبية .

ومن زاوية أخرى ؛ من الملاحظ أن النرويج كان لها دورها في المشاركة في النشاط الصليبي حتى من قبل سيجورد ، من ذلك أن سكوفت السنرويجي The النشاط الصليبي حتى من قبل سيجورد ، من ذلك أن سكوفت السنرويجي Magnus Barefoot الذي حكم قبل ماجنوس باريفوت Norwegien Skofte قام في عام ١٠٢ م/٤٩٤هت بتنظيم حملة صليبية إلى الأرض المقدسة وصاحبه فيها أبناؤه فين آمن واجمون Agmund وثور Thorوقد أبحروا جنوبا إلى الفلاندرز حيث أمضوا الشتاء هناك ، وفي الصيف التالي أي في عام ١١٠٣م/٤٩٤هـ أبحروا إلى إيطاليا إلا أن سكوفت مات في روما ، ومات أبناؤه كذلك في صقلية (١٩).

ومهما يكن من أمر ، فقد شاركت النرويج بحملة أخرى في الأعوام الأولىمن القرن الثاني عشر م / السادس هـ.

وقد امتازت عن حملة ١٠١٦-١١٥ ام/٩٩عـ٤٩٤هـ. بأنها وصلت إلـــى الأراضي المقدسة في فلسطين وحققت نجاحا . على عكس الأولى التي لم تصل أصلا إلى هناك .أما عن توقيت مغادرة سيجورد النرويج ، فقد تصور أحد الباحثين أن ذلك حدث عام ١٠٥ ام/٩٩٤هـ (٢٠) , بيد أن هذا الرأي لا يجـــد دعما من الواقع التاريخي ، إذ أن المصادر التاريخية النرويجية في صورة الساجا Saga تظهر ذلك الحدث على أنه وقع عام ١١٠٧م/١٠٥هـ (٢١) لا عام ١١٠٥م/٩٤هـ ، كما أن هناك من الباحثين مثل ببكوك وكراي من يقرر بعد انتهاء دور سيجورد في بلاد الشلم ، أنه عاد إلى بلاده عام ١١١١م/٥٠٥هـ ، بعد أن أمضى خارجها أربع سنوات ، فظرا لأن مغادرة الملك وقواته النرويج قد تم في عام ١١٠١/١٠٥هـ (٢٢) .

وجدير بالذكر ، أن الملك سيجورد قد غادر النرويج وفي صحبت أسطول بحري مناسب (٢٣) ، ومن الجوانب الهامة ، معرفة حجم القوة البحرية المصاحبة به مثل ذلك الأمر من شأنه توضيح حجم المساعدة النرويجية ، ووجدنا ذلك الاختلف لدى المؤرخين المعاصرين لمرحلة الحروب الصليبية من أوربيين أو مسلمين وكذلك المؤرخين المحدثين تبعا لذلك .

وفي هذا المجال نجد أن فوشيه الشارتري قد ذكر أن عدد قطع الأسطول النرويجي المصاحب للملك سيجورد قد بلغ خمسا وخمسين سفينة (٢٤) ، بينما قلرر البرت ديكس أنه بلغ ستين سفينة (٢٥) .

أما المصادر الدرويجية ، فإنها تذكر عدد قطع الأسطول على أنه سبعين سفينة ، وذلك ضمن حديثها عن مغادرة ذلك الأسطول النرويج (٢٦) ، ثم من بعد ذلك عندما تعرضت لعدد السفن عند بدء حصار صيدا ذكرت أن العدد بلغ سيتين سفينة (٢٧) .

أما المصادر العربية ؛ فنجد أن ابن القلانسي (ت٥٥٥هــ/١٦٠م) المعاصر لتلك الأحداث قد ذكر إن قطع الأسطول النرويجي بلغت سبعا وستين سفينه (٢٨) ، بينما قلل ابن الأثير (ت٦٣٠هــ/١٣٢٦م) العدد وأشار إليه على أنه ستين سفينة فقط (٢٩) .

والواقع أن المصادر التاريخية النرويجية في صورة الساجا لها أهمية خاصة في هذا الشأن ، إذ أنها تتميز عن المصادر الأخرى بأنها تلقي الضوء على الدور النرويجي منذ بدايته حتى عودة سيجورد ورجاله إلى بلادهم ، بينما تقتصر المصادر التاريخية الصليبية ، وكذلك العربية على الإشارة إلى الحملة الصليبية النرويجية عندما يصل الملك النرويجي ورجاله وقطعهم الحربية إلى بلاد الشام .

ويلاحظ أن المصادر النرويجية قدمت لنا رقمين في شأن عدد قطع الأسطول النرويجي ، والاختلاف بين الرقمين منطقي تماما ، إذ أنه من المستبعد أن تظل قطع الأسطول النرويجي ، محتفظة بعددها الأصلي منذ خروجها من النرويج ، وحتى وصولها إلى محطتها الرئيسة في الساحل الشامي ، خاصة أن تلك الرحلة البحرية كانت طويلة وشاقة من أقصى شمال غرب أوريا حتى الساحل الشرقي للبحر المتوسط مرورا بالمحيط الأطلنطي ، ثم البحر المتوسط ،مع ملاحظة العواصف والأنواء المعتادة في كل من المسطحين المائيين الكبيرين المذكورين .

وعلى هذا الاعتبار ؛ تكون قطع الأسطول النرويجي كبيرة عندما غادر الملك المذكور بلاده ، وأن يقل العدد عند الوصول إلى الهدف الأخير ، ولا نغفل أن الرقم الذي أوردته الساجا بشان عدد القطع عندما وصل النرويجيون لبلاد الشام اتفق ما أورده البرت ديكس ، و ابن الأثير .

مهما يكن من أمر ، فان ذلك العدد الكبير من السفن كان يحمل على ظـــهره عددا ضخما من المقاتلين قَدَّره بعض الباحثين بأنه بلغ عشرة آلاف مقاتل (٣٠) .

ومن المحتمل أن يكون هناك مبالغة في حجم ذلك العدد الضخم من المقاتلين كشأن الإشارات الرقمية التي تصل إلينا من عالم العصور الوسطى - خاصة إذا ما

وزعنا مثل ذلك العدد على عدد السفن ذاتها، بيد أن ذلك يفيدنا في تصور اتساع نطاق حجم المساعدة النرويجية ومن المتصور أن ذلك العدد – على ما فيه من مبالغة متوقعة حمل معه الثقل السياسي والحربي للنرويج ودعمها للمشروع الصليبي خللات تلك المرحلة المبكرة من تاريخه .

وهناك نقطة هامة من الضروري نتاولها عند دراسة تلك الحملة النرويجية وتتمثل في الطريق البحري Via Marina سلكه الملك النرويجي سيجورد إلى أن وصل إلى بلاد الشام .

والواقع أن تلك المرحلة لها جانبها من الأهمية إذ أنها استغرقت نحو تلاث سنوات ، فقد خرج ذلك الملك من بلاده عام ١١٠٧م/١٠٥ه ، ولم يصل إلى بلاد الشام إلا في عام ١١١٠م/١٠٥ه ، وليس في الإمكان فصل تلك المرحلة عن دور ذلك الملك في مشروعه الصليبي ، وذلك يعكس أن مرحلة ما قبل الوصول إلى مملكة بيت المقدس الصليبية قد شغلت القسم الأكبر من المرحلة الزمنية التي أمضاها ذلك الملك خارج حدود بلاده مما يدعونا إلى دراستها .

ومن الملاحظ في رحلته من النرويج إلى بلاد الشام وهي التي وصفها بعص الباحثين بأنه كان يجوب خلالها البحار على الطريقة النرويجية (٣١) ؛ إنها تميزت بالتوقف في عدة مناطق ، ومن الواضح أن هناك عدة دوافع دفعتة إلى ذلك أولها طول المسافة من بلاده إلى هناك على نحو يحتم عليه التوقف عدة مرات للحصول على قسط وافر من الراحة من عناء السفر ، وثانيها رغبته في التزود بالمؤن والإمدادات اللازمة لإطعام العدد الكبير من المقاتلين الذين قدموا معه ، إذ أنه لم يكن يستطيع الاحتفاظ بتموين غذائي دائم طوال تلك الرحلة الطويلة لذلك العدد الكبير من المقاتلين ، وثالثها رغبته في تحقيق أكبر قدر من الدعاية السياسية الناجحة في أوساط الغرب الأوربي وتصوير النرويجيين على أنهم ذاهبون من أجل مساعدة الصليبيين في بسلاد الشام ضد أعدائهم المسلمين .

ووفقا لما تقرره الساجا فان الملك سيجورد وأسطوله قد أبحر في خريف عام ١٠٠٧ ممرا ١٥٠١م عبر القنال الإنجليزي ووصل إلى إنجلترا في وقت كان يحكمها فيه الملك هنري الأول Henry I (١٠٠٠م ١٥٠١م ٩٤/ ٤ ٩٤ - ٢٥هـ)، وقد أمضى عنده كل الشتاء هناك . وقدم هدايا قيمة لعدد من الكنائس الإنجليزية (٣٢) .

والواقع أن إنجلترا عدت أولى المحطات التي توقف عندها الملك السنرويجي وأسطوله في طريقه صوب بلاد الشام ، وهناك زاوية مهمة من الممكن التعرض لها وهي أننا من الآن فصاعدا سوف نلاحظ أن الحملة الصليبية النرويجية بقيادة سيجورد ستحرص على تمضية الشتاء في حالة استرخاء في إحدى المحطات التي تتوقف عندها لتواصل من بعد ذلك المسير في فصل الربيع ، ويلاحظ أن ذلك تقليد إتبعه الفايكنح في تحركاتهم البحرية بصفة عامة ، وكان ذلك من عوامل طول مدة رحلتهم البحرية إلى وصلوا إلى هدفهم الأخير في بلاد الشام .

ومن بعد ذلك أبحر الملك سيجورد في ربيع عام ١٠٨ ام/٢٠٥هـ بأسطوله باتجاه الغرب إلى منطقة قالاند VLLAND الواقعة إلى الغرب من فرنسا ، وفي الخريف وصل إلى منطقة جيليقية GULICIA؛ في شمال غرب الأندليس ، حيث أمضى هناك، ويلاحظ أن حاكم المنطقة الذي لا تذكر المصادر اسمه اتفق معه علي أن يقوم بتزويده هو ورجاله بالتموين اللازم من أجل أن يتمكن من تمضية كل موسلا الشتاء ، بيد أنه لم يتمكن من تنفيذ ذلك الأمر ابعد من فترة عيد الميلاد (٣٤) . ويقدر البعض أن سيجورد اختلق من الموقف أربعة لمهاجمة أملاك الحاكم فهاجم قصيدر وهو الذي كان حاكما على منطقة جيليقية المسيحية التابعة لمملكة ليون ، وقشيانة ، وقم نهب القصر والمنطقة المحيطة به (٣٥) ، ومن جراء ذلك امتلك الغنائم والأسلاب الوفيرة ، ومن بعد ذلك صار مستعدا للإبحار في الإتجاه الغربي مين الأندليس (٣٦) وقد تمكن سيجورد في المرحلة السابقة من تزويد قواته بالمؤن والإمدادات . ولذلك وجدناه قد وصل إلى مدينة سنيتر VY)Sintre ، وهي نفسها Cintraالان التي تعد

جزءا من البرتغال ، ويلاحظ أنها وقعت بالغرب من البحر وجبال سيرادى فيساجيم ، وعرف عنها خصوبتها الزراعية على نحو ضمن لها شهرة كبيرة من منتجاتها (٣٨)

وقد خاص سيجورد ورجاله غمار معركة حربية هناك ، ووفق ما ترويه الساجا فإنه ومن معه من المقاتلين تمكنوا من إخضاع قلعة حصينة هناك ، وقتلوا كل الرجال الذين فيها نظر الرفضهم التنصير ، وحصلوا على العديد من الغنائم (٣٩) مثلما حدث من قبل .

وتكشف تلك الواقعة عن الطابع التنصيري في سياسة ذلك الملك المنرويجي ، إذ رغب شأنه في ذلك شأن غيره من ملوك الغرب الأوربي - في توسيع رقعة عالم المسيحية Christendom بزيادة عدد معتنقيها حتى بالوسائل القسرية ، وليسس بخاف عنا أن الجانب التنصيري كان من أهم اهداف الحركة الفرنجية الصليبية على مدى القرنين ١٣٠١٢م/٧٠٩هـ. .

ومن بعد ذلك ؛ أبحر الملك النرويجي مع أسطوله إلى مدينة تسميها الساجا Lishbon حيث خاض غمار معركة هناك ، كذلك وصل إلى مدينة تسميها الساجا الكاسى Alcacer doSal (٤١) وهي بالتأكيد قصر أبي داسل Sado وعرفت لدى المسلمين باسم قصر بني مدينة قديمة واقعة على نهر شطوير Sado وعرفت لدى المسلمين باسم قصر بني ودانس ثم أبي دانس القصر (٤٢) ، وقد حارب سيجورد المسلمين وغنم مغانم وفيرة (٤٢) .

والجدير بالذكر هذا ؛ أن كافة تلك القواعد لم تكن قد خضعت بعد لحكم المرابطين ؛ إذ أنه على الرغم من قضاء المرابطين على بني الأفطس حكام غرب الأندلس في عهد ملوك الطوائف وإسقاطهم لبطليموس ؛ عاصمة ملكهم عام ١٩٠١م/٨٨٤هـ إلا أن المراكز الثلاثة السابق الإشارة إليها ، سنترا ، ولشبونة ، والقصر لم يتمكنوا من الاستيلاء عليها حتى عام ١١١١م/٤٠٥هـ (٤٤) .

والأمر المؤكد أن عزلة قواعد غرب الأندلس قبل فتح المرابطين كـــان لــها دورها الكبير في إقدام الملك النرويجي على أن يعيث فيها فسادا ، وســلبا ، ونـهبا ، وقتلا (٤٥)

والحدث الهام التالي ؛ يتمثل في دخول السنرويجيين البحر المتوسط بعد عبورهم المضايق الواقعة بين كالبي Calpe وجبل أطلس Mt. Atlas وفق ما يقرره وليم الصوري (٤٦) ؛ والمقصود بالموقع الأول بالطبع جبل طارق ، الأمر الذي يعكس أن الصليبيين وصلت إلى مسامعهم أخبار الطريق الدي ساكته الحملة النرويجية .

وقد أقدم الملك سيجورد على مهاجمة جزيرة فورمنتو Formento؛ إحدى جزر البليار الصغيرة ، وقد تمكن بعد عمليات حربية متعددة من الاستيلاء عليها ، وأحدث في أهلها مذبحة مروعة (٤٧) ، كذلك إتجه إلى جزيرة مينورقة Minorca حيث وجه بمقاومة عنيفة من جانب المسلمين هناك (٤٨) .

والجدير بالذكر ، أن جزر البليار لم تكن قد خضعت في ذلك الحين هي الأخرى للسيادة المرابطية ؛ اذ أن ذلك حدث عام ١١١٦م/٥٠٩هـ ، وذلك بعد ما يزيد على عام لغزوها من قبل قوات الحلف الثلاثي المكون من بيزا Poisa، وجنوة Genoaوإمارة برشلونة Barcelona (٤٩).

ومن المفيد أن نلاحظ أن ذلك الملك النرويجي عمل على محاربة المسلمين في الأندلس سواء في غرب الأندلس أو في الجزائر الشرقية ، كما حاربهم فيما بعد في بلاد الشام عندما وصل إلى مملكة بيت المقدس الصليبية على نحو عكسس الارتباط الوثيق بين الحركة الصليبية في غرب البحر المتوسط وشرقه .

ومن الملاحظ أنه في أعقاب ذلك وصل النرويجيون إلى جزيرة صقلية Sicily جنوب إيطاليا التي غدت المنطقة التي استقر عندها الأسطول النرويجي حيت أمضى هناك وقتا طويلا ، وكان النورمان قد أخضعوها لسيادتهم وانتزعوها من أيدي المسلمين عام ١٩٠٠م/٤٨٤هـ (٥٠) وقد تم استقبال الملك النرويجي سيجورد من

جانب روجار الأول (١٠٨٥-١١١١م/٧٧٩-٥٠٥هـ) حاكم صقلية بحفاوة ، ووفق ما تقرره الساجا النرويجية فقد دعا ملك صقلية لأحد الأعياد هناك ، وإن لـم تحدده المصادر .

وتعد جزيرة صقلية ذات دلالة خاصة في رحلة سيجورد البحرية إلى بلاد الشام ، فقد كانت خاضعة للسيادة النورمانية ، وبالتالي لم تكن تعني جبهة للحرب يخوضها ذلك الملك النرويجي على خلاف ما وجدناه في سياسته تجاه بعض المناطق في شبه الجزيرة الأيبيرية .

وهذاك من يقرر أنه اصطنع لنفسه في تلك الجزيرة لقب الصليبي (٥١) The (٥١) و النرويجية Jorsalfary ، ولا ريب في أن مثل ذلك اللقب كان نوعا من الدعاية السياسية حتى إذا ما وصل إلى فلسطين وجد آثاره جلية على مستوى الدعاية له في صفوف الصليبيين في مملكة بيت المقدس الصليبية ، ومن جهة أخرى عمل على التآخي بين النرويجيين ، والنورمان في صقلية (٥٢) .

وتعد صقلية بمثابة المنطقة السابقة مباشرة على الهدف النهائي لرحلة سيجورد ورجاله البحرية (٥٣) ونعني به المملكة الصليبية ، وقد كشفت المسافة الطويلة التي قطعها على مدى ثلاث سنوات - كشفت بجلاء عن إصرارهم على المشاركة في المشروع الصليبي من خلال الدوافع التي أوضحناها سلفا -

مهما يكن من أمر ، فان الملك النرويجي سيجورد وقواته ؛ وصلوا أخيرا إلى فلسطين ، وهناك من يقرر أن ميناء الوصول كان ميناء عكا Acre (٥٤) ، بيد أن ذلك لا يجد دعما من جانب المصادر التاريخية ، إذ أننا نعلم أنه وصل إلى ميناء يافا Joppa – الذي عد ميناء بيت المقدس – وذلك في صيف عام ١١١٠م/٤،٥هـ (٥٥) ، وكان لذلك الحدث أهميته الكبيرة بالنسبة للصليبين ، وقد عكس تلك الأهمية الإشارت التي نجدها في المصادر التاريخية الصليبية التي أبرزت مقدم ذلك الملك ورجاله (٥٧) ، بعد أن تمكن الصليبيون من زرع كيانهم الدخيل في المنطقة على حساب المسلمين .

وعلى أية حال ، فقد أحسن الملك الصليبي بلدويسن الأول Baldwin I وهو ملك المملكة الصليبية حينذاك ؛ وقد أجمعت المصادر التاريخية الصليبية ، وكذلك الساجا على حفاوة إستقبال الملك الصليبي لضيفه ، تقرر المصادر النرويجية أن الملك بلدوين أقام إحتفالا كبيرا للملك سيجورد والعديد من رجاله ، كذلك صحبه في رحلة خاصة وقطع معه كل الطريق البري المؤدي إلى نهر الأردن (٥٨) ، ومن المتصور أن تلك الرحلة كانت من أجل تعميد الملك سيجورد في مياه ذلك النهر ، ومسن المعروف أن القديس يوحنا المعمدان St. John The Paptist الذي عصاصر السيد المسيح عليه السلام اتجه إلى تعميده في مياه النهر المذكور ، (٩٥) ، ومن ذلك الحين صمار لنهر الأردن قداسة خاصة لدى قلوب المسيحيين ، وصار موضع اهتمام الحجلج الأوربيين الذين قدموا إلى فلسطين من اجل الحج إلى المحارم المسيحية المقدسة ، حيث عد من المراكز الأساسية التي يتجهون إليها بالزيارة في المنطقة .

ومن بعد القيام بتلك الرحلة التي أراد منها الملك الصليبي فيما أراد إثارة العاطفة الدينية في نفس ضيفه النرويجي في تلك الفترة المبكرة من مقدمة إلى المملكة الصليبية ؛ عاد الملكان المذكوران أدراجهما إلى بيت المقدس . ومن ناحية أخرى ، قدم بلدوين الأول اسيجورد عددا من المتعلقات المقدسة ، وبأو امر من الأول وكذلك البطريرك وهو في ذلك الحين جبلين أوف سايران Gibelin of Sabran (١١٠٩) (١١٠٩ / ١١٠٥ - ١٥٥ مي) ثم أخذ شريحة من الصليب المقدس - كما يعتقد المسيحيون - وتم تقديمها للملك النرويجي وقي هذه المناسبة أقسم الأخير ومعه اثني عشر رجلا من رجاله - وهو نفس عدد المواربين - على إعلاء شأن المسيحية بكل ما أوتوا من قوة وان يقيموا قصرا أسقفيا في النرويج إذا ما استطاعوا إلى ذلك سبيلا (٢٠) .

ومن المنطق يقول أن الحفاوة البالغة التي قوبل بها الملك النرويجي من جانب الملك الصليبي مرجعها رغبة الأخير في كسب عطف النرويجيين بأي ثمن والحصول على أقصى حد ممكن من قدراتهم الحربية خدمة لمشاريعه العسكرية المرتقبة .

أضف إلى ذلك ، أن الاستقبال الحافل الذي قوبل به الملك سيجورد جاء كمقابل لمدة طويلة استغرقها في رحلته هو ومقاتليه إلى فلسطين ، وهو يعكس – فيما يعكس – نجاح أسلوب الدعاية السياسية ، الذي اتبعه ذلك الملك المنرويجي حتى وصوله إلى هدفه الأخير ، ومن جهة أخرى ، أرادت المملكة الفرنجية الصليبية أن تظهر بمظهر رفيع المستوى في تعاملها مع أول ملك أوربي يطأ بقدميه أرضها مسن بعد قيامها لأن ذلك له العكاساته الطيبة على مكانتها ، ومركزها الدولي في أوربا .

وتبقى زاوية من الممكن التعرض لها ، إذ أنه من المافت للإنتباه ، أن المصادر التاريخية لا تقدم لنا أية إشارات بشأن كبار القيادات النرويجية التي صاحبت الملك سيجورد ، وكان تركيزها بصفة عامة على شخصية الأخير ، ولذلك لم يصل إلينا شيء عن أسمائهم أو أدوارهم التاريخية خلال تلك المرحلة ، ومن المحتمل أن عددا منهم كان من بين الاثنى عشر شخصا الذين أقسموا على إعلاء شأن المسيحية ضمن مراسم الاستقبال التي حصلت على شرف الملك النرويجي .

والواقع أننا لا نستطيع أن ندرك حقيقة دور الملك النرويجي سيجورد في الحركة الصليبية خلال ذلك الحين ، إلا من خلال ملحظة الارتباط الوثيق بين الوجود الصليبي في بلاد الشام والغرب الأوربي ؛ فالحركة الصليبية في حقيقتها إفراز أوربي بكل ما تعنيه الكلمة على المستويات السياسية ، والحربية ، والاقتصادية ، والدينية

وقد ظل الارتباط وثيقا بين الصليبيين في بلاد الشام والغرب الأوربي علي مدى القرنين الثاني عشر والثالث عشر م/السادس والسابع هـ، وطوال مدة إستمرا ذلك الوجود الفرنجي الصليبي هناك ظل الدعم الأوربي بصفة عامة مستمرا ، ولم يستطع الصليبيون الاعتماد بصورة كلية على إمكانياتهم المحلية لمواجهه المسلمين ، وإنما عاش ذلك الكيان الصليبي كجنين لم يكتمل له النمو يعتمد على وطنه الأم أوربا ؛ خاصة خلال مرحلة تأسيس الوجود الصليبي في المنطقة ، وكذلك عندما كانت تشتد ضربات حركة الجهاد الإسلامي في مواجهته .

وتمثل الحملة الصليبية النرويجية إحدى حلقات الدعم العسكري الأوربي اللوجود الصليبي في بلاد الشام خلال مرحلة تأسيس أركانه في المنطقة .

وتجدر الإشارة ؛ إلى أن الوسيلة المثلى لإدراك حجم المساعدة النرويجية وفعالياتها بالنسبة لمملكة بيت المقدس الصليبية ، التعرض لأوضاعها السياسية والحربية العامة وأهم الصعاب التي واجهتها .

وقد حكم المملكة الصليبية حينذاك الملك بلدوين الأول ، والذي يعسد وبحق المؤسس الحقيقي للمملكة ، وقد واجه قضيتين أساسيتين خلال سنوات حكمه ، ألا وهما ؛ قضية نقص العنصر البشري ، وكذلك قضية تأمين حدود المملكة الصليبية من جهة الغرب من خلال إخضاع المدن الشامية الساحلية المسلمة.

والجدير بالذكر ، أن الوجود الصليبي في بلاد الشام في عهد ذلك الملك الملك على نحو خاص - عانى من مشكلة حادة لازمته كذلك فيما بعد ، وهي نقص العنصور البشري (٦٦) ، إذ كان الغزاة الصليبيون يمثلون أقلية سكانية إذا ما قورنوا بالمحيط الإسلامي العام الذي تمتع بكثافة سكانية ، ولا نغفل أن البنية السكانية الصليبية كانت معرضة باستمرار النقصان من خلال استمرار الصراع الحربي مع المسلمين ، ويلاحظ أن الكثيرين من الذين إشتركوا في الحملة الصليبية الأولى سرعان ما عادوا أدراجهم إلى الغرب الأوربي بعد إخضاع الأماكن المقدسة المرتبطة بذكريات المسيحية المبكرة السيادة الصليبية (٦٢) . وينبغي ألا يغيب عن ذهننا أن الصليبين لم يؤسسوا إماراتهم إلا بعد أن ضحوا بأعداد كبيرة من رجالهم من خلال أحداث الصدام الحربي مع القوى الإسلامية في بلاد الشام والجزيرة ، وهناك من يقرر أنهم أصيبوا بنقص خطير لا سيما فيما يتصل بأعداد عناصر الفرسان (٦٣).

ومما زاد من استفحال المشكلة ، أن أملاك الصليبيين كانت متسعة إذ سيطر الغزاة على مناطق متعددة كانت من قبل خاضعة للمسلمين ولم يكن عدد المدافعين يتناسب البته مع اتساع رقعة المملكة الصليبية (٦٤) .

وقد يقول قائل إن الأساطيل التي قدمت من المدن الإيطالية ، وبروفانس كانت نجلب بصفة مستمرة حجاجا من الغرب الأوربي ، غير أنهم أن يصلوا إلى ميناء لهجمات البحرية الإسلامية في الشمال الإفريقي ، وإذا قدر لهم أن يصلوا إلى ميناء بافا حيث اتجهوا منه إلى بيت المقدس ، كانوا يواجهون بإغارات المسلمين (٦٥) خلال طريق يافا – القدس الصخري الوعر ، وقد أشارت مؤلفات الحجاج الأوربيين ؛ الذين قدموا إلى المملكة الصليبية في أوائل عهد الصليبين بالمنطقة خلال حكم بلدويين الأول نفسه إلى ذلك ، ونجد مثالا وضاحا في صورة سايولف الذي زار بيت المقدس والأراضي المقدسة خلال الفترة الممتدة من ١٠١١-١٠٣ م ودانيال Daniel الروسي والأراضي المقدسة خلال المرحلة من ١٠١١-١٠١ م إلى المراب في ذلك الطريق وذكر أنه مخيف الغاية تتك المسلمين بعناصر الحجاج الأوربيين في ذلك الطريق وذكر أنه مخيف الغاية بشريا مستمرا يفيد في عمليات القتال الحربي ضد المسامين نظرا لارتباط تلك العناصر بهدف محدد في صورة القيام بالحج المسيحي ثم العودة مسرة أخرى إلى بلادهم .

ومن خلال تلك الظروف السابقة ، إنجه الملك بلدوين الأول إلى أسلوب الحرب الخاطفة وأن يجعل من جيشه وحدة حربية متنقلة تتنقل في سرعة خاطفة من الشمال إلى الجنوب ، ومن الشرق إلى الغرب (٢٧) وفق ما تمليك عليه ظروف الصراع الحربي مع المسلمين ومتطلباته .

ولمواجهة ذات القضية ؛ اتجه ذلك الملك الصليبي – في مرحلة لاحقة – إلى تشييد عدد من القلاع ، والحصون المنيعة من أجل تثبيت أقدام الصليبيين في المنطقة ولتضييق الخناق على المدن التي أراد إسقاطها وانتزاعها من أيدي المسلمين ، وفيي هذا الصدد شيد حصن الشوبك Montrealعام ١١٥٥مه (٦٨) ؛ كي يسيطر عن طريقه على منطقة وادي عربة ، كذلك شيد قلعية إسكندرونة Scandalium جنوبي صور عام ١١٥٧م ام/١٥١٥ه ليشدد ضغطه العسكري على مدينة صور (٦٩) ،

وأقام قلعة ايله العقبة للتحكم في طريق القوافل بين مصر والشام ، وكذلك بنى قلعهة في جزيرة فرعون Le de Graye اللواقعة قبالة ايلة في خليج العقبة (٧٠) ؛ وعلى ذلك نجده قد تحكم في رأس الخليج المذكور (٧١) .

ومن جهة أخرى ، اتجه بلدوين الأول إلى أن يقوم بإيجاد نوع من التوازن البشري من خلال عناصر المسيحيين الشرقيين في العاصمة الصليبية ونعني بها بيت المقدس ، خاصة بعد أن منع الصليبيون المسلمين ، واليهود من دخولها إلا في أضيق نطاق ، ومن خلال تصاريح خاصة ، وفي هذا المجال نجد أنه عمد إلى تعمير المدينة المقدسة بجذب عناصر الأرثوذكيس ، والسريان الموجودين في شرقي الأردن وحوران ، وكذلك الموارنة في طرابلس ، والسريان ، والأرمن في أنطاكية ، وأيضا الأرمن والنساطرة في الرها (٧٢) وعمل على جذبهم إلى تلك العاصمة وكانت هناك عدة عوامل جذبتهم منها الإبتعاد عن المناطق الإسلامية ، والجاذبية الخاصة لمدينة بيت المقدس ثم إنه عمل على تقديم امتيازات لتلك العناصر ليشجعها على البقاء هالك بيت المقدس ثم إنه عمل على تقديم المتيازات لتلك العناصر ليشجعها على البقاء هالك طهرت في حاجة شديدة لمقدمهم وامتلأت منازلها بهم (٤٧) .

كذلك عمل بلدوين الأول على الحصول على مساعدة القوى الأوربية من أجل سد ثغرة نقص عدد المقاتلين ، وقد شهد عهده تزايد دور الدعم البشري الأوربي للمملكة الصليبية .

اما القضية الثانية التي واجهته فكانت إخضاع المدن الشامية الساحلية على الرغم من نقص الموارد البشرية . وشكل إخضاع الساحل الشامي بالنسبة للصليبيين قضية حياة أو موت (٧٥) ؛ إذ أن إخضاعه كان يعني استمرار تدفق الدعم البشري والمالي ، والمعنوي الأوربي ، كذلك خنق القوى الإسلامية في بلاد الشام إقتصاديا وجعلها قوى برية حبيسة تحتاج إلى الصليبين لتصرف منتجاتها التجارية على نحسو يضمن لهم المكانة العليا من خلال عوائد المكوس أو الضرائب التجارية على نشاط

حركة الصادرات ، والواردات عبر المنافذ التجارية البرية والبحرية الخاضعة للصالبيين .

وبالإضافة إلى ذلك ؛ أدرك الفرنجة الصليبيون أن أمنهم لن يتحقق في المنطقة طالما أن الفاطميين يشنون الاغارات المستمرة عليهم متخذين من مراكزهم على الساحل الشامي نقاط انطلاق ضد المراكز الصليبية المجاورة.

وفي المرحلة السابقة على مقدم سيجورد للمنطقة ؛ تمكن الصليبيون في عهد بلدوين الأول من إخضاع عدد من المراكز الساحلية الهامة فسقطت حيفا Flaifa، عام ١٠٠٠ ١٥/٤٩٤هـ وكذلك أرسوف Arsuf، وقيسارية وكدلك المراكة المالية المال

وعندما وصل النرويجيون إلى فلسطين في عام ١١٠ ام/٤٠٥هـ كانت هذاك بعض المراكز الساحلية الهامة لا تزال في قبضة المسلمين في صحورة عسقلان Ascalon في الجنوب، وصور Tyre، وصيدا Sidon في الشمال، ويلحظ أن مقدم النرويجيين جاء في وقت كانت المملكة الفرنجية الصليبية في أشد الحاجة إليها من خلال كافة الظروف السالفة الذكر، ولا ريب في أن تلك الظروف أعطت لمقدمها أهمية خاصة ؛ إنعكست بدورها في نصوص المصادر التاريخية الصليبية المعلصرة، والمتأخرة نسبيا التي أبرزت مقدمها.

على أية حال ، طلب الملك بلدوين الأول من الملك سيجورد أن يبقى مدة كافية في فلسطين ولا يسارع بالعودة ، ويقرر فوشيه الشارتري أنه حث السنرويجيين على البقاء حبا في الرب وفي الأرض المقدسة ، ولو لوقت قصير من أجل المساعدة في توسيع النفوذ الفرنجي الصليبي ، وعلى حد قوله من أجل "تمجيد اسم السرب"

والواقع أن سيجورد قد حرص على معرفة رأي باقي القادة النرويجيين في ذلك العرض من جانب الملك الصليبي ، وبالفعل فإننا نعرف أنهم تداولوا فيما بينهم (٧٨) وكان ردهم إيجابيا ، وأوضحوا أنهم قدموا إلى المنطقة من أجل تكريس أنفسهم لخدمة المسيح ، وذكروا أنهم كانوا على إستعداد للتوجه باقصى سرعة إلى أية مدينة ساحلية يرغب الملك الصليبي في إسقاطها (٧٩) .

ومن الممكن تصور أن عرض الملك بلدوين الأول قد صادف هوى في نفوس النرويجيين من أجل المشاركة في الحروب الصليبية ، ولا ريب في أن الحساح ذلك الملك الصليبي عليهم بالبقاء أوضح حجم الأمال الكبار التي علقها على فعالياتهم البحرية ؛ إذ أن مقدمهم مثل للصليبين فرصة جديرة بالإقتناص وليسس مسن اليسير تكرارها ، ولذا كان عليه أن يحسن الإفادة إلى أقصى حد .

والجدير بالذكر أن النرويجيين قد طلبوا من المملكة الصليبية تقديم المسؤن ، والإمدادات لهم خلال مدة العمليات الحربية (٨٠) ،ومن الواضح أن قضية المون والإمدادات كانت تؤرق النرويجيين منذ خروجهم من بلادهم منذ ثلاث سنوات خلت ، وكانت أعدادهم الكبيرة عاملا على جعل تلك الناحية ذات أهمية خاصة بالنسبة لهم .

وهناك ناحية هامة كشفت عنها المصادر الصليبية ألا وهي أن الملك الصليبي فكرفي أول الأمر في الاستعانة بالقوة النرويجية البحرية في الاستيلاء على عسقلان بيد أنه عدل عن ذلك (٨١) ؟ لإداركه أنه يحتاج إلى إمكانات عسكرية برية وبحرية أكبر مما في الإمكان في ذلك الحين ، وتم الاتفاق في النهاية على فرض الحصار على مدينة صيدا اللبنانية ، وهو أمر حاول أحد المؤرخين الصليبين أن يوضح أهمينه مشيرا إلى أنه أكثر مجدا من إسقاط عسقلان (٨٢) .

ومن الجلي البين ؛ أن مثل ذلك القول ينطوي على مغالطة واضحة ، إذ أن عسقلان كانت أشد خطرا على مملكة بيت المقدس ذاتها ، فقد عدت بوابة مصر، وكانت ذات

وجود فاطمي حربي فعال ولا أدل على ذلك من أن حاميتها الفاطمية قصامت بشدات غزوات رئيسة ضد أملاك الصليبيين في أعوام ١٠١١م/٩٩هـ، ٢٠١١م/٩٩هـ، ٥٠١١م/٩٩هـ غزوات رئيسة ضد أملاك الصليبيين في أعوام ١٠١١م/٩٩هـ، ٢٠١٥م/٩٩هـ، ١٠١٥م/٩٩هـ على ١١٥م على المرادمهـ، و بالرغم من قلة حاميتها إلا أنها أحيانا تفوقت على القوات الصليبية ووصلت إلى أسوار مدينة بيت المقدس وأشعلت بعض الحرائق هناك (٨٣)، ونخلص من ذلك أن عسقلان كانت أشد خطرا من صيدا على مملكة بيت المقدس الصليبية خاصة أن صيدا ذاتها لم تمثل قاعدة هجمات ذات شان على المواقع الصليبية بنفس القدر الذي كان لعسقلان.

ومن جهة أخرى ؛ فليس معنى ذلك أن صيدا لم تكسن ذات أهميسة للملكسة الصليبية إذ عكس أحد كبار مؤرخيها أهميتها من خلال إشارته إلى أنها مدينة بحريسة ذات موقع ملائم بين بيروت وصور وأنها شكلت جزءا كبسيرا من فينيقيا (١٤) ، ويلاحظ أنه إذا ما أمكن للصليبين إسقاطها في قبضتهم صار عليهم مواجهة صور من ناحية ، وعسقلان من ناحية أخرى مع الافادة من الإمكانيات البحرية التي تقدمها لسهم صيدا.

وهكذا فإنه خلال تلك المرحلة ، فضلت القيادة السياسية الصليبية أن ترجيئ اللي حين أمر عسقلان وجعلت البديل عنها صيدا ولا بغفل حقيقة هامة تتمثل في أن بلدوين الأول ومن قبل مقدم النرويجيين إلى المنطقة طمع في الاستيلاء على صيدا دون جدوى وذلك في عام ١٠١ ام/٠٠٥هـ، ومن بعد ذلك عام ١٠١ ام/٢٠٥هـ مما عكس إلحاح أمر تلك المدينة الساحلية اللبنانية على ذهن القيادة الصليبية حيندلك التي كانت تتحرق شوقا إلى فرض الهيمنة الصليبية على كامل الساحل الشامى .

وقد اتجه ذلك الملك الصليبي إلى مهاجمة صيدا في عسام ١٠٦ ام/٠٠هـ مستغلا في ذلك وصول أسطول كبير من عناصر الإنجليز، والفلمنك، والدانيين (٥٥) وعندما أدرك حاكمها حجم الخطر المحدق به اتجه إلى أن يقدم للملك الصليبي مبلغـا كبيرا من المال (٨٦)، ونظرا لاحتياج المملكة الصليبية للدعم المالى لتنفيذ مشروعاتها

الطموحة فقد وافق-مؤقتا-على قبول ذلك العرض ، وأجل مشروعه حيالها ، وجعلها تحظى بالأمن لمدة عامين خاصة مع عدم إمكانية حدوث تغير كبير في موازين القوى قد يؤدي إلى زيادة خطر تلك المدينة في مواجهة الصليبيين .

ثم تواصلت مطامع الصليبيين في صيدا عام ١٠٨ ام/٤٠٥ه، إذ شجع بلدوين الأول في ذلك العام ، وصول أسطول بحري من الغرب (٨٧)؛ إذ وصلت سفن من بيزا ، وجنوة ، والبندقية ، وأمالفي ، وقد دفعه ذلك إلى فرض الحصار عليها برا وبحرا ، غير أن الأسطول الفاطمي قدم إلى المدينة المحاصرة ، وتمكن من إلحاق الهزيمة بالقوى الصليبية المتحالفة (٨٨) ، واستمر الأسطول الفاطمي يقوم بدوره في الدفاع عن صيدا إلى أن وصل إليه خبر وصول قوات من دمشق لحمايتها (٨٩)، فعلد أدراجه إلى مصر .

وهكذا ؛ فعند مقدم الملك النرويجي سيجورد وأسطوله كان إخفاق المحاولتين السابقتين في عامي ١٠١١م/، ٥٠هـ، ١٠٨ ام/٢، ٥هـ، خد صيدا يــؤرق القيادة الصليبية ؛ خاصة أن محاولة العام الأخير اشترك فيها أسطول بحري كبير، وعلى الرغم من ذلك لم تكلل بالنجاح .

وبصفة عامة أمام رغبة القيادة الصليبية في إخضاع صيدا ، وموافقة الملك النرويجي سيجورد ورجاله؛ بحث بلدوين الأول عن حليف صليبي آخر مسن القوى الصليبية المحلية في بلاد الشام فوجده في صورة برتراند أوف تولوز Bertrand الصليبية المحلية في بلاد الشام فوجده في صورة برتراند أوف تولوز الشرعي Toulouse (٩٠) (٩٠) (١١٠٨) (٩٠) (٩٠) (٩٠) (٩٠) (٩٠) المربوند الصنجيلي Raymond of Gilles (المربوند الصنجيلي عان برتراند قد تولى أمر طرابلس منذ عام مضى ، وأراد أن طرابلس السابق ، وكان برتراند قد تولى أمر طرابلس منذ عام مضى ، وأراد أن يلعب دورا حربيا وسياسيا مدعما للملكة الصليبية خاصة أنه وصف بأنه كان تابعا أمينا للملك بلدوين (٩١) .

ومن الطبيعي ملحظة أن مملكة بيت المقدس الصليبية تعاونت مسع كونتيه طرابلس الوليدة من أجل الحصول على دعم من القوات البرية التسي لديها ،وكذلك

تعاونت مع الملك النرويجي لتنال من خلاله دعما بحريا ، ومن الواضــــح أن الدعــم النرويجي فاق الدعم الخاص بكونتيه طرابلس على اعتبار أن الأخيرة كانت في أعــوام عمرها الأولى ، ومن المتصور أن إمكاناتها العسكرية في ذلك الوقت المبكــر كـانت محدودة .

وقد عقد اجتماع هام على مستوى عال ، في بيت المقدس عام 0.11 + 11 = 0.11 + 0.11 = 0.11

والواقع أننا لا نعرف على وجه الدقة التحديد الزمني لعقد مثل ذلك الاجتماع الهام ، ومع ذلك فمن المفترض أنه عقد في مرحلة زمنية ليست بعيدة عن يوم ١٩ أكتوبر ١١٠م/٣ربيع الثاني ٤٠٥هـ ، وهو اليوم الذي يعد بدايسة لشن العمليات العسكرية المشتركة ضد صيدا (٩٣) ، ويدعم مثل ذلك الإفتراض أن المصادر التاريخية الصليبية المعاصرة والمتأخرة لا تشير إلى أية إجتماعات أخرى سبقت ذلك الإجتماع ، فهو بالتالي الأول والنهائي من نوعه الذي ضم أقطاب الصليبيين بما فيهم الملك النرويجي قبل عملية صيدا الحربية ، ولذلك من المنطقي تصور أنه عقد قبل مهاجمة تلك المدينة بفترة قصيرة ، بيد له أنه ليس في الإمكان تحديده أمسام صمت المصادر التاريخية .

وإذا نحينا جانبا التحديد الزمني لعقد الاجتماع المذكور ، فإننا ندرك أنه إحتوى على الخطط الحربية الخاصة بفرض الحصار على صيدا من جانبي البر والبحر معا (٩٤)، وأتجه الملك بلدوين وبرتراند أوف تولوز إلى تجهيز المعدات والجنود اللازمين لعملية الحصار (٩٠) ، وكان دور البرويجيين المشاركة في الحصار البحري .

وجدير بالذكر ، أن القوات النرويجية على الرغم من أنها كانت تحـت قيـادة الملك سيجورد ، إلا أن الأخير كان هو أيضا تحت القيادة الصليبية العليا في صــورة الملك بلدوين الأول خاصة مع إدراكنا أن الصليبيين كانوا على دراية بجغرافية المنطقة

وعلى خبرة بموقع صيدا وأفضل الوسائل لإسقاطها من خلال تجاربهم السلاقة في

وهكذا ، فقد تحرك بجيشه من عكا ، على حين سار السنرويجيون من يافا (٩٦)، وحاصر الملك الصليبي وقواته وكذلك برتراند أوف تولوز مدينة صيدا عن طريق البر ، بينما حاصرها النرويجيون عن طريق البحر من أجل منع الدعم السبري من جانب الدولة البورية في دمشق ، والدعم البحري الفاطمي من قاعدة صور البحرية الفاطمية .

وقد بدأت عملية الحصار في ١٩ أكتوبر عام ١١١٠م ٣ ربيع الثاني ٤٠٥هـ ويلاحظ في ذلك التحديد الزمني أن النرويجيين قاموا بمشاركة الصليبيين في ذلك الوقت على الرغم من أنهم من قبل كانوا يتخذون من فصل الشتاء مرحلة استرخاء عسكري ولا يسعون فيها إلى الاشتباك الحربي ، ولكن مسع تغيير الظروف التي أوضحناها كان ضروريا أمامهم أن يمتثلوا للصالح الصليبي العام .

ومن المؤكد أن حصار صيدا عام ١١٠م/٤٠٥هـ، كان متميزا بصورة واضحة ؛ على نحو أدى لمكاسب لصالح الجانب الصليبي ؛ إذ كان هناك دعم بحري نرويجي لعب دورا حيويا في تشديد الحصار على المدينة بالإضافة إلى مهاجمتها (٩٧) ، على نحو منع عنها أي إمدادات خارجية مما عجل بإسقاطها .

وقد ساعد على نجاح التحالف العسكري الصليبي بين النرويجيين ومملكة بيت المقدس أنه في العام المذكور لم تظهر فعاليات حقيقية للقوة البحرية الفاطمية ، وقد كان الأسطول الفاطمي موجودا في صور ، وعندما سمع قائده والدي لا تشير المصادر التاريخية إلى اسمه – بأخبار وصول النرويجيين بأعداد أسطولهم الكبير ، وما يحمله من رجال لم يجرؤ على الخروج من قاعدته والاشتباك معهم (٩٨) ، ومن المحتمل أن قائد الأسطول الفاطمي قد أدرك أن مهاجمة ذلك الأسطول الكبير يمثل نوعا من المغامرة المحفوفة بالمخاطر قد تؤدي إلى حدوث كارثة بحرية تلحق

بالفاطميين ، ولذلك فضل أن يظل قابعا في صور تجنبا للمواجهة مع فعاليات الأسطول النرويجي (٩٩).

زد على ذلك ؛ أن الفاطميين في صور ، من المتوقع أنهم شعروا بحجم الدعم البحري النرويجي وخشوا أن يتجه الصليبيون إلى صور بعد انتهائهم من أمر صيدا ، فعملوا على حمايتها بدلا من تشتيت قدراتهم البحرية بين المدينتين في آن واحد ؛ وهو أمر ليس من اليسير تحقيقه عمليا باقتدار من خلال الظروف المحيطة .

ومع كافة الاعتبارات السابقة ينبغي ألا يغيب عن تصوراتنا حقيقة جوهرية ؛ وهي أن الخلافة الفاطمية حينذاك مرت بمرحلة حرجة من تاريخها إتسمت بضعف الخلفاء وتزايد نفوذ وزراء التفويض العظام ، وفي ذلك الحين كان هناك الخليفة الأمر بأحكام الله (١٠١١-١٣٠٠م/٩٥٤-٢٥هـ) الذي سيطر على مقاليد الأمور في عهده الوزير الافضل بن بدر الجمالي حتى وفاته عام ١٢١١م/١٥هـ، وقد وصف الأمسر بانسه تهاون في أمر الجهاد ، ولذلك تغلب الصليبيون على السواحل ، وحصنوها في عهده ، وإذا كان قد أرسل الأساطيل لمواجهتهم وعليها العسكر فلهم تكن ذات أيهة فعالية

وهكذا فان كافة تلك الملابسات أدت إلى تحييد دور الأسطول الفساطمي في قاعدته في صور ، وعدم دخوله في صدام حربي مع الصليبين على نحو دعم فعاليات الحملة الصليبية النرويجية .

ومثل الوضع السابق يدعو إلى المقارنة بين ما حدث خلل عام ١١١م/٤٠٥، وعلى الرغم من الإستعانة باسطول كبير من جانب القوى الأوربية إلا أن التدخل البحري الفاطمي حسم الأمر لغير صالح الصليبيين ، أما في عام ١١١٠م/٤٠٥هـ، فكان لغياب الأسطول الفاطمي دوره في تغيير الموقف العسكري لصالح الصليبيين بالإضافة إلى الدعم البحري النرويجي .

وهناك من تصور عدم إنفراد النرويجيين بتقديم العون البحسري للصليبين وصاحب ذلك التوجه يرى أن البندقية كان لها دورها هي الأخرى في عملية الحصار من ناحية البحر وأنه قد قدم إلى صيدا أسطول بندقي كبير تحت قيادة دوق البندقية أورديلافو فاليير Ordelafo Falier، وإنه اشترك مع الأسطول النرويجي في حصارها بحرا، ويدلل صاحب هذا الرأي على ذلك بالقول بأن الملك بلدويان الأول تنازل لكنسية سان ماركو St. Marco بالبندقية والدوق عن بعض الممتلكات في عكل تنازل لكنسية سان ماركو

بيد أنه من الممكن عدم الأخذ بمثل هذا التصور على إعتبار أن المصادر التاريخية الصليبية في صورة ما ألفه فوشيه دي شارتر، والبرت دايكسس، ووليم الصوري لم تشر البتة إلى مثل هذا الدور البندقي في حصار صيدا وإسقاطها عام ١١١٠م/٤،٥هـ على الرغم من أنها قد أشارت من قبل إلى حجم المساعدة الحربية من جانب المدن التجارية الإيطالية للاستيلاء على مدن أخرى واقعة على الساحل الشامي .

وفي تقديري أن عدد سفن الأسطول النرويجي كان كافيا لإخضاع مدينة صيدا من خلال الاشتراك مع القوة البحرية الصليبية ، ولم يكن الأمر يستدعي مساعدة بحرية من قوة أوربية أخرى غير النرويج .

ثم إن الاستدلال بأن الملك الصليبي قد منح البنادقة أملاكا في عكا لا يقدم دعما لتلك الرواية ؛ لأنه كان من الأجدر به أن يقدم لهم امتيازات في صيدا ذاتها (١٠٢)، كمكافأة على دورهم في إسقاطها ، الأمر الذي لم يحدث أصلا .

وقد قرر رنسيمان أن السفن النرويجية كاد يقضي عليها أسطول فاطمي قـوي صغير قدم من مدينة صور ، ولم ينقدها إلا وصول أسطول للبنادقـة يقـوده الـدوق أورديلافو فاليير (١٠٣) ، والواقع أن المصادر العربية وكذلك اللاتينية تؤكد علـي أن الأسطول الفاطمي لم يغادر قاعدته في صور كي ينقذ صيدا ، كما أنها لم تشر إلى أيـة مواجهة ما بين الأسطول الفاطمي والنرويجي ، ثم أن قطع الأسطول النرويجي بلغـت

الستين - كما أوضحت - فكيف يستطيع أسطول فاطمي يوصف بأنه صغير ، وفي نفس الحين قوي أن يحقق فعاليات كبيرة ضده لولا التدخل البحري البندقي ؟.

والوقع أنه أمام صمت المصادر المعاصرة والمتاخرة عن الإشارة إلى فعاليات الأسطول البندقي يصعب قبول التصور السابق ، ويعني هذا أن الدعم البحوي خلال عملية حصار صيدا لم يكن إلا من جانب قوة بحرية واحدة في صورة النرويج ومن ناحية أخرى ، نجد أن تطورات هامة قد وقعت خلال عملية حصار المدينة ؛ إذ أن والي المدينة وهو الأمير مجد الدولة محمد بن عدي (١٠٤)، اعد خطة لإغتيال بلدوين الأول من خلال مسلم إرتد إلى المسيحية إلا أن المسيحيين المحليين في صيدا كاتبوا الملك الصليبي بالأمر فكشفت المؤامرة وقتل صاحبها شنقا (١٠٥) .

والواقع أن الرواية السابقة أوردها المؤرخ الصليبي وليم الصوري بصورة منفردة ، ولم ترد لدى المصادر التاريخية الصليبية الأخرى ، وكذلك العربية ، وعلى الرغم من ذلك فمن الممكن قبولها على إعتبار إمكانية حدوثها من خلال رغبة والصيدا في التخلص من حصار الملك الصليبي ، وحليفه كونت طرابلس . ملك النرويج أما موقف المسيحيين المحليين المدعم للصليبيين فذلك أمر عهدناه في مواقف مختلفة وورود تلك الحادثة السابقة تصم حدوث شواهد تاريخية على مدى القرنين ورعم المسيحيين الشرويين الشريخية على مدى القرنين الصليبية (١٠١) ،كل ذلك يجعلنا نأخذ بتلك الرواية ولا نستبعد إمكانية حدوثها .

ولا ربب في أن فشل محاولة الإغتيال كان لها أسوأ الأثر على وال صيدا وأهلها وأشعرهم بالإحباط الشديد ، ولم يكن من الممكن إختصار المواجهة مع الصليبين من خلال عملية الإغتيال ؛ إذ أنها لم تكلل بالنجاح .

على أية حال ؛ نعرف أن الصليبيين جلبوا للحصار آلات كبيرة فاق ارتفاعها أسوار المدينة (١٠٧) واتجه أهل صيدا إلى حفر أسفل سور المدينة بحيث تنفذ إلى الأماكن التي توجد فيها الآن الحصار ووضع مواد حارقة هناك فالحقت بها الضرر (١٠٨) ، والجدير بالذكر هنا ، أن أهل صيدا إذا كانوا قد استطاعوا مقاومة

آلات الحصار من ناحية البر وهي التي جلبها الصليبيون معهم ، إلا أنهم لـم يتمكنوا من مواجهة الأسطول البحري النرويجي الذي تسيد الجبهـة البحريـة ؛ إذ لـم تشرر المصادر التاريخية أدنى إشارة إلى مواجهتهم له على نحو يؤكد لنا أنه قام بدوره كاملا من خلال التنسيق العسكري مع المملكة الصليبية .

على أية حال ؛ فقد استمرت أحداث الحصار البحري والبري لصيدا مدة سبعة وأربعين يوما (١٠٩) عانى أهل المدينة من الضغط الحربي الصليبي عليهم ، وفشلت وسائل المواجهة ضد أعدائهم ، وقد طلبت الحامية من الملك الصليبي بلاوين الأول أن يسمح لها بالخروج سالمة وأن بإمكانه احتجاز الفلاحين الموجودين في صيدا من أجل القيام بعملهم في زراعة الأرض (١١٠)، ويلاحظ أن الملك الصليبي وكذلك الملك سيجورد وبرتراند أوف تولوز قد تدارسوا أمر استسلم المدينة ؛ واتفقوا على قبوله (١١١)، ومعنى هذا أن الملك النرويجي كان يشارك دائما في كل القرارات الهامة التي اتخذتها المملكة الصليبية لا سيما فيما يتصل بأمر بدء الحصار أو في رفعه عن صيدا؛ وذلك بوصفه شريكا متحالفا في النشاط الحربي ضد المدينة المذكورة .

وقد أخذ أهل المدينة كافة العهود والمواثيق لضمان عدم التعرض لهم من جانب الصليبيين حين دخولهم المدينة حتى لا تتكرر أحداث بيروت ، وما حل بها من تتكيل عندما سقطت في أيديهم في إيريل ١١٠م/٤٠٥هـ (١١٢)، وبالفعل حصلوا على أمان على الأنفس والأموال (١١٣)وكان تاريخ خروج والي صيدا هو عديسمبر ١١١٠م/٢٠جمادي الأولى ٤٠٥هـ (١١٤)، وقد اتجه الأعيان إلى مدينة دمشق (١١٥)،حاضرة الدولة البورية وعلى رأسها الأتابك ظهير الدين طغتكين ، أما السكان الفقراء فقد صاروا من رعايا الملك الصليبي الذي حرص على إنهاكهم ماليا فطلبب منهم فدية بلغت ٢٠ ألف دينار على نحو أدى إلى إفقارهم كما أشار البعض (١١٦) وجدير بالذكر أن نجاح التحالف النرويجي مع مملكة بيت المقدس الصليبيك في أمر صيدا أدى إلى نتائج متعددة بالنسبة للصليبيين المحليين في بلاد الشام ، وكذلك

بالنسبة للنرويجيين أنفسهم ،ثم الفاطميين، الأمر الذي عكس أهمية وفعاليات ذلك التحالف وتأثيره على أحداث المنطقة والصراع الصليبي الإسلامي حينذاك .

فالملاحظ أنه بعد تلك العملية العسكرية الناجحة صار الصليبيون يسيطرون على كافة مدن الساحل الشامي فيما عدا مدينتي صور في منتصف الساحل ، وعسقلان في الطرف الجنوبي (١١٧)، وعدت صيدا من الآن فصاعدا بارونية صليبية يتولاها يوستاش جارنيية Eustache Garnier سيد قيسارية عالى (١١١٠) (١١٨) (١١٨ مرك ١١٠٥مـ) الذي عمل بدوره على توطيد أقدامه من خلال زواجه من إيما Emma ابنته أخت البطريريرك أرنونف مالكورن Arnlolf Malecorne بيت المقدس (١١٩).

ويتأكد لنا 'أهمية المكاسب التي غنمتها المملكة الصليبية من جراء تعاونها مع الحملة الصليبية النرويجية من ملاحظة أن تلك المملكة صارت تمتلك رقعة شاسعة من الأرض ، امتدت من بيروت حتى العريش الواقعة على حدود مصر باستثناء أقل القليل من المناطق التابعة للمسلمين ومن أمثلتها عسقلان وصور .

وهناك من يرى أن مملكة بيت المقدس صارت بعد ذلك تنقسم إلى أربع بارونيات كبيرة تتمثل في صيدا ، ويافا ، وعسقلان ، والجليل بالإضافة إلى إمسارتي الكرك والشوبك (١٢٠)، ومع إدراكنا لتوسع المملكة بعد إسقاط صيدا ؛ إلا أن عسقلان حينذاك كانت لا تزال تابعة للسيادة الفاطمية ، ولم تكن السيادة الصليبية قد امتدت إليها بعد .

أما بالنسبة للنرويجيين ؛ فكان حصادهم من جراء التحالف مكاسب مادية وأدبية معا ، أما على المستوى المادي فقد اعترفت الساجا صراحة بأن السرويجيين حصلوا على كنز كبير من المال (١٢١)، وذلك ضمن حديثها عن الأسلاب ، والمغلنم التي آلت إليهم ، كذلك نعرف أنهم حملوا بالهدايا الثمينة (١٢٢) .

أما المكسب الأدبي ؛ وهو أكثر استمرارية وبقاء - فقد تمثل في مشاركة النرويجيين في المشروع الصليبي تحت قيادة الملك سيجورد ، وقد صار جليا أن

تحدي الموقع الجغرافي النائي النرويج وبعدها عن مسرح العمليات العسكرية للصراع الإسلامي الصليبي قوبل من النرويجيين باستجابة حربية أدت إلى دور فعال لهم فصورة الحملة الصليبية النرويجية . وهكذا لم يعد إخضاع مدن الساحل الشامي حكرا على المدن التجارية الإيطالية مثل جنوة ، وبيزا ، والبندقية بالتعاون مصع الصليبين المحليين ، إنما ساهم النرويجيون هم أيضا بدورهم وخير مثال شاهد على ذلك دورهم في إسقاط صيدا .

ومن جهة أخرى ؛ حقق الملك النرويجي سيجورد مكانة سياسية بارزة ، إذ ظهر أمام ، المعاصرين لا سيما في بلاده على أنه مدعم المشروع الصليبي ، ولا أدل على ذلك من مطالعة نصوص المصادر التاريخية لا سيما الساجا التي تضعه في مكانة بارزة (١٢٣)باعتباره أحد قادة القوى الصليبية الأوربية في خلال العقد الأول من القرن الثاني عشر م/السادي ه.

أما بالنسبة للخلافة الفاطمية ، فقد تأكد استمرارية ضعفها من خلل تساقط مراكزها على الساحل الشامي الواحدة تلو الأخرى ؛ إذ سقطت صيدا بعد أن ظلت تابعة لسيادتها على مدى المرحلة من ، ٩ · ١م/٤٨٤هـالى عام ، ١١١م/٤ ، ٥هـ ولا ريب في أن إفتقاد الفاطميين للقوة اللازمة لحماية أملاكهم في الساحل الشامي ، والضعف العام الذي كانت عليه تلك الخلافة ؛ قد أدى إلى تزايد أطماع الصليبيين في أملاك الفواطم في بلاد الشام ، ثم في مصر ذاتها على نحو كان له أثره الكبير على مسار الصراع الصليبي الإسلامي في المرحلة التالية من تاريخ الحركة الصليبية في المنطقة .

نخرج من دراسة تأثيرات إسقاط صيدا على القوى المتعددة المعاصرة أنها كانت مع العمق بحيث عكست أهمية الحملة الصليبية النرويجية ذاتها ومشاركتها المطامع الفرنجية الصليبية للصليبين المحليين في بلاد الشام.

والواقع أن هناك تساؤلا عما إذا كان الملك النرويجي سيجورد قد غادر مملكة بيت المقدس الصليبية فور الاستيلاء على صيدا ؟ أم انه مكث مدة من الزمن هناك ،

ومثل تلك الناحية لا توضعها المصادر التاريخية الصليبية التي تلوذ بالصمت في المرحلة التالية فيما يتصل بأخبار الملك النرويجي ومن معه ، بيد أن الساجا توضح انه أمضى وقتا طويلا في بيت المقدس في الخريف وفي بداية فصل الشاء (١٢٥)، والمرجح أنه بقي هناك مدة من الزمن بعد إسقاط صيدا من أجل أن يستثمر النجاح العسكري الذي حققه من أجل الدعاية للنرويج ملكا وشعبا .

ومن العوامل التي تدعونا إلى الاعتقاد ببقاء ملك السنرويج وأسطوله في المملكة الصليبية بعد انتهاء العملية العسكرية في صيدا ، أن الاحتفال بعيد الميلا حدث بعد انتهاء العملية المذكورة بأسابيع قليلة في نهاية شهر ديسمبر عام ١١٠م/٤٠٥ه، ومثل تلك المناسبة كانت مبررا قويا لبقاء النرويجيين في الأراضي المقدسة من أجل الاحتفال بها هناك ، لا في طريق عودتهم إلى النرويج ، ولا يفوتنا القول بأنه في مثل تلك المناسبات الدينية كانت الأماكن المقدسة لدى المسيحيين في فلسطين محط ترحالهم من كافة أنحاء عالم المسيحية . Christondom .

ومع ذلك ؛ فليس في الإمكان تقديم تحديد زمني دقيق لبقاء الــنرويجيين فــي مملكة بيت المقدس الصليبية بعد إنتهاء تعاونهم العسكري معها نظرا لصمت المصلدر التاريخية وعدم إفصاحها عن تلك الزاوية .

على أية حال ، ففي أعقاب تحقيق الملك النرويجي للعديد من المكاسب من خلال تلك الحملة ، كان طبيعيا أن يعود أدراجه إلى بلاه ومعه مقاتلوه ، ويلاحظ في تاريخ العودة أن أحد الباحثين يقرر أنه كان طريقا بريا (٢٢١)، والواقع أن هذا القول لا ينطبق على الواقع التاريخي بشكل كامل ، إذ الملاحظ أن طريق عودة سيجورد إلى النرويج كان بحريا في قسم ، وبريا في قسم آخر .

أما القسم البحري ؛ فنلمسه من خلال أن ذلك الملك إتجه مع رجاله بسفنهم إلى جزيرة قبرص Cyprus)، وهي التي لم تذكر المصادر التاريخية أنهم مروا بها أثناء رحلة مقدمهم إلى المنطقة قبل عدة سنوات .

وكامتداد للطريق البحري ، واصل النرويجيون رحلتهم البحرية إلى العاصمة البيزنطية القسطنطينية Constantinople ، وقد أحسن الإمبراطور البيزنطي الكسيوس كومنين ناسب كومنين الكسيوس كومنين ناسب كومنين الكسيوس كومنين ناسب كومنين الترحيب بهم ، وأمر بفتح ميناء القسطنطينية من أجل استقبال السفن الزائرة (١٢٨)، ولا ريب في أن أخبار المساهمة النرويجية في مواجهة صيدا قد بلغت مسامع البيزنطينيين ، ومن ثم أحسنوا استقبال الملك النرويجي ورجاله كرجال منتصرين .

اما الجانب البري في رحلة العودة ، فقد بدأ من العاصمة البيزنطية ، ومنطقي أنه كانت هناك عدة دوافع دفعت بالملك النرويجي إلى تفضيل العودة بالبر ، إذ أنه من خلال ذلك الطريق البري يمكنه المرور بمناطق الإمبراطورية البيزنطية ، ثم الدنمارك وأخيرا النرويج ، فهو بالتالي طريق توجد فيه قوى مسيحية ، ولا يمر بمناطق يسيطر عليها المسلمون كما هو الحال في غرب البحر المتوسط ؛ إذ أن قوة المرابطين البحرية كان لها دورها في ذلك الجانب من البحر المتوسط ، بالإضافة إلى أن ذلك الطريق يستغرق وقتا أكثر ومن خلاله يمكن تجنب التعرض للعواصف ، والأنواء ، وبالإضافة إلى ذلك هناك إحتمال قائم يتمثل في أن ذلك الملك أدرك أن عليه الإسراع بالعودة إلى بلاده عبر ذلك الطريق بعد أن طالت مدة إبتعاده عن النرويج عدة سنوات

والجدير بالذكر ؛ إنه أمام الرغبة في استخدام الطريق البحري في المرحلة التالية ؛ وتفضيل الطريق البري لم يكن هناك مبرر للاحتفاظ بقطع الأسطول النرويجي بعد أن أدت دورها ، خاصة أن النرويجيين كان بإمكانهم حعلى ما هو متوقع -تصنيع عدد آخر من السفن عند عودتهم إلى بلادهم ، ولهذا وردت إشارات إلى أن سيجورد قد تخلص من أسطوله بتقديمه إلى الإمبراطور البيزنطي الكسيوس كومنين(٢٩١)، كما ظل عدد من رجاله في خدمة ذلك الإمبراطور وعادت البقية مع الملك سيجورد إلى النرويج في صيف عام ١١١١م/٥،٥ه، وبذلك يكون قد أمضى أربع سنوات (١٣٠)، خارج حدود بلاده مشاركا في أحداث ما يعرف بالحملة الصليبية النرويجية .

وقد تمخض البحث عن عدة نتائج من الممكن إجمالها في الآتي :

أولا: توافرت عدة دوافع مجتمعة دفعت بالنرويج في عهد سيجورد وأخويه أيستين ، وأولاف للمشاركة في المشروع الصليبي من خلل الحملة الصليبية النرويجية التي قادها الملك النرويجي سيجورد ، وكانت المملكة الصليبية في أشد الحاجة إلى الدعم البشري ، والبحري لمواصلة إسقاط المدن الاستراتيجية الهامة على الساحل الشامي .

ثانيا: أفادت المصادر التاريخية النرويجية -في صورة الساجا-في تسليط الضوء على رحلة الملك النرويجي وكذلك تعاونه مع الصليبين ، كما قدمت المصادر التاريخية الصليبية الأخرى تفاصيل هامة عن الدعم العسكري النرويجي للمملكة الصليبية وقد اتفقت النوعيتان من المصادر في الخطوط العامة للأحداث المتصلة بتلك الحملة ، مع وجود بعض نقاط الاختلاف بالطبع ، مع عدم إغفال أهمية المصادر التاريخية العربية المعاصرة واللاحقة في هذا الشأن .

ثالثا: أثبتت فعاليات تلك الحملة الصليبية النرويجية أن الحركة الصليبية ظاهرة أوربية عامة اشتركت فيها كافة الشعوب الأوربية بصورة أو باخرى ، ولم يحل الموقع الجغرافي النائي دون مشاركة النرويجيين في إحداثها وعلى ذلك لم يكسن الأمر قاصرا على فرنسا ، وإنجلترا ، والمانيا ، وإيطاليا بل أن النرويج كسانت لها بصمتها هي الأخرى ، مع ملاحظة أن الدور النرويجي لم يكن بنفس الحجم الكبير الذي كان للدور الفرنسي ، والإنجليزي ، وكذلك فعاليات المدن التجارية الإيطالية .

رابعا: أثبتت فعاليات الحملة الصليبية النرويجية أن الوجود الصليبي في بلاد الشام لم يكن يستطيع الاعتماد على إمكاناته الذاتية في مواجهة المحيط الإسلامي العام هناك ، خاصة خلال المرحلة المبكرة من تاريخ الصليبيين في المنطقة . وجاءت أحداث تلك الحملة لتكون حلقة في سلسة طويلة من النجدات ، والحملت الأوربية القادمة من الغرب الأوربي ، ومن الضرورة بمكان ملاحظة أن تلك الحملة النرويجية هي جزء لا يتجزأ من المشروع الصليبي العام الذي لم يتوقف طوال تلك المرحلة ،

وهذا يؤدي بنا إلى تصور دراسة تاريخ الحروب الصليبية في بلاد الشام على اعتبار عدد الحملات الرئيسة المعروفة والتي استهدفت الشام ومصر وتونس من الممكن أن يجعلنا نغفل اهمية حملات صليبية أخرى فرعية مثل الحملة الصليبية النرويجية وغيرها من الحملات الأخرى التي لم تحظ بذات الاهتمام الذي وجه للحملات الرئيسة وبالتالي فمن الإنصاف القول بان رؤية المشروع الصليبي كمشروع واحد عام ، من الممكن أن تجنبنا الرؤية المجزأة والتي قد لا تقدر أهمية الحملات الفرعية التي ساهمت بدورها هي الأخرى في تكوين جسد المشروع الصليبي ككل .

ذلك عرض للحملة الصليبية النرويجية ودور الملك النرويجي سيجورد في دعم الحركة الفرنجية الصليبية خلال المرحلة من 1111-1110

الهو امش

Mawer, The Vikings, Cambridge 1930,p.1 (1)

(٢) عن دوافع إغاراتهم انظر:

Painter, History Of the middle ages (284-1500), New York 1954.p.89

ومن أمثلة هجماتهم وإعاراتهم :

Bailey, Viking age Sculpture in northern England (r)
London 1980, p80
Strayer and Munro, The middle ages(395-1500), New

york 1970, p.100

Stphenson, Medieval History, New York 1934, p.200

Attwater, The Penguin dictionary of saints, London, 1978, p.48

والقديس أنسكر ولد بالقرب من أميان Amiensهام ١٩٣/م١٩٣١هـ، ويعد أول منصر في شمال غرب أوربا، وكان راهبا في البدية في كوربي Corbie منطقة بيكاردي، ومن بعد ذلك في منطقة نيوبيكاردي (كورتي) في وستغاليا Westphalia قد ذهب إلى الدنمارك في عام ٢١٨م/٨٢١هـ من أجل أن ينصر بالإنجيل، بيد أنه سرعان ما طرد من هناك، واتجه من بعد ذلك إلى السويد حيث حقق هناك بعض النجاح، وفي عام ٢٢٣م/٢٢هـ نجد أن القديس أنسكر قد شغل منصبا هاما آلا وهو رئيس أساقفة هامبورج Hamburg وقد جعله البابا جريجوري الرابع Gregory

 وقد توفي القديس أنسكر في عام  $0.70 \, \text{A} \, \text{A} \, \text{A}$  والجدير بالذكر أن يــوم الاحتفــال بعيده هو يوم  $\pi$  فبراير من كل عام .

عن ذلك القديس انظر:

Attwater, p.48.

Ibid, p.258-259 (٦)

وعنه أيضا , Ahistory of Europe from 911to 1198 , London 1938,p.352

(۷) والقديس سيجفر يد ، هو أسقف ومبشر تم تعيينه من أجل نشر المسيحية في صفوف السويديين ، ونعرف عنه أنه كان راهبا من York وقد أرسل مع عدد مين المنصرين الإنجليز من أجل نشر المسيحية هناك ، ويقال أنه جعل مركزه في فاكسجو Vaxjo الواقعة في القسم الجنوبي من السويد، ونجح في عمله في منطقة سيمالاند Smaland وفاستر جوتلاند Vastergotland ومن المعروف عنه أنه عمد أحد الملوك الاسكندنافيين و هو الملك أو لاف اسكوتكوننج Skotlonung ونلاحظ أنه توفي عام ٥٤٠ م (279) هم ويوم الاحتفال بعيده هو ٥ افبراير من كل عام .

عن ذلك القديس انظر:

Attwater, p.303

(٨) عن الملك أو لاف الأول ودوره أنظر :

Ancy .Brit, "Olaf" Vol.Chicago 1987, p.903.

(٩) عن الملك أو لاف الثاني انظر:

Attwaer, p. 258-259.

(۱۰) كريستوقر دوسون ، تكوين أوربا ، ت .محمد مصطفى زيادة ، وسلعيد عبد الفتاح عاشور ،ط. القاهرة ۱۹۲۷م،ص ۳۱۰–ص ۳۲۰ .

Ency.Brit."Sigurd 1 ", Vol. X. p.798. (11)

وعن التعريف بسيجوريد انظر:

Gjersrt, History of Norwegian People, New York 1927, p312.

Fink, "The Foundation of the Latin States (1099-1118)"

, In Setton, Ahistory of the Crusades, Vol. I, Madison 1969, p.386.

The Saga of Sigurd The Crusader (1107-1110), in wright (17) Early Travels in Palestine, London 1848, p.50.

Ibid, p.50 (17)

(١٤) عن ذلك الخطاب انظر:

Robert the Monk, in Peters, The First crusade, The Chronicles of Fulcher of chartres and other source materials, philadelphia 1071, pp.1-4, Baldric of Dl, pp.6-10, Guilbert of Nogent, pp.10-13., Fulcher of Chartres, A History of the Expedition to Jerusalem, Trans. by Rita Rian, Tennesse 1969, pp.62-65.

The Saga of Sigurd, p.50 (10)

- William of Tyre, A History of the deeds done beyond the (17) Sea, Vol.I, Trans. By Babcock and Krey, New York, 943, p.486
- (۱۷) محمد فتحي الشاعر ، أحوال المسلمين في مملكة بيت المقدس الصليبية ،ط القاهرة . ١٩٩٠م، ص١١ .
- (١٨) عصام سالم سيسالم ، جزر الإسلام المنسية ، التاريخ الإسلامي لجــزر البليـار ،طبيروت ١٩٨٤م،ص ٢٢٠ .

Gjerset, p.314. (19)

Ibid, p.313 (Y·)

The Saga of Sigurd, p.50 (Y1)

والساجا في الأصل كلمة أيسلندية من الفعل Seginويعني أن يقول To Say والساجا في الأيسلندية القديمة، ويمكن أول قول Saying، وليس لها مفهوم أدبي تكنيكي في الأيسلندية القديمة، ويمكن أن يفسر على أنه قصة طويلة تحتوي على عدد من الأحداث المتلاحقة ، وهناك من يرى أن الساجا المقصود بها الملحمة النثرية ، وان المرحلة الواقعة بين عامي ١٠٣٠،٩٣٠ م اعتبرت عند الأيسلنديين عصر إنشاء الملاحم النثرية ،

والواقع أن الساجا ارتبطت ببطولة قادة النرويج في العصور الوسطى ، وقد إعتقد اندرسون أن أبكر تاريخ للساجات يرجع إلى وقت متأخر من القرن الثاني عشر م/السادس هد . إلا أن مثل هذا التصور من الممكن معارضته على إعتبار أن القرن العاشر م/الرابع هوليس الثاني عشر م/السادس هد ، قد شهد مثل تلك البدايات ، ولدينا عدد من الساجات خاصة بكبار القادة والملوك النرويجيين مثل إنجيل سكالجريمسون رنجال وأولاف القديس وعدد آخر غيرهم ، وهناك من الباحثين من يقرر أن الساجا ارتبط بها جانب أسطوري ، بيد أن من الممكن الماجا معالجة ذلك من خلال مقارنة نصوصها بالمصادر التاريخية الأخرى عن الساجا انظر :

The Oxford reference dictionary, London 1962,p.726, Wright, The Geographical lore in the time of the Crusades, New York 1965.,p.346, The Oxford English dictionary, Vol. 1X, Oxford 1973, p.82, Anderson, "Saga", in dictionary of the middle ages, New York 1989,p.616.

أرنست باركر ، الحروب الصليبية ، ت. السيد الباز العريني ، ت.بــيروت ،بت،ص ٤٤، عزيز سوريال عطية ، الحروب الصليبية أثرها على العلاقات بيــن
الشرق والغرب ، ت . فيليب رفلة ،ط القاهرة ب-ت،ص ٥٦ .

lbert d'Aix, Historia Hierosolymitana, R.H.C., Hist. Occ., (Yo) T.1V, Paris 1879, p. 678.

(۲۸) ذیل تاریخ دمشق ، تحقیق سهیل زکار ، ط.دمشق۱۹۸۳م ،ص۲۷۳ . انظر ایضا : حسين أحمد أمين ، الحروب الصليبية في كتابات المؤرخين المعاصرين لها ط.القاهرة :١٩٨٣م. ص٥٨٥،محمد كرد علي ، خطط الشام، جا،ط دمشق ١٩٨٣، مص ٢٦٦، أمين معلوف ، الحروب الصليبية كما رآها العرب عفيف دمشقية ،ط, بيروت ١٩٨٩, ص١١٣٠.

ويلاحظ أن ريتاريان Rita Rian إلى ترجمة كتاب فوشيه الشارتري إلى اللغة الإنجليزية أشارت في ص ١٩٩ حاشية (١) إلى أن أبن القلانسي قد ذكر أن عدد سفن الأسطول النرويجي بلغت الستين سفينة وذلك بالاعتماد على الترجمة الإنجليزية التي قام بها هاملتون جب Hamilton Gibb المذكور.

عن ذلك انظر:

Fulcher of Chartres, p.199, note (1)

اعتمادا على:

The Damascus chronicle of the Crusades, Trans.by H.Gibb, London 1940, p. 106.

غير أن نص المؤرخ المعاصر المذكور صريح تماما إذ أنه يقر أن العدد هـو "نيف وستون " على نحو يخالف ما ذكر في الكتابين المذكوريـن - عـن ذلـك انظر : ذيل تاريخ دمشق ،ص١٧٣ -

ومن ناحية أخرى ذكر السيد عبد العزيز سالم أن ابن القلانسي أشار إلى أن عدد السفن سبعين سفينة ، وهذا أمر يخالف ما ورد صراحة في كتاب المورخ الدمشقى ، عن ذلك انظر :

السيد عبد العزيز سالم، تاريخ مديـة صيدا في العصـر الإسـلامي، ط ١٠ الاسكندرية ١٨٦ م. ص ١٠٠

(۲۹) الكامل في التاريخ ، جــ ۱ ،ط.بيروت ۱۹۹۲م . ص ۲۷۹، أيضا : سعيد أحمد برجاوي ، الحروب الصليبية في الشرق،ط،بيروت، ۱۹۸۶م .ص۲۱۳.

The Saga of Sigurd, p.53 (TY)

The Saga of siurd, p/51 (TT)

Ibid, p.52 (٣٤)

(٣٥) عصام سالم سيسالم ، المرجع السابق ،ص٢٢.

The Saga of Sugyrd, p.52. (٣٦)

(٣٧) عن ثلك المنطقة انظر:

ابن سعيد ، المغرب في حلي المغرب ،جـ١ ، تحقيــق شـوفي ضيـف . القاهرة ١٩٥٣م،ص ٢٥ ، حسين مؤنس ، تاريخ الجغر افيـا والجغر افييـن فــي الأندلس ، القاهرة ١٩٨٦م،ص ٢٦١-ص ، ٣٠،سحر السيد عبد العزيز سالم، تاريخ بطليوس الإسلامية وغرب الأندلس في العصر الإسلامي، جــ١ طـالإسكندرية ١٩٨٨م،ص ٢١٧.

(٣٨) نفسه ، نفس المرجع ، ص٢١٧.

The Saga of Sigud, p.52 (79)

(٤٠) عن الجانب التنصيري في مرحلة الحروب الصليبية انظر: أسامة بن منقذ ، الاعتبار ، تحقيق قاسم السامراتي، ط. الرياض ١٩٨٧ م ص١٢٧، ابن جبير الرحلة ، ط. بيروت ١٩٦٤، ص٢٨١ .

Kedar, Crusade and mission, European approaches to the musloms, Princeton 1988, Baldwin, "Mission to the east in the Thirteenth and Fourteenth Centuries", in Setton, A Hi-story of the Crusades Vol.V, Philadelphia 1985. The Saga of Sigurd, p.53

ويلاحظ أن جيرست قد اعتقد من قبل أن منطقة Al Kassi مــن المستحيل تحديد موقعها إلا أن المصادر العربية أفادت في تلك الزاوية أنظر رأيه: jerset, p.216

(٤٢) عن تلك المنطقة انظر:

الإدريسي ، نزهة المشتاق في اختراق الآفاق ،جـــ، تحقيق ديلافيلا وجابريلي و آخرون ،ط.القاهرة ب-ت،ص٥٣٩ .

The Saga of Sigurd, p.53 (27)

- (٤٤) عصام سالم سيسالم ، المرجع السابق،ص ٢٢٠ .
  - (٤٥) نفسه ، نفس المرجع ،ص ٢٢٠،ص ٢٢١
- William of Tyre, Vol.I, p.486 (٤٦) right. The geographical Lore, p.11

Ggerset, p.316 (٤٧)

- (٤٨) عصام سالم سيسالم ، المرجع السابق ، ص ٢٢١، وعنها أنظر : ابن سعيد ، كتاب الجغرافيا ، تحقيق إسماعيل العربي ، ط. بيروت ١٩٧٠م، ص١٦٨.
- (٤٩) ابن خلدون ، العبر ، جــ٤،ص٣٥٥، عبد الرحمن الحجي ، التاريخ الأندلسي من الفتح الإسلامي حتى سقوط غرناطــة ٩٢-٩٢٨هـــ/١١٧-٩٩٤م،ط. دمشق١٩٨٧،ص٢٢٤، السيد عبد العزيز سالم و العبادي، تاريخ البحرية الإسلامية في المغرب والأندلس،ط.بيروت١٩٦٩م،٣٢٤ أحمد مختار العبادي دراسات في تاريخ المغرب والأندلس ،ط.الإسكندرية ب-ت،ص٤٣٢.

The Saga of Sigurd . p.54-55.

- (٥١) عصام سالم سيسالم ، المرجع السابق ، ص٢٢٢ .
- (٥٢) ارنست باركر ، المرجع السابق ، ص٤٤،عزيز سيوريال عطية ، المرجع السابق ص٥٧ .
- Runciman, A History of the Crusades, Vol.II, London (07) 1978, p.93.
  - (٥٤) فهمي توفيق مقبل ، الفاطميون والصليبيون ،ط.بيروت١٩٧٩م،ص١٠٦ .

Funciman of Chartres, p.199. (00)

سعيد عبد الفتاح عاشور، الحركة الصليبية ،جــ ١،ط.القاهرة١٩٦٣،ص٠١٩

Fulcher of Chartres, p.199 (07)

William of Tyre, Vol.I, p.486.

Runciman, Vol.II, p. 92. (°Y)

أيضا :صلاح الدين محمد نوار ، العدوان الصليبي على العالم الإسلامي . ٩-٥١٥هـ/١٩٧ م-ط. الإسكندرية ١٩٣٣م، ص ٢٩١ .

The Saga of Singurd, p.56 (%)

Attwater, p.191. (09)

وعن يوحنا المعمدان انظر:

متى ، الاصحاح (۱) ، من االى 7 ، الإصحاح الثالث من 17 - 17، مرقص، الإصحاح السادس من 17 - 17، ولوقا ، الإصحاح التاسع من 17 - 17 .

Hastings, Dictionary of the Bible, New York 1952, PP.509-510 Grant, Histrocal intrduction to the New Testament, New York 1952, pp.309-312.

The Saga of Sigutd p.57 (7.)

Stevenson, 'The First Crusade", C.M.H., Vol.V, Cambridge (71) 1979, p.304.

أيضا: محمود الحويري ،الأوضاع الحضارية في بلاد الشام في القرنين ١٨٦م،ط. القاهرة ١٩٧٩م، ص١٨٥،ص١٨٦.

- (٦٢) أنتوني بريدج ، تاريخ الحروب الصليبية ،ت . غسان سبانو ونبيل الجيرودي ط. دمشق ١٩٨٥م ،ص١١٨، مخائيل زابوروف ،الصليبيون في الشرق ، ت. إلياس شاهين ،ط. موسكو ١٩٨٦م، ص١٥٧
- Stevenson, The Crusaders in The east, Cambridg (77) 1907,p.39
  - (١٤) سعيد عبد الفتاح عاشور ،الحركة الصليبية ،جــ١ ،ص٢٨٢ .
    - (٦٥) نفسه ، نفس المرجع ، ص ٢٨٠.

- رحلة الحاج سايولف في بيت المقدس والأراضي المقدسة ، ترجمه سعيد البيشاوي ، ط ١، عمان " دار الشروق ، ١٩٩٧م ،ص ٥ ، ٢٣ .
- Daniel, Pilgrimage of Russiam A bbot Daniel in the Holy (77) Land, Trans by Wilson, P.P.T.S., Vol. IV, London 1895,p9

## وعن وصف ذلك الطريق انظر:

سيد فرج " القدس عربية إسلامية " ، الدارة ، العدد (٣) ، السنة (٨) ، يناير ١٩٨٤م ، ص١، عبد الرحمن زكي " القلاع في الحروب الصليبية " ، المجلة التاريخية المصرية ، م (١٥)، عام ١٩٦٩م ، ص٣٦، فتحي عبد العزيز عبد الله دور الكنيسة في مملكة بيت المقدس اللاتينية حتى عام ١١٨٧م، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية الأداب – جامعة الزقازيق عام ١٩٨٦م ص١٢٢، على السيد على ، القدس في العصر المملوكي ، ط. القاهرة ١٩٨٦م، ص٢١٣٠

- (٦٧) سعيد عبد الفتاح عاشور، المرجع السابق ،جـــ ص ٢١٢، شفيق جاسر ،القدس تحت الحكم الصليبي ودور صلاح الدين في تحريرها ،ط. عمان ،۱۹۸۹م،ص ٥٢ .
- (٦٨) قلعة الشوبك ، وقعت على تل مرتفع أبيض في طرف الشام من جهة الحجاز في الجهة اليمنى من وادي عربة بين الطفيلة ، ومعان ، والى الشمال الشرقي من البتراء ، وقد وصفت قلعة الشوبك بأنها قلعة مبنية من الحجارة البيضاء ، وذات حصانة ومنعة كبيرة . عن قلعة الشوبك أنظر :

ياقوت ، معجم البلدان ، جــ ، ط.بيروت ، ١٩٩١م، ص ٢٤٧، أبو الفداء ، تقويــم البلدان تحقيق رينو ودي سلان ، ط. باريس ، ١٨٤٠م ، ص ٢٤٧، يوسف درويـش غوانمة ، إمارة الكرك في العصر الأيوبي ، ط.عمان ١٩٨٤، ص ٢٤ ، حاشية (٢) مولر ، القلاع أيام الحروب الصليبية ،ت . محمــد وليــد الجــلاد ، ط. دمشــق ١٩٨٤م، ص ٢٤٠م ، سعد محمد المومني ، القلاع الإسلامية فـــي الأردن ، الفــترة الأيوبية و المملوكية ، ط. عمان ١٩٨٨م، ص ٢٤٣ - ص ٢٥٣.

(٦٩) قلعة اسكندرونة ، وقعت بالقرب من صور ، وقد شيدت في موقع يسمى الكسندريوم Alexander of الكسندريوم الاسكندر المقدوني المعالى عدد من الحجاج الأوربيين الذين زاروا مملكة بيت المقدس الصليبية .

عنها أنظر:

William of Tyre, Vol. I, P.514, Burchard of MontSion Descroption of The Holy Land, Trans. by .Stewart, P.P.T.S., Vol. XII, London 1869, p.10, note (1) المنارة إلى أن كتاب أن كتاب أن كتاب العربية بعنوان وصف الأرض المقدسة ، ترجمة سعيد بورشارد قد نقل إلى العربية بعنوان : وصف الأرض المقدسة ، ترجمة سعيد , Marino Sanut's, Secrets for True Crusaders to help them to recover the Holy Land, Trans. by A.Stewart, P.P.T.S., Vol VII London 1896, p.8, Ludolph Von Suchem, Description of the Holy Land, Trans By A.Sewart, P.P.T.S.Vol. XII, London 1895, PP.61-62.

شيخ الربوة الدمشقي ، نخبة الدهر في عجائب البر والبحر ، تحقيق مهرن ط.بطرسبرج ١٨٣٥م،ص٢١٣

- (٧٠) سعيد عبد الفتاح عاشور ، المرجع السابق ،جــ ١،ص ٣١٩-ص ٣٠٠ .
- (٧١) أحمد رمضان ، شبه جزيرة سيناء في العصور الوسطى،ط. القاهرة. ١٩٧٧م ص٥٠ -- ص٦٥٠.
  - (٧٢) سعيد عبد الفتاح عاشور ،المرجع السابق ،جــ١، ص٣٢٢.
- Prawer, "The Settlement of The Latins in Jerusalem" (YT) Speculum, Vol. XXXII, Cambridge 1952, p.496.

William of Tyre Vol. I, p.508 (Y)

(٧٠) مصطفى الكناني ، العلاقات بين جنوة والفاطميين في الشـــرق الأدنى (٧٠) مصطفى الكناني ، العلاقات بين جنوة والفاطميين في الشـــرق الأدنى

```
(٧٦) عن سقوط تلك المدن في قبضة الصليبين أنظر:
 Fulcher of Chartres, PP. 142, 151,176.
 William of Tyre, Vol. I, p. 484.
 Fulcher of Chartres, p.199
                                                                   (YY)
 William of Tyre, Vol. I, p.486.
                                                                    (YA)
 Ibid, p. 486
                                                                    (Y9)
 Ibid p. 487.
                                                                    (\wedge \cdot)
 Fulcher of Chartres, p. 200.
                                                                    (A1)
 Ibid, p. 200.
                                                                   (XY)
 Ibid, p. 79, p. 250.
                                                                   (\(\nabla\)
     أيضا: فتحية النبراوي ، العلاقات السياسية الإسلامية وصراع القوى الدولية
 في العصور الوسطى ١٠٠٠-١٣٠٠م ،ط.القاهرة ١٩٨٢م،ص١٥٣٠.
William of Tyre Vol. I, p.487
                                                                  (人 ٤)
                                                          وأنظر عنها:
         بنيامين التطيلي ، الرحلة ، ت . عزرا حداد ، ط. بغداد ٩٤٣ ام، ص ٩٠
Albert d'Aix, p. 632
                                                                  (AO)
Runciman, Vol. II, p. 91.
                                                                  (٨٦)
فايد حماد عاشور ، جهاد المسلمين في الحروب الصليبية، ط. بيروت ١٩٨٥م
                                                          صر، ١٣٥
Runciman, Vol. II, p.
                                                                 (AY)
(٨٨) ابن القلانسي ، المصدر السابق ، ص. ٢٦، المقريزي ، اتعاظ الحنفا بأخبار
  الأئمة الفاطميين الخلفاء جـ٣ ، تحقيق محمد حلمي أحمد ، ط. القاهرة
١٩٧٣م . ص ٤٣، أسامة زكى زيد ، صيدا ودورها في الصدراع الصليبي
  الإسلامي ، ط. الإسكندرية ١٩٨١م، ص ٨٧ السيد عبد العزيز سالم والعبادي ،
```

تاريخ البحرية الإسلامية في مصر والشام ،ط. بيروت ١٩٨١م، ص١١١. (٨٩) ابن القلانسي ، المصدر السابق ، ص٢٦٠.

Fulcher of Charres , p.195 . : نظر: (٩٠)عنه انظر:

William of Tyre Vol. II, p. 478

ابن القلانسي، المصدر السابق ، ص ٢٨٨-ص ٢٨٩، السيد عبد العزيز سالم ، طرابلس الشام في التاريخ الإسلامي ،ط. الإسكندرية ٢٦٩١م ، ص ١٤١، عمر عبد السلام تدمري ، تاريخ طرابلس السياسي والحضاري عبر العصور ، عصر الصراع العربي - البيزنطي والحروب الصليبية ،جا ، ط. بيروت عمر ١٩٨٤ . ص ٢٨٦ .

Runciman, Vol III, pp. 65-70

(٩٣) ابن القلانسي ، المصدر السابق ،ص٢٧٣، ابن الأثير ،المصدر السابق ، ص ٩٣) ابن القلانسي عبد العزيز سالم ، تاريخ مدينة صيدا في العصر الإسلامي ص٠٠٠١

Albert d'Aix, p. 678 (91)

Ibid, p. 678.

Fulcher of Chartres, (97)

p.200.

والجدير بالذكر أن أحمد الحفناوي قد اعتقد أنه كان هناك أسطول صليبي آخر بجوار أسطول النرويجيين ، إذ يقول ما نصه "أصدر (أي بلدوين الأول) أو أمره للأسطول الصليبي الذي كان في مياه ياف بالاستعداد للاشتراك في إخضاع صيدا .. وفي موضع يقول عن فعاليات الصليبيين ضد صيدا ".. فضلا عن ضربات الأسطول الصليبي واللروجي الموجهة ضد المدينة ".

أنظر :أحمد الحفناوي ،" الصراع من أجل صيدا في العصر الوسيط" ، المنهل السنة (٥٠) ، م (٤٦) صفر ٤٠٤ هـ/نوفمبر ١٩٨٣/، ص ٢١ . والواقع أنه لم يكن هناك سوى أسطول بحري واحد ألا وهو الأسطول النرويجي الذي كان مستقرا في يافا ولم تشر المصادر التاريخية الصليبية أدنى إشارة إلى وجود أي أسطول غير أسطول النرويجيين ، والمرجح أنه في حالة القول بأن المملكة الصليبية كان بها أسطولها البحري الخاص بها حينذاك، لما ألحت على الملك النرويجي سيجورد بالبقاء من أجل الإسهام في العمليات الحربية ضد صيدا .

Albert dAix, p. 679. (9V)

(٩٨) عن الأسطول الفاطمي في صور وعجزه من تقديم المساعدة لصيدا انظر : Fulcher of chartres .200

ابن القلانسي ، المصدر السابق،ص٣٧٣،ابن الأثير،المصدر السابق،ص٤٧٩ المصدر السابق،ص٤٧٩، المصدر السابق،ص٤٧٩ والمصدر المصدر السابق،ص٤٧٩ والمصدر المصدر الم

سعيد برجاوي ، المرجع السابق ، ص٢١٣، ص٢١٤.

ويقرر أ.د السيد عبد العزيز سالم ما نصه ؛ ".. ومع ذلك فقد حاولت هذه السفن ( يقصد السفن الفاطمية ) إختراق الحصار النرويجي ، ولكنها عجزت عن إمداد أهل صيدا بما كانوا يحتاجون إليه من سلاح وأقوات ومقاتله " .

السيد عبد العزيز سالم ، تاريخ مدينة صيدا ، ص ١٠١.

بيد أنني اختلفت مع تصوره على اعتبار ما أكدته المصادر التاريخية العربية والصليبية المعاصرة من عدم مواجهة الأسطول الفاطمي في صور للأسطول النرويجي .

- (٩٩) السيد عبد العزيز سالم والعبادي ، المرجع السابق ، ١١٦.
- (۱۰۰) ابن تغري بردي ، النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة ، جــ، ط. القاهرة ب. ت، ص١٧٨ .

وعن وزارة الأفضل أنظر :

محمد حمدي المناوي ، الوزارة والوزراء في العصر الفاطمي ، ط.القاهرة ٩٧٠ م،ص ٢٧١ .

- Heyd, Histoire de Commerce de levant au Moyen ages, (1.1) Vol. I, leipzeg 1936, p. 142
  - (١٠٢) أسامة زكى زيد ، المرجع السابق ،ص ٩٤.

Runciman Vol. II, p92 (1.5)

- (١٠٤) السيد عبد العزيز سالم ، تاريخ مدينة صيدا ،ص١٠٢، حاشية (٣).
- William of Tyre, Vol. I, p. 488 (1.0)
  - (١٠٦) عن دور موارنة لبنان في دعم الحركة الصليبية انظر:

تجدر الإشارة إلى أن يعقوب الفيتري ترجم إلى العربية بعنوان : تاريخ بيت المقدس ،ترجمة سعيد البيشاوي ، ط ١ ، عمان " دار الشروق " ١٩٩٨ م .

William of Tyre, Vol. II, p. 458, Jacques de Vitry, p.79, Salibi, The Maronites of Lebanon under The Frankish and Mameluke role", R.E.A., T.IV, Anne 1957, p.289, Mayer The Crusades, Trans. by Gillingham, Oxford 1972, p.276.

لويس الحاج ، الجيش الفرنسي ،ط. بيروت ١٩٧٥، ص٤٨

(۱۰۷) ويلاحظ أن لدينا وصفا لذلك البرج الذي جلبه الصليبيون لإخضاع صيدا من جانب ابن القلانسي المعاصر لتلك الأحداث إذ يقول "حملوا البرج وزحفوابه إليها ، وهو ملبس يحطب الكرم ، والبسط، وجلود البقر الطرية ليمنع من الحجارة ،والنفط ، وكانوا إذا احكموه على هذه الصورة ، نقلوه على بكر تركب تحته في عدة أيام متفرقة ". عن ذلك أنظر : ابن القلانسي ، المصدر السابق ، ص٢٧٣ – ص٢٧٤ .

Albert d'Aix, p. 78 (1.4)

وعلى الرغم من تلك المقاومة الباسلة من جانب أهل صيدا والتي إعترفت بها المصادر الفرنجية الصليبية المعادية نجد أن أمين معلوف يذكر ما نصه " أن

أهلها لم يكونوا راغبين في القتال " على نحـو يجعلنا لا نقبل تصوره انظر : أمين معلوف ، الحروب الصليبية كما رآها العرب ص١١٣ .

(۱۰۹) ابن القلانسي، المصدر السابق ، ص ۲۷۶ أيضا :عباس العصيمي ، الدولة البورية وعلاقتها بالصليبين (۲۹۷-۱۹۵هـ/۱۱۰۳-۱۱۰۹م) رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية العلوم الاجتماعية ، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ،الرياض عام ۱۹۸۷ مص ۱۳۳۱ .

Fulcher of Chartres, p. 200 (11.)

Albert d'Aix, p.678. (۱۱۱)

Fulcher of Chartres, p.196-197, William of Tyre, Vol.1 (117), P.484

ابن القلانسي ، المصدر السابق ،ص٢٦٩،صالح بن علي ن تاريخ بيروت تحقيق لويس شيخو ،ط. بيروت ١٩٢٧م.ص١١٠ .

- (١١٣) ابن القلانسي ، المصدر السابق،ص ٢٧٤ .
  - (١١٤) نفسه ، نفس المصدر والصفحة .

وعن سقوط صيدا في قبضة القوات الصليبية انظر:

- (١١٥) ابن الأثير ،المصدر السابق ، جــ١٠ص ٤٨٠ .
- (١١٦) ابن القلانسي ، المصدر السابق ،ص ٢٧٤، ابن الأثير ، المصدر السابق ، جد ١١، ص ٤٨٠ .

Gabrieli.p. 28, Runciman, Vol. II, p.93

(١١٧)مصطفى الكناني ، المرجع السابق ، ص٢٤٢-ص٢٤٣، عباس العصبيمي ، المرجع السابق ، ص١٣٦.

ويلاحظ أن عبد القادر اليوسف أغفل تماما دور النرويجيين في التوصل إلى تلك النتيجة بالنسبة لمملكة بيت المقدس الصليبية ، إذ ذكر ما نصه " استولى بلدوين الأول بمساعدة الأساطيل البيزية والجنوية ، والفينسية في الفيترة من بلدوين الأول بمساعدة على كافة مدن الساحل ما عدا صور وعسقلان ".

عن ذلك انظر:

عبد القادر اليوسف ، علاقات بين الشرق والغرب بين القرنين الحادي عشر والخامس عشر م.ط.صيدا ٩٦٩م.ص ٨٠

وذات الأمر وجدناه لدى ستيفنس الذي أشار إلى مساعدة الجنوية والبنادقة وأغفل أي دور للنرويجيين إذ ذكر أنه (أي بلدوين الأول) بفضل مساعدة الجنوية والبنادقة تمكن من إخضاع مدن الساحل الهامة مثل أرسوف، وقيسارية، وعكا، وصيدا، وبيروت، انظر:

Stevenson, p. 304.

Runciman, Vol. II, p.93. (11A)

ويوستاش جارنيه Eustache Garnier هو فارس من هـاربيل Herbelle هي قرية وقعت بالقرب من تيروان Therouane الواقعة بدورها في شمال غرب فرنسا ، وقد رافق جيش جودفري البيوني وورد إسمه في الأشعار اللاتينية التي مجدت الذين اشتركوا في أحداث الحملة الصليبية الأولى وهناك من يقرر أن أول إشارة وردت عنه كانت من خلال اشتراكه في معركة ضد المسلمين عام ١٠٥ م/ ١٩٩٤هـ وذلك عندما رافق الملك الصليبي بلدويان الأول في معركة الرملة الثالثة عام ١١٠٥م/ ١٩٩٩هـ ثم تردد اسمه مرة ثانية خلال أحداث حصار الفرنجة الصليبين لمدينة طرابلس التي استولوا عليها عام خلال أحداث حصار الفرنجة الصليبين لمدينة طرابلس التي استولوا عليها عام

۱۰۹ ام/۲۰۰۸ علم أنه ورد خلال رد الفرنجة الصليبيين على الهجوم البري الذي قامت به حامية عسقلان عام ۱۱۰م/۶۰۰هـ

عن يوستاش جارنييه انظر:

Fulcher of Chartres, p. 240, p. 246, Albert d'Aix, p.621 William of Tyre, Vol. I,p484.Runciman, Vol. 11, p. 68, p. 85, p.95.

حسن عبد الوهاب حسين ، قيسارية في العصر الإسلامي ،ط. الإسكندرية ، ٩٩٠م. ص٧٦، ص٤٩، عامد ، ١٢٨ ، حاشية (٦) ، حسين مؤنس، نور الدين محمود سيرة مجاهد صادق ،ط. القاهرة ٩٥٩ م. ص١١١٠.

والجدير بالذكر أن الزميل الباحث الدكتور حسن عبد الوهاب حسين قد قرر أن أول إسهام ليوستاش جارنيه عقب حصوله على قيسارية هـو المشاركة فـي حصار القوات الصليبية لصيدا الفاطمية والاستيلاء عليها ، وذلك في ديسمبر ، ١١١م/جمادى الأولى ٤٠٥هـ، ويشير إلى أنه على الرغم من انه لم ترد في المصادر الصليبية طبيعة الدور الذي لعبه في أحـداث ذلك الحصار إلا أن حصوله على صيدا في أعقاب سقوطها كبارونية يوضح أنه أسهم بدور فعـال في ذلك الحصار .

عن ذلك انظر: حسين عبد الوهاب حسين: المرجع السابق: ص ١٠١ والواقع أننا لا يمكننا تأكيد ما ذهب إليه الباحث علي اعتبار أن المصادر الصليبية ذاتها لم تكشف النقاب عن ذلك الدور الذي أشار إليه، ومن المتصور أنه في حالة قيام يوستاش جارنييه بدور فعال في ذلك الحصار لأشارت إلى ذلك المصادر التاريخية الصليبية بوضوح كامل مثلما فعلت في أدواره الأخرى خلال تلك المرحلة، وإغفالها ذكره في أحداث الحصار دليل وضاح على انتقاء ذلك الدور، إذ أنها - كما تكشف عنه صفحات هذا البحث - توضح أدوار كل من الملك الصليبي بلدوين الأول، والملك النرويجي سيجورد ثم برتر اند أوف تولوز كونت طرابلس ،من ناحية أخرى فالملاحظ أن يوستاش جارنييه للم

يشارك في الإجتماع الذي عقد في مدينة بيت المقدس قبيل مباشرة حصار صيدا وهو الإجتماع الذي شارك فيه القادة الصليبيون الثلاثة المشار إليهم، وغيابه يدعم التصور بعدم مشاركته الحربية في حصار صيدا.

(١٢٠) أسامة زكى زيد ،المرجع السابق ،ص٩٩ .

(١٢٤) أحمد الحفناوي ، المرجع السابق ، ص ٦٩ .

ومن الملاحظ أن أهم أعمال سيجورد في النرويج بعد عودته إلى بسلاه وتوليه الحكم منفردا بعد وفاة أخيه ايستين ، بناء عدد من الكاتدرائيات نجد منها في ستافنجر Stavanger؛ حيث أسس هناك أسسقفية على نحو ساهم في نمو تلك المدينة عمرانيا بشكل كبير، وهناك من يشير إلى انه في أعوام عمره الأخيره صار مفتقدا لقواه العقلية

عن ذلك انظر:

Fulcher of Chartres, p. 199, note (2).

والجدير بالذكر هذا ؛ أن لدينا بعض المعلومات عما يظن أنه جمجم السيجورد ، فمن المعروف أنه في عام ١٦٣٦م، وجدت جمجمة إنسانية في أطلال حوائط كنيسة القديس هالفارد St. Hallvard في أوسلو Oslo ،وقند

اعتقد البعض أنها كانت تخص الملك سيجورد ، وكان إسم ذلك الملك مكتوبا على حائط حجري في موقع الجمجمة ن وفي عام ١٣٧٩م تام جلبها إلى كوبنهاجن Copenhagen،حيث وضعت ضمن المجموعة الملكية للفن ، وبعد قرن من الزمان تم منحها للمتحف الوطني الدنماركي،وفي عام ١٨٦٧م أعاد ذلك المعهد الجمجمة ومعها بعض المتعلقات القديمة الأخرى إلى أوسلو حيث صارت هناك ضمن المتحف الجامعي للمتعلقات القديمة الوطنية وتجدد الإشارة إلى أن هوية الجمجمة بوصفها لسيجورد الصليبي قد خضعت لبعض الشك ، وتظهرها التحقيقات الأنثربولوجية أنها ترجع إلى شخص يستراوح عمره بين الأربعين والخامسة والأربعين وهي ذات المرحلة العمرية التي كللت لسيجورد (١٩٠١-١١٠٠).

عن ذلك انظر البحث الأثري الذي قام به الباحث النرويجي بيرهولك ، والسذي نشر في مجلة قيكنج عدد (٤٦) ، الصادر في أوسلو عام ١٩٨٧م ، الصفحات من ١٢٠-١٢٣ وهي بالنرويجية :

Pet Holck, "Sigurd Jorsa Lfarers Hodeskalle", Viking, 46,Oslo 1982, pp.112-113.

الفصل الثاني وليم الصوري مؤرخا للقلاع الجنوبية لمملكة بيت المقدس الصليبية في المرحلة من (١١٣٧)

يتصدى هذا الفصل لدراسة المؤرخ الصليبي وليم الصوري Williamus وتتاوله للعمائر الحربية الصليبية في جنوب مملكة بيت المقدس خدلال المرحلة من ١١٣٧-١١٥٥هـ وبالتالي يتعرض لأحدد الموضوعات الهامة في دراسة تاريخ الوجود الفرنجي الصليبي في بلاد الشام خلال القرن الثاني عشر م/السادس هد.

وتتمثل أهمية الموضوع من خلال عدة إعتبارات ؛ فوليم الصوري يعد أبرز المؤرخين الصليبيين خلال القرن المذكور ، ويمثل مرحلة ناضجة من مراحل الكتابية التاريخية الأوروبية في العصور الوسطى . ولذا فمن الضرورة بمكان التعرف علي رؤية ذلك المؤرخ الصليبي البارز لعنصري الجغرافيا من ناحية ،والعمارة من ناحية أخرى ، ودورها في الصراع الصليبي للإسلامي ؛ وهاتان الزاويتان في تقديوي كانتا من أهم الزوايا التي أثرت كتابته التاريخية فيما يتصل بالصراع بين الجانبين .

ومن زاوية أخرى ؛ فان ممكن أهمية الموضوع أن المرحلة موضوع البحث كان الوجود الصليبي خلالها في صراع مع الزمن من أجل إخضاع باقي الساحل الشامي في صورة مدينة عسقلان Ascalonوذلك لتدعيم الارتباط بالقارة الأوروبية وخنق القوى الإسلامية الشامية ، وجعلها قوى برية حبيسة ، وحتى يمكن التحكم في اقتصاديات المنطقة ، وجعلها في قبضة الصليبيين ، وقد أدت القلاع والحصون الصليبية دورا فعالا من أجل تمكين الغزاة من السادة على الأرض ، وتثبيت أقدامهم فيها ، ومن ثم برزت أهمية دراستها على ضوء ما كتبه مؤرخ المملكة الصليبية الكبير

ويتجه البحث إلى دراسة ذلك المؤرخ الصليبي وإلقاء الضوء على حياته ، ومؤلفاته التاريخية ، ثم يتعرض لدوافع الصليبين لإقامة القلاع في بلاد الشام كذلك يتعرض لتناول ذلك المؤرخ للقلاع الجنوبية لمملكة بيت المقدس الصليبية خلال المرحلة من ١١٣٧-١١٥٠م ٥٣٧هـ.

أما عن خط الموضوع من الدراسة ، ففي تصيوري المتواضع أن وليم الصوري نفسه لم يكتب عنه باللغة العربية سوى الفصل الذي كتبه الراحل أ.د. السيد

الباز العريني وخصصه لذلك المؤرخ ضمن كتابه مؤرخو الحروب الصليبية الصلاد في القاهرة عام ١٩٦٢م، ثم الدراسة القيمة التي كتبها الراحل أ.د عمر كمال توفيق وصدرت في الإسكندرية عام ١٩٦٧م، ثم هناك تقديم الترجمة العربية لتاريخه التي كتبها أ.د حسن حبشي وصدرت في القاهرة عام ١٩٩١م، وذلك على الرغم من تعدد الدراسات التي تناولت ذلك المؤرخ باللغات الأوروبية الحديثة ، أما القلاع الصليبية ، فهناك الدراسات التي قام بها الراحل د. عبد الرحمن زكي وكذلك تناولها العام ضمسن در اسات أكاديمية كتبها باحثون عرب ، وهكذا فان ذلك الموضوع يتخصص في ذلك المؤرخ ، وفي تناوله للقلاع الصليبية في الجزء الجنوبي مسن المملكة الصليبية ، وخلال تلك السنوات القليلة من ١٦٧٧-١٥٠٥هـ.

ولا نغفل حقيقة هامة ، ألا وهي أنه خلال العقود الماضية أمكن للباحثين تسليط الأضواء الكاشفة على سيرة وكتابة ذلك المؤرخ الصليبي ، على نحو أفاد بالضرورة في بحث تعرضها للقلاع الصليبية خاصة خلال تلك المنطقة ، والمرحلة الزمنية على نحو خاص ، وذلك بفضل العثور على جانب من كتاباته كان مفقودا وعثر عليه حديثا نسبيا .

ومع ذلك ، تواجه الباحث في الموضوع عدة صعاب منها ؛ قلسة الإشسارات المصدرية عن القلاع الصليبية في تلك المنطقة في المصسادر التاريخيسة الأخسرى ، بالإضافة إلى أن الأمر يحتاج إلى تحليل كل ما ورد بشأنها في ما ألفه ذلك المورخ الصليبي عن الموضوع ، ومقارنة ذلك قدر الإمكان بالمصادر التاريخية العربيسة المعاصرة . كذلك من أجل محاولة الاقتراب من رؤية ذلك المؤرخ البسارز لقضايسا الصراع الصليبي سالإسلامي حينذاك .

والوقع أن هناك من يرى أن محاولة دراسة حياة المؤرخ وليم الصــوري لا يعد أمر ا ميسور ا وقد تطلب ذلك جهود عدد من الباحثين منذ القرن السادس عشــر م/ العاشر هــ وممكن الصعوبة في الأمر النقص في المعلومات التاريخية ، الأمر الــذي

دفع البعض إلى الإعتماد على الإشارات المحدودة التي وردت في تاريخ وليم الصوري وتناولته بصورة شخصية (١).

ومع ذلك ، نجد أنه في عام ١٢٦٢م، اكتشف الأستاذ ربي .سي هايجنز ومع ذلك ، نجد أنه في عام ١٢٦٢م، اكتشف الأستاذ ربي .سي هايجنز R.B.C.Huygensمن جامعة ليدن R.B.C.Huygensالفصل المفقود من تاريخ وليم الصوري ، وهو الكتاب التاسع عشر Book Xix (٢) والذي تحدث فيه وليم عن عمله المبكر ، ودر اساته في الغرب الأوربي (٣) ، وبفضل ذلك الاكتشاف صدار الباحثون يعرفون المزيد عن الرجل وأطوار حياته المختلفة .

وقد ولد وليم الصوري في مدينة بيت المقدس عام ١١٣٠م/٢٥هـ بعد مرور ثلاثة عقود من سقوطها في قبضة الصليبيين عام ١٩٠٠م/٢٩٤هـ، وانحدر من أسرة فرنسية متوسطة اشترك رجالها في أحداث الحملة الصليبيـة الأولـي (٤)، وقد درس وليم الصوري في بداية حياته في أحد المعاهد الدينية التي كانت موجودة في تلك المدينة المقدسة (٥).

ويلاحظ أنه أمضى نحو عشرين عاما ، وخلال المرحلة الواقعة بين عامي ١٤٥ مر ١٦٥ مر ٥٣٠ مر ١٦٥ مر ٥٣٠ مر ١٦٥ مر المته هناك كانت قاصرة على القانون (٧) ، بيد الصدد نجد أن البعض قد تصور أن در استه هناك كانت قاصرة على القانون (٧) ، بيد أن ذلك الاتجاه لا يجد سندا من الواقع التاريخي بشأن ذلك المؤرخ الصليبي ؛ إذ أنسا نعرف انه تنقل بين باريس Paris، وأمرليان Chrtres وأورليان Polonia فرنسا، وبولوينا Polonia إيطاليا (٨) ، ونعرف أنه درس على أيدي كبار أساتذة الفنون الحرة ، والفلسفة ، واللاهوت ، والقانون الكنسي ، والمدني (٩) ، ومسن المستبعد تماما أن يمضي كل تلك الأعوام الطويلة ، وهو يدرس القانون فقط ، ومسن جهة أخرى ، ففي حالة اقتصار دراسته على القانون لوجدناه يرتبط ببولونيا بإيطاليا فقط ، وهي التي اشتهرت بدراسة القانون ، بيد أن تواجده في فرنسا للدراسة يثبت بجلاء تنوع العلوم ، والفنون التي أقبل على النهل منها .

والوقع أننا ينبغي أن نلاحظ أنه في ذلك الوقت كان الغرب الأوربي يعيش والوقع أننا ينبغي أن نلاحظ أنه في ذلك الوقت كان الغرب الأوربي يعيش نهضة علمية كبرى ، ألا وهي نهضة القرن الثاني عشر م/السادس هـ Of the twelfth century وهكذا وهكذا تكون المدة الطويلة التي أمضاها وليم الصوري هناك عاملا على إثراء تكوينه الفكري بصورة كبيرة ، وهذه زاوية لا يمكن إغفالها عند دراسة عقلية ذلك المؤرخ الصليبي البارز .

وهكذا ، نجد أنه درس العديد من العلوم والمعارف حينذاك، وجاءت كتابته التاريخية نفسها لتعكس لنا أننا أمام مؤرخ متعدد التكوين العقلي على نحو ينفي تماما فكرة اقتصار دراسته على العلوم القانونية .

وبعد الاغتراب طلبا للعلم والمعرفة ، عاد أدراجه إلى مملكة بيست المقدس الصليبية في عام ١٦٥ ام/٢٥٠ه ، ومثل غيره من المتعلمين في ذلك العصر نجده قد عمل كرجل من رجال الكنيسة ، وسرعان ما وجد مكانا كنسيا في كاتدرائيات عكا قد عمل كرجل من رجال الكنيسة ، وسرعان ما وجد مكانا كنسيا في كاتدرائيات عكا Acre وصور، ودخل في خدمة ملك بيت المقدس حينذاك وهو الملك عموري الأول العزب الاوربي للمساعدة في الشرق اللاتيني Latin Orient أن يتخذ الملوك رهبانا الغرب الأوربي للمساعدتهم في إدارة أمور الحكم (١٢) ، وتوطدت علاقته بالملك المذكور ، ونجد أنه خلال الأعوام ١١٧٠-١١٧٤م/٥٥-٩٥ه ، عمل على تربيته الملك المقبل بلدوين الرابع Baldwin IV ومن بعد ذلك وفي عام ١١٧٥م/١٥٥ه وليم الموري منصبا كنسيا رفيعا ؛ إذ صار رئيسا لأساقفة صدور؟) .

وهناك من يرى أن عام ١٧٦ ام/٥٧١ مثل مرحلة جديدة في حياة وليسم الصوري ، أن اسهمه فيها أخذ في الارتفاع وكان ذلك على أثر بداية ارتباطه بخدمية عموري (١٤) ، بيد أن هذا التصور من الممكن عدم الأخذ به ؛ إذ أن ذلك الملك الصليبي نفسه قد توفي عام ١٧٤ ام/٢٥هم، وبديهي أن إرتباط وليم الصيوري به كان قبل العام المذكور بعدة أعوام .

ومن ناحية أخرى ، نجد أن ذلك المؤرخ قام بدور دبلوماسي هام ؛ إذ أنه قام في عام ١١٦٨ مم ١٢٥ مم ١٢٥ مم ١١٨٥ الم ١١٨٥ الم ١١٤٥ الم ١١٤٥ الم ١١٤٥ الم المبراطور مانويل كومنين manuel Comnenus (١١٤٥ الم ١١٤٥ مم ١١٨٥ مم ١١٨٥ مم ١١٥٥).

زد على ذلك إشتراكه على مستوى عال في النشاط الكنسي الأوربي ،من ذلك الله حضر في عام ١٧٩ م/٥٧٥هـ، مجمع اللاتيران الثالث The Third الذي يحتوى على حشد من الأساقفة الكاثوليك من كافة أنحاء أوربا وتسم عقده في روما (١٦).

ومنطقي أن تكون لوليم الصوري طموحات واسعة ، وقد ملك عليه فؤاده أمل الوصول إلى بطريركية بيت المقدس ، إلا أن هرقل رئيس أساقفة قيسارية Caesaria تمكن من الحصول عليها (١٧) .

بقي أن نذكر جانبا من الجوانب الشخصية المتصلة بذلك المحورخ ؛ إذ أننا نعرف أن أحداثا محزنة لحقت به ، من ذلك وفاة والدته عام ١١٨١م/٧٦هـ ، كذلك مقتل أخيه رالف Ralph إحدى المعارك مع المسلمين (١٨) .

وقد مات وليم الصوري عام ١١٨٤ ام/٧٥هـ، وقد حرمه موته المبكر من الفوز بالترقية التي كان يتحرق شوقا إليها (١٩)، وهي الخاصة بمنصب بطريرك بيت المقدس، وهناك من يقرر أنه مات عام ١٩٣ ام/٢٨٩هـ، بيد أن ذلك التصبور أمر غير منطقي فالمعروف أن تاريخه نفسه ينتهي فيما قبل حطين عام ١٨٧ ام/٨٣هـ (٢٠)، وفي حالة الافتراض أنه عمر حتى ذلك الوقت لامتدت

أحداث تاريخه إلى أبعد من المدى الذي بلغه ، ولتناول أحداث سقوط المملكة الصليبية ، ولربما نال ما طمح إليه من مناصب ، بيد أن ذلك أجمعه لم يحدث أصلا ، وعلى ذلك ليس من اليسير قبول تحديد عام ١٩٣ م/٥٨٩هـ على أنه عام وفاة ذلك المورخ الصليبي .

أما مؤلفات وليم الصوري التاريخية ، فنعرف أن الملك عموري الأول ، كلن مهتما بتسجيل أحداث عهده وقد عنى بتوسيع حدود مملكة بيت المقدس الصليبية تجلم مصر مستغلا في ذلك ما كانت عليه الدولة الفاطمية في عهدها الثاني من ضعف شديد ، وثراء عريض ،ولما كانت مجهوداته في هذا الشأن أهم عمل قام به الصليبيون منسذ استيلائهم على الساحل الشامي ، فقد طلب من وليم الصوري القيام بكتابة تلك الأحداث وغيرها تخليدا لها .

وقد قام وليم بتأليف كتاب أسماه " أعمال الملك عمورى " المقدس " الموقد قام وليم بتأليف كتابا آخر بعنوان " أعمال ملوك بيت المقدس " المقدس الخر بعنوان " أعمال ملوك بيت المقدس السابقون وبداه المورخون الصليبيون السابقون وبداه المداث عام ١١٢٧م ١١٨م (٢٢هـ وهـــي السنة التــي إنتهى فيها تــاريخ فوشــيه الشارتري ٢٢) الموادث كتاب تاريخ الحملة على بيت المقــدس الشارتري Gesta Francorum Jherusalem Peregrinatium وهاد كتاب أعمال الأمراء الشرقيين (٢٣) Gesta Francorum المورخ وليــم الطرابلســي للمقود ، وعلى الرغم من ذلك فان المؤرخ وليــم الطرابلســي William of بدــث فــي حالــة الف كتاب أفاد منه ، ونقل عنه بعض النقول عندما ألف كتابه " بحــث فــي حالــة المقاد منه ، ونقل عنه بعض النقول عندما ألف كتابه " بحــث فــي حالــة

ويلاحظ أن وليم الصوري قام في عام ١٨٢ ام/٥٧٣هـ. ، بوضع كتاب أعمال ملوك بيت المقدس ، وكذلك كتاب أعمال الملك عمورى في كتاب واحد بعنوان التاريخ الأعمال التي جرت فيما وراء البحر "(٢٥) Historia rerum inpartibus . transmarinis gestarum

. (٢٤) Actatus de statu Saracenorum " العرب

والواقع أن هذا الكتاب الأخير قد نظر إليه أحد الباحثين على إعتبار أنه العمل الرئيسي من جانب الكتابة التاريخية في العصور الوسطى (٢٦) ،كما أنه احتل مركزا أساسيا بين المصادر اللاتينية التي وصلت إلينا عن تاريخ الحروب الصليبية ، فهو المصدر الرئيسي عن المرحلة الممتدة من عام ١١٢٧م ١١٥هـ حتى عام ١١٨٤م ، ٥٥هـ ، بالإضافة إلى أهميته في معالجة المرحلة السابقة على عام ١١٢٧م ١١٥/ ٥٥هـ ، وقد جعله ذلك الكتاب في نظر البعض من أعظم مؤرخيي العصور الوسطى (٢٩) ، واعتبره باحث آخر مؤرخ يتفوق على كافة زملائه من المؤرخين المعاصرين لتلك العصور (٢٩) .

ومن الممكن تقسيم الكتاب الأخير الذي ألفه وليم الصوري ومصادره إلى عدة أقسام ؛ القسم الأول ، وهو الذي تناول فيه المرحلة الواقعة من فتح المسلمين لبلاد الشام عام ، ٢٤م/٩ هـ حتى عام ١٩٧١ م/٢١هـ وفيها اعتمد على المصادر الشام عام ، ٢٤م/٩ هـ حتى عام ١٩٧١ م/٢١هـ وفيها اعتمد على المصادر المعاصرة وكذلك شهود العيان ، وحتى أولئك الذين كتبوا مؤلفاتهم في الغرب الأوربي مثل فوشيه الشارتري ، ورايموند دي أجليبر Raymond d'Aguillier مؤلف كتاب تاريخ الفرنج غراة بيت المقدس للفوشية الشارتري ، ورايموند دي أجليبر Albert Von Achen وألف كتاب تاريخ بيت المقدس المامة والبرت ديكس Albert Von Achen مؤلف كتاب تاريخ بيت المقدس المامة المرادي فيمت من عام المرادي عام ١٦٢ م/٥٩٧هـ وفيها اعتمد على الأرشيفات ، والوثائق المامكية الرسمية ، وكذلك روايات شهود العيان ، أما القسم الثالث فيمثل في المرحلة الواقعة من عودته حتى عام ١٨٤ ام/٥٩٠هـ وفيها نجد كتابته على جانب كبير مسن الإثقان ، وساعده على ذلك اتصاله بمراكز صنع القرار السياسي الصليبي ، وإجادته لعدة لغات (٣٠) ، ناهيك عن موهبته الشخصية وإفادته بما تعلمه في الغرب الأوربسي بالحدة لغات (٣٠) ، ناهيك عن موهبته الشخصية وإفادته بما تعلمه في الغرب الأوربسي بالمورخ متميز .

وبصفة عامة يمتاز كتابه بأنه يعبر عن وجهتي النظر الدينية ، والدنيوية فيما يتصل بالأحداث التي تعرض لها ، وذلك بحكم المناصب التي تولاها ذلك المؤرخ (٣١) .

ومن الممكن القول ويحق أن وليم الصوري جمع مادة كتابه بعناية ، واستقى معلوماته على أوسع نطاق (٣٢) ، وكل ذلك كتبه من خلال أسلوب تغلب عليه الصفة العلمية ، وكذلك التحليل المنطقي (٣٣) ، ومن خلال روح موضوعية \_ مصع عدم إغفال ميوله الصليبية بالطبع \_ حتى في حالة غضبه من بعصض التصرفات غير المسئولة (٣٤) ، كما أنه حرص الحرص أجمعه على عدم نقل الروايات ذات البعد الأسطوري أو التي يغلب عليها طابع المبالغة (٣٥) ، والدليل على روح الموضوعية لديه أنه أحيانا إمتدح قادة المسلمين من ذلك إشادته بنور الدين محمود ووصفه له بأنه أمير عادل ، وشجاع ، ومتدين (٣٦) ، وكذلك تقديره لصلاح الدين الأيوبي (٣٧) ، أما تجنب البعد الأسطوري ، والمبالغات فهو أمر يتضح لنا بجلاء عند متابعة ووايات كتابه على الرغم من أن ذلك الجانب فاضت به المصادر التاريخية الأوربية من مرحلة العصور الوسطى .

وترى إحدى الباحثات ما نصه " ليس كتاب وليم الصوري تـــاريخ الأعمــال التي تمت فيها وراء البحر عملا أصيلا في صياغته مثل كتاب أعمال الفرنجـــة الفــذ الفريد" (٣٨) .

وفي تقديري أن مثل ذلك التصور يحوي إجحافا بالمؤرخ الصليبي وليم الصوري نظرا لإختالف نوعية كل من المؤرخين ؛ فالمؤرخ المجهول الصوري نظرا لإختالف نوعية كل من المؤرخين ؛ فالمؤرخ المجهول Anonymous صاحب كتاب أعمال الفرنجة وحجاج بيت المقدس المحاربين Francorrum et aliorum Hietrosolymitanotum كان أحد الرجال المحاربين بين الذين شاركوا في أحداث الحملة الصليبية الأولى ، وكان تحت قيادة القائد النورماني بوهيمند Bohemond (٣٩) ولم يكن له ذلك التكوين العلمي المذي كان لمؤرخ مملكة بيت المقدس الصليبية وليم الصوري .

زد على ذلك ؛ أن المؤرخ المجهول أرخ لمرحلة زمنية قصيرة لا تتجاوز الأربع سنوات ١٠٩٥م/١٨٩هـ إلى ١٠٩٩م/١٨٩هـ ، بينما وليم الصوري تناول مرحلة زمنية أكبر بصورة واضحة \_ كما أسلفت الإشارة من قبل \_ خاصة خلال المرحلة الممتدة من عام ١١٢٧م/٢١٥هـ إلى عام ١٨٤ممردة من عام ١١٢٧م.

وهكذا فتصور اعمال الفرنجة على أكثر أصالة من تاريخ الأعمال التي جرت فيما وراء البحر أمر ليس من اليسير قبوله ؛ خاصة إذا ما لاحظنا أن وليم الصوري نفسه كانت لديه " رؤية مستقبلية " على إعتبار أنه توقع إنهيار مملكة بيبت المقدس الصليبية من قبل سقوطها على أيدي المسلمين بقيادة صلى الديب الأيوبي عام ١١٨٧ م ٥٨٣ ١ م ١٨٧هـ في أعقاب حطين ، وتلك الزاوية كانت مفتقدة لدى المؤرخ المجهول على نحو يميز وليم الصوري عليه .

ومن زاوية أخرى ، فأن نفس الباحثة في موضوع آخر تذكر عنه ألسه بدل جهدا مضنيا في سبيل جمع المعلومات عن الحوادث التي لم يتسن له مشاهدتها (٤٠)، "وكان هذا أفضل ما يمكن عمله " ، على نحو يعكس تقديرها الشخصي له ، ويبدو أن إعجابها بالمؤرخ المجهول جعلها ترى تلك الرؤية التي أجحفت بكتابة وليم الصسوري التاريخية .

زد على ذلك ؛ أنه لا أدل على قيمة وأهمية كتاب وليم الصحوري ، تاريخ الأعمال من أن هناك من المؤرخين من الذين عاصروا المرحلة التالية لعصر مؤلفه عملوا على كتابة ذيول مكملة له (٤١) ، على نحو يوضح تأثيره على الكتابة التاريخية الأوربية في المرحلة التالية لعصره .

والواقع أنه على الرغم من المكانة الكبيرة التي تعلقها الباحثون علي وليم الصوري وتاريخه ، إلا أنه لم يسلم من النقد ، وفي هيذا المجال يلاحظ أن النقد الرئيسي الذي يوجه إليه ارتبط بمجال تحديده الزمني للأحداث الذي لم يكن دقيقا أحيانا ، وقد يرد البعض على ذلك بأن معظم الحوليات التي ألفت خلال العصور الوسطى في

أوربا لم تسلم من ذلك المأخذ ، إلا أنه في تاريخ وليم الصوري كان الأمر على نطاق متسع نسبيا (٤٢) .

ويلاحظ أن ذلك الاتجاه نجده لديه عندما تعرض لبعض الأحداث التاريخية التي تجد اتفاقا على تحديدها الزمني لدى المؤرخين الآخرين سواء مسن المسلمين أو الأوربيين المعاصرين لها (٤٣) .

ومن أمثلة أوجه النقد التي توجه لذلك المؤرخ الصليبي أن تحديداته الزمنية لم تكن دقيقة بالنسبة لتوليه بعض الملوك الصليبيين ، كذلك ما حدث بشان الحملة الصليبية الثانية التي جرت عام ١١٤٧ - ١١٤٨م/ ٢٥٥ - ٥٤٣هـ ويتضح من خلل عرضه أنه لم يكن يعرف الكثير عما حدث فعلا سواء في آسيا الصغرى Asia من في دمشق (٤٤) .

وتقف وراء تلك الناحية لدى وليم الصوري عدة إعتبارات محتملة ، فهناك من الباحثين من يقرر عدم توافر المعلومات لديه في بعض الأحيان (٤٥) كما أن هناك تصور أن بعض التواريخ الواردة في تاريخه من المحتمل أن أحد النساخ قد أضافها في زمن مبكر لخطوط الكتاب (٢٦) ، كما أن هناك من يقرر أن من أسباب ذلك أنه لم يقم بتحويل التقاويم المسيحية ، والهجرية التي جاءت في المصادر المختلفة التي رجع إليها إلى نظام موحد، ويبدو أنه لم يتبين ضرورة التوفيق بين التقاويم المختلفة إلا في مرحلة متأخرة (٤٧) .

أيا كان الأمر ؛ فعلى الرغم من أوجه النقد التي توجه إلى ذلك المورخ الصليبي ، إلا أن ذلك لا يقال من قيمته كمؤرخ ، وقيمة كتابته التاريخية كاحد أهم المصادر التاريخية عن عصر الصليبيات ، ومن الممكن معالجة الثغرة السابقة من خلال مقارنة النصوص المصدرية للتوصل إلى أرجح التحديات الزمنية للوقائع التاريخية .

وتبقى زاوية أخيرة في الحديث عن وليم الصوري وكتابته التاريخية ، وهـــي أنه يعد وبحق نموذجا دالا على التقاء الغرب الأوربي بالشرق الإسلامي في العصـــور

الوسطى ؛ ولا سيما خلال مرحلة الحروب الصليبية ، فقد ذكرنا من قبل كيف أنه تلقى علوم ومعارف الغرب الأوربي خلال نهضة القرن الثاني عشر م/السادس الهجري الإضافة إلى أنه أتقن اللغة العربية وكانت جسرا له لكي يطالع المصادر التاريخية العربية ، وهكذا نجده لا يكتفي بالمصادر التاريخية الأوروبية ، بل أنه يتجه إلى المصادر العربية ، بل استفاد مما ألفه سعيد بن بطريق المشهور باوتيخوس (٣٦٣ المصادر العربية ، بل استفاد مما ألفه سعيد بن بطريق المشهور باوتيخوس (٣٦٣ معرفة التواريخ من عهد آدم إلى سنى الهجرة (٨٤) ، وفي تقديري أن معرفة ذلك معرفة التواريخ من عهد آدم إلى سنى الهجرة (٨٤) ، وفي تقديري أن معرفة ذلك المؤرخ الصليبي الغة العربية ، وإطلاعه على المصادر التاريخية المكتوبة بها خيير برهان يعكس التغير الذي حدث من خلال الثقاء الغرب بالشرق على أرض بلاد الشام

والآن من الضرورة بمكان التصدي \_ في صورة مختصرة \_ لدوافع الصليبيين لتشييد قلاعهم في بلاد الشام ، ومنها ننطلق إلى تناوله رؤية ذلك المروخ الصليبي للقلاع الجنوبية لمملكة بيت المقدس خلال المرحلة من ١١٣٧ - ١١٥٠ ممركم.

والواقع أنه من الممكن تقسيم دوافع الفرنجة الصليبيين لتشييد قلاعهم إلى مشكلات الموقع الجغرافي للوجود الصليبي في بلاد الشام ، ثم مواجهة نقص العنصر البشري في صراعهم مع أعدائهم المسلمين ، وتأمين طرق الحج المسيحي إلى المحارم المسيحية المقدسة في فلسطين ، وتأمين الأديرة المقامة من جانب الصليبين ، بالإضافة إلى تمزيق وحدة المسلمين السياسية وإسقاط مدنهم .

اما مشكلات الموقع الجغرافي للوجود الصليبي في بلاد الشام فالملاحظ أن مملكة بيت المقدس الصليبية مثلت موقعا جغرافيا جعلها بصفة مستمرة معرضة لخطو الهجوم من جانب القوى الإسلامية المجاورة ، فالأراضي التي خضعت لسيطرة الصليبيين إمتدت من الشمال إلى الجنوب وشملت إمارة أنطاكية Antioch وإمارة طرابلس Tripolis ، ومملكة بيت المقدس اللاتينية The latin kingdom of ، وقد بلغ طولها ما بين أربعمائة وخمسمائة ميل ، وكان هذا الكيان

الطولي الممتد يعاني من نقص عرضه الذي تراوح بين خمسين وسبعين ميلا ،بالإضافة إلى أنه على الجانب الصحراوي لتلك الدولة الساحلية كانت هناك مدينتا دمشق ، وحلب الإسلاميتين القويتين ، ولم يستطع الصليبيون إخضاعهما ، وقد شكلتا خطرا دائما في مواجهة الوجود الصليبي (٤٩) في المنطقة .

اما نقص العنصر البشري ؛ فنعرف أن الصليبيين عانوا في الأصل من تلك المشكلة المزمنة التي لازمت تاريخ وجودهم في بلاد الشام ؛ ويلاحظ أنه بعد نجاح الحملة الفرنجية الصليبية الأولى في زرع كيانات الصليبيين في المنطقة عاد الكثيرون منهم إلى الغرب الأوربي (٥٠) ، كما أن مقدم الحجاج إلى فلسطين لم يكن ليمثل دعما بشريا مستمرا ومضمونا ، وفي المقابل كانت سهول ووديان أنهار مصر ، والشام ، والجزيرة تضمن للمسلمين تقوقا عدديا نسبيا بالمقارنة بأعدائهم ، وكان العنصر البشري في ذلك العصر هو الذي يدير آلة الحرب ويستولي على المواقع الحربية ، ولم تكن الأسلحة قد تطورت بالصورة التي يمكن أن تقال دور الجانب البشري ، وأهميته الحربية .

ولا أدل على إدراك القيادة الصليبية لتلك الزاوية مسن أنها عملت على مواجهتها . بصورة جزئية من خلال استقدام عناصر المسيحيين الشرقيين من لبنان ، والرها ،وحوران وغيرها للسكن في بيت المقدس في عهد الملك الصليبي بلدوين الأول (٥١) (١١٠٠-١١٨م/٩٣٤-١٢٥هـ) . ومن جهة أخرى عملوا على تثبيت أقدامهم في المنطقة من خلال إقامة العديد من القلاع والحصون المنيعة من أجل تعوضهم عن قلة العلصر البشري في مواجهة أعدائهم .

أما تأمين طرق الحج المسيحي ، فنعرف أن المركز الدولي لمملكة بيت المقدس (٥٢) الصليبية كان يرتبط ارتباطا وثيقا برعاية الحجاج القادمين إلى فلسطين ، من أجل القيام بشعائر الحج ، وقد قدم إلى هناك الآلاف منهم من كافة بقاع عالم المسيحية Christendom ، وكان تأمينهم خلال رحلتهم إلى تلك البقاع بمثابة خسير دعاية سياسية للقيادة الصليبية في أوربا ، ولذا ؟ عمل الصليبيون على تشييد العديد من

القلاع على طرق الحج لتأمين حماية الحجاج من خطر مهاجمـــة المسلمين (٥٣) ، ونفس الأمر يقال بالنسبة للأديرة التي شيدها الصليبيون إذ عملوا على إقامة قلاع مـن أجل حماية عناصر الرهبان (٥٤) من خطر العمليات العسكرية في صـراع الفرنجـة الصليبين مع المسلمين .

أما تمزيق وحدة المسلمين السياسية وإسقاط مدنسهم. فنحسن - نعرف أن الصاليبيين حرصوا على تجنب وحدة المسلمين بأي ثمن ، وعملوا على التفريس بيسن مصر ، والشام على نحو خاص من أجل أن تظل كيانات المنطقة تعاني مسن التفكك والتشرذم وتتعامل كل قوة مع الصليبيين بصورة منفردة علسى نحسو يدعسم احتسلال الصليبيين للمنطقة ، وقد أقاموا بالفعل عدة قلاع حصينة من أجل تحقيق ذلك السهدف المنشود .

وأخيرا نذكر أن الغزاة الصليبيين عملوا على إقامة القلاع من أجل مساعدتهم على إسقاط المدن الإسلامية التي استعصت عليهم، ومن أمثلة ذلك قلعة صنجيل التي شيدها ريموند الصنجيلي Raymond de saint Gilles (٥٥) عام ١٠٤ ام/٤٩٨ممن أجل إسقاط مدينة طرابلس التي طال حصارها، وكذلك تشييد الصليبيين لقلعة اسكندرونة Tyre) من أجل إسقاط مدينة صور Tyre،التي إستعصت عليهم بفضل مناعتها الطبيعية التقليدية، ومقاومة أهلها للصليبيين بالإضافة إلى الدعم الفاطمي لها، وكذلك تشييدهم لعدد من القلاع الحصينة من أجل إسقاط مدينة عسقلان عليهم بفضل السيادة الصليبية.

وهكذا فمن خلال كافة تلك الظروف السابقة شيد الصليبيون العديد من القلاع المصينة فاق عددها ما تم تشييده من قبل سواء في العصر الروماني ، أو البيزنطي أو خلال الحكم العربي لبلاد الشام (٥٧) . وحوطت مملكة بيت المقدس الصليبية نفسها بسلسلة من القلاع والحصون شيدت في مناطق استراتيجية هامة بالقرب من المسالك ، والمنافذ والدروب المؤدية إلى قلب فلسطين من الشمال ، وكذلك من الجنوب والشرق

أما الساحل فكان بمثابة بوابتها الطبيعية على الغرب الأوربي من أجل ضمان الحصول على الرجال ، والعتاد، والأموال (٥٨) .

ويلاحظ أن المرحلة موضوع البحصث ونعني بها السنوات من عام ويلاحظ أن المرحلة موضوع البحصث ونعني بها السنوات من عام ٥٤٥/م ١١٣٧ م ٥٤٠/م ١١٣٠ م ٥٤٠/م ١١٣٠ م ٥٤٠/ ١١٥/ ١٢٥ من الملك فولك الأنجوى Fulk of Anjou (١٣١ - ١٤٤ ١ م ٥٠٠ - ٥٠٥ ملك بلدوين الثالث Baldwin 111 (١٦٠ - ١١٦٢ م ٥٠٠ - ٥٠٥ ملك وقد هدفا إلى تأمين حدود المملكة الصليبية الجنوبية ، وحسم قضية عسقلان لصالحها ، وذلك من خلال إقامة عدة قلاع حصينة تعمل على إنهاكها ، تمهيدا لإسقاطها ؛ الأمر الذي حدث في عصد الملك الأخير وبالتحديد في عام ١١٥٣ م ٥٤٨ ملك .

وإذا كان هذا هو الحال بالنسبة للحدود الجنوبية الغربية للمملكة الصليبية ؛ فان حدودها الجنوبية الشرقية كان لها جانبها الآخر من الأهمية فتم تأمين منطقة ما وراء الأردن من خلال إقامة تحصينات حربية هناك .

والجدير بالإشارة ، أن المؤرخ الصليبي وليم الصوري قد كشف النقاب عـن أن القيادة الصليبية أدركت ضرورة استعمال القلاع الحربية وذلك بعد دراسة وصفـت من جانبه بأنها دراسة طويلة (٥٩)، ولا ريب في أن الصليبين أدركوا أن القاعدة السائدة في عصرهم هي السيطرة على القلاع من أجل ضمان السيطرة بالتالي علـى الأرض (٢٠) ، وطبقوا ذلك على وجودهم في بلاد الشام .

وقد أوضح وليم الصوري أنه بالنسبة للمنطقة الجنوبية من حدود المملكة الصليبية ، إتجه الصليبيون إلى تنفيذ ذلك الأمر من أجل مواجهة الخطر الدذي كدان كالتنين الذي يطل برأس من رؤوسه ، وذلك كلما فقدوا واحدا منها (٦١) . ويعني ذلك حامية عسقلان المصرية على نحو يعكس فعاليتها وأدراك الغزاة لضدرورة القضاء عليها بحل حاسم وناجع في أقرب وقت ممكن تجنبا لحرب إستنزاف طويلة ومريرة لا قبل بهم بها .

ومن ناحية أخرى ؛ أدرك ذلك المؤرخ أن تلك القلاع كانت بمثابة مستودعات لحشد الجنود من أجل أن يتحركوا في أسرع وقت لمواجهة الخطر المحدق بالمملكة في تلك المنطقة ؛ إذ أشار إلى أنه بإمكان القوات الصليبية أن تتجمع بسهولة داخل تلك الحصون ، وأن تواجه في يسر ومن خلال موقعها القريب إغارات الأعداء ومن بعد ذلك أمكن استقلالها من أجل الانقضاض على عسقلان ذاتها (٢٢).

وتفيد اشارة في توضيح أن الحل العسكري الخاص بتشييد القلاع في تلك المنطقة تم اتخاذه بعد تأن ودراسة لطبوغرافية المكان ، واحتياجات الصليبيين الحربية ، وإمكاناتهم ، وإمكانات خصومهم ، ومن زاوية أخرى ،أدرك ذلك المؤرخ الصليبيي بصورة كاملة أهمية القلاع المشيدة في حالتي الدفاع ، ودورها في كسب مواقع جديدة تضم لحساب الغزاة ، وتضعف قدرات المسلمين العسكرية .

وهكذا فقد تم تشييد عدد من القلاع في كل من الاتجاهات المذكورين ، وهي المنتخورين المنتخورين المنتخورين المنتخورين المنتخورين المنتخورين المنتخورين المنتخور المنتخور المنتخورين الم

وفيما يتصل بقلعة بيت جبرين ،نجد أن ذلك المؤرخ يقرر أن موقعها على بعد أثني عشر ميلا من عسقلان . ومن المعروف أيضا أنها وقعت علي الطريق من عسقلان الى حبرون Hebron أي الخليل (٦٣) . وقدم عرضا موجزا لتكوينها المعماري بقوله إنها محاطة بسور على جانب من المناعة مع أبراج ، ومتاريس ، وخندق (٦٤) .

ويلاحظ انه أدرك أهمية موقعها وذكر انه كان ملائما بصوره تامه ، فقد وقعت عند سفح الجبال القائمة تماما عند بداية السهل الممتد دون انقطاع من تلك

الجبال إلى ما أسماه بثر سبع Beersheba (٦٥) .ومما يذكر في هذا الصدد أن الصليبيين أطلقوا على قلعة بيت جبرين خطأ اسم قلعة بثر سبع (٦٦).

ومن زاوية أخرى ، أوضح ذلك المؤرخ أن الصليبيين عندما قاموا بتشييد تلك القلعية إحتاجوا إلى مساعدة جميع السكان الموجودين في المنطقة كما تم إحضار البطريسرك والنبلاء الصليبيين كذلك (٦٧) ، وفي تقديري أن حضورهم عكس أهمية العمل ذاته على إعتبار أنه في مجال تأمين حدود المملكة الصليبية ضد هجمات حامية عسقلان الفاطمية ، بالإضافة إلى أن وجود البطريرك نفسه كان حافزا معنويا دينيا من أجل إنجاز البناء في همة وحماس ، وبأسرع وقت ممكن .

وإضافة إلى ذلك ؛ يفيد تناول وليم الصوري لتلك القلعة في أنه يلقي الضوء على هيئة الاسبتارية Hospitallers وهي التي قامت أصلا من المستشفى التي اسسها الأمالفيون أهل مدينة أمالفي Amalfi الإيطالية في بيت المقدس ، وقد صلرت الهيئة تعرف في ذلك العصر باسم Ordor Equitum Hospitaliorum Sancti الهيئة تعرف في ذلك العصر باسم Johannis Hierosolymitani .

وكان عمل الهيئة المذكورة خيريا علاجيا في المقام الأول ، بيد أنها في عهد مقدمها ريموند دى بوى Raymond du puy ، إتجهت وجهة حربية (٦٩) إلى حانب عملها الأصلى .

وفي هذا المجال أشار ذلك المؤرخ إلى أن قلعة ببت جبرين أعطاها الصاليبيون لهيئة الإسبتارية المذكورة من أجل أن تتعهد بالدفاع علمها (٧٠) وعن المنطقة المجاورة لها . وينظر الباحثون باهتمام كبير لتلك الحادثة على اعتبار أنها كانت أول عمل حربي يعهد به لهيئة الإسبتارية ويقدرون أن أمر قلعة بيت جبرين كان بداية تحول الهيئة المذكورة من مجرد العمل الخيري العلاجي إلى العمل الحربي أيضا على نحو جاء دليلا على أن المملكة الصليبية صارت من الآن فصاعدا تعتمد على عناصر الهيئات الحربية The Military Orders أو الرهبان المقاتلين المواجئة وغيرها ؛ وهو أمر سيتصاعد فيما بعد حتى تصيير

كافة القلاع الصليبية يعهد بها لتلك العناصر ، وقد جاء ذلك التحول من خلال تزايد الأخطار المحيطة بالكيان الصليبي فاتجهت المملكة إلى توفير المساعدة الحربية في صورة الإفادة من تلك العناصر المحاربة والتي أظهرت كفاءتها في هذا المجال . والملاحظ في رواية وليم الصوري عن قلعة بيت جبرين أنه على الرغم مسن ذكره لأمر تشييدها ضمن أحداث عهد الملك الصليبي فولك أوف أنجو ؛ إلا أنه لا يشير إلى تاريخ ذلك الحدث ، وأن رأى البعض أن ذلك تم عام ١١٣٤ ام/٢٥هـــ(٢١)، أو عام ١٣٥ ام/٢٥هـــ، أو عام ١٣٦ ام/٢٥هـــ (٢٧) وأن كنت أرجح عسام ١٣٦ ام/٢٥هــ، وعلى اعتبار أنه العام الذي عهد بأمر تلك القلعة لهيئة الاسبتارية ومن المتصور من خلال حجم الأخطار المحدقة بالمملكة الصليبية ، أقدمت الأخيرة على إعطاء القلعة المذكورة لتلك الهيئة ، خاصة أن نص وليم الصوري في هذا الشأن يصور الأمرين ؛ أمر الإنشاء وأمر إسناد حماية القلعة لهيئه الاسبتارية بصورة متنابعة دون انفصال ، وفي حالة أن يكون تاريخ الإنشاء متباعد عن تاريخ الإساد ، لذكر كلا في موضع مستقل ، الأمر الذي لم يحدث ؛ مما يدعم تصوري بأن عام إقامة للعج بيت جبرين كان نفسه عام تقديمها لهيئة الإسبتارية على الأرجح .

والجدير بالذكر ، أن ذلك المؤرخ رصد نتائج إقامة القلعـة المذكـورة علـى وضع حامية عسقلان ، فقد أشار إلى أنه عندما إكتملت من كافة جوانبها قــل عنـف هجمات الأعداء في ذلك الموقع منذ ذلك الحين (٧٣)، ودل ذلك علـى نجـاح خطـة الصليبيين في تأمين حدودهم ، حيث أن الأثر قد ظهر منذ تشييد أول قلعة في المنطقـة على نحو كان يعكس أيضا أن المكاسب ستتزايد لصالح الغزاة بتشييد المزيد من القلاع في مواجهة حامية عسقلان .

أما قلعة يبنى Ibelin؛ فقد تناولها وليم الصوري وأشار إلى أنها أقيمت في المنطقة الواقعة بالقرب من مدينة الرملة Ramlah، وعلى مسافة قريبة من الله المنطقة الواقعة بالقرب من المعروف أنها وقعت على مسافة عشرة أميال إلى الجنوب الغربي من الله (٧٤) وقد أوضح أن الصليبيين إستفادوا من مميزات الموقع المرتفع

الذي وجد في المنطقة ، حيث وجدت هناك هضبة مرتفعة فروق سهل من السهول . (٧٦) ومنطقي أن الغزاة أدركوا أن سيطرتهم على تلك الهضبة من شانها التحكم في المنطقة المشيدة فيها القلعة بصورة محكمة .

وفيما يتصل بالهدف من إنشائها ؛ نجد أن ذلك المؤرخ يؤكد ما ذكره من قبل بشأن قلاع جنوب مملكة بيت المقدس الصليبية ؛ إذ ذكر أن الهدف كان إعاقة أهل عسقلان ، والحيلولة دون أن يقوموا على الأقل باجتياح المنطقة كيفما شاءوا (٧٧)من أجل مهاجمة الصليبيين .

وفيما يتصل بالقلعة المذكورة ؛ يلاحظ أن إشارته بشأنها تتميز على إشاراته عن القلاع الصليبية الأخرى من حيث أنه ذكر مدى توافر مصادر المياه اللازمة ، من أجل تزويد المدافعين عنها باحتياجاتهم اليومية ، ولفترات زمنية طويلة ، خاصة فلم حالات الحصار المتوقع للقلعة ، وقد أشار إلى أن الموقع الذي وقع اختيار الصليبيين عليه توافرت فيه الآبار القديمة بأعداد كبيرة ،وقدمت لهم كمية كبيرة من الملاحات تكن كافية فقيط من أجل أعمال بناء القلعة بل أيضا لسد احتياجات الناس (٧٨) .

والواقع أن التناول السابق لموقع قلعة يبنى يدل على أن الصليبيين ، حرصوا على تشييد قلاعهم في مواقع ذات مميزات طبوغرافية متعددة على نحو يضمن في النهاية تميز القلعة المشيدة ، الأمر الذي يدعو إلى التصور أن تلك القلاع لم تشيد إلا بعد دراسة دقيقة للمواقع الجغرافية الأكثر تميزا وملاءمة لإقامة مثل تلك العمائر الحربية الحصيئة ، وإذا ما أدركنا أن نفس تلك الدقة التي اختار بها الغزاة موقع إقامة قلعة يبنى كان في عشرات القلاع الصليبية الأخرى ؛ لعرفنا كيف تفاعل المشروع الصليبي مع الواقع الجغرافي في بلاد الشام لضمان نجاحه وإطالة عمره إلى أبعد حدمكن على حساب القوى الإسلامية .

والملاحظ في رواية وليم الصوري بشأن قلعة يبنى أنها لم تتعرض لتكوينها المعماري ، فلم يقدم أدنى اشارة عن ذلك ؛ على الرغم من أنه ذكر ذلك الأمر بالنسبة لقلة بيت جبرين السالفة الذكر ، ومن المحتمل أنه لم تتوافر لديه معلومات كافية مسن

أجل التعرف على ما كان لدى تلك القلعة من أسوار ، وأبراج ، وخنادق ، وغيرها من التكوينات المعمارية للقلاع الصليبية في ذلك العصر؛ ولذلك غض الطرف عند ذلك الجانب .

أما أثر إقامة قلعة يبنى فنجد أنه أوضح ذلك من خلال الربط بين قلعتي بيت جبرين ، ويبلى في آن واحد ، بمعنى أنه لم ينظر إلى كل قلعة بصورة منفصلة بل من خلال فعالياتها وتأثيرها على الوضع الأمني في الجزء الجنوبي الغربي من حدود المملكة الصليبية ولذا وجدناه يذكر أن تشييد الصليبيين نقلعتي بيت جبرين ويسميها بئر سبع ، ويبلى حقق لهم تقدما كبيرا في مواجهة الإغارات الشجاعة ، الجريئة التي قام بها رجال حامية عسقلان ، وتم التخفيف من حدة هجماتهم ، وأحبط الصليبيون بذلك مشاريعهم الهجومية ضدهم (٢٩). والأكثر أهمية من ذلك أنه كشف النقاب عن حقيقة هامة ألا وهي أن الغزاة بعد أن عانوا من هجمات رجال حامية عسقلان ، وبعد أن كانوا هم أنفسهم في موقف دفاعي ، تحولوا بفضل إقامة تلك القلاع بيل الهجوم ؛ إذ أنه أشار إلى أن الصليبين تمكنوا من إنهاكهم بشن هجمات أقوى ، وسببوا من جراء لك الرعب في نفوسهم ، وصاحبه خطر فرض حصار مفاجئ عليهم (٨٠) .

والملاحظ في تناوله لقلعة يبنى أن لغته أخذت شكلا أكثر ثقـــة فــي قــدرات الصليبيين الحربية بأخذهم زمام المبادرة بالهجوم ، ولا نغفل أنه تناول صراحة قــدرة الصليبيين على فرض الحصار المفاجئ لعسقلان على نحو أثار الرعب فـــي نفـوس سكانها ، وحاميتها الفاطمية .

وهكذا فان رؤية وليم الصوري لقلاع جنوب المملكة الصليبية لم تكن رؤيية منفصلة بل أنها شمولية ، وفي نفس الحين أدرك معها نتائج إقامتها على الواقع الأمني الصليبين التوسعية هناك .

وعلى الرغم من تلك الرؤية الهامة لذلك المؤرخ الصليبي إلا أنه في تناوله لقلعة يبنى تشابه عرضه مع عرض أمر قلعة بيت جبرين من حيث إغفال تاريخ تشييدها إذ لم يذكر شيئا عن تلك الزاوية . وإن وجد من الباحثين من يقرر أن ذلك

وقع عام ١٤١١-٢٤١١م/٥٥-٥٣٥هـ(١٨)، ومع ذلك ليس في الإمكان الأخذ بذلك التحديد الزمني بصورة نهائية ؛ نظرا لصمت مؤرخ المملكة الصليبية من ناحية وإغفال المصادر التاريخية الأخرى لذلك التحديد، ونظل مسألة إيجاد تواريخ دقيقة لتشييد مثل تلك القلاع الصليبية أو ارتباطها بعناصر الرهبان الفرسان تظل مسالة اجتهادية يختلف بشألها الباحثون وعلى الرغم من ذلك من الممكن القول وفق تقديري بيان إقامة قلعة ببنى تم خلال المرحلة الممتدة من عام ١١٣٧م/٥٩هـ، وهو العام المرجح لتشييد قلعة ببت جبرين فيه كما أسلفت الإشارة من قبل وعلم الصوري نفسه أشار إلى قلعة ببنى وتشييدها فيما بعد قلعة ببت جبرين ،كمنا تناول أمرها خلال عرضه أحداث عهد الملك المذكور ، وكل تلك الإعتبارات تجعلني أرجح أن يكون أمر تشييدها قد وقع خالل المرحلة من ١٢٧ههـ إلى ١٢٥هـ إلى المنكور ، وكل تلك الإعتبارات تجعلني أرجح أن يكون أمر تشييدها قد وقع خالل المرحلة من ١٣٧هـ إلى ١٢٥٠هـ إلى ١٤٤٠ الم/٥٣٥هـ السي

وإذا انتقانا إلى تناول وليم الصوري لقلعة صليبية أخرى من قسلاع جنوب الصافي غرب المملكة الصليبية مثل قلعة تل الصافية Blanchegardeنجد أنه مسن أدق ما وصلنا من تناول ذلك المؤرخ لتلك العمائر الحربية في تلك المنطقة.

والملاحظ في حالة تلك العمائر أنه أوضح أمرا اسمها تل الصافي Telli Saphi على أنه يذكر في العربية تل الصافية أو يترجم على أنه التل أو الجبل الجلي الواضح وعرفت في اللغة الدارجة باسم بلانكفورد وتعنى برج المراقبة الأبيض (٨٢) ، ومثل ذلك الأمر نراه من خلال إتقان وليم الصوري لعدد من اللغات ومنها العربية ، ومن شم شغفه بالتالي بالأسماء ، واختلافها من لغة إلى أخرى ، ومع ذلك النطاق الجغرافي الذي يختص به البحث وخلال المرحلة الممتدة من ١٤٧ اللي ١٥٠ ١م/٥٣٥-٥٥٥ ملك نجد يتبعه إلا في قلعة تل الصافي ، ولم نجده في تعرضه لقلعتي بيت جبرين ويبنى مما يعكس أنه استعمل ذلك الأسلوب اللغوي في الحالات التي رأى فيها جدواه في تاريخه .

أما عن اختيار موقع قلعة تل الصافي ، فإن ذلك المصورخ الصليبي يقرر صراحة أن ذلك كان من خلال عملية دقيقة بحضور الملك الصليبي ـ والمقصود بـ فولك الأنجوى ، والبطريرك ورجال الكنيسة (٨٣) ، ومعنى ذلك أن إختيار موقع تلك القاعدة ، كان أمراً دقيقاً ، وحيويا بدليل حضور صفوة القيادات السياسية والدينية الصليبية الأمر الذي عكس أهمية الأمر الذي أقدم الصليبيون عليه .

وإذا كان وليم الصوري قد أشار عند تناوله لقلعة بيت جبرين إلى حضور الملك البطريرك والنبلاء الصليبيين ، فإنه في حالة قلعة تل الصافي ذكر حضور الملك الصليبي شخصيا مما عكس اختلاف الأمر عن ذي قبل وأن الأمر كان بحتاج حضور الملك نفسه من أجل مباشرة إقامة تلك القلعة التي من الجلي البين أن الصليبيين علقوا على تشييدها الآمال الكبار بدليل ملابسات اختيار موقعها وحجم ما أورده عنها مورخ المملكة الصليبية خلال القرن الثاني عشر م/السادس الهجري . أما عن موقع القلعة فقد أشار إلى أنه على بعد ثماينة أميال من عسقلان وكن قريبا مسن القلعتين السابقتين وأعني بهما بيت جبرين ، ويبني (٨٤) اللتان شيدتا في مواجهة عسقلان الأمر السذي يعكس حقيقة هامة ألا وهي أن الصليبيين بإقامتهم لثالث قلعة في المنطقة، وخلال يؤدي في النهاية إلى فرض السيادة الحربية ، والسياسية الصليبية عليها الأمر اللذي يؤدي في النهاية إلى فرض السيادة الحربية ، والسياسية الصليبية عليها الأمر اللذي

ومن زاوية أخرى أشار إلى مميزات الموقع المشيدة فيه القلعة ؛ إذ أقيمت على جبل عال ، بالمقارنة بالأرض الأكثر استواء المجاورة له (٨٥) ، وقد وصف الموقع بأنه كان جيد التحصين من الناحية الطبيعية (٨٦) ، وهو بذلك يتشابه مع موقع قلعة ببنى سالفة الذكر .

والأمر المؤكد أن الصليبيين كانوا قد صاروا خبراء بطبوغرافية المنطقة بعد أن شيدوا من قبل قلعتين ، وها هي الآن القلعة الثالثة تشيد ؛ على نحو دعم رصيد

خبرتهم في إقامة العمائر الحربية في تلك المنطقة المقابلة لحدودهم مع الأملك الفاطمية .

أما التكوين المعماري للقلعة المذكورة ، فنجده يوضيح أنها شيدت من الحجلرة المنحوتة على أسس صلبة قوية ، وأنها زيدت بأربعة أبراج ، ذات إرتفاع ملائم (٨٧)

زد على ذلك ؛ إن وليم الصوري في تناوله لقلعة تل الصافي ، أشار إلى مسالة تزويد القلعة بالمؤن والإمدادات ، فقد تعرض إلى حشدها بالأطعمة ، والأسلحة (٨٨) ، بالإضافة إلى الرجال الذين عهدت إليهم المهام الحربية المناطة بهم مع ملاحظة أن تلك الإمدادات كانت عنصرا هاما من أجل مواصلة الضغط على عسقلان وإعطاء الصليبيين حرية الحركة ضدها في أي وقت شاءوا على نحو قدم لهم ميزة المبادرة العسكرية بالهجوم الأمر الذي لم يكن متاحا لهم من قبل تشييد تلك القلاع

اما نتائج تشييدها فنجد ذلك المؤرخ يوضحه بجلاء ؛ إذ صار مسن الممكن للصليبيين النظر دون أية معوقات من القلعة المذكورة على مدينة عسقلان مباشرة (٨٩)، وهي ميزة لم نجدها لدى القلاع الصليبية السابقة كبيت جبرين ، ويبنى والتسي أشار إليها في تاريخه ، ويعطى ذلك الإنطباع بأن قلعة تل الصافي كانت قريبة من عسقلان ، ومن المحتمل أنها كانت أقرب من شقيقتها ، وهذا يسدل على أن القلعة المذكورة اتخذها الصليبيون كوسيلة لرصد تحركات المسلمين في المدينة المذكسورة ، ومَنّ ذلك تفوقا استراتيجيا للصليبيين أفتقد مثيله المسلمون ، وهذا بدوره يفسسر لنا الاسم الذي أطلقه الغزاة على تلك القلعة بأنها "برج المراقبة الأبيض " .

من ناحية أخرى ؛ نجد أن وليم الصوري ، وفي عرضه لقلعة تل الصافي على نحصو خاص ذكر نتائج تشييدها على المستويين الحربي ، والعمراني ؛ وبالنسبة للجانب الأول نجد أنه يقرر أن أهل عسقلان بعد إقامتها ووجود كافة تلك القلاع في مواجهتهم بدأوا يستنجدون بالخليفة الفاطمي في مصر ؛ من أجل نجدتهم على إعتبار أن عسقلان كانت آخر الأملاك الفاطمية (٩٠) في تلك المنطقة ، بيد أن الفاطميين في ذلك الحيات

كانوا من الضعف بحيث تركوا مدينتهم تلقى نفس المصير الذي واجهته باقي المدن الساحلية الشامية بالوقوع في قبضة الصليبيين .

أما ما أتصل بالنتائج العمرانية ، فقد أوضحها ذلك المؤرخ الصليبي ، وهمي تتعلق بالاستيطان الصليبي في المنطقة ؛ إذ ذكر أن الذين كهانوا يقطنون المنطقة المجاورة لقلعة تل الصافي من العناصر بدأوا يكتسبون ثقة كبيرة في قدرات تلك القلعة الحربية ، بالإضافة إلى قلعتي بيت جبرين ، ويبنى ، بدأ العمران ينتشر في المنطقة اعتمادا على الحماية التي وفرتها تلك العمائر الحربية الصليبية ، وقامت ضواح كثيرة ومتعددة ، وتم استقرار أعداد كبيرة من الأسر هناك ، وذلك بالإضافة إلى المزارعين في الحقول ، وصارت المنطقة أكثر أمنا نظرا لتوافر المون والإمدادات (٩١) ، و نغفل هنا حقيقة هامة وهي أن القلعة كانت تضم بالإضافة إلى القوات المدافعة جميع السكان الذين يلجئون إليها عند الخطر (٩٢) .

والواقع أن تناول وليم الصوري لذلك الجانب يعد أهم ما أورده بشأن التائير العمراني للقلاع الصليبية ، على إعتبار ندرة الاشارت المصدرية الصليبية الخاصة بالاستقرار، والاستيطان الصليبي في بلاد الشام ، فهو يكشف لنا عن حقيقة هامة ألا وهي أن الصليبيين عجزوا عن الاستقرار في تلك المنطقة طالما هددتهم حامية عسقلان ، ولكن بعد تشييد قلعة تل الصافي وفعاليات القلعتين السابقتين وأمكن للغزاة أن يحظوا بقدر من الأمان على نحو شجعهم على الاستقرار في المنطقة على حساب الوجود السكاني المسلم ، وهكذا تكون القلاع الصليبية التي شيدت في المنطقة لا سيما تل الصافي قد اسهمت في تغيير التركيبة السكانية في المنطقة لصالح الغرزة الصليبين بصورة لم تتأت لهم من قبل .

ومن ناحية أخرى ؛ فعلى الرغم من الإشارات المهامة التي قدمها ذلك المورخ الصاليبي عن قلعة تل الصافي إلا أنه لم يقدم لنا تحديدا زمنيا خاصا بتاريخ تشييدها ، وإن اتجه أحد الباحثين إلى القول بأن ذلك كان عام ١٤١١م/٣٦٥هـــ(٩٣) .

وبالإضافة إلى ذلك ، هناك تناول المؤرخ وليم الصوري لإحدى القلاع الصليبية التي شيدت في الجهة الجنوبية الشرقية من حدود المملكة ، ونذكر في هذا المجال قلعة الكرك التي أقيمت في عهد الملك فولك الأنجوى.

وقد حدد وليم الصوري موقعها بأنها في المنطقة العربية الثانيــة Arabia وقد حدد وليم الصوري موقعها بأنها في المنطقة العربية الثانيــة Seconda وأشار إلى أن مؤسسها هو باجانوس Pagauus الذي عمل ســـاقيا عنــد الملك الصليبي المذكور، وامتلك مناطق واقعة فيما وراء الأردن Transjordan (٩٤) Transjordan)

والملاحظ أنه لم يذكر شيئا عن تكوينها المعماري ، وإنما ذكر أمر حصانتها وأرجع ذلك إلى طبيعة موقعها ، وكذلك الوسائل الاصطناعية (٩٥) ، التي أقامها الفرنجة الصليبيون لتدعيم دفاعاتها . والواقع أن تناول ذلك المؤرخ الصليبيي لقلعة الكرك كان مقتضبا للغاية ، فلم يقدم لنا تحليلا لاسمها أو مميزات موقعها ، الأمر الذي وجدناه لدى عرضه لقلاع أخرى في جنوب غرب المملكة الصليبية .

والواقع أن كلمة كرك ذات أصل أرامي من كلمة كاركو Karko القلعة (٩٦)، وهناك من يرى أن كلمة كرك قد أطلقت عند مؤرخي الحركة الصليبية اللاتين على كل موقع حصين يماثل في حصانته وموقعه الكرك ، مثل كسرك مسؤاب اللاتين على كل موقع حصين يماثل في حصانته وموقعه الكرك ، مثل كسرك مسؤاب مونتريال " Krak de Montreal ، وسسموها كسرك مونتريال ، أو كرك الشوبك ، وحصن الأكراد وأسموه كرك الفرسان Krak des وأسموه كرك الفرسان (٩٧) Krak Sahyun وقلعة صهيون وأسموها كرك صهيون

وقد وقعت قلعة الكرك في الطرف الجنوبي الشرقي من البحر الميت الموطقة الكرك في الطرف الجنوبي الشرقي من البحر الميت The dead sea على بعد ٢١ اك، م جنوبي مدينة عمان ، وبلغ ارتفاعها ، ٣١٠ مرت فوق سطح البحر ، وشيدت فوق قمة جبل (٩٨)، وتتحد سفوحه من الجانبين بشدة حتى وادي الكرك الذي يتشعب إلى كل من وادي الست ، ووادي الفرنجة (٩٩)، ويلحظ أن تلك الوديان التقت معا قرب عين سارة ؛ التي بعدت كيلو متر بعد غرب المدينة ، ومثلت مع قمة الجبل إحدارات قوية في الشرق ، والشمال أكثر الحدارا منها في

الغرب (١٠٠) ،ولا ريب في أن ذلك يؤكد ما ذكره وليم الصوري بصورة مقتضبة للغاية بشأن حصانتها الطبيعية .

والجدير بالذكر هنا أن المنطقة التي أحاطت الكرك وامتدت من البحر الميت حتى البحر المتوسط اشتملت على قسم هام من الأردن ، وفلسطين ، وتعد منطقة ذات أهمية إستراتيجية خاصة ، إذ مرت بها طرق الاتصال بين مصر ، والشام ، والعراق، كما أنها مثلت المعبر الذي كان على المسافرين أو المتسللين أو الغزاة أن يسلكوه من الجنوب إلى الشمال ، وكذلك من الشرق إلى الغرب وبالعكس ، وتلك المنطقة بامتدادها إلى جنوب فلسطين تسمى باب مصر الشرقي (١٠١) مما يعكس أهمية القلعة المذكورة

وينبغي ألا ننظر إلى قلعة الكرك بمعزل عن القلاع الصليبية التي شيدت من قبل في المنطقة ، ولا سيما تلك التي وجدت لتحمي الحدود الجنوبية الشرقية للمملكة الصليبية ، ومنها تلك التي شيدت من قبل ذلك في عهد الملك الصليبي بلدوين الأول الصليبية ، ومنها تلك التي شيدت من قبل ذلك في عهد الملك الصليبي بلدوين الأول Baldwin I (۱۰۰ م/۲۹۱ م/۲۹۱هـ) ومن بعد ذلك ، فقد أقام قلعة الشوبك لا تعلم المدود المرا المرا ۱۱ م/۱۱ م/ ۱۱ مرا ا۱ مرا ا۱ مرا ا۱ مرا ا۱ مرا ا۱ مرا ا۱ مر

والملاحظ أن سيطرة الصليبيين على الأردن ، ووادي عربة بما فيها تلك المحصون ومنها الكرك أتاحت لهم فرصة النحكم في صحراء النقب ، حيث كانت ايلة على خليج العقبة خاضعة لسيادتهم (١٠٥) .

ومن زاوية أخرى ؛ نجد وليم الصوري لا يحدد زمنيا تاريخ بناء قلعــةالكرك وإن كان هناك من الباحثين من يرى أن ذلك تم عام ١٤٢ ام/٥٣٧هـ. ، إذ طلب الملك فولك الانجوى من نديمه سالف الذكر أن يقيم قلعة الكرك (١٠٦) ، وســميت القلعـة بصخرة الصحراء أو كما ورد في بعض المراجع Petra Deserti) وقــد أدى

تشييدها إلى تأمين حدود المملكة هناك ، وقطع الطريق بين مصر والشام بالإضافة إلى إعتراض طريق حج المسلمين إلى الأماكن المقدسة الإسلامية بالحجاز .

وأخيرا هذاك تعرض وليم الصوري لقلعة غزة التي شيدت في عسهد الملك بلدوين الثالث ، وقد أشار إلى أن الصليبيين عملوا على بنائها حتى يمكسن محساصرة عسقلان من ناحية الجنوب مثلما حوصرت من الشمال والشرق من خلال القلاع التسي شيدت هناك (١٠٨) ، ومعنى ذلك أنها جاءت مكملة لجهد الصليبيين في بنساء قسلاع بيت جبرين ، ويبنى ، وتل الصافي ، وتظهر لنا الإشارة الأخيرة مسرة أخسرى ذلك المؤرخ وهو يربط بين فعاليات كافة القلاع المشيدة في المنطقة وأن الأمر كان بمثابة الستراتيجية صليبية عليا نحو إقامة خط دفاعي صليبي محكم من عسدد مسن القسلاع الحصينة سواء في عهد فولك الانجوي ، أو بلدوين الثالث واستمرت على الرغم مسن تبدل وتغير الملوك الصليبيين ، مما يعكس نجاح مشروع الصليبييسن فسي إضعاف قدرات عسقلان العسكرية من خلال إقامة القلاع .

وقد ألقى الضوء على تكوينها المعماري بإيجاز من خلال ذكره أن الصليبيين عملوا على إقامة سور وشيدوا حوائط وأبراج خاصة بها (١٠٩)، ويلاحظ أن قلعية غزة لم تستمر على هذا الحال ؛ إذ نعرف أن العديد من الأسوار قيد شيدت (١١٠) وأحاطتها وصارت تمثل جزءا هاما وحيويا في عمارتها ، الأمر الذي يعكس أن القلاع الصليبية كانت تتطور مع مرور الزمن .

ومثل إشارته عن قلاع جنوب غرب مملكة بيت المقدس الصليبية في المرحلة موضوع البحث ، لا نجد وليم الصوري يذكر لنا تاريخا لإنشاء قلعة غزة ، وإن كان هناك من الباحثين من يقرر أن ذلك تم فلي شيئاء علم ١١٥٠١١٥/١٥/٥٥ من الباحثين من يقرر أن ذلك التحديد الزمني إنه يوضيح أن قلعة غزة كانت من أخريات القلاع الصليبية المشيدة في تلك المنطقة قبل إسقاط عسقلان ذاتها فلي علم ١١٥٣/٥٥هـ ؛ إذ شيدت قبل إسقاطها بثلاث سنوات فقط .

زد على ذلك ؛ أن روايته بشأن قلعة غزة ، تتشابه مع ما ذكره بشان قلعة بيت جبرين من حيث ذكره أن القلعتين المذكورتين عَهِدَ الفرنجة الصليبيون بأمر هما لعناصر فرق الرهبان الفرسان ، وان كان الفارق بينهما في صورة سيطرة الإسبتارية على بيت جبرين ، بينما خضعت قلعة غزة لعناصر الداوية Templars وهي الهيئة الصليبية المنافسة لها ، التي ولدت محاربة من يومها الأول وأسسها فارسان فرنسيان هما ؛ هيو دي بان Hugh de paynes، وجود فري سانت أومير Godfrey de وكرستها ، البابوية في عام ١١٨ م/١٥هـ (١١٢) .

وقد قرر وليم الصوري أنه تم إعطاء قلعة غزة لفرسان الداوية من أجل أن تظل في أيديهم إلى الأبد ، خاصة أنهم كانوا \_ في تقديره \_ رجالا على جانب من الشجاعة ، ومحاربين أشداء ،وعملوا على مهاجمة عسقلان بصورة علنية ، أو من خلال الكمائن (١١٣)،على نحو يعكس اختلاف أساليب الصليبيين العسكرية حيالها حينذاك .

ونكشف روايته بشأن قلعة غزة أن عناصر الداوية ، عملوا على إنهاك المدينة الباسلة بالإغارات المتعددة على نحو أدى في النهاية إلى إضعافها تمهيدا لإسقاطها فيما بعد ومع ذلك ، لم يوضح لنا تاريخ سيطرة الداوية على قلعة غزة ، وان وجد من الباحثين من يقرر أن ذلك تم عام ١١٤٩ أو ١١٥م/٤٤٥ أو ٥٥هـ (١١٤)، وهو بذلك يتوافق مع تحديد تاريخ تشييدها ، أي أن المملكة الصليبية عندما أقدمت على بناء القلعة المذكورة ، رأت أن عناصر الداوية يجب عليها الدفاع عنها من أجل تحقيق الأمال المعقودة على القلعة المذكورة.

وهكذا ، تناول المؤرخ وليم الصوري أمر القلاع التي أقيمت في جنوب المملكة الصليبية سواء جنوبها الغربي ، أو الشرقي خلل المرحلة الممتدة من ١١٣٧م/١١٥٥هـ. .

ولنا عدة ملاحظات على ما أورده ذلك المؤرخ الصليبي في هذا الشأن ويمكن إجمالها في الآتي:

أولا: قدم وليم الصوري مادة تاريخية على جالب كبير من الأهمية بشان دوافع الصليبيين لتشييد عمائرهم الحربية في المنطقة المذكورة ، ومن الممكن الإفادة من عرضه ذلك في إدراك دوافع الصليبيين لبناء القلاع الحصينة في المناطق الأخرى من بلاد الشام ، وقد كشف تناوله أن الصليبيين بعد مرور عقود قليلة من الأعروام على إحتلالهم لفلسطين صاروا خبراء بطبوغرافية المنطقة ، وأفضل الأجزاء التي تصليح لتشييد القلاع استغلالا لمميزات بعض المناطق عن غيرها من حيث الارتفاع ، والحصانة الطبيعية ، وتوافر مصادر المياه إلى غير ذلك من الجوانب الهامة ، على نحو كان له أثره في النهاية على ميزان القوى بين المسلمين والصليبين لصالح الأخيرين خلال تلك المرحلة .

ثانيا: من الملاحظ أن ذلك المؤرخ الصليبي اهتم بتوضيح أمر القلاع الجنوبية الغربية أكثر من اهتمامه بالقلاع الجنوبية الشرقية ، فعلى حين تناول جوانب شهستى بالنسبة للأولى أقتضب بصورة جلية تناوله لقلعة الكرك ، ولم يقدم الباحثين المادة التاريخيسة المتميزة في هذا الشأن . والواقع أنه من الممكن تعليل ذلك على أساس عدة اعتبسارات فهناك كثرة عدد قلاع الجنوب الغربي بالمقارنة بالجنوب الشرقي ،ثم هناك مسألة وفرة المعلومات أو ندرتها خاصة أنه كتب أمر تشييد تلك القلاع بعد إنتهاء بنائسها بساعوام طويلة . ويضاف إلى كل ذلك هناك ملاحظة أن الملك الصليبي عموري الأول كانت سياسته التوسعية نحو مصر، وكانت الحدود الجنوبية الغربية للمملكة الصليبيسة هي نقطة انطلاقه من أجل تنفيذ مشروعه التوسعي هناك ، واذلك أهتم المسؤرخ الصليبي مراح وليم الصوري بتجلية تاريخ تلك المنطقة في المرحلة السابقة على توسع ذلك المليك ، ولا نغفل زاوية أخرى وهي أن الجهة الجنوبية الغربية كان بها خطر عسقلان ، أما الجهة الجنوبية المنوبية المنافئة ون أن يكون هناك مثل ذلك الخطر الذي وجد فسي الجهسة الأخرى ، وأمام كافة الاعتبارات السابقة كان طبيعيا أن نجد اختلاف حجسم إشارات السابقة كان طبيعيا أن نجد اختلاف حجسم إشارات

ثالثا: استطاع ذلك المؤرخ الصليبي من خلال عرضه للقلاع الصليبية في المنطقة المذكورة وخلال المرحلة الزمنية المشار إليها أن يقدم لنا تصورا هاما عين بدايات وتطور سيطرة عناصر الرهبان الفرسان في صورة الاسيبتارية Hospitallers، والداوية Templars على القلاع الصليبية، وهو أمر سيتصاعد فيما بعد على نحو تكون لهم السيادة على العمائر الحربية المشيدة في بلاد الشام من جانب الصليبيين على مدى القرنين ٢٠١٦م/٧١ هيا، مع عدم إغفال دور هيئة التيوتون التي سيطرت على قلعة القرين ١١٥٨ (١١٥).

رابعا: أفادت إشارات المؤرخ الصليبي المذكورة في توضيح أثر القلاع الصليبية في تدعيم حركة الاستيطان الصليبي في المنطقة على حساب الوجود السكاني المسلم بالطبع، ويعد تناوله لئلك الزاوية على نحو خاص من أثرى الزوايا في تعرضه للقلاع الصليبية ونتائج تشييدها، خاصة إذا ما وضعنا في الإعتبار صمت المصادر التاريخية المعاصرة عن قضية انتشار الصليبيين واستقرارهم إلا فيما ندر، خير مثال دال على ذلك ما ذكره بشأن قلعة تل الصافي Blanchegarde ودورها في دعم استقرار الصليبيين حولها بعد أن وجدوا فيها الأمان من اغارات حامية عسقلان الفاطمية بالإضافة إلى فعاليات القلاع الأخرى في نفس المنطقة المذكورة.

خامسا: كشف تناول وليم الصوري القلاع الجنوبية لمملكة بيت المقدس الصليبية خلال المرحلة المذكورة عن اختلاف مسميات تلك القدلاع ، فهناك أسماء عربية للبعض منها ، ومقابل ذلك أسماء أخرى استعملها الصليبيون بالإضافة إلى معرفتنا بوجود أسماء خاطئة استعملوها للدلالة على مواقع بعض القلاع ، وقد استطاع ذلك المؤرخ الصليبي بفضل تكوينه اللغوي المتعدد أن يوضح لنا أحيانا تلك الزاوية الهامة على نحو أثرى تناوله لقلاع المملكة الصليبية خلال تلك المرحلة ، مع ملاحظة أنه لسم يحرص على إيراد ذلك الجانب اللغوي بالنسبة لكافة العمائر الحربية الصليبية ، وإنما لواحدة منها وفق ما تصوره من إحتياج عرضه التاريخي لأن يبرز ذلك البعد .

سادسا : على الرغم من كافة الإعتبارات السابقة والجوانب الإيجابية التي وردت لدى وليم الصوري وتناوله لتلك القلاع خلال المرحلة المذكورة ، إلا أن هناك بعض القصور لديه في صورة عدم إيراده للتحديد الزمني الخاص بالقلاع المشيدة ؛ إذ خلت إشاراته من أي تحديد في هذا الشأن باستثناء إيراده لها خلال عهد ملك من ملوك الصليبيين أمكن معرفة مدة حكمه، كما أن هناك اقتضابه الحديث بشان التكوين المعماري لتلك القلاع أو عدم ذكره ألبته ، وفي حالة إيراده كان من الممكن لرواياته التاريخية في هذا الشأن أن تتوافر لها أهمية أكبر ، وعلى الرغم من ذلك ؛ فإن وليم الصوري قدم لنا تناولا هاما للقلاع الجنوبية لمملكة بيت المقدس الصليبية خلل المرحلة من ١١٥٠ الم/٢٣٥ الى ١٥٠ الم/٢٥٠ الى ١٥٠ الم/٢٥٠ الم المرحلة

## الهواميش:

- (۱) عمر كمال توفيق ،" المؤرخ وليم الصوري "، مجلة كلية الآداب جامعة الإسكندرية ، العدد (۲۱) عام ۱۹۲۷م ص ۱۸۱-ص ۱۸۲ .
- Huygens, Guillaume de Tyr etudiant un chaptre de: انظر
  Son Histoire retrouve, latoumus, xxl, 1962, pp.811-829.
- Edbury . "William Of Tyre, Historian Of The Crusades (\*) and the Kingdom of Jerusalem (1130-1184)", B.F.A.U.A. Vol. xxxV 1978, P.44
  - (٤) جمال الدين الشيال ، التاريخ الإسلامي وأثره في الفكر التاريخي الأوربي في عصر النهضة ، ط. بيروت ب.ت،ص٧٠
- (٥)عادل زيتون ، العلاقات السياسية والكنسية بين الشرق البيزنطي والغرب اللاتيني في العصور الوسطى ،ط.دمشق ١٩٨٠م،ص٣٤
- (۲)بيرل سمايلى ، المؤرخون في العصور الوسطى ،ت. قاسم عبده قاسم القاهرة ط. ١٤٢م، ص ١٤٢
- (٧) السيد الباز العريني ، مؤرخوا الحروب الصليبية ،ط. القاهرة ١٩٦٢م ص١٢٧

Edbury, p.44 (A)

(٩) بيرل سمايلي ، المرجع السابق ،ص١٤٢.

Krey, "William of Tyre, The making of Historian in the middle ages", Vol. XV, 1941, P.152

(١٠) عن نهضة القرن الثاني عشر الميلادي في الغرب الأوربي أنظر هذه الدراسة الممتازة .

Haskins, The Renaisance of Twlfth century . Cambridge 1928

سعيد عبد الفتاح عاشور ، حضارة ونظم أوربا في العصدور الوسطى ، ط.بيروت ١٩٧٦م،ص ١١١-ص ٢٣١ .

(١١) عن إجادة وليم الصوري لعدد من اللغات أنظر : يعقوب الفيتري : تاريخ بيت المقدس ، ص ١٨.

أسامة زكي زيد ،صيدا ودورها في الصراع الصليبي الإسلام ، ط.الإسكندرية الم ١٩٨١م، ص ٣١، حاشية (١)، محمود الحريري ، الأوضاع الحضارية في بلاد الشام في القرنين ٢١،٣١٦م، ط. القياهرة ٩٧٩م، ص٠٣، مصطفى الكناني ، العلاقات بين جنوة والفياطميين في الشرق الأدنى ١٠٩٥ الم ١٠٩٥م ١١٧١م ١١٨٨ع ١٢٥٥هـ ، ط. الإسكندرية ١٩٨١م، ص ٢٢ حاشية (١) .

Edbury, p.44. (14)

Barker, The Crusades, London 1949, p.108 (YT) Runciman, A History of the Crusades Vol. II London 1978, p.476.

(١٤) عمر كمال توفيق ، المرجع السابق، ص١٨٤.

Edbury, p.44. (10)

Ibud, p. 48 (17)

Ency .Amer., "William of Tyre", Vol. XXVIII, U.S.A. 1985, P. 786

- (١٧) حسن عبد الوهاب ، تاريخ قيسارية الشام في العصر الإسلامي ،ط. الإسكندرية ١٩٩٠ م،ص٤٤.
- (۱۸)حسين عطية ، إمارة أنطاكية الصليبية والمسلمون ۱۱۷۱-۱۲۲۸م/۲۵۰- ١٦٦ هـ ، ط. الإسكندرية ، ۱۹۸۹م ص٣٤.
  - (١٩)بيرل سمالي ، المرجع السابق، ص١٤٢.
- (۲۰) هاري المزبارتز، تاريخ الكتابة التاريخية ،ت. محمد عبد الرحمن برج ،ط. القاهرة ۱۹۸۱م،ص ۱۱۱.

(٢١) عبد الله الربيعي ، أثر الشرق الإسلامي في الفكر الأوربي خلل الحروب الصليبية ،ط. الرياض ١٩٩٤م، ص٩١ .

(٢٢) نفسه ، نفس المرجع والصفحة .

(٢٣)جمال الدين الشيال ، المرجع السابق ، ص ٧٧

(٢٤) أحمد رمضان أحمد ، المجتمع الإسلامي في بلاد الشام في عصر الحروب الصليبية، ط. القاهرة ١٩٧٧م، ص٣٢٢.

(٢٥) عبد الله الربيعي ، المرجع السابق ،ص ٩١.

ويلاحظ بالنسبة للكتاب المذكور أن النص اللاتيني الخاص به يوجد في الباترولوجيا اللاتينة

P.L., Vol. CCL.(250), 201-892

عن ذلك أنظر

كما يوجد كذلك في مجموعة مؤرخي الحروب الصليبية المؤرخون الغربيون: انظر :

R.HC., Hist Occ. T.I

عن ذلك أنظر:

Rohricht, Chronologisches Verzeichniss Landes, Bezuglichem Literature Von 333 Bis 1878, Berlin 1890, p.23.

كما صدرت له ترجمة باللغة الإنجليزية وهي التي إعتمدت عليها في إعداد هذا البحث وهي من إعداد بابكوك وكراي وصدرت في نيويورك عام ١٩٤٣م أنظر: William of Tyre, History of the deeds done beyond the sea, trans. By Babcok and Krey, New York, 1943.

(٢٧)عمر كمال توفيق ، المرجع السابق ،ص١٩٣

Runciman, Vol. II.p.477. (YA)

Pernoud, The Crusades, Trans by Enid Mclood, وأيضا London 1926p.289.

حيث يعتبره أحد أكثر مؤرخي العصور الوسطى أهمية .

Archer "On the accession dates of the early kings of (۲۹) jerusalem ", E.H.R., Vol. I v, 1889, p.89.

(٣٠) حسن عبد الوهاب ، المرجع السابق ص ٢١ .

أيضا ، مصطفى عبد العزيز العسقلاني ، عسقلان ودورها في الصراع الصليبي الإسلاميي ، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية الآداب ، جامعة الإسكندرية عام ١٩٩٢م، ص١٣

- (٣١) حسن عبد الوهاب ، المرجع السابق ،ص ٢١.
  - (٣٢) هاري المزبارتز ، المرجع السابق،ص ١١١.

Barker, p.108. (77)

- (٣٤) بيرل سمايلي ، المرجع السابق ،ص٢١١.
- (٣٥) عمر كمال توفيق ، المرجع السابق ، ص ١٩٠٠ .

William of Tyre, Vol. II, p.394. (77)

Ibid, p. 489 . (TV)

- (۳۸) بیرل سمایلی ، المرجع السابق ،ص۲۲۱.
- Michaud, Bibliotheque des Croisades. T.I, Paris 1882,p. (٣٩) 24-25
  - (٤٠) بيرل سمايلي ، المرجع السابق، ص١٤٦ .

La Monte, "Some problems in crusading
Historiography", S., Vol. XV, 1940, p.60

## عن ذلك بالتفصيل أنظر:

-Cintinuation de Guillaume de Tyre dite du manuscrit de Rotehlin (1229-1261) ed . R.H.C., Hist . Occ., T.II, Paris 1869, pp. 489-639.

- -William of Tyre, Guillaume de Tyre et se Continuateurs. Texte par paulin, Paris 1879.
- -William of Tyre, Die lateinische fortsetzuny, (Latin Continuation) ed Salloch, Leipzig 1934.
- -Lamb, The Crusades, The Flame of Islam New York ايضا: 1930, p.470
  - (٤٢)عمر كمال توفيق ، المرجع السابق ، ص ١٩٢ .
  - (٤٣) أسامة زكي زيد ، المرجع السابق، ص ٣٢-ص٣٠.
- -Edbury, p.47-48. (££)
- -Runciman. Vol. II, p. 477.
- Ibid ,p.477 (£7)
  - (٤٧) عمر كمال توفيق ، المرجع السابق ، ص١٩٣٠ .
  - (٤٨) جمال الدين الشيال ، المرجع السابق ،ص١٩٣٠ ، زبيدة محمد عطا، الشرق الإسلامي والدولة البيزنطية زمن الأيوبيين ، ط. القاهرة ١٩٩٤م، ص٢١
    - (٤٩) محمود الحويري ، المرجع السابق ،ص١٨٤-ص١٨٥ .
- Prawer, 'West confronts east in the middle ages ", (0.)
  B.I.A.C.C., Vol. X11, 1989, p.15.

انتوني بردج ،تاريخ الحروب الصليبية ،ت. غسان سبانو ونبيل الجيرودي ،ط. دمشق ١٩٨٥م ، ص١١٨، ميخائيل زابوروف ، الصليبيون في الشرق ، ت. الياس شاهين ، ط. موسكو ١٩٨٦م، ص١٥٧.

وقد عبر بلدوين عن الأمر من خلال إشارته إلى أن المشكلة الكبرى التي واجهت اللاتين في سوريا كانت الأمن الحربي ، وكانوا أقلية في أرض غريبة، وكان عدد القوات التي يمكن أن يقدمها النبلاء محدودا، ويلاحظ أن الدعم المحلي كان في مناسبات محددة ولم يكن ثابتا ،لذلك لم يكن في الإمكان الاعتماد عليه .

عن ذلك أنظر:

Baldwin, "The latin states under Baldwin III and Amairic I - (1143-1147), in setton, A History of the Crusades, Vol. I, Madison 1969, p. 529.

William of Tyre, Vol. II,p. 508. (21)

(٥٢) عنه بالتفاصيل أنظر:

-Smail, "The international status of the latin kingdom of jeru- salem 1150-1192"; in the eastern Mediterranean lands 1977, pp.23-43 in the period of the crusades, ed. by P.M. Holt, London ترجمت هذه الرحلة إلى العربية بعنوان: رحلة الحاج الروسي دانيال الراهب في الديار المقدسة، ترجمة سعيد البيشاوي وداود أبو هدبة، ط ١، عمان، ١٩٩٢م.

- Daniel, Pilgrimage of the Russian Abbot Daniel in the Holy (°°) Land, Trans. by wilson, pp.T.S. Vol. IV, London 1958, p.9. William of Tyre, Vol. II, p.133. (°٤)
- -Fetellus, Description of the Holy Land, Trans. by: عنها (٥٠)

  J.R.: Maepherson, P.P.T.S. Vol. V,London 1896,p.33.

الادريسي، نزهة المشتاق في اختراق الأفاق ،جـــ، تحقيق ديلافيلا و جايريلي و آخرون ،ط. نابولي ٩٧٧ م،ص٣٧٣.

-Fedden, Crusader Castles, Beirut 1957, p.24. Boase, "Military architecture in the Crusader states in Palestine and Syria", in setton, A History of the crusades, Vol IV, Madison 1977, p.142

سميل ، الحروب الصليبية ، ت. سامي هاشم ،ط. بيروت ١٩٨٢م ص ٢١٢ ص ص ٢١٤، محمد محمد مرسي الشيخ ، الإمارات العربية في بلاد الشام في القربين

الحادي عشر والثاني عشر الميلاديين ، ط. الإسكندرية ١٩٨٠ م، ص ٢٣٩ .

-Fulcher of Chartres, History of the expedition to erusalem (01) Trans, by Rita Rian, Tennesse 1967, p.220, Theoderich,

Description of the Holy places, Trans. by Aubrey stewart, P.P.T.S., Vol, London 1896, p.59.

Burchard of Montsion, Description of the Holy land, Trans by Aubrey Stewart, P.P.T.S., Vol London 1896, p.10, note (1), Ludolph von Suchem, Descroption of the Holy Land, Trans. by Aubrey Stewart, P.P.T.S., Vol. xll, London 1895, p. 61-62

- (٥٧) عبد الرحمن زكي ، " القلاع في الحروب الصليبية " المجلة التاريخية المصريةم(٥١)، عام ١٩٦٩م، ص١٩٠.
- (٥٨) يوسف درويش غوانمة ، دراسات في تاريخ الأردن وفلسطين في العصر الإسلامي ،ط. عمان ١٤٥م،ص١٤٥ .
- -William of Tyre, Vol, II, p.81 (09)
  - (٦٠) شين ماك جلين ،" بعض الأوهام عن التكتيك المحربي في العصور الوسطى " ت. إسحق عبيد مجلة الثقافة العالمية ، العدد (٦٥) ، يوليو ٩٩٤م، ص (٦٢)

عن موقع قلعة بيت جبرين أنظر :

ياقوت ، معجم البلدان ن تحقيق وستنفيلد ، ط. لبزج ١٨٨٩م، ٢٧٦، شيخ الربوة الدمشقي ، نخبة الدهر في عجائب البر والبحر ، تحقيق مهرن ، ط. بطرسبرج ١٨٣٥م، ص ٢٠١، نبيلة مقامي : فرق الرهبان الفرسان في بلد الشام في القرنين ٢٠١٢م، رسالة ماجستير كلية الآداب ، جامعة القاهرة عام ١٩٧٤م ، ص ٢١، حسن عبد القادر ، أسماء المواقع الجغرافية في الأردن وفلسطين ط. عمان ١٩٧٤م، ص ١٩٠٠م.

-Le strange, palestine under the Mosems, description of Syria and the Holy land from 650 to 1500, Beirut 1965, p.413.

-Johns, palestine of the Crusaders, Jerusalem 1946,p.18.

```
-Ibid, p.81.
                                                                 (70)
- Runciman, Vol. II, p.299
                                                                 (77)
 (٦٧) سعيد عبد الفتاح عاشور ، الحركة الصليبية ، جــ١، ط. القــاهرة ١٩٨٢م ،
 ص ٥٥١، محمود الحويري، المرجع السابق ، ص ١٩١ العريني ، الشرق الأوسط
 والحروب الصليبية ، جــ١، ط. القاهرة ١٩٦٤م، ص ٢٧٤، آدم سميث ، الجغرافيا
                    التاريخية للأرض المقدسة ،ط. بيروت ، ب.ت ،ص١٦٢.
                       ومن ناحية أخرى أطلق عليها الصليبيون أحيانا تعبير:
Eleutheropolis
-Fettelus, p.41
                                                    عن ذلك أنظر:
-William of Tyre, Vol. II, P.81.
                                                                 (\7\)
-Hume, Medical work of the knights Hospitallers of saint
                                                                 (독자)
John of Jerusalem, Baltimore 1940, p.3
-Hearnshaw,"Chivalry and its place in History",in
                                                                 (79)
chivalry ascries of studies to illustrate civilizing influences
 ,ed.by Edgar prestige, London 1924, p.12.
-William of Tyre, Vol.II,p.82,
                                                                 (\vee \cdot)
      (٧١) دائرة المعارف الإسلامية ، " مادة بيت جبرين " ،جـ٨ ،ت. خورشيد
                                 وآخرون ط. القاهرة ،ب،ت،ص١٩٧.
-Runciman, Vol.II, P.229, note(3)
                                                                 (YY)
                                        حیث یری عام ۱۱۳۵م/۳۰۰هـ.
-William of Tyre, Vol. II,p.82.
                                                                 (44)
-Ibid, p.130.
                                                                (Y£)
-Runciman, Vol. II,p.229.
                                                                 (Yo)
                                           وأنظر عن موقعها أيضا:
    إبراهيم سعيد فهيم ، يافا ودورها في الصراع الصليبي الإسلامي ١٠٩٩
     ١٢٩١ م/٢٩١ - ١٢٩٠هـ ، رسالة ماجستير غير منشورة كلية الأداب _
```

```
جامعة الإسكندرية عام ١٩٩١م، ص ٩٨، حاشية رقم (٢) .
-William of Tyre, Vol. II, p.130.
                                                                    (Y7)
                                                                    (YY)
- Ibid, p.130.
                                                                   (YA)
- Ibid, p.130.
                                                                   (Y9)
-Ibid, p.131.
- Ibid, p.131.
                                                                    (٨٠)
   (٨١) مولر ، القلاع أيام الحروب الصليبية ، ت. محمد وليد الجلاد ، ط.دمشق م،
                                                            ا ٢ ص
-William of Tyre, Vol. II,p.131.
                                                                    (XY)
                                                                    (\lambda \Upsilon)
-Ibid, p.131.
                                                                    (12)
 -Ibid, p.131.
-Nicolson, 'The Growth of the latin states (1118-1144)", In Setton
 A History of the Cruades, Vol. I, Madison 1965, p. 444.
-William of Tyre, Vol. II,p.131
                                                                   (AO)
                                                                   ( 17)
-Ibidp.131
-Ibid, p.131.
                                                                   (\Lambda Y)
                                                                   (\wedge\wedge)
-Ibid, p.132.
                                                                   (\Lambda 9)
-Ibid, p.132.
 Benvenisti, The Crusaders in the Holy land, Jerusalem 1970
,p.116
                                                                   (9.)
-William of Tyre, Vol. II,p.131
                                                                   (91)
-Ibid, p.132
    (٩٢) مجموعة من الباحثين ، الحروب والحضارات ،ت. أحمد عبد الكريم ،ط.
                                               دمشق ۱۹۸۶م، ص ۲۷۹.
    ويشرح بوس الموقف قائلا ما معناه إن أهمية القلعة كانت على نحو خاص من
```

الزاوية الاقتصادية ، فالقرية المحصنة كانت توفر مكانا حصينا للمزارعين وعندما إزدادت مقاومة المسلمين للصليبيين كانت أسوار القلاع تقوم بمهمة حماية الفارين من المزارعين الذين يلجأون إليها.

عن ذلك أنظر أيضا

:-Boase, p.153. Smail, The Crusaders in Syria and the Holy land, London 1973, p.90

- (٩٣) مولر ، المرجع السابق ،ص١٦
- -William of Tyre, Vol. II,p.127 (95)

ويلاحظ أن اسم باجانوس (باين) قد تردد مرارا خلال تلك المرحلة ، ومن الممكن ان نشير إلى ثلاثة أفراد مختلفين حملوا ذلك الاسم وهم بساقي المملكة Butler أن نشير إلى ثلاثة أفراد مختلفين حملوا ذلك الاسم وهم بساقي المملكة 110-110 و شخص آخر كان مستشارا خلال المرحلة من ١١١٥-الم Hugh de Paynes و شخص آخر كان مستشارا خلال المرحلة من ١١١٥هـ الم المركة الم المركة عام ١١٨٥ م ٢٢٥هـ يقال إنه قام بدور هام خلال أحداث الحملة الصليبية عام ١١٨٨ م ٢٢٥هـ عن ذلك أنظر :

-Ibid, p.127 (9°)

- (٩٦) يوسف درويش غواتمة ، إمارة الكرك الأيوبية ،ط.عمان ١٩٨٢م،ص٢٤.
  - (٩٧) نفسه ، نفس المرجع ،ص٤٨ .
  - (٩٨) نفسه ، التاريخ الحضاري لشرق الأردن في العصر المملوكي ،ط.عمان ٢٥٩ م،ص ٢٥٩ .
    - (٩٩) مولر ، المرجع السابق، ص٧٥.
- (١٠٠) سعد محمد المومني، القلاع الإسلامية في الأردن في الفترة الأيوبية والمملوكية ط. عمان ١٩٨٨م، ١٥٦ .
  - (١٠١) يوسف درويش غواتمة ، إمارة الكرك الأيوبية ،ص٥٦ .
    - (۱۰۲) عنها أنظر:

ياقوت ، معجم البلدان ، جــــــ، ط.بيروت ١٩٩٠م، ص٢٤، أبو الفداء ، تقويم

البلدان ، تحقيق رينو وديسلان ". باريس ١٨٤٠م، ٢٤٧، مرمرجى الدومنيكى ، بلدانية فلسين العربية ط.بيروت ١٩٨٧م، ص٢٧٤ .

(١٠٣) أحمد رمضان أحمد ، شبه جزيرة سيناء في العصور الوسطى ، ط، القاهرة ١٩٧٧م،ص٥٥-ص٦٦.

(١٠٤) عن تلك القلعة أنظر:

-Savignac, "Au airah ", R.B.,T. XII,1903,pp.114-130. -Runciman, Vol. II,230.

- - (١٠٦) مولر ، المرجع السابق ، ص١٦ .
- -Duggan, The story of the Crusades (1079-1291), London 1936, p.7
- -Suhlumgerger, Renauld de Chatillion, Paris 1893,p153. (N.Y)
  Conder, The Latin kingdon of Jerusalem, London 1897,p.101.

## وعن تشييد قلعة غزة أنظر :

Jacques de Vitry, History of Jerusalem, Trans. by Stewart, P.P.T.S., Vol. XI, London 1896, p.14.

-Mayer, The Crusades, Trans. by John Gilingham, (۱۱۰)
Oxford 1972,p.151.

: انظر تعليق بابكوك وكراي في هامش ترجمة وليم الصوري الانجليزية: - William of Tyre, Vol. II,p.230 not (27)

(١١٢) عن هيئة الداوية أنظر:

William of Tyre, Vol. II,p.254. Fetellus, p.39.

إبر اهيم خميس ، العلاقات السياسية بين جماعة الفرسان الداوية والمسلمين من ١٢٩ الديم خميس ، العلاقات السياسية بين جماعة الفرسان الداوية والمسلمين من ١٢٩ المرام ١٢٩ مراه عليه الآداب

جامعة الإسكندرية عام ٩٨٣ ام.

William of Tyre, Vol. II,p.203.

(117)

-Archer, The Crusades, London 1894, عن ذلك أنظر: (۱۱٤) p.173, Northup; The knights Templars in the Holy land (11:18-1187)

M.A. Thesis, University of California 1943, p.41.

(١١٥)عنها أنظر :حسن عبد الوهاب ، جماعة الفرسان التيوتون في الأرض المقدسة حوالي ، ١١٩-١٢٩م/٥٨٦-١٩٩هـ، ط. الإسكندرية ١٨٩ م، ص١٨٨-١٨٩ مولر ، المرجع السابق ،ص٩٨-٩٩.

الفصل الثالث أضواء على الطب في المناطق الصليبية في المرحلة من في المرحلة من من المرا ١٩٤-١٧٤هـ

يتناول هذا الفصل بالدراسة الجوانب الطبية في المنساطق الصليبية خلال المرحلة من ١٩٨١ - ١٩٨٤ - ١٩٥ه - أي خلال المرحلة الواقعة من استقرار الصليبيين في شمال الشام حتى وفاة الملك الصليبي عموري الأول (١١٦٠ - ١١٧٥ م) وهو بالتالي يتعرض لما يتصل بالجوانب الطبية لدى الغرب الطبية لدى الفرنجة الصليبيين الذين قدموا إلى المنطقة كغزاة منذ أخريات القرن الحادي عشر الميلادي الخامس الهجري ، ويتصدى لتلك الجوانب الطبية لدى الغرب الأوربي في المعصور الوسطى كمدخل للموضوع الأصلي . كما يتعرض لأنواع الأمراض التي واجهت الفرنجة الصليبيين والمؤسسات العلاجية في صدورة المستشفيات وأساليب العلاج لديهم ، ونوعيات الأطباء الذين عملوا في صفوف الصليبيين سواء من العناصر اللاتينية أو من العناصر المحلية في بلاد الشام كاليهود ، والمسيحيين الشرقيين ، وقيام الصليبين بالإفادة من طب المسلمين ، كذلك يتعرض البحث لمستوى الطب الصليبي ، وقيام الصليبين بالإفادة من طب المسلمين من خلال حركة الترجمة من العربية إلى اللاتينية .

والجدير بالذكر ؛ أن دراسة الطب في المناطق الصليبية خلال المرحلة مـــن والجدير بالذكر ؛ أن دراسة الطب في المناطق الصليبية خلال المرعة في دراسة تاريخ العلاقات بين الشرق والغرب في العصور الوسطى وخاصـــة خــلال مرحلــة الحروب الصليبية ، ويلاحظ أن الباحثين كثيرا ما اتجهوا إلى دراسة الموضوعات ذات الطابعين الحربي والسياسي المتصلة بالوجود الصليبي في بلاد الشام في ذلك العصــر وتجنبوا التعرض للنواحي الطبية على الرغم من أهميتها في دراسة أوضاع الصليبيين الحضارية . وان وجدت لدى مؤلفات الباحثين إشارات عن ذلك فهي قليلة ونــادرة ولا تشفى غليل الباحث المتطلع إلى المزيد عن تلك الناحية .

ويعاني الباحث المتصدي بالكتابة التاريخية عن الجوانب الطبية في المناطق الصاليبية خلال المرحلة الزمنية المذكورة من مشكلة قلة إن لم يكن ندرة الإشارات المصدرية؛ فالمؤرخون الصليبيون المعاصرون لتلك المرحلة وكذلك المتأخر ون، علوا نصب أعينهم الاهتمام بقضايا الصراع الحربي بين الصليبيين والمسلمين في ذلك

العصر ، وندرت في مؤلفاتهم الإشارات المتصلة بالطب والأطباء ، وإن وردت فـــي مؤلفاتهم ذرات متناثرة هنا وهناك .

اما المصادر العربية ذاتها ، فهي تعاني من نفس الأمر بصورة أكثر تزايدا ، خاصة من خلال ملاحظتنا أن المؤرخين المسلمين المعاصرين لتلك المرحلة جعلوا جلّ اهتمامهم التصدي لقضية الجهاد الإسلامي في مواجهة الصليبيين ، وتطور حركة الإفاقة الإسلامية ضد الغزاة ، ولذلك خلت مؤلفاتهم في الغالب الأعم من تناول أوضاع الصليبيين لاسيما أوضاعهم على المستوى الطبي ، وذلك باستثناء ما نجده فيما الفه أسامة بن منقذ (ت٢٨٥هـ/١٨٨ م) الذي خبر الصليبيين وبالتالي قدم لنا رؤيـة هامة عن الجانب الطبي لديهم من خلال إتصاله الوثيق بهم .

وعلى الرغم من قلة الكتابات التاريخية عن هذا الموضوع باللغة العربية ، إلا هناك بعض الدراسات التي قام بها باحثون غربيون ومن أمثلتها دراسة هيوم عسن العمل الطبي لفرسان الاسبتارية الصادرة من جانب معهد تاريخ الطب التابع لجامعة ون هو بكنز ، وصدرت في بالتيمور عام ، ١٩٤ م (١)، كذلك دراسة آن وودنجز عن ممارسة الطب في الدول الصليبية في سوريا وفلسطين في المرحلة مسن ١٩٧١ م ١٩٧١م ونشرت في مجلة التاريخ الطبي في عام ١٩٧١م (١)، ويلاحظ أن الدراسة الأولى إختصت بالإسبتارية فقط واهتمت بكل مرحلة الحروب الصليبية ، أما الدراسة الثانية اهتمت فيها الباحثة بالطب لدى الهيئات الحربية الصليبية كما أنها أغلت تماما أمر حركة الترجمة في المجال الطبي من العربية إلى اللاتينية ، وعلى الرغم من كافة تلك الاعتبارات إلا أنها ألقت الضوء على الطب لدى الصليبيين على نحو أفاد في البحث .

Hume, Medical Work of The Knights Hospitallers of St. John of Jerusalem, institute of History of Medicine of The John Hopkins University, Baltimore 1940 Woodings, The Medical Resources and practice of The Crusader States in Syria and Palestine (1096-1193)", M.H., Vol. XV, No. 3, July 1971, pp.268-277.

وواقع الأمر أن المدخل الحقيقي لدراسة الطب في المناطق الصليبية خلل المرحلة من ١٩٨٠-١٧٤م/ ١٩١٠مهـ يتمثل في التعرض بإيجاز للطب في الغرب الأوربي خلال المرحلة السابقة أي من القرن السادس حتى القرن الحادي عشو الميلادي .

والواقع أن من الأهمية بمكان إدراك أن الكنيسة في أوربا العصور الوسطى قد نظرت إلى المرض على اعتبار أنه عقاب إلهي من جراء الذنوب والآثام التي قد نظرت إلى المرض على اعتبار أنه عقاب إلهي من جراء الذنوب والآثام التي إقترفها الناس (١)، ومن ثم وردت إشارات خاصة بمهاجمة كبار رجال الكنيسة للأطباء ودورهم في علاج الأمراض، من ذلك ما نعرفه من أن جر يجوري أسقف تور علام الأمراض، من ذلك ما نعرفه من أن جر يجوري أسقف تور أن وظيفتهم تؤدي إلى إلحاق الآلام بالمرضى أكثر من أن تعمل على تخفيف حدتها (٢).

وعلى الرغم من تلك النظرة العدائية ، إلا أن ذلك لم يمنع وجود منشآت خاصة بالعلاج في صورة المستشفيات التي لعبت دورها الهام في طب أوربا العصور الوسطى .

وفي هذا الصدد نذكر أن القرن السادس الميلادي ، قد شهد في إسبانيا ظهور بيت الضيافة Xenodocium وقد أسس من جانب أسقف ميريدا Merida وقد أسس من جانب أسقف ميريدا Xenodocium وحتوي على عدد من الأطباء، وتمت فيه معالجة اليهود والمسيحيين على حد سواء (٣) وفي نفس القرن هناك من يقرر ظهور ما يعرف بنزل الرب الرب الموس المون Lyons ليون Paris بفرنسا الذي أفتتح عام ٤٢٥م، وكذلك نزل الرب في باريس Paris الذي افتتح هو الآخر ولكن في القرن التالي وبالتحديد في عام ١٦٥م، وفي تلك المؤسسات كان هناك الاهتمام بأرواح ، وأجساد النزلاء من خلال دور الرهبان في هذا الصدد (٤) . وبالتالي ليس من المقبول ما تصوره أحد الباحثين في قوله أن أول مستشفى في الغرب الأوربي قد ظهرت في صورة مستشفى عهد الملك الفرنسي لويس التاسع وأنها شيدت خالال المرحلة من

١٢٥٤-١٢٦٠م/١٥٠هـ (٥) والواقع إن ظهورها كان من قبل ذلك بقرون عديدة .

ومن زاوية أخرى ، من الملاحظ أنه فيما يتعلق ببيت الضيافة أو xenodocium، هناك من يقرر أنه فيما قبل عام ١٨٠٠م . وكانت الوثائق اللاتينية تستعمل التعبير اليونائي المذكور كوصف للمنازل ذات الأعمال الخيرية العامة وكانت كلمة Hospital اللاتينية شائعة الاستعمال أيضا بيد أن الكتاب كانوا يستخدمون التعبير اليونائي (٦) .

وفي غالة الميروفنجية ظهرت مستشفيات وصفت بأنها "حقيقية " أولها أسسها الأسقف براكتوس أوف أوفرين Praeiectus of Avvergne في كليرمونت Clermont في الميلادي وثانيها كانت من جانب أسقف غيير محدد وفي نفس الوقت في بواتو Poitou ، وكلاهما كانت مؤسسات صغيرة الحجم ، وكانت الأولى التي في كليرمونت تتسع عشرين من المرضى ، والثانية تتسع لأثني عشر شخصا (٧) .

وفي القرن الثامن ، قدمت لنا إشارات تغيد بان الشاعر الكويسن Alcuin وفي القرن الثامن ، قدمت لنا إشارات تغيد بان الشاعر الكويسن -٧٤٢) Carolus Magnus قد وصف مركزا طبيا في مملكة شارلمان ، ولم يسعه إلا أن يقدم دعاية للهم ١٨٥هـ)، وقد وصف وجود الأطباء ، ولم يسعه إلا أن يقدم دعاية للهم بأن يوفقهم الرب في عملهم العلاجي (٨) .

وهناك من الباحثين من يقرر أن الوثائق التي رجعت إلى المراحل الميروفنجية والكارولنجية ، تناولت على نحو متكرر النزل Hospices ، وكانت تقام مجاورة للأديرة أو المدن الرومانية الباقية في إيطاليا والأجزاء الجنوبية من فرنسل وان القليل من تلك النزل كان بمثابة مستشفيات حقيقية (٩) .

ومن ناحية أخرى ، أسس أدلارد أوف كوربي Adakard of Corbie بيتا للضيافة في القرن الثامن م/ الثاني هد ، وكان ما أقامه يشابه ذلك النزل الذي أقيم في القرن التاسع م/الثالث هد والذي وصفه ثيودوولف Theodulf الأسقف والشاعر

الكارولنجي في قصيدة أوضح فيها أن المريض ، والمتعب كان بإمكانه أن ينال قسطا من المعاونة (١٠) .

والى جانب المستشفيات كانت هناك الأديرة تقوم بدورها العلاجي، ولا أدل على ذلك من أن إحدى المخطوطات الطبية من القرن التاسع م/الثالث هـ تناولت ديـ والقديس جال St. Gall تظهر فيه الغرف وفيها قسم مخصيص للرهبان الذين هم في حالة مرضية سيئة ؛ ومعهم الأطباء والمديرين (١١)، وكان العلاج من خلال استعمال نوعيات من الأعشاب أو اتباع نظام غذائي محدد (١٢)، ويلاحظ أن تلك الأديرة كلنت لها صيدلياتها من خلال الحدائق التي زرعت بها مختلف أنواع الأعشاب الطبية (١٣).

وقد استمرت تلك المؤسسات السابقة في عملها العلاجي بصورة أو باخرى فإذا ما وصلنا إلى القرن الحادي عشر / الخامس هـ وجدنا أن العديد من المستشفيات أخذت في الانتشار في الغرب الأوربي (١٣) .

اما الأمراض التي تم علاجها ، فهناك ثمانية أمراض عدت مراض معديــة ، وهي الطاعون الدملي ، والتدرن الرئوي ، والصرع ، والجرب ، والحمرة ، والبــثرة الخبيثة ، والرمد الحبيبي ، الجزام ، وكذلك الأوبئة التي كانت تحل بالغرب الأوربــي مثل ذلك الوباء الذي وقع فـــي فرنسـا ، وألمانيـا فــي أعــوام ٩٩٤م/٣٧٨هـ.، ٣٤٠١م/٤٤٤هـ ، وقد أسماه الفرنسـيون Malades ardents (وباء احتراق) (١٥) .

وفيما يتعلق بأساليب المعالجة الطبية خلال تلك المرحلة فان إشارات المصادر التاريخية بشأنها قليلة ونادرة .

ومع ذلك يمكن ملاحظة بعض أمثلتها الدالة عليها إذ أن كاسيو دورس Cassiodorus المستشار الخاص بثيودريك Theadorich الفاتح الاستروجوتيك وحاكم إيطاليا ، في خطاب مكتوب إلى الطبيب الملكي في القرن السادس يعطي فكرة عن وسائل التشخيص Diagnosis ذلك العصر ؛ إذ يوضح أن الطبيب الماهر

يستطيع من خلال نبض الأوردة الكشف عن مظاهر إختلال جسد المريض تماما مثلما تظهر دلالات البول لعينيه (١٦)

ومن جهة أخرى ، نجد أن أيزيدور الاشبيلي Isidor of Seveille في وقت مبكر من عام ، • ٦م يكتب أنه من الضروري بمكان على الطبيب أن يعرف شرينا ما عن التنجيم Astronomy على إعتبار أنه من الممكن أن يحسب النجوم، وكذلك الفصول لأنه يقال إن أجسادنا متأثرة بتلك العوامل (١٧) ، ويلاحظ أن تلك الفكرة إستمرت طوال العصور الوسطى في الغرب الأوربي ، ولم يكن الأمر قاصرا على تلك المرحلة المبكرة فقط ، ولا نغفل أن الحكام والملوك حينذاك كانوا يستخدمون المنجمين من أجل معرفة أنسب الأوقات لتحركاتهم المختلفة (١٨) .

وإضافة إلى ما سبق كان العلاج قائما على السحر وذلك من أجل التكهن عن مسار المرض وأثره على مصير المريض ، وقد ورد في كثير من المخطوطات الطبية التي وصلت إلينا وتناولت تلك المرحلة إشارات إلى طائر يسمى كالديوس Caladius استخدم في هذا المجال (١٩) .

وفي تلك الأونة ظهرت المعجزات وكرامات القديسين بصورة كبيرة ، ومن الملفت للإنتباه أن المرضى المصابين بالحمى ، أو غيرها من الأمراض منهم من كلن يذهب إلى سور أحد الأديرة ويمكث هناك انتظارا لحلول معجزة أو كرامة تؤدي بله إلى الشفاء (٢٠).

ويلاحظ أن فكرة المعجزات الشفائية وجدناها لدى أذهان رجال الكنيسة ، وهم في ذلك كانوا يعتمدون على نصوص الإنجيل من ذلك ما ورد في إنجيل متى بشان دعوة السيد المسيح للحوار بين شفاء الأمراض ، وتطهير المرصين ، وإخراج الشياطين (٢١) .

وبناء على ذلك وجدنا الطب خلال تلك المرحلة يرتبط ارتباطا قويا بالقديسين إذ ظهر عدد من القديسين الذين إرتبطت أسماؤهم بأنواع العلاج المعجز ، وكان من

بين أولئك أخوان توأمان هما كوزماس Cosmasوداميان Damian الذين استشهدا عام ٣٠٠٣م، واللذان صار القديسين الحاميين للطب (٢٢).

وفي نفس الإتجاه وجد هناك عدد من القديسين الذين إعتبرهم العصر حماة لأعضاء جسد الإنسان المختلفة ، فهناك القديس بلازيوس St.Blasius ؛ الذي صار قديسا حاميا للحلق والرئة ، والقديسة ابولونيا Apolonia حامية للأسان ، أما القديسة لوشان ، أما القديس ايراموس St. Lucia فكان يحمي البطن ، أما القديسة لوشاية الوث وكذلك تردوانا St.Triudauna فاختصا بحماية العين ، وكان القديسون الأخرون معالجين أقوياء لأمراض أخرى ، وقد انتشرت في الغرب الأوربي عيادة أولنك القديسين ، لما لهم من دور في العلاج الطبي من خلال المعجزات الشفائية (٢٤)التي

أما إذا إنتقلنا للحديث مع أحد فروع الطب الكبرى ، ونعني به الجراحة ويتسدناك Surgery، ودورها خلال تلك المرحلة فنجد أن هناك من يقرر أن الجراحة حيندناك كانت تحمل إضمحلال وانهيار الجراحة الكلاسيكية (٢٥) أي التي اتخذتها أوربا مسن التراث الطبي اليوناني القديم . ومع ذلك فقد حدث تطور هام في مجال الجراحة علي نحو خاص وغيرها من المجالات الطبية عندما ظهر إلى الوجود تسأثير ما عرف بمدرسة سالرنو The School of Salerno بجنوب إيطاليا .

والوقع أن هناك إختلافا بين الباحثين حول نشأة مدرسة سالرنو الطبية ، غيير أن هناك من يقرر أن مدرسة سالرنو قد ظهرت إلى الوجود منذ القرن الساشد الميلادي /الرابع المهجري خاصة حوالي عام ٩٨٥م، على اعتبار أن هناك إنسارة خاصة بذهاب الأسقف أدالبيرو الثاني Adalbero II بعد إعتماده أسقفا عام ٩٨٥م إلى هناك من أجل الاستشفاء (٢٦) ، وتتجه كثرة من الآراء إلى جعل تلك الحادثة بمثابة البداية الحقيقية لتلك المدرسة الطبية .

وهكذا ، فإننا نجد تلك المدرسة قائمة في القرن الحادي عشر م وكالله المرضي عشرة مدرسين من كبار أساتذة الطب في المدينة ، وقدم إليها عدد كبير من المرضي

للعلاج وبصفة عامة أعتبرت تلك المدرسة أول مدرسة طبية منظمة في أوربا العصور الوسطى ؛ وعلى الرغم من أنها لم تنجب عبقريا نابها ، ولا إكتشافا كبيرا في مجال الطبب ، إلا أنها كانت أصل كل المدارس الطبية المتعددة التي سرعان ما انتشرت بعد ذلك في أوربا كما حدث في مونبليه Montpellier ، وباريس Paris في فرنسا ، وبولونيا Polonia وبادوا Padua في إيطاليا (۲۸) .

وكان الحدث الهام في تاريخ تلك المدرسة مساهمة قسطنطين الأفريقي وكان الحدث الهام في تاريخ تلك المدرسة من العربية إلى الملاتينية وارتباطه Constantinus Africanus في حركة الترجمة من العربية إلى الملاتينية وارتباطه بها ، وقد ولد في قرطاجة عام ١٠١٨م/١٥هـ وكرس حياته لدراسة الطب ، وبعد مرحلة إنتقال ، وترحال إتجه إلى سالرنو ومن بعدها إلى الدير البندكتي في مونت كاسينو Monte Casino بإيطاليا ؛ وظل هناك حتى توفي عام ١٠٨٧م/١٥/٥هـ وقد ترجم من العربية إلى الملاتينية عددا من المؤلفات يقدر بسبعة وثلاثين كتابا في الطب والفلسفة سواء كتب كبيرة أم رسائل صغيرة (٣٠) ، وعلى الرغم من أن ترجماته لم تكن تتسم بالدقة وانه كان ينقل دون أن يشير إلى مصادره ونسب إلى فاضحة (٣٠) .

ويلاحظ أن أهم مؤلفات أطباء تلك المدرسة ما يعرف باللاتينية باسم Regiman Sanctatus Salernitanum وبالإنجليزية Regiman Sanctatus Salernitanum أي المرشد السالرني للصحة (٣٢) وقد ألف حوالي عام ١١٠م/٩٣٤هـ وهو عبارة عن قصيدة مكونة من ٢٥٢بيتا وضع لها شروح فيما بعد أهمها ما قام به أرنولد أوف فلانوقا Arnold of Villanova (٣٢٠-١٣١١م/١٣١٠-١٢١هـ) وقد ترجم إلى لغات عديدة ويقال إنه كتب أصللا من أجل روبرت دوق نورمنديا Robert of Normandy الذي زار سالرنو من أجل العلاج من جراح أصابته (٣٤).

ومهما يكن من أمر ؛ ففي أخريات القرن الحادي عشر م/الخامس هـ كانت الدعوة للمشروع الصليبي من خلال دور البابا أوربان الثاني الثاني الممشروع الصليبي من خلال دور البابا أوربان الثاني الثاني الممشروع الصليبي من خلال دور البابا أوربان الثاني الفرنسا في ٢٧ نوفمبر ١٠٩٥ مم ١٩٥٠ في مجمع كلير مونت Clermont بفرنسا في ٢٧ نوفمبر عام ١٩٥٠ (٣٥) ، وعلى ذلك قامت الحملة الشعبية ثم من بعدها حملة الأمراء ؛ التسي تتج عنها تكوين إمارات صليبية على حساب المسلمين الذين عانوا بحدة من التشرير السياسي ؛ والتصارع المذهبي ، وذلك في الرها Edessa ، والتصارع المذهبي ، وذلك في الرها The Latin Kingdom of Jerusalem ، وطرابلس

ومن الأهمية بمكان إدارك أن المعرفة الطبية لدى كل طرف من طرفي الصراع سواء المسلمين أو الصليبين خلال تلك المرحلة ، كان لها نصيبها في ساحة الصراع ذاته ، من خلال رغبة كل طرف في الحفاظ ـــ قدر الاستطاعة ــ على أكبر عدد ممكن من القوة البشرية المحاربة والمنتجة إقتصاديا ، على إعتبار أن العنصر البشري كان هو الذي يحارب ويستولي على المواقع ويكسبها إلى صفه ، وهو الدي يدير عجلة الإنتاج في مرافقه المختلفة في عصر لم يعرف ثورة تكنولوجية بديلة عن يدير عجلة الإنتاج في مرافقه المختلفة في عصر لم يعرف ثورة تكنولوجية بديلة عن الدور البشري وحيث أن الجانب الصليبي على نحو خاص عانى من مشكلة نقص العنصر البشري ، فمن ثم كان الاحتفاظ بأكبر عدد ممكن من القوة البشرية ، قضيـــة عظيمة الأهمية والحيوية بالنسبة للوجود الصليبــي الغــازي لمنطقــة كــان الجــانب الإسلامي فيها يسيطر على سهول وديان الأنهار المتعددة مثل النيل ، ودجلة والفــرات وبردى وغيرها من أنهار مصر والشام والعراق وبالتالي تمتع بكثافة سكانية مرتفعــة بالمقارنة بواقع الصليبين .

ومنطقي أن الجانب الطبي كان له دوره في إحتفاظ الصليبيين بما لديهم مسن قوة بشرية ، ولذا من الممكن إعتبار ذلك الجانب أحد أسلحة المواجهة لدى الصليبيسن ضد المسلمين ومنها تبرز أهمية دراسته أصلا.

ومع مقدم الصليبيين إلى المنطقة واستقرارهم فيها ،ظهرت الحاجة إلى توفير الرعاية الطبية لعناصرهم خاصة من أجل برء الأمراض ومواجهة جراح عناصر الفرسان والمشاة باعتبارهم القوة الهجومية ، والدفاعية عن ذلك الوجود الصليبي ، يلحظ أن انتشار الأمراض في صفوف الصليبيين في بداية استقرارهم في المنطقة من جراء اختلاف الظروف المناخية في بلاد الشام عنها في الغرب الأوربي وبالتالي ارتفاع معدل الوفيات في صفوفهم ، كل ذلك أثر في عدم تكون طبقة من عناصر الفرسان خلال تلك المرحلة المبكرة من تاريخ الصليبيين (٣٦)في المنطقة . بالإضافة اليي ملاحظة أن عناصر الفرسان والمشاة و لا سيما الفرسان على نحو خاص كانت تتعرض للإصابة من خلال هجمات المسلمين المتعددة على نحو جعلها تتعرض لنقص خطير .

ولا نغفل حقيقة هامة أخرى ، تتمثل في أن مملكة بيت المقدس الصليبية على نحو خاص كانت محط مقدم الآلاف من الحجاج الأوروبيين الذين رغبوا في زيارة الأماكن المقدسة التي ارتبطت بالتاريخ المبكر للمسيحية في فلسطين ، وكانت أعداد أولئك الحجاج في تزايد مستمر خاصة بعد نجاح الصليبيين في احتلال تلك المناطق ، وقد قطع أولئك الحجاج الأوربيين رحلة شاقة لمسافات طويلة من أجل الوصول إلى هدفهم النهائي . وعندما كانوا يصلون إلى يافا مالها وهي ميناء بيت المقدس كان عليهم أن يقطعوا الطريق بين يافا والمدينة المقدسة ، وكانت هناك هجمات المسلمين على أولئك الحجاج وتعرضت عناصرهم للقتل (٣٨) والجرح ،ومن ثم وجدت الحاجة إلى المحافظة على أرواحهم ، وإسعاف العناصر المصابة منهم ، وتوفير الرعاية الصحية لهم ، بالإضافة إلى أن عناصر الحجاج عندما عادوا إلى بلادهم في الغيرب الأوربي تحدثوا عن إمكانيات المملكة الصليبية فيما يتصل برعايتهم صحيا على نحو كان يضمن للصليبيب ن

الاهتمام بالجانب الطبي أمرا له أهميته الخاصة فيما يتصل بمركز المملكة الصليبية الخارجي .

وهكذا نرى أن توفير الرعاية الطبية كان أمرا محتما بالنسبة للصليبيين أن يهتموا به من أجل رعاية العناصر المحاربة ، وكذلك عناصر الحجاج الوافدين إلى المملكة الصليبية ، بالإضافة إلى المحافظة بصفة عامة على طاقاتهم البشرية . ومركز ومكانة المملكة الصليبية على المستوى الدولي .

ومن الجوانب الهامة الذي يتصدى لها البحث بالدراسة ، نوعية الأمراض الذي تعرض لها الصليبيون في بلاد الشام خلال المرحلة الممتدة من عام ١٩٨٩-١٧٤م/ ١٩٤-٧٥ه... ، والواضح أن الحالات المرضية خلال تلك المرحلة كانت متعددة ، ويمكن تقسيمها إلى أمراض وبائية ، ثم حالات الإصابة بالتسمم ، وكذلك الإصابة بالجروح من خلال المعارك الحربية والصدامات المسلحة بين عناصر الفرسان الصليبيين ، وكذلك الإصابة بالحمى ، ثم الأمراض الذي توصف بأنها أمراض سرية محتملة .

وبالنسبة للأمراض الوبائية نعرف أن مرحلة مقدم الصليبيين إلى بلاد الشام قد شهدت مواجهتهم لأول حالة مرضية أخذت طابع الوباء الجماعي ، وكان ذلك خلل حصار مدينة أنطاكية خلال شتاء عامي ١٠٩٧-١٩٨١ م/٢٩٤-٣٩٥ه. وفي تلك المرحلة كان الجوع وعدم توافر الأغطية الملائمة لمواجهة ذلك الشتاء القارص والبيئة غير الصحية في المعسكر الصليبي ، ثم في أنطاكية نفسها ، كل ذلك كان به دوره في تزايد حدة المرض (٣٩) ، وانتشاره وتشير المصادر الصليبية إلى أن الصليبيل للم يستطيعوا تحمل البرد القاسي دون وقاية ، وأن فيضانات الماء إندفعت فلي صلورة سيول أفسدت الطعام ، ولم يكن هناك موقع جاف كان بإمكان الصليبيين اللجوء إليه (٤٠) .

ونتيجة لذلك وقع وباء في صفهم وصف بأنه كان قاسيا ، ومميتا لدرجـــة أن الصليبيين نادرا ما تمكنوا من العثور على مكان لدفن موتــاهم (٤١)؛ ولاذ الكثــيرون

بالفرار هربا من الوقوع فريسة ذلك الوباء ، ومن المحتمل أن ذلك الوباء كــان فــي صورة مرض التيفود الذي فتك بأدهيمار المندوب البابوي فـــي أول أغسطس عـام ١٩٨ (٤٢) .

ويوضح أحد الباحثين أن تأثير ذلك المرض الذي اتخذ شكل الوباء ؟ كان كبيرا على قوة الصليبيين البشرية ، إذ أنه في خطاب كتبه أنسلم أوف ريبيمون كبيرا على قوة الصليبيين البشرية ، إذ أنه في خطاب كتبه أنسلم أوف ريبيمون Anselm of Ribemont إلى رئيس أساقفة ريمز المها في نوفمبر عام ٩٧ ، ١م/ ٩١ هـ طلب انسلم الصلاة من اجل أرواح ثلاثة عشر رجلا أصيبوا من جراء ذلك الوباء ، ويلاحظ أن سبعة من هؤلاء الرجال قتلوا في ساحات المعارك وستة ماتوا من جراء المرض الفتاك (٤٣) .

والجدير بالذكر ، أنه طوال الرحلة التالية من تاريخ الصليبيين في المنطقة وحتى عام ١٧٤ ام/٧٠هـ لم ترد إشارة خاصة بحدوث وباء في صفوفهم ، وقد عملوا على تجنب حدوثه بقدر المستطاع .

ونجد مثالا وضاحا دالا على ذلك في صورة أحداث ما بعد إقتحام الصليبيين لمدينة بيت المقدس في عام ١٩٩٩م/٩٤هـ، حيث سارعوا بعد المذبحة المروعـة التي أحدثوها في سكانها بتنظيف المدينة من جثث القتلى ، وذلك قبـل كـل شـيء ، وكانوا يخشون أن ينتشر الوباء في صفوفهم من جراء الهواء المشبع برائحـة الجثـث النتنة ؛ وقد وصف ذلك العمل بأنه كان عملا كبيرا للغاية ، وتم تقديم أجـرة يوميـة للعاملين من أهل المدينة الذين ظلوا أحياء للمساعـدة في تطهيـر المدينة دونما إبطله (٤٤) ، ولا شك أن الصليبيين كانوا يدركون خطورة وجود تلك الجثث دون الإسـراع بدفنها ، الأمر الذي يعكس أيضا وجود معارف طبية لدى الصليبيين خاصـة بإنتشـار الأمراض ، والتلوث ، والعدوى خلال تلك المرحلة المبكرة من وجودهم فـي بـلاد الشام .

وإذا كان مثال حدوث الوباء في صفوف الصليبين في أنطاكية عام ١٠٩٨ مراه ١٩٤٥ مراه الله مرضية ذات طابع فردي تختلف عن صورة الوباء السابق .

والوقع أن من تلك الحالات المرضية التي واجهها الصليبيون في بلاد الشام عالات التسمم ، ومن المعروف أن أنواع السموم كانت متعددة ومعروفة منذ مرحلات الطب اليوناني القديم ، فهناك السموم الحيوانية مثلما نجده لدى الخنفساء والضفدع البري والأفاعي السامة ، والسموم النباتية كالخشخاش والأفيون ، ثم السموم المعدنية كالزرنيخ (كبريت الزرنيخ)(٤٥) . مع ملاحظة أن درجة سميتها كانت بحسب اختلاف نوعيتها ومقدار الجرعة المعطاة للشخص ، وكذلك الحالة الصحية العامة للجسم (٤٦) .

ومن المعروف وجود بعض الأعراض الناجمة عن حالات التسمم مثل القسيء والإسهال أو العطش الشديد وشعور الشخص بآلام في الظهر إلى نحو ذلك (٤٧).

وإذا تمعنا في الحالات المرضية الناتجة عن الإصابة بالتسمم على إمتداد تاريخ الصليبيين خلال المرحلة موضوع البحث ، فإننا نلاحظ تعددها بصورة واضحة ومن الممكن إدراك أن أنواع السموم المختلفة استعملت من أجل الفتك بالقيادات السياسية الصليبية المتصارعة والمتنافسة ، وأن الطب عند الصليبيين وقف عاجزا عن علاجها على نحو أدى إلى وفاة المتسمم في النهاية دون أن تقدم له أية وسائل لإنقائه من الهلاك باستثناء بعض الحالات الخاصة .

والواقع أن معرفة الصليبيين بأنواع السموم كانت جيدة ، بل واستعملوا السموم في الفتك حتى بالحيوانات المفترسة التي وجدوا صعوبة في اصطيادها مثل الفهود وغيرها (٤٨) .

ويعنينا في المقام الأول هنا حالات التسمم لدى الصليبيين ، ولعل من الأمثلة البارزة الجديرة بالذكر فيما يتصل بحالات التسمم ما نعرفه من أن الملك الصليبي بلدوين الثالث (١١٤٣-١٦٢ ١م/٥٣٨-٥٥٨) الذي وصف بأنه كان طويل القامة ،

وقوي البنية ، واتسم عموما بصحة جيدة ، ورجولة ، وحيوية متدفقة قد خر مريضك خلال اجتيازه طرابلس في طريقه إلى بيت المقدس ، وقد أرسل كونت طرابلس رايموند الثالث Raymond III (١٥٧ ١١٨٧ ١١٨ م/١٥٥هـ) عام رايموند الثالث الم ١١٢ م/٥٥٨ واسمه البراق لكي يقوم بعلاجه إلا أن حالته ازدادت سوءاً ؛ ومات في بيروت في فبراير من العام المذكور (٤٩)، ويقر وليم الصوري نفسه أن ذلك الطبيب أعطاه أقراصا مسمومة أصابته بالحمى ، والإسهال (٥٠) ، ولم يستطع أحد أن يقدم له نجدة أو مساعدة ذات فائدة في علاجه وتدل عبارته على عجز الصليبين عن تدارك مثل تلك الحالات السمية .

ومع ذلك من الإنصاف أن نقرر أن الحالات التي عجر الصليبيون عن مواجهتها كانت حالات التسمم عن طريق الفم ثم الجهاز الهضمي ووصولها إلى كافية أجزاء الجسد من بعد ذلك ، غير أن هناك حالات أخرى في صورة لدغ العقراب أو الأفاعي لأطراف الجسد كالسيقان والأذرع ، وفي مثل تلك الحالات كان من الممكن مواجهتها من خلال البتر السريع للعضو المصاب حتى لا تستشري السموم في بياقي أجزاء الجسد ، وقد شرح أحد كبار مؤرخي الصليبيين أنه بالفعل كان يتم اللجوء إلى البتر للعلاج (٥١) في حالات سريان السم في جسد المصاب ، ومن المتصور أن ذلك كان بالنسبة للأطراف دون غيرها .

ومن زاوية أخرى ؛ لم تقتصر الحالات السمية علمى القيادات السياسية الصليبية بل أن الأمر تعداه ليشمل القيادات الدينية أيضا ، من ذلك ما نعرفه من أن أحد القيادات الدينية الصليبية يسمى رالف قد مات عند تناوله شرابا مسموما قدمه له ،، مرتزق مجرم غير معروف ،، على حد تعبير أحد المصادر التاريخية الصليبية المعاصرة (٥٢) .

زد على ذلك أن المؤرخ الصليبي وليم الصوري نفسه قد تعرض انفس المصير حيث دس له السم على الأرجح مسن جانب خصومه وذلك في عام١٨٥هـ (٥٣) ، وهكذا يكون ذلك المؤرخ قدم لنا في كتابه تاريخ

الأعمال Historiu reum إشارات هامة عن حالات التسمم خاصة بالنسبة للقيادات الاعمال المتنافسين ولم الصليبية وقع هو الآخر فريسة لنفس الأسلوب في الفتك بالخصوم المتنافسين ولم يستطع أحد إنقاذه .

ومن المفترض أن هناك حالات للإصابة السمية لدى قطاعات من المجتمع الصابيي خارجة عن نطاق القيادات السياسية والدينية لم تشر إليها المصادر التاريخية الصابية وتجاهلتها .

ومن زاوية أخرى يلاحظ في نصوص المصادر التاريخية الصليبية التي وصلت إلينا من ذلك العصر أن حالات التسمم المذكورة كانت فردية ولم تكن هناك حالة واحدة تتسم بالطابع الجماعي طوال المرحلة موضوع الدراسة .

وبالتالي فضحايا تلك الحالات كانوا متناثرين وموزعين على مرحلة زمنية ممتدة ولم يكونوا مركزين في مرحلة واحدة ، كذلك الوباء الذي لحق بالصليبيين عام ١٩٩٨م/١٩٤هـ عند أنطاكية مثلا .

أما فيما يتصل بحالات الإصابة بالجروح ، وما كان ينتج عنها، فمنها ما كلن يحدث من جراء عمليات الإعتداء التي كانت تقع بين الفرسان الصليبيييسن (٤٥) ، أو من خلال المعارك الحربية بين الصليبيين والمسلمين ، ومن أمثلة ذلك أن الملك الصليبي بلدوين الأول Baldwin II (١٠٠١م/٩٣٤-١١٥هـ) قد أصيب في إحدى المعارك الحربية مع المسلمين وذلك في عام ١١٠٣م/٩٤هـ على يد أحد الأحباش من المسلمين وقد أصابه بجرح كبير في ظهره قرب قلبه ، وقد عولج إلى أن تماثل للشفاء (٥٥) .

ومن الجلي البين أن الفارق بين حالة الإصابة بالجراح وبين حالات التسمم أن الأولى كان من الممكن للصليبيين حينذاك مواجهتها بصورة أو بأخرى ، أما الحالات الخاصة بالتسمم فقد كان مصير أصحابها \_ إن لم تكن في الأطراف وتم تداركها \_ الهلاك .

أما بالنسبة للإصابة بالحمى ؛ فمن أمثلتها الدالة عليها حالــة الملــك بلدويــن الأول الذي أصيب بالحمى قبل وفاته (٥٦) عام ١١٨م/١٥هــ، ومن المعروف أن حالات الإصابة بالحمى كانت شائعة قديما ووسيطاً، وكانت تعد من الحالات العـــابرة غير الخطيرة باستثناء وقعات معينة (٥٧). وبالإضافة إلى الحالات المرضية الســابقة من المحتمل انه كانت هناك أمراض ناتجة عن الممارسة الجنسية غير المشــروعة ، ويلاحظ في هذا الصدد أن المجتمع الصليبي نفسه عانى من انحلال أخلاقــي كبـير ، وذلك منذ الخطوات الأولى للحركة الفرنجية الصليبية في بلاد الشــام ؛ إذ أن الجيـش الذي حاصر أنطاكية ؛ كان يحتوي على عدد من العاهرات ، وعندما حات بـالصليبيين الكوارث هناك عملوا على طردهن من صفوفهم ، وتم فرض العقوبات القاسية علـــى جريمة الزنا (٥٨) .

وفيما بعد ، وجدنا تفسخا أخلاقيا في المدن الساحلية التجارية الكبيرة مثل عكا Acre وغيرها ، وقد اشتهرت المدينة الأخيرة بوجود حي مخصص لأعمال الدعارة عرف بالحي الأحمر (٥٩) . كما أن السفن الصليبية كانت تقدم من الغرب الأوربي وعلى ظهرها أعداد كبيرة من العاهرات للترفيه عن المقاتلين الصليبيين (٢٠) ، بالإضافة إلى إشارة المصادر الصليبية ذاتها إلى رجال الدين المسيحيين التابعين الكنيسة الذين وجد منهم من يؤجر أماكن العبادة من أجل أن تمارس فيها الدعارة لما تدره عليهم من أرباح طائلة (٢١) ، ناهيك عن أن من المسلمين الذين خبروا الصليبين من أشار إلى عدم وجود غيرة جنسية لديهم ، وقدم الأمثلة الدالة على صواب مقولته (٢٢) .

ولا ريب في أن مجتمعاً هذه هي طبيعته ، كان من المتوقع أن تنتشر فيه الأمراض السرية ؛ وهو أمر يفهم من سياق نصوص المصادر التي وصلت إلينا من ذلك العصر ويلاحظ إنتشار الأمراض من خلال تلك الممارسات أمر منطقي من خلال معرفتنا بحقيقة أن المدن ذات الكثافة السكانية المرتفعة مثل عكا، كانت أكثر تعرضها

لانتشار الأمراض من المناطق الريفية (٦٣) على اعتبار إمكانية انتشار العدوى فيي المناطق المكتظة بالسكان .

وتدعيما لذلك التصور نجد أن أحد الحجاج اليونانيين قد وصف تلك المدينية بأنها مركز لانتشار العديد من الأمراض \_ دون أن تحدد طبيعتها \_ على نحو أدى إلى ارتفاع معدل الوفيات بها (٦٤).

ومن الجوالب الهامة التي يتعرض لها البحصة ، أساليب المعالجة لدى الصليبيين ، والواقع أنه ليس من اليسير التوصل إليها بدقة كاملة نظرا لصمت المصادر التاريخية إلا في النادر ، ومع ذلك فمن المفترض أن الصليبيين عرفوا المعالجة من خلال الأعشاب الطبية المختلفة التي لها قدرتها على علاج الأمراض ، وهو أمر ورثوه من خلال الطب اليوناني القديم .

وبالإضافة إلى ذلك كانت هناك الإفادة من موارد الطبيعة في المناطق التي وصفها أحد إحتلها الصليبيون ، من أمثلة ذلك عيون طبرية بمنطقة الجليل ، وهي التي وصفها أحد الرحالة اليهود بأنها تندفع بقوة من باطن الأرض (٦٥)، ونعرف عن تلك العيون أنها كانت شديدة الحرارة للغاية ؟ ووصفت بالعذوبة ، وطيب الرائحة ، (٦٦) وقد عرفيت تلك العيون بقدرتها على معالجة الأمراض ، وكانت كل عين مخصصة من أجل معالجة مرض من الأمراض (٦٧) .

من زاوية أخرى ارتبطت عناصر التبرك والقداسة بالمعالجة في أذهان الصليبيين، ومن أمثلة ذلك اللجوء إلى عين سلوان Poole of Siloe ؛ الواقعة في وادي قدرون شرق القدس، والتي ارتبطت بحادثة إعادة السيد المسيح عليه السلام بإذن الله تعالى – البصر للأعمى (٦٨)، كذلك كانت مياه نهر الأردن ينظر إليها الصليبيون بقداسة على اعتبار قدرتها الشفائية نظراً لارتباطها بتعميد السيد المسيح فيها وتعميده للحواريين، ولذا وجدنا من المرضى من يذهب إلى هناك كي يغتسل بمياه ذلك النهر رغبة في الشفاء (٦٩).

ومن الزوايا الهامة الأخرى التي يمكن التصدي لـــها ، مـدة العــلاج مـن الأمراض لدى الصليبيين ، والواقع أنها اختلفت وفق الحالة المرضية ذاتها ، ونوعيــة استعداد الشخص المصاب للعلاج ، ومع ذلك وجدت إشارة في أحد المصادر الصليبيـة تفيد بوجود حالات مرضية طال أمر علاجها ، وتصارع أصحابها مع المرض لأمـــد طويل ، من ذلك حالة وليم كونت ناقــار William Count of Navares الــذي أصيب بداء مزمن ؛ وتوفي بعد معاناة طويلة مع المرض (٧٠) ، دون جدوى ، ومن الجلي البين أنه كان مرضا عضالا تعايش معه صاحبه حتى أدركته منيته بسببه وذلك دون أن تفصح المصادر عن إسم المرض، وأعراضه .

ومن ناحية أخرى يتطلب الأمر دراسة المستشفيات التي وجدت لدى الصاليبيين في بلاد الشام في خلال المرحلة موضوع الدراسة . على إعتبار إرتباط تلك المراكز بأمر العلاج من الأمراض المختلفة .

ويلاحظ أننا إذا ما اتخذنا بيت المقدس كمثال باعتبار ها العاصمة الدينية والسياسية للصليبيين والمستأثرة بأكبر قدر من الخدمات الصليبية خلل المرحلة موضوع الدراسة نجد فيها عدة مستشفيات ، مثل مستشفى القديس يوحنا St. John ومستشفى الألمان ، ومستشفى المبرصين ( المصابين بمرض الجذام ) التابع لهيتة القديس لعازر لازاروس St. Lazarus .

ويلاحظ أن أهم المستشفيات التي وجدت في المدينة المقدسة وحظيت بإهتمام الإشارات المصدرية الصليبية ، مستشفى القديس يوحنا المعمدان St. John Paptist الإشارات المصدرية الصليبية ، مستشفى القديس يوحنا المعمدان المدن التجارية والتي شيدها تجار مدينة أمانفي أمانفي أمانفي مع الفاطميين على تأسيس مستشفى لهم في بيبت المقدس وذلك في عام أمانفي مع الفاطميين على تأسيس مستشفى لهم في بيبت المقدس وذلك في عام ١٠٧٠م/٢٤هد ، وكانت تلك المستشفى موجودة من قبل مقدم الصاببيين إلى المنطقة وعند وصولهم كان يتولى أمرها شخص ما يدعى جيرارد Gerard ، وقد اختصبت بعلاج المرضى والجرحى ، وهناك من يقرر أن أساليب علاجها كانت قائمة على مسا

يمكن وصفه بالنموذج العربي للعلاج (٧٣) ، ويلاحظ أن السلطات الصليبية إتجهت الله تشجيعها ورعايتها ، وبعد أن كانت المستشفى تابعة لإشراف الأديرة البندكيته (٧٤) ، صارت مستقلة عنها فيما بعد ، وغدت مرتبطة مباشرة بالبابا (٧٠) . ومن المفيد أن تذكر أن تلك المستشفى إتجهت إلى علاج الأمراض الوبائية أو ما يطلق عليه Opidemical diseades أو الطاعون Pestilence ) .

وقد زار عدد من الحجاج الأوربيين تلك المستشفى علي إمتداد المرحلة موضوع الدراسة ، فقد أشار سايولف Saewulf (١٠٢ - ١٠٣ - ١٠١ م/٩٩٥ - ٤٩٦ - ٤٩٥ عندما تناول كنيسة القديسة مريم Sancta Mary في بيت المقدس ، إلى أنه بالقرب منها مستشفى مخصصة للقديس يوحنا المعمدان (٧٧) ، ولم يقدم أية تفصيلات عنها خلال تلك السنوات الأولى من القرن الثاني عشر م/السادس ه.

ومن بعد ذلك وصف أكثر تفصيلا لتلك المستشفى من جانب أحصد الحجاج الألمان وهو يوحنا أوف فورزبورج John of Wurzburg (١٦٠١١٨-١١٨ م/٥٥٥-٥٦٥هـ) وقد ذكر أنها احتوت على عدد من الحجرات حوت بدورها عصددا كبيرا ومتزايدا من المرضى من الجنسين (٧٨) ، وقدم إضافة هامة من خلال إشارة إلحى أن عدد المرضى قدر بألفي شخص ، تقوم المستشفى بعلاجهم ، ويبدو أنه كان هناك توجهان فيما يتصل بنجاح تلك المستشفى في علاج روادها ، فهو يقرر أن المرضى يشفون يوميا على نطاق منسع (٨٠) ولكن من زاوية أخرى أوضح أن عدد الوفيات بين المرضى يبلغ أكثر من خمسين شخصا في اليوم (٨١) ، وهو معدل مرتفع ولمخطورته من خلال ملاحظة أن ذلك حدث في وقت عانى فيه الصليبيون الفرنجة أصلا من مشكلة نقص العنصر البشري .

ويلاحظ أن ذلك الاتجاه الإحصائي الذي قدمه لنا ذلك الحاج الألماني له عددة دلالات تتمثل في الآتي: \_\_

أو لا : إننا نفتقد الأرقام الإحصائية طوال المرحلة موضوع البحث بشأن أرقام الوفيات ، ومعدلاتها ، وقيمة ذلك الرقم فيما أورده ذلك الحاج – الذي زار المستشفى

على الطبيعة \_ أنه لم يستمع إليه من شاهد عيان بل أنه تأتى إليه من خلال الاحتكاك الشخصي بثلك المؤسسة العلاجية الصليبية .

ثانيا: إن معدل الوفيات المرتفع هذا يعكس دلالة هامة إلا وهي أنه بعد ما يزيد على النصف قرن من استقرار الصليبيين ومباشرة مستشفى القديس يوحنا لدور ها العلاجي تحت السيادة الفرنجية الصليبية كان معدل الوفيات مرتفعا بمثل تلك الصورة وبمعدل وصل ألف وخمسمائة شخص كل شهر، مما يوضح وجود حالات مرضية عجز طب الصليبيين عن علاجها ، أو أن عدد المتوافدين عليها كان من الكثرة بحيث لم تستطع تلك المؤسسة أن تابي إحتياجاتهم جميعا بصورة تحفظ لهم صحتهم .

ثالثا: على الرغم من دلالة ذلك الرقم الخاص بالوفيات إلا إن إيراده لأمر الإستشفاء في المستشفى بمعدل كبير يدل على أن هناك إقبالا كبيرا عليها وان من الممترددين من يشفى ومنهم من يموت . وبالتالي فإن الجانب الإيجابي وكذلك الجانب السلبي ينبغي لنا أن ندركهما في تناولنا لتلك المؤسسة الطبية الصليبية دون انفصال .

وقد أشار إلى تلك المستشفى بنيامين التطيلي التطيلي وقد أشار إلى تلك المستشفى بنيامين التطيلي التطيلي إعتبار أنيها مستشفيان لا وحدة ، وأشار إلى أنهما متسعتان لإيواء أربعمائة من فرسان الاسبتارية المرضى الذين يتم تجهيزهم بكل ما يحتاجونه في الحياة وبعد الممات (٨٢) ، مما يعكس وجود بعض الحالات – التي لم يقدر عددها – التي أخفقت المستشفى في علاجها على نحو أدى بها إلى الموت .

أما ثيودريش Thooderich (١٧١-١٧٣-١١٧١) وهـو أحـد الحجاج الألمان فقد ذكر أن المستشفى تمتع بثراء كبير فـي الإنفاق علـى الفقـراء والمحتاجين ، وأشار إلى أنه كان عاجزا عن معرفة المرضى الذين كانوا يعالجون بها وقدر عدد الأسرة بأنها أكثر من ألف سـرير (٨٣) ، وحظيـت المستشفى بمرافقـها بإعجابه من حيث مبانيها وحجراتها ، والأسرة ، والمستلزمات الأخرى التي يحتاجـها المرضى في علاجهم (٨٤) .

وبالإضافة إلى المستشفى المذكورة ، كانت هناك مستشفى للألمان تم تأسيسها في فترة ما قبل عام ١٤٣ ١م/٥٣٥هـ ، حيث وردت أول إشارة عنها في صورة مرسومين بابويين من جانب ب الباب كلستين الثاني (١٤٣ ١-١٤٤ ١م/٥٣٥ مرسومين بابويين من جانب ب الباب كلستين الثاني (١٤٣ ١-١٤٤ ١م/٥٣٥ موهم) (٥٥) . وكان تشييد المستشفى على إعتبار رعاية الألمان الذين واجهوا مشكلة اللغة ؛ إذ أن الصليبيين كانوا يتحدثون باللاتينية ، والفرنسية القديمة (٢٨)، غير أن من الواضح أن تلك المؤسسة الطبية الألمانية كان دور ها مصدودا إذا ما قورنت بمستشفى القديس يوحنا السالفة الذكر . ويمكن استنتاج ذلك من خلال قلة الإشارات بخصوصها في المصادر الصليبية.

ويلاحظ أيضا ،وجود مستشفى خاصة بعلاج المبرصين وكانت تابعة للقديس لعازر (لازاروس) St. Lazarus ، ويذكر البعض أن النواة الأولى لتنظيم القديس لعازر "لازاروس "كانت في صحورة بيست المبرصين House of Lepers أو باللاتينية Domus Leprosorum (۸۷) ، والواقع أن قيمة تلك المستشفى أنها وصفت بانها متخصصة في علاج مرض محدد من الأمراض الجلديسة ونعنسي به البرص . وقد اقام فرسان الاستبارية مستشفى في مدينسة نابيس لعلاج المرضسي المصابين بمرض البرص ، وقد استمرت المستشفى في تأدية عملها . في خدمة المرضى حتى نهاية القرن التاسع عشر (۸۸) .

وبالإضافة إلى المستشفيات المتعددة السابقة التي وجدت في بيت المقدس ، Tripolis كان هناك عدد من المستشفيات في الإمارات الصليبية مثل طرابلس Edessa من ذلك ما نعرفه من وجود مستشفى تم تشييدها في مواجهة والرها Raymond de St. طرابلس في صورة قلعة الحاج التي أقامها ريموند الصنجيلي . وأعيد تشييدها فيما بعد على نحو أكتر ثراء في عهد خلفه برتراند Bertrand (١١٠٨/١١٦هـ) . وأعيد تشييدها فيما بعد على ومن زاوية ثراء في عهد خلفه برتراند Bertrand (١١٠٨/١١٥٩ ام/٢٠٥٠) ومن زاوية أخرى ، هناك إشارة إلى تشييد مستشفى في رفنية إلى الشمال من طرابلس ووجد بها عدد من الأطباء . وكان هدف هاتين المؤسستين الطبيتين خدمة الفقراء المحليين ،

وكذلك الحجاج (٨٩) المارين بالمناطق الصليبية وصولا إلى الأماكن المقدسة . وقد أنهى الكونت بونز Pons (١١٣٧-١٠٣٥هـ) استقلاليتهما من خلال أنه أخضعهما لهيئة الاسبتارية وذلك في ٢٨ ديسمبر عام ١٢٦ (٨٩) .

كما تم تأسيس مستشفى اخرى في إمارة الرها Edessa؛ اذ أننا نجد مستشفى في تربسيل Turbesselوهي التي تم ضمها إلى كنيسة القديس رومين St.Romain وقد عهد بها جوسلين الثاني Joscelin II إلى الاسبتارية في عام ١٣٤ م/٢٥هـ (٩٠) ومن الجلي البين أن تلك المستشفيات التي شيدت في إمارات طرابلس ،

والرها تدل على أن ذات الدوافع التي دفعت بالصليبيين إلى تشييد مؤسساتهم العلاجية في بيت المقدس حدث بهم إلى إقامتها في الإمارات الأخرى .

ومع ذلك من الممكن تصور أن عددها في بيت المقدس كان كبيرا بحكم أن تلك المدينة كانت العاصمة الدينية ، والسياسية للصليبيين خلال تلك المرحلة وتزايد أعداد الحجاج القادمين لزيارة الأماكن المقدسة ولذلك زادت أعداد تلك المؤسسات بها بالمقارنة بما كان لدى الإمارات الصليبية الأخرى .

ولا ريب في أن وجود تلك المستشفيات يثبت لنا قيام الصليبيين بإقامة تلك المؤسسات الطبية ، من أجل توفير العلاج للمرضى ، والجرحى لكبي يسهم الطب بدوره في مواجهة الصراع مع المسلمين ، ومن المتصور أنها حققت نجاحا علاجيا بدليل استمراريتها .

وهناك زاوية من الضروري التعرض لها في صورة نوعية الأطباء ومدى كفاءتهم في المناطق الصليبية خلال المرحلة من ١٠٩٨ - ١٧٤ - ١٠٥٨ مرام كفاءتهم في المناطق الصليبية خلال المرحلة من الأطباء المحليين وكانوا من السويان (٩١) والواقع أنه كان هناك نوعان من الأطباء ؛ الأطباء المحليين وكانوا من السويان (٩١) بالإضافة إلى وجود أطباء مسلمين (٩٢) سواء في المناطق الصليبية أو المناطق المسلمة ، واحتاجهم الصليبيون وكذلك اليهود ، بالإضافة إلى عناصر من الأطباء اللاتين الذين قدموا مع الصليبين من الغرب الأوربي ، وهؤلاء كانوا من جنسيات مختلفة .

ويلاحظ إن مثل ذلك التنوع في نوعيات الأطباء الذين وجدوا في مناطق الصليبيين كان يتفق مع التركيبة السكانية للوجود الصليبي ذاته في بلاد الشام على المستوى السكاني (٩٣)؛ إذا كان ذلك الوجود من جنسيات مختلفة مثل اليونانيين ، والبلغاريين ، والإنجليز ، والفرنجة ، والبوهيمين ، والهنود (٩٤)، ومنطقي تصور أن تلك الجنسيات المختلفة أفرزت لنا أطباء هم أيضا من جنسيات مختلفة .

ويلاحظ أن هناك عناصر من المسيحيين الشرقيين كالموارنة ويلاحظ أن هناك عناصر من المسيحيين الشرقيين كالموارنة حملوا على سبيل المثال – عملوا كأطباء للصليبيين (٩٥) مثلما ؛ عملوا في خدمتهم في المجال الحربي ؛ على نحو حظي بتقدير المؤرخين الصليبيين المعاصرين لمرحلة الحروب الصليبية (٩٦) .

ومن المتصور أن المرضى من الصليبين - مثاما الأمر في كل عصر - كانوا يلجأون إلى الطبيب الكفء الذي أثبت مهارة علاج الأمراض دون التقيد بالهوية الوطنية والدينية للطبيب ، ووفق شهادة أحد المؤرخين الصليبيين أنفسهم نجده يقور أن الأطباء الاغريق والسريان وأطباء من شعوب أخرى من العاملين في المناطق الصليبية حققوا شهرة كبيرة في مهارتهم في أمر مداواة الأمراض (٩٧).

وعند المفاضلة في الكفاءة بين الأطباء المحليين من أهل الشام سواء من المسلمين أو من المسيحيين الشرقيين ، والأطباء اللاتينيين فإن هناك اعترافاً صريحا من أحد المصادر الصليبية بأن الأمراء الصليبيين كانوا يحتقرون علاج الأطباء الصليبيين ولا يعترفون إلا بالأطباء السامريين، والسريان ، واليهود ، والمسلمين (٩٨) بل أن هناك إشارات تفيد وجود جهلة بالطب في صفوف الأطباء الصليبين (٩٩) باعتراف أحد مؤرخيهم .

وكدليل عملي على أفضلية الأطباء الشاميين المحليين على الأطباء اللاتين ، نجد أن الملوك الصليبيين أنفسهم حرصوا على اتخاذ أطباء لهم من العناصر المحليسة من ذلك أننا نعرف أن الملك عمروري الأول Amaury I (١٦٣ ١-١٧٤ ١م/٥٥٥- ،٥٧هـ) كان له طبيبه الخاص في صورة أبي سليمان داوود بن أبي المني بن فانسه

وكذلك ابنه الأكبر (١٠٠)، ويلاحظ أنهما من نصارى بيت المقدس، وانتقل مؤسسس أسرة بني فانه، ومعه أبناؤه الخمسة إلى تلك المدينة في عهد الملك الصليبي حيث عملوا بالطب (١٠١)

ولا نزاع في أن إتخاذ ذلك الملك الصليبي لأولئك الأطباء من المسيحيين الشرقيين يدل على مدى الثقة الكبيرة التي أولاها الصليبيون لمثل تلك العناصر على نحو جعلهم يستأمنون أولئك الأطباء على صحتهم ، على الرغم من وجود أطباء لاتين من الغرب الأوربي ؛ وفي هذا إعتراف صريح بتفوق الأطباء من المسيحيين الشرقيين على أقرانهم اللاتين .

ومن زاوية أخرى ، نجد أن هناك إشارات تعكس تخلف أساليب العلاج لدى الصليبيين تجاه بعض الحالات المرضية وتمثل ذلك في الأطباء اللاتين حتى في علاج كبار ملوكهم من ذلك أن الملك عموري الأول قد أصيب في يوليو ١٧٤هم المرض وكان من مظاهره إسهال شديد ، وتم علاجه من بعد ذلك ثم أصيب بالحمى ، وقد قام باستدعاء أطباء من السريان ، والإغريق ممن اشتهروا بالكفاءة في المعالجة ، وأمرهم بأن يقدموا له علاجا مطهرا ، غير أنهم أبوا الاستجابة إلى ذلك فقام باستدعاء أطباء لاتين ، وطلب منهم نفس الطلب ، وشجعهم بأن أوضح لهم تحمله للمسئولية الشخصية الكاملة من جراء ذلك ، وهو أمر يمكن إدراكه من خلال أن قوانين مملكة بيت المقدس الصليبية المسماه Assisses de Jerudem ؛ كانت تفرض عقوبات صارمة على الطبيب في حالة أن يتسبب علاجه في موت مريضه تصل إلى الشنق (١٠٣)؛ ولهذا كانت مخاوف الأطباء من معالجة ذلك الملك الصليبي .

ومن الواضح أن الآلام المبرحة التي عانى منها جعلته يعرض عليهم ذلك العرض حتى يشجعهم على معالجته دون خوف من الوقوع تحب طائلة القانون ، وبالفعل نجد انهم قدموا له ما يريد وحصل على الدواء اللازم ، إلا أن الحمى عسادت إليه قبل أن يتمكن من تناول طعام الغذاء ليقوى جسده ، إذ أن الدواء الذي أعطوه لسه قد أضعفه (١٠٤) وأجهده صحيا .

ويحلل أحد الباحثين الوضع المرضي للملك الصليبي المذكور على اعتبار أنه أصيب بالدوسنتاريا وقد اعتراه من جراء ذلك ضعف بالغ ، ورفض الأطباء المسيحيون الشرقيون أن يفصدوه أو إعطائه مسهلا وذلك لمعرفتهم بما تعلموه من الرازي (ت٣٣٠هـ/٩٣٢م) من أن ضعف القوة أردأ العلامات ، أما الطبيب الفرنجي ففعل به ذلك على نحو أدى به إلى الموت (١٠٥) . ومن المتصور أن الأطباء اللاتين الذين عهد لهم أمر معالجة كبار الملوك الصليبين كانوا على درجة من الكفاءة بحيث أسند إليهم ذلك المنصب الهام ، ولنا أن نتصور وضع الأطباء الآخرين من العناصر اللاتينية التي عالجت قطاعات أخرى من الصليبيين خارج نطاق القيادة الصليبية .

ومن المظاهر الدالة على ضعف أساليب العلاج الخاصة بالأطباء اللاتين ومن المظاهر الدالة على ضعف أساليب العلاج الخاصة بالأطباء اللاتين في بعض الحالات بالطبع – ما ذكره أسامة بن منقذ (ت٢٨٥هـ/١٩٨م) من أن دملا بسيطا في ساق أحد الفرسان الصليبيين جعلهم يستدعون له طبيبا عربيا من أجل فتر وإخراج ما به من صديد (١٠١) ، كما أن إصابة قدم أحد الفرسان جعلهم يبترون له تلك الساق المصابة دون القدرة على علاجها (١٠٠) ، كما أنه أشارة إلى القسيس الذي ملأ منخاري أحد المرضى بالشمع ، وهو على فراش المرض ، ومات في أعقاب ذلك وعندما سأله أهله عما فعل أوضح لهم أنه كان يتعذب فأراحه (١٠٨) .

ويعلق أحد الباحثين على أمر بتر الساق أن ذلك يعني جهل الأساليب الفسيولوجية للحالات المرضية عند الأطباء الصليبيين (١٠٩).

ويلاحظ إن تلك الحالات المرضية السابقة وتصرف الأطباء اللاتين حيالها جعلت أحد الباحثين يقرر أن أساليب العلاج الصليبية تجها الأمراض ، بالمقارنة بنصيب العرب كانت سقيمة جدا (١١٠) ، بينما رأى باحث آخر مستوى الطب لدى الصليبيين أنه كان متدنيا للغاية ، وإن الطب عند الصليبيين عبارة عن خرافات ، وشعوذة (١١١).

والواقع أن التصور الآخر يفتقد جانبا من الموضوعية إذ أن الطب لدى الصليبيين لم يكن كله خرافات ، وشعوذة بل أن الصليبيين تمكنوا من على الحج بعض

الحالات المرضية التي وصفت بأنها مستعصية (١١١) . وقد أورد أمرها أسامة بين منقذ نفسه . من ذلك أن مريضا مصابا بالغدد الخنزيرية المتقيحة قام بعلاجه طبيب فرنجي وشفي (١١٣)، كذلك هناك حالة الفارس برنارد الذي أصيب في ساقه وفتحت في أربعة عشر موضعا ، وكانت جراحه كلما تم إغلاق أحدها فتحت في مواضع أخرى ، وقد أتى إليه طبيب إفرنجي ، وقام بتطهير الجروح وعالجها تماما (١١٤)، وهناك من يرى أن نجاح الصليبين في علاج مثل تلك الحالات المرضية يعكس فهم الخواص الطبية لبعض المكونات ، والمواد النباتية، والمعدنية (١١٥) .

والواقع أن من الضرورة بمكان الوصول إلى تقييم موضوعي لقدرات الطبب لدى الصليبيين على العلاج ، وفي هذا الشأن من الممكن القول بأن طب الصليبيين لم يكن كله متخلفا ؛ إذ وجدت حالات عجز الأطباء اللاتين عن علاجها ؛ بينما وجدت حالات أخرى تمكنوا بنجاح من مواجهتها – على الرغم من استعصائها – على نحسو اعترفت به المصادر العربية المعادية لهم ، وأقرت بتفوقهم في هذا الصدد .

وبالتالي فان صورة الطب لدى الصليبيين ينبغي ألا ننظر إليها نظرة قاتمــة، إذ أن هناك بعض الجوانب الإيجابية، ومع ذلك فلا تدعونا تلك الزاوية إلى تصـور أن الطب لديهم وصل إلى درجة التفوق على طب المسلمين، وكذلك المسيحيين الشـرقيين المعاصرين لهم.

وإكمالا لصورة الطب لدى الصليبيين نجد أنهم أفادوا مسن وجود عناصر المسيحيين الشرقيين في إقامة مراكز لدراسة الطب، من ذلك ما يشير إليه البعض من أنه في طرابلس وجه مركز للعلم عمل به العلماء من النصارى المحلييسن، وكذلك المسلمين ممن ذاعت شهرتهم في مجال الطب(١١١)، وقد ارتفع شأن ذلسك المعهد حيث أن الطلاب قصدوه من أرجاء بعيدة وأصبح أكبر معاهد الطب فسي الإمارات الصليبية بصفة عامة (١١٧)، حقيقة أن العناصر المحلية لا العناصر اللاتينية قامت على أكتافها مثل تلك المجهودات العلمية في تدريس الطب، إلا إنها كانت في النهايسة داخل مناطق الصليبين، وإن لم تكن مجهودات ذلك المعهد في طراباس على نفس

مستوى مدرسة سالرنو الطبية ، وعلى الأرجح كانت مجهودات معسهد الطب في طرابلس ذات طابع محلى محدود .

وتبقى زاوية على جانب كبير من الأهمية في صورة الترجمة العلمية في مجال الطب في المناطق الصليبية في بــــلاد الشـــام خـــلال المرحلــة مــن ١٠٩٨ -١٠٧٥هــ .

والواقع أن أحد الباحثين قد تصور ما نصه ،، عاد الصليبيون إلى الدهم ولم ينقلوا إليها شيئا من طب العرب رغم ما كانوا يعرفونه يقينا مسن تفوقه فيه، (١١٨) كما رأى آخر أن الصليبيين أصلا قدموا إلى المنطقة بصفة غسزاة ولم يقدموا إليها كطلاب علم بل أنهم ظلوا في حالة إستنفار عسكري طوال مدة إقامتهم في الشرق (١١٩) ، بالإضافة إلى ما تصوره البعض من أن الحياة العقلية فسي الشرق الفرنجي ليست إلا حياة عقلية خاصة بمستعمرة فرنجية (١٢٠) ؛ ويعني بذلك أنسها حياة مجدية غير مزدهرة وبالإضافة إلى كافة تلك التصورات هناك من اعتقد ما جرى من تبادل ثقافي بين الصليبيين والمسلمين في بلاد الشام كان محدودا ؛ لأنهم لم يختلطوا في الغالب إلا بعناصر الفلاحين ، وعامة الناس ، ولأن المراكز العلمية لدى صاحب ذلك الرأي - في البلاد العربية كانت تتجه نحو الجمود بالإضافة إلى أن المراكر بين الجانبين (١٢١).

وحقيقة الأمر ، أن التصور بأن الصليبيين لم يترجموا شيئا من المؤلفات الطبية العربية خلال مدة وجودهم في بلاد الشام على مدى القرنين ١٣٠١٢م/ ٢٠٧ه هـ أو خلال مرحلة البحث بين أيدينا من ١٠٩١-١٧٤ م/ ٤٩١م/ ٤٩١مهـ تصور خاطئ ستكشف عنه بجلاء الصفحات التالية .

اما القول بأن اختلاطهم كان في نطاق الفلاحين ، وعامة الناس ، فهو تصور مغلوط إذ ليس من المنطقي تصور أنهم كانوا قاصرين على التداخل مع ذلك القطاع السكاني دون غيره ، ولم يتصلوا بالعلماء المسلمين ، والمسيحيين الشرقيين الذين كانوا على معرفة بالعلوم الطبية ، نفس النقد يتجه صوب الرأي القائل بأن المراكز العلمية

في الدول العربية كانت تتجه نحو الجمود ؛ إذ أن القرنين المذكورين ونعني بهما القرنين الثاني عشر والثالث عشر / السادس والسابع هـ شهدا مـا يمكن وصفه " بعبقرية القرنين ٢١،١٣١،م/٢،٧ هـ " حيث تفوق علماء المسلمين في كافة العلوم والمعارف وقوبل التحدي الصليبي للشخصية المسلمة باستجابة إبداعية تمثلت في كثرة العلماء الذين زخرت بهم تلك المرحلة على نحو خاص . ولا نغفل أن بلاد الشام خلال عصر الحروب الصليبية مثلت أحد معابر الحضارة االإسلامية إلى القارة الأوربية في العصور الوسطى مع عدم إغفال دور صقلية ، والأندلس في هذا الشأن .

ومن جهة أخرى ، فإن تصوير الصليبيين على أنهم غزاة عسكريين دون أية صفة أخرى ،ينبغي ألا نأخذها دون نقد ؛ إذ أن الصليبيين عملوا علي الإفادة من مؤلفات المسلمين الطبية على نحو يوضيح أن الجانب العلمي لم يكين مفتقدا لديهم بصورة كاملة ،و لا أدل على ذلك من أنهم قاموا بترجمة كتاب علي بن العباس المجوسي المعنون بـــ"كامل الصناعة الطبية " أو الملكي الأمر الذي سنتناوله بالتفصيل في الصفحات التالية، كما ترجمت مؤلفات أخرى في القرن الثالث عشر م/السابع الهجري .

والواقع انه لا بد لنا من التوجه صوب ذلك الطبيب المسلم وكتابه وقيمته العلمية ثم المترجم القائم على ترجمته .

والواقع أن علي بن العباس المجوسي هو أحد كبار الأطباء المسلمين، وهـو في الأصل من الأهواز (١٢٢) من أرض فارس، وقد توفي في عام ٣٢٦هـ/٩٩٥، وعرف لدى الأوربيين باسم هالي عباس Haly Abbas (١٢٣) والف كتابه الشـهير الملكي أو كامل الصناعة الطبية للملك عضد الدولة بن ركن الدولة البويـهي (٣٣٨-٣٧٨هـ/٩٤٩-٨٩٣م) وهو أحد أقوى ملوك البويهيين (١٢٤)، وقد وصف الكتـاب بأنه " جامع كامل لكل ما يحتاج إليه المتطبب " (١٢٥)، وانه عكس مرحلة النضـــج في التأليف الطبي عند المسلمين بعد أن استوعبوا العلوم الطبية اليونانيـة، وأضـافوا عليها، وقد اعتمد مؤلفه على مشاهداته العلمية في البيمارستات أي المستشفيات ولـم

يكن معتمدا على الكتب النظرية ، وجعله ذلك يكتشف العديد من الأخطاء الخاصة بالأطباء اليونانيين القدامي مثل أبقراط Hippocrates، وجالينوس (126) ومعنى ذلك أن كتابه لا يعد كتابا طبيا عاديا ؛ بل انه احتوى على رؤية طبية نقدية إسلامية للطب اليوناني القديم .

ومن المهم ملاحظة أن هذا الكتاب الجانب يقوم مؤلفه فيه بتلخيص كافة المعارف الطبية حتى عصره أي حتى القرن ١٠م/٤هـ بصورة اتسمت بالتنظيم ، والترتيب (١٢٧) ، بالإضافة إلى العمق ، ولعل هذه الصفات كانت هي الأساس الذي جعله مفضلا لدى الأطباء المسلمين إلى أن ظهر إلى الوجود كتاب القانون لابن سينا (ت ق٥هـ/ ١١م) فمال الناس إليه (١٢٨) .

ومن الجوانب التي تعكس أهمية ذلك الكتاب الجانب الجراحي ؛ إذ كانت لـــه قيمته الكبيرة واعتبرت إحدى الباحثين مؤلفه أول من كتب بصورة عميقة في الجراحة في كتابه المذكور (١٢٩) ، فلا عجب أن صار المرجــع الأساسي لعلـم التشريح في كتابه المذكور (١٢٩) ، فلا عجب أن صار المرجــع الأساسي لعلـم التشريح Anatomy في سالرنو ، وقد تصور البعض أن ذلك حدث خلال المرحلة الممتدة مـن عام ١٧٠٠م/١٧٥هـ - عام ١٧٠٠م/١٧٥هـ (١٣٠) ، وإن كنت أتصور استمرارية أهميته بعد تلك المرحلة في الطب الأوربي من خلال أهميته المتميزة التـــي أجمعـت عليها كافة الدراسات المتخصصة في تاريخ الطب في العصور الوسطى.

والجدير بالذكر هنا في معرض تناولنا لقيمة ذلك الكتاب انه بمثابة أول كتاب عربي كبير تتم ترجمته إلى اللغة اللاتينية كما يقرر أحد الباحثين (١٣١)، وإن اتجه عدد من المستشرقين فيما بعد إلى ترجمة أجزاء مختلفة منه إلى اللغات الأوربية الحديثة (١٣٢)، غير أن دورنا هنا يتمثل في دراسة ترجمته إلى اللاتينية في أنطاكية عام ١١٢٧م/ ١٣٥ه.

والواقع أن الترجمة الأولى لكتاب " كامل الصناعة الطبية " أو الملكي قام بها قسطنطين الأفريقي في دير مونت كاسينو Monte Cassino في أيطاليا في القررن الحادي عشر م/الخامس هـ (١٣٣)، وقام بتدريسه في ترجمته اللاتينية في سالرنو،

وكان عنوانها هو Liber Pantegni (۱۳٤)،بيد أن قسطنطين الأفريقي نسب ذلك الكتاب إلى نفسه (۱۳۵)، مثلما فعل في عدة كتب أخرى ، وإن كان من الضروري ملاحظة أن عمله لم يكن كاملا في ترجمة الكتاب بل أكمله آخرون .

ومهما يكن من أمر ، فمما لا ريب فيه أن ما قام به ذلك الباحث في ترجمته ذلك الكتاب يعد عملا هاما بالنسبة إلى الأمم اللاتينية وأجل أعماله ويعد فتحا في تاريخ الطب اللاتيني (١٣٦).

أما الترجمة الثانية للكتاب المذكور ، فقد تمت في بلاد الشام وبالتحديد في الطاكية عام ١١٢٧م مر ١٢٥هـ على يد ستيفن الأنطاكي Stephanus Antiochenus (المرا ١٢٥هـ على يد ستيفن الأنطاكي المدالة على المرا ١١٢٦ المرا ١١٢٦ المرا ١١٢٥ المرا الطاكية حينان الله بوهيمنا الشابية الكتاب الوحيد الذي نقله المسليبيون إلى اللاتينية عندما كانوا في بلاد الشام (١٣٧)،غير أن ذلك التصور لا ينطبق على الواقع التاريخي في شيء؛ لأن هناك كتابا آخر تمت ترجمته في القرن المرا المرا المرا في طب العيون التالي وبعني به القرن ١٢٥/هـ ، ألا وهو كتاب "سر الأسرار في طب العيون "وقد ترجم في أنطاكية أيضا في عام ١٢٤٧م ١٤٥٦هـ (١٣٨).

وهناك من تصور أن ترجمة كتاب الملكي في أنطاكية قام بها اتيان الأنطاكي وهناك من تصور أن ترجمة كتاب الملكي في أنطاكية قام بها اتيان الأنطاكي إعتبار المعنان المنافرة ال

ومن الضرورة بمكان التصدي للتعريف بالمترجم وعمله في ترجمــة كتــاب كامل الصناعة الطبية والواقع أنه من خلال مقدمة وخاتمة الترجمة اللاتينية للكتــاب ، نعرف عن ستيفن الأنطاكي بعض المعلومات وان كانت قليلة ،وهو من أصل لاتيني ، ومن مدينة بيزا Pisa الإيطالية ، وقد درس اللغة العربية والحكمة ، وكانت لدية بعض المعرفة باللغة اليونانية ، ومن المحتمل أنه كان يعرف معرفــة شـخصية مــدارس سالرنو ، وصقلية (١٤٠)، وقد سار مسيرة بني مدينته واتجه إلى أنطاكية حيث ظــهر

في عام ١١٢٧م/ ٢١٥هـ مترجما لكتاب كامل الصناعة الطبيـة وعرفـت ترجمتـه بعنوان : Practica Pantegni et Stephononis .

وتجدر الإشارة إلى أن كون ستيفن الانطاكي من بيزا أمر لا يدعو إلى الدهشة ، إذ أن المراكز الصليبية كانت مجالا رحبا وفرصة سانحة لإظهار دور وفعاليات المدن التجارية الإيطالية مثل جنوة وبيزا والبندقية ، ومن الملاحظ أن البيازنه كان لهم حري خاص بهم في الطاكية ؛ وذلك في عام ١٠٨ مم ١٠ ١ مم ١٠ ١ مم ١٠ ١ مم ١٠ ميز الإسهام البيزي في مجال العلم في القرن نحو خاص ويعكس تميز الإسهام البيزي في مجال العلم في القرن ١٤١ مم ١٠ ١ مم ١٠ هذاك المرا ١٤٠ مي المرا ١٤٠ مي الماكية في القرن المرا ١٤٠ مي المرا ١٠ مي المرا ١٤٠ مي المرا ١٠ مي المرا المرا ١٠ مي المرا الم

والواقع أن من المهم أن تناقش دوافع ستيفن الأنطاكي نحو ترجمة كتاب كامل الصناعة الطبية ، وفي هذا الصدد من الممكن احتمال أن يكون قد أدرك سوء ترجمة قسطنطين الإفريقي في مونت كاسينو وبالتالي سعى إلى إعادة الترجمة على نحو دقيق حيث عرف في ذلك العصر أكثر من ترجمة للكتاب الواحد سعيا إلى مزيد من الفائدة ومزيد من الدقة (١٤٣). ومن ناحية أخرى أراد ذلك المترجم - كما سيتضح لنا - أن يقدم شروحا للمصطلحات الواردة في الكتاب وهناك احتمال آخر بشأن أن تكون تلك الترجمة بتوجيه من أمير أنطاكية حينذاك ؛ ونعني به بوهيمند الثاني ، غيير أن ذلك التصور ليس في الإمكان ترجيحه ، لعدم وجود نصوص صريحة في المصدادر التاريخية الصليبية تدعمه . وأمام ذلك ؛ نجد أن الدوافع العلمية الشخصية لدى ستيفن الأنطاكي ؛ هي الاكثر ترجيحا عن غيرها في هذا الصدد .

وتجدر الإشارة إلى أن المخطوطات اللاتينية تبرز وجود جزآن من الكتاب ، ما يسمى بـ Theorica أو القسم النظري ، ومخطوطاته متعددة ، وكذلك ما يسمى بـ Practica إلى القسم العملي ؛ ويلاحظ أن مخطوطاته أكثر شيوعا (١٤٤) ، ومـن المنطقي تصور أن شيوع نسخ الجانب العملي من الترجمة اللاتينية يعكس الحاجة إليه على أساس أنه يتعرض إلى وسائل المعالجة وأساليبها المختلفة وفقا لطبيعة كل مرض

ويلاحظ أن الجانب النظري Theorica من الكتاب ؛ قد برجم إلى اللاتينية من قبل قسطنطين الأفريقي تحت عنوان Pantegni ، المنف الأول من الجزء العملي Practica ، وقد وجه بصورة منفصلة تحت عنوان النصف الأول من الجزء العملي ، الما النصف الثاني من الجزء العملي ؛ فقد ترجمه إلى اللاتينية تلميذ قسطنطين الأفريقي إلا وهو يوحنا الشرقي ، أو يوحنا الإفريقي اللاتينية تلميذ قسطنطين الأفريقي إلا وهو يوحنا الشرقي ، أو يوحنا الإفريقي اللاتينية تلميذ قسطنطين الأفريقي إلا وهو يوحنا الشرقي ، أو يوحنا الإفريقي علم المثانية على المثانية المام معلى وتفيد الإشارة السابقة في توضيح أن البيازية شاركوا في الطاكية الترجمتين اللاتينيتين لكتاب على بن العباس المجوسي سواء في إيطائيا أو في الطاكية والجدير بالذكر أنه في ختام ترجمة ستيفن الأنطاكي وضع شرحا لبعض المفردات التي وردت في كتاب كما لدى ديو سقوريدس Dioscorides كبير العشابين اليونانيين اليونانيين القدامي و تعليل ذلك أن القراء الذين كانوا يجدون صعوبة في متابعة وفهم التعبيرات اللاتينية عندئذ كان بمقدورهم إستشارة الخبراء ؛ إذ أنه في صقلية ، وسالرنو، كان هناك طلاب لتلك الموضوعات ، وكان هناك اليونانيون الذين كانوا على دراية باللغة العربية (١٤٧) .

والواقع أننا ينبغي أن نلاحظ أهمية إدراك ذلك المترجم في ذلك الوقت المبكو أن يضع قاموسا للمصطلحات اللاتينية واليونانية ، والعربية الطبية (١٤٨) . وفي ذلك دعم كامل لمشروعه في الترجمة المذكورة . كما أنه تعبير عن التقاء الأمم والشعوب التي ترتبط باللغات الثلاث من خلال مشروع الصليبيات ذاته .

والجدير بالذكر هذا ، أن قيمة الجهد الذي قام به ستيفن الأنطاكي أنه أورد في ترجمته إسم المؤلف الأصلي للكتاب (١٤٩) ؛ وهو علي بن العباس المجوسي ، وفي هذا رد إعتبار لذلك الطبيب المسلم البارز، كما أن عمله يكشف لنا عن حرص الصليبين على الإفادة من معارف المسلمين الطبية ؛ وبالتالي لا ينبغي ألا ننظر إلى الوجود الصليبي على أنه لم يحتو أية توجهات علمية في مجال الطب .

ومن الملاحظ أنه خــلال المرحلــة الممتــدة مــن ١٠٨٩ - ١٧٤ - ١٠٧٥ مرا المرا ١٠٩٥ ومن الملاحظ أنه خــلال المرحلــة الممتــدة مــن ١٠٨٩ - ١٠٥ الخر هــو برنارد سلفستر Bernard Silvester الذي تصفه إحدى المخطوطات اللاتينية علـــى ان مترجم من العربية ومن المحتمل أنه عاصر عهد الملك الصليبــي عمــوري الأول ان مترجم من العربية ومن المحتمل أنه عاصر عهد الملك الصليبــي عمــوري الأول (١٥٠١ ١٦٣٠ المربية إلى اللاتينية ووجود مترجم آخر مثل برنارد سلفستر إلى جــانب ستيفن الأنطاكي يثبت لنا أن الأخير لم يكن هو المترجم الوحيد ، ومن المحتمل وجـود مترجمين آخرين ، في نفس المجال لدى الصليبيين ، ولم تصل إلينا عنـــهم إشــارات كافية ،من خلال انشغال المؤرخين بالكتابة عن الأحداث السياسية والحربية الطابع .

ذلك كان عرضا للجوانب الطبية في المناطق الصليبية خلال المرحلة من المرعد المراء ١٧٤-١٧٤هـ، ومن الممكن الخروج بعدة نتائج ألا وهي : أولا : حرص الصليبيون على الاهتمام بالناحية الطبية للحفاظ على ما لديهم من قوة بشرية كانت تعاني أصلا من قلة عددها وبالتالي دخل الطب في دائرة الصوراع بين الصليبين والمسلمين . وقد وضح كيف أن المناطق الصليبية كان بها تياران للطب؛ الأول الأطباء اللاتين والثاني يضم الأطباء المسلمين ، والمسيحيين الشرقيين ، واليهود ، وكان الفريق الأخير أكثر تقدما من الفريق الأول وذلك بإعتراف المصادر الصليبية ذاتها ، ومن ثم إستعان بهم الصليبيون وفضلوهم على الأطباء اللاتين .

ثانيا: على الرغم من أن الرؤية المتأنية للطب في المناطق الصليبية تكشف لنا عن ضعف المستوى العلاجي لدى الأطباء اللاتين، إلا أن من الأنصاف أن نقرر أنهم مثلما أخفقوا في علاج بعض الحالات المرضية، إلا أنهم نجموا في علاج البعض الأخر على نحو إعترفت به المصادر العربية المعاصرة من جانب من خبر الصليبين.

ومن ثم فإن تعميم الحكم بأن الصليبيين كانوا متخلفين في المجال الطبي أمر يحتاج إلى تصحيح لأنهم نجحوا في بعض الحالات ولم يفشلوا تماما في هذا الجانب بصورة كاملة .

ثالثا: من الأمور الجديرة بالملاحظة بالنسبة للمرحلة موضوع البحث الممتدة مسن الأمور الجديرة بالملاحظة بالنسبة للمرحلة موضوع البحسان المسلمي الصليبي لم المستوى الحربي ؛ بل إن هناك مواجهة حضارية وقعت بين الجانبين وقد سعى فيها الصليبيون للإستفادة من علوم المسلمين الطبية المتقدمة ، ويمثل كتاب "كامل الصناعة الطبية" ودور الصليبيين في ترجمته دليلا على سعيهم للإفادة من علوم المسلمين .

## الهوامسش

Ency. Brit., "History of Medicine", Vol. X1, Chicago 1976,	(١)
p.828	
زيغريد هونكة ، شمس العرب تسطع على الغرب، ت. كمال الدسوقي وإبراهيم	5 <b>(</b> Y)
یضون ، ط. بیروت ۱۹۸۱.ص۲۲۰.	ń
عن جريجوري التوري انظر: عليه الجنزوري ، جريجوي الثوري وقيام دولة	و
فرنجة ، ط. القاهرة –٩٨٨ ام، ص١٢ – ص٢١.	الف
Mackinney, Medical Illustrations in Medieval manus-cripts,	(٣)
London 1969, p.3. EncyBrit., "Hospital", Vol. V111, Chicago 1967, p.1114.	(٤)
Sidiqui, Main Springs of wstern Civilsation, Lahore 1923, p.95-96.	(°)
Miller, "The Knights of saint John and the Hospitals of The Latin west", S., Vol. L111, No.3, July 1973, p.705	(۲)
Ibid, p. 810.	<b>(</b> <sup>∨</sup> <b>)</b>
Mackinney, p.3-4	(^)
Miller, p. 711	(٩)
Ibid, p. 711	(۱٠)
Mackinney, p.4.	(۱۱)
كولتون، عالم العصور الوسطى في النظم والحضارة، ت . جوزيف نسيم يوسف	(۱۲)
ط. الإسكندرية ١٩٩٢م.ص٧٥٧.	
Ency. Brit., "Hispital", Vol. VIII, p. 1114.	(17)
Thompson, Alchemy Source of Chemistry and medicine, New York 1974,p.138	(12)
ول ديورانت ،" إحياء علم الطب "،ضمن كتاب قصة الحضارة ،جـــ ،م٤، ت.	(١٥)

محمد بدرن ، طرالقاهرة ،ب.ت،ص١٩٧ .

Ibid ,p.20 (\\Y)

(١٨) سعيد عبد الفتاح عاشور ،" الطب الإسلامي في الجامعات الأوروبية فيفجر عصر النهضة ،" ضمن كتاب بحوث في تاريخ الإسلام وحضارته ، القاهرة ١٩٧٨ م. ١٩٧٨ م. ١٩٧٨ م.

Mackinney, p. (19)

ويلاحظ أن الطائر المسمى كالديوس Caladiusهو نفسه الطائر الذي يسمى كالارديوس كالارديوس Caladarius الذي أشار إليه أرسطو، وهو طائر

أبيض وصف بأن لونه أبيض كالثلج دون أية بقع سوداء ، ونجد أن من الشعراء المحدثين من إستعمل مدلولاته من ذلك تناول شستر Chester الشعراء المحدثين من إستعمل مدلولاته من ذلك تناول شستر المدكور يستخدم في المرحلة موضع البحث التطير ومعرفة هل ستكتب الحياة للمريض أم أنه سيموت وهناك من يشير إلى أن الطائر المذكور كان يشيح بوجهه في حالة أن الموت سيدرك المريض أما إذا كان سيعيش فإنه يقبل على المريض . ونجد صورة لذلك الأمر في مخطوطة طبية من القررن ١٢م/٨٩هـ في مكتبة جامعة كم بردج مخطوطة طبية من القروب ٥ ورقة (٨٦) .

The Oxford English dictionary , Vol. II, Oxford : عن ذلك انظر 1978,p.23. Mackinney , p. 22.

(٢٠) سعيد عبد الفتاح عاشور ، المدنية الإسلامية وأثرها في الحضارة الأوربية ط. القاهرة ١٤٦٣م. ص١٤٦ .

(۲۱) إنجيل متى ،الإصحاح (۱۰)، فقرة (۸) .

وانظر أيضا: : Miller, P.711.

Ency. Brit., "History of medicine" (YY)
Vol

وفيما يتصل بالقديسين المذكورين كوزموس Cosmus وداميان المذكورين كوزموس العرف الميان المذكورين كوزموس التعرف أن يوم الاحتفال بها يوافق ٢٧سبتمبر وهناك من يرى وجود اثنين مين الشهداء المبكرين في تاريخ المسيحية كانا يحملان الاسمين السابقين ، ومسع ذلك فإن ما يعرف عنهما جد قليل ويقال إنهما عاشا في منطقة تسمى كربتال فان ما يعرف عنهما جد الشام وسرعان ما انتشرت شهرتهما بصورة كبيرة ، وانتشرت عبادتهما على نحو متسع ، وصارا بمثابة القديسين الحاميين للأطباء ، كشهيدين من شهداء المسيحية بذلا روحيهما من أجل عقيدتهما ، وهناك من يذكر أنهما لم يوجدا قط وإنما هما صورة مسيحية من ديسكوري وهناك من يذكر أنهما لم يوجدا قط وإنما هما صورة مسيحية من ديسكوري ألهة الأوليمبس عن ذلك أنظر :

Attwater, The Penguin dictionary of saints, London 1977.p.49. Ency. Brit., "History of medicine", p.828 (YT)

وأبولونيا Apolonia إحدى شهيدات المسيحية استشهدت في الإسكندرية عام ٢٤٩م، ويوم الاحتفال بها يوافق التاسع من فبراير ، وقد وقعت أحداث شخب ضد معتنقي المسيحية ، فقتل أهل المدينة المذكورة عددا من المسيحيين ، وكان من بين القتلى تلك الشماسة المتوسطة العمر ، ويقال إنها ماتت حرقا ، ونستمد معلوماتنا عنها من خلال خطاب أرسل من جانب القديس ديونيسيوس Dionysius الذي كان أسقفا للإسكندرية في ذلك الحين.

#### عنها أنظر:

Attwater, p.52.

أما القديسة إيراموس St.Eramus أيلمو Elmo، فهو قديس يوم الاحتفال بذاكرة يوافق يوم الثاني من يونيو، وقد وجدت عبادته في منطقة فورمياي Formiae في إقليم كمبانيا Campanian وذلك في القرن السادس، ويقال إنه كان أسقفا في بلاد الشام وتم اضطهاده في عهد الإمبراطور دقاد يانوس

Diocletian (۲۸۶-۳۰۵م) ويقال إن القديس اير اموس قد مات من جراء اضطهاده وذلك في عام ۳۰۳م، في فورمياي Formiae، وفيما بعد نشات بشأنه أسطورة تتناول حياته وموته ،وقد ثار حاميا لعناصر البحارة .

#### عنه أنظر:

Attwater, p.117.

Kristeller, "The School of Salerno, its development and its (Y7) Vol.XVII contribution to the History of Learninng", B.H.M, 1975, P.145.

Chevalier, "The Beginnings of the School of Salerno "C.S., (YV) Vol. V, 1941, p.1721.

Chevalier "Constontinus A fricanus and the influence of the (۲۹) Arabs on Salerno ", C.S., Vol. P.1725.

وعنه أنظر أيضا : Constantine 1'African: كارول البطال المحتال المحتال

- Conder, "The Rise of Medicine at Salerno in The Twelfth (".) century", A.M.H., Vol.III, January 1931,p.3.
  - (٣١) أحمد فؤاد باشا، التراث العلمي للحضارة الإسلامية ومكانته في تاريخ العلم العلم والحضارة، ط.القاهرة ١٨٥ م،ص١٨٥ .

(۳۲) محمود الحاج قاسم ، الطب عند العرب والمسلمين، تاريخ ومساهمات ط. جدة ۱۹۸۷، ص ۲۸۸.

عنه بالتفصيل أنظر:

Chevalier, "The Regimen Sanctais" C.S., Vol. V,p.1732-1737. (٣٣) محمود الجليلي ، "تأثير الطب العربي في الطب الأوربي في القرون الوسطى والنهضة الأوربية مجلة المجمع العلمي العراقي م (٣٢)، - ٢٠١٤، عام ١٩٤١م، ص١٩٤٤.

Ency. Brit., "History of medicine, Vol. p.828. (٣٤) ويلاحظ أن روبرت النورمندي هو Ropert Courteheuse وهو الابـــن الأكبر لوليم الفاتح William The Conqueror وقــد أطـــلق عليـــه معاصرون الطيب وقد قام برهن دوقيته لأخيــه وليــم روفـوس William من أجل جمـع المبالغ اللازمة لكي يشارك في الحملـــة الصليبية الأولى. وقد اشترك مع الصليبيين في معارك نيقية ، وأنطاكية ، وقد مـــات عام ١١٣٤م/١٩٨هــ، عنه

انظر:

David, Robert Curthose of Normandy, Cambridge 1920, Haskins, The Normans in Europeun History, New York 1959 p.212.

(٣٥) عن خطاب البابا أوربان الثاني أنظر:

Fulcher of Chartres, A History of The Expedition to Jerusalem, Trans.by Rita Rian, Tennesse 1967, pp.62-65. Munro, "The Speech od pope Urban The Second at Clermont", A.H.R., Vol. II, 1905, p.231-242.

جوزيف نسيم يوسف،" الدافع الشخصي في قيام الحركة الصليبية " ،مجلة كلية الآداب - جامعة الإسكندرية ،م(١٦)،عام ١٩٦٩م،ص١٩٨-٠٠٠.

Prawer, Crusaders Institutions, Oxford 1980,p.123 (77)

Stevenson, The Crusaders in in The east,	<b>(</b> ٣٧)
Cambridge 1907 p.39.	` '
رحلة الحاج ساليولف لبيت المقدس والأراضي المقدسة ، ص ٢٥ .	<b>(</b> ٣٨)
Daniel, Pilgrimage of The Abbot Daniel in the Holy Land, Trans. by Willson, P.P.T.S., Vol. 1V. London 1895, p.9.	, ,
جوناثان رايلي سميث،الحملة الصليبية الأولى وفكرة الحروب الصليبية ،ت.	<b>(</b> ٣٩)
محمد فتحي الشاعر طالقاهرة ٩٩٤ م، ص٧٥.	
William of Tyre, A History of the deeds done beyond the	(٤٠)
sea, Vol.I Trans . by Babcock and Krey , New York 1943,p.	214.
bid, p.215	(٤١)
جوناثان رايلي سميث ، المرجع السابق،ص٧٥ .	(٤٢)
لر أيضا :	أنخا
Albert d'Aix, Historia Hierosolymitana in R.H.C. Hist. Occ T,IV, Paris 1897, p. 435.	
جوناثان رايلي سميث ، المرجع السابق، ص٧٥ .	(٤٣)
William of Tyre, Vol. I, p.377	(٤٤)
يشيل الشامندي ومحمد صلاح الدين الكواكبي ، موجز في مبحث في السموط	(٥٤)م
ل. دمشق۲۸ و ۱م، ص۸	•
كمال السامرائي ، مختصر تاريخ الطب العربي ،جــ ١، ط بغداد ١٩٨٥م	
۳۳٦ر	, ,
نفسه ، نفس المرجع ، ص ٣٧٠ .	
Fulcher of Chartres, p.286.	(£A)
Runciman, A History of The Crusades, Vol. II, London 1978, p.	(٤٩)
William of Tyre, Vol. I, p.239	(01)
Ibid, p. 128	(01)

Ibid ,p. 121-122 (°Y)

(٥٣) حسن عبد الوهاب ، تاريخ قيسارية الشام في العصر الإسلامي ، الإسكندرية و٣) حسن عبد الوهاب ، تاريخ قيسارية الشام في العصر الإسلامي ، الإسكندرية

- William of Tyre, Vol. I, p.74-75 (01)
- Fulcher of Chartres, p.175 (°°)
- Runciman, Vol. II, p.205.
  - (٥٧) كمال السامرائي ،المرجع السابق ،جـــ٢،ص٢٧٣ .
- William of Tyre, Vol. I, p.220. (°^)

أيضا وصف رايموند داجيل للصليبيين في ظروف حصار أنطاكية على أنهم زياة .

رايموند داجيل ، تاريخ الفرنج غزاة بيت المقدس ، ت. حسين عطية ، ط. الإسكندرية ، ١٩٩٠، ص ٨٩.

- (٥٩) يوشع براور ، عالم الصليبيين ، ت. قاسم عبده قاسم ، وخليفة ، ط.القاهرة ١٩٨١ م،ص ٢٢١.
- (٦٠) العماد الأصفهاني ، الفتح القسي في الفتح القدسي ،ط.القاهرة ب.ت،ص ١٧٠
- Jacques de Vitry, History of Jerusalem, Trans. by .Stewart, (71) P.P.T.S, Vol. XI, London 1896, p. 46.

جمعة الجندي ، حياة الفرنج ونظمهم في الشام خلال القرنين الثاني عشر والثالث عشر ،رسالة دكتوراه غير منشورة ، كلية الآداب ، جامعة عين شمس علم ١٩٨٥ م،ص ٢٩٩ ص ٢٠٠٠ .

۱۷٤ م، ۱۷۵ م، سامة بن منقذ ، الاعتبار ، تحقیق فیلیب حتی ، ط. بیروت ۱۹۸۱م، س۱۲۲ Miller, p. 212

Joannaes Phocas, A Brief Description of the Holy Land, (71)

Trans . by Aubrey Stewart, P.P.T.S., Vol. V, London 1896,p.11.

- (٦٥) بنايمين التطيلي ، الرحلة ،ت. عزرا حداد ، ط.بغداد ،٩٤٣ م.ص ١١١.
  - (٦٦) السمعاني ،الأنساب ،جــ ٤، ط. بيروت ب.ت .ص ٢٤.
- (٦٧) السائح الهروي ، الاشارات إلى معرفة الزيارات ،تحقيق دومنيك سورديل ط.دمشق ١٩٥٣م،ص ٢١ .
- John of Wurzburg, Description of the Holy Land, Trans
  .by Aubrey Stewart, P.P.T.S, Vol. London 1896, p.51
  Euphrosine, Pelerinage au palestine de L'Abbesse Euphrosine (79)
  Traduit par de Khitrroux, R.O.L.T. III, Annee 1895, p.33
  William of Tyre. Vol. II, p.346
- (٧١) أمانفي، مدينة وقعت في سهل كمبانيا Campania بإيطاليا في مقاطعة سالرنو Salerno على بعد سبعة عشر ميلا إلى الجنوب الغربي من مدينة سللونو على الساحل الشمالي من الخليج الذي حمل اسم المدينة Gulf of Salerno ودخلت تلك المدينة مع علاقات تجارية مزدهرة مع مصر والشام، عنها انظر:

William of Tyre, Vol. II, p.242, Ency. Amer. "Amalfi "Vol.1, U.S.A. 1970, p.659.

Pirenne, Mohammed and Charlemgne, London 1945, p.132. Citarello, "The Relations of Amalfi with the Arab World before the Crusades", S., Vol. XLII, No. 2. April 1967, p.299-312.

أرشيبالدلويس ،القوى البحرية والتجارية في حوض البحر المتوسط ، ت. أحمد عيسى ط.القاهرة ١٩٦٠م ص٣٣٩-ص ٣٤٠.

(٧٢)عن ذلك أنظر:

Krueger," The Italian Cities and The Arabs before 1099," in setton, A History of the Crusades, Vol, Pennsylvania 1958,p.52

```
Langer, Western Civilisation, New York 1968, p. 561
  (٧٣) عزيز سوريال عطية ، الحروب الصليبية وتأثيرها على العلاقات بين الشرق
                 والغرب ،ت. فيليب صابر ، ط. القاهرة ٩٧٧ ام،ص ٢٢٥.
   (٧٤) شفيق جاسر ، القدس تحت الحكم الصليبي ، ط. القاهرة ١٩٨٩م،ص١٠٠٠ .
(٧٥) عبد القادر اليوسف ، علاقات بين الشرق والغرب بين القرنين الحادي عشر
                                 والخامس عشر م،ط. صيدا ١٩٦٩م،ص٠٩.
                                                               (٢٦)
 Thompson, p.139
                                                               (YY)
Saewulf, Pilgrimage of Saewulf, Trans. By Bishop
of
Clifton, P.P. T.S., Vol IV. London 1896, p. 14.
                      انظر: رحلة الحاج سايولف (الترجمة العربية)، ص ٢٩.
 John of Wurzburg, p.44(YA)
                                                               (۲۹)
 Ibid, p.44.
 Woodings," The Medical resources in Syria and palestine
 (1096-1193), M.H., Vol. XV.No.3, July 1971,p.15.
                                                               (٨٠)
 John of Wurzburg,
 p.44
                                                               (A1)
 Ibid.
 p.44.
 Benjamin of Tudela, travels of Benjamin of Tudela, in wr
 ight Early travels in palestine, London 1848, p. 43.
 Peters, Jerusalem The Holy City, Princeton 1985, p.382.
   ويلاحظ أن المستشفى الثانية التي أشار إليها بنيامين التطيلي هي مستشفى الداوية
                                                          عن ذلك انظر:
  Hume, Medical work of the Knights Hospitallers of St. John
  of Jerusalem, institute of the History of medicine of the John
```

Hopkins university, Baltimoie 1940, p.15.

Theoderich, Theoderich's Description of the Holy places (AT), trans. by Aubrey Stewart, P.P.T.S., Vol. V, London 1896, p.27.

[bid, p. 27]

(٨٥) حسن عبد الوهاب ، تاريخ جماعة الفرسان التيوتون في الأرض المقدسة حوالي ١٩٨٠-١٢٩١، ١٩٨٠ .

(٨٦) نفسه ، نفس المرجع ، ص ٢٤ .

William of Tyre, Vol. II, p.462. (AV)

(٨٨) سعيد البيشاوي: نابلس " الأوضاع السياسية والاجتماعية والثقافية في عصـــر الحروب الصليبية ، ط ١، عمان ١٩٩١م ، ص ٢١١.

Richard, "Hospitals and Hospital Congregation in the latin Kingdom during the first period of the Farankish conquest", in Outremer Studies in the History of the Crusading Kingdom of Jerusalem, Jerusalem 1982,p.90

Delaville le Roulx, Cartulaire general de L' Ordre (1.) des Hospitatiers de St. Jean de Jerusalem (1110-1130), Vol. I, Paris 1894, p.90.

(٩٣) عن الأوضاع السكانية في المناطق الصليبية بصفة عامة أنظر:

Prawer, Crusader Institutions, PP. 181, PP. 380-382. Russell." The population of the crusder states ", in setton, A History of the Crusades, Vol, V, Madison 1989, PP. 295-314.

قاسم عبد قاسم ،"بعض مظاهر الحياة الاجتماعية في بلاد الشام عصر الحروب الصليبية " مجلة عالم الفكر ، م(٢٢)، العدد(٢) ، اكتوبر - نوفمبر ديسمبر ١٩٩٣ م ص ٣٦٨ - ٣٦٩ - ٣٦٩ .

John of Wurrburg, p.69 (91)

"Social Classes in The Crusader ststes: The Prawer Minorities", in Setton, A History of The Crusades, Vol. "New Jersy 1983, p.60.

(٩٥) هنري لامنس ،" الحياة في بيروت في عهد الصليبيين " ، المشرق ، العدد (١)، السنة (٣١)، عام ١٩٣٣م، ص ٧٢٥ .

(٩٦) عن ذلك أنظر : الفصل الأول . هامش (١٠٦) .

William of Tyre, Vol. II p.395. (9Y)

Ibid, p. 292 (٩٨)

Ibid, p. 293 (99)

Runciman, Vol. III, p. 318, note (1) (\cdots)

William of Tyre, Vol, II, p. 355. (1.7)

(۱۰۳) عبد السلام التونجي ، المسئولية المدنية للطبيب ، ط. بيروت ١٩٦٧م، ص ، ٤ Woodings , p. 279:

William of Tyre , Vol, II, p.355 (۱۰٤) انظر أيضا :

محمود الحويري ، الأوضاع الحضارية في بلاد الشام في القرنين ١٣،١٢م، ط. القاهرة ١٩٧٩م. ص ٢٣٠٠.

- (١٠٥) محمد كامل حسين ، " في الطب والأقربازين " ضمن كتاب أثر العرب والإسلام في النهضة الأوربية ، ط. القاهرة ١٩٨٧م، ص ٢٦٠ .
- Woodings , p.271 . ۱۲۰ س ، الاعتبار ، ص (۱۰٦)
  - (۱۰۷)نفسه ، نفس الصفحة .
  - (۱۰۸) نفسه ، ص۲۷۱–۱۷۷.
  - (١٠٩) مونتجومري وات ، فضل الإسلام على الحضارة العربية ت. حسين أحمد أمين ط. القاهرة ١٩٨٦م، ص ٩١ .
- (۱۱۰) فیلیب حتی ، تاریخ سوریا ولبنان وفلسطین ، جـــ۲،ت.الیازجي ، ط. بیروت ، ۱۹۰۹ م،ص۲۵۸ .
  - (١١١) عبد الله الربيعي ، أثر الشرق الإسلامي في الفكر الأوربي خلال الحروب الصليبية . ط. الرياض ١٩٩٤،ص١١٥ .
    - (١١٢) محمد كامل حسين ، المرجع السابق ،ص٢٦١ .
      - (١١٣) الاعتبار، ص١٧١ .
      - (١١٤) نفسه ، نفس الصفحة .

أنظر أيضا : حسان حلاق ، العلاقات الحضارية بين الشرق والغرب في العصور الوسطى (الأندلس – صقلية – بلاد الشام ) ،ط. بيروت ١٩٨٦م،ص٢٣٨. (١١٥) مومنتجومري وات ، المرجع السابق .ص ٩١.

- (١١٦) السيد عبد العزيز سالم ، طرابلس الشام في التاريخ الإسلامي ، ط. الإسكندرية ١٩٦٦ م، ص٢٣٣ .
- (١١٧) عمر عبد السلام تدمري ، تاريخ طرابلس السياسي والحضاري عبر العصور ط.بيروت ١٩٨٤م، ١٩٨٥ .
  - (١١٨) محمد كامل حسين ، المرجع السابق ، ص ٢٦١.

أيضا: أحمد طه ، الطب الإسلامي ،ط. القاهرة ١٩٧٧م،ص ٩١ ويلاحظ أن الباحث الأخير أنكر فكرة تأثير الصليبيين بطب المسلمين ثم عاد ليذكر بعد ذلك

أمر ترجمة "كتاب كامل الصناعة الطبية" لعلي بن العباس المجوسي، مما أوقعه في تناقض بين .

- (١١٩) أنتوني ويست ، الحروب الصليبية ،ت. شكري محمود نديم ، مراجعة محمود حسين ، ط. بغداد ١٩٦٧م،ص٣٥٠.
- (١٢٠) ستيفن رنسيمان ، تاريخ الحروب الصليبية ، جـ٣،ت.السيد الباز العريني ، ط.بيروت ١٩٩٣م، ٨٢٢ .
  - (١٢١) قدري قلعجي ، صلاح الدين الأيوبي ، قصة الصراع بين الشرق والغرب خلال القرنين الثاني عشر والثالث عشر للميلاد ، ط. بيروت ١٩٧٩م ص ٦٢١ . (١٢٢) ابن أبي أصيبعة ، المصدر السابق ، ٣١٩ .

كارل بروكلمان ، المرجع السابق ، جــ،٥ص ٢١،هيكل نعمه الله والياس مليحة موسوعة علماء الطب . ط. بيروت ١٩٩١م.ص ٢١٠ .

Mackinney, p.177 (177)

### (۱۲٤) عنه أنظر:

ابن أبي أصيبعة ، المصدر السابق ،ص ٢٣٠، حاشية (١)

كارل بروكلمان ، المرجع السابق ، جـ عص ٢٩١، كمال السامرئي ، المرجع السابق ، جـ ١، ص ٢٧٥، إدوارد براون ، الطب العربي ، ت. داود سليمان ، ط. بغداد ١٩٨٦ مص ٥٦ - ص ٥٧ .

Sezgin, Geschichte des Arabischen Schrifttum, Band III, Leiden 1970, p. 320.

- (١٢٥) حاجي خليفة ، كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون ، جـــ ٢، ط. استانيول ١٢٥) حاجي خليفة ، كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون ، جـــ ٢، ط.
  - (١٢٦) سامي حمارنة ، " علوم الحياة " ضمن كتاب عبقرية الحضارة العربية منبع النهضة الأوربية ، ت. عبد الكريم محفوض ، ط. دمشق ٩٨٢م، ص ٢٩٣٧ (١٢٧) جاك ريسلر ، المرجع السابق ، ٢٠٣ .

- (١٢٨) ابن العبري ، تاريخ مختصر الدول ، وضع حواشية الأب أنطيون صالحاني اليسوعي ، ط.بيروت ١٩٨٣م، ١٩٨٠ ب.ت ص ١٥٦، الفاضل نجيب عمر الطب الإسلامي عبر القرون ، ط. الرياض ١٩٨٧م، ١٧٥م، ١٧٥مت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم عند العرب ، ط. بغدد ب.ت،ص٥٥، محمد حسين الزبيدي ، ملامح من النهضة العلمية في العراق في القرنيان الرابع والخامس الهجريين ، ط.بغداد ١٩٨٠م ص ٩٨٠.
  - (١٢٩) حنيفة الخطيب ، الطب عند العرب، ط. بيروت ١٩٨٨م، ص٢٩.
- (١٣٠) عبد الحليم منتصر ، تاريخ العلم ودور العلماء العرب في تطوره ، ط. القاهرة ١٣٠) عبد الماهي ١٠٥٠ .
  - (١٣١) ماهر عبد القادر محمد علي ، مقدمة في تاريخ الطب العربي ، ط. بيروت ٩٨٨ ام،ص٧٩ –ص٠٨ .
- De Koning وجي ويبرج ودي كونين P.Richter وجي ويبرج ودي كونين النبن عملوا على نشر الأجزاء الخاصة بالأمراض الجلدية والتشريحية وطب الذين عملوا على نشر الأجزاء الخاصة بالأمراض الجلدية والتشريحية وطب العيون خلال المرحلة من ١٩٠٠ ١٩١٤م، عن ذلك أنظر : كارل بروكلمان ، العيون خلال المرحلة من ٢٩٣٠ . وبصفة عامة عن المؤلف والكتاب وأهميته أنظر المرجع السابق ، جــ٤، ص٣٦٠ . وبصفة عامة عن المؤلف والكتاب وأهميته أنظر Campbell, Arabian medicine and its influence on the middle ages , Vol. I , London 1976, p. 74-75, Schipperes , Die Assismilation des Arabischen medizin das Lateinischen mihelater , Wiesbaden 1966, pp.34-39 .
  - (١٣٣) عبد الله الربيع ، المرجع السابق ، ص١٢٦-ص١٢٧ .

El Rooby,"East meets West, A panorama of Arabian medicine in Lectures in the History of Arabian medicine, Riyadh 1988, p.10.

- (١٣٤) تقديم فؤاد شركين لتصوير مخطوط كامل الصناعة الطبية من جـــانب معــهد العلوم العربية والإسلامية في فرانكفورت بألمانيا عام ١٩٨٥م.
  - (١٣٥) زيفريد هونكه ، المرجع السابق، ص ٢٩٧.

- (١٣٦) محمد كامل حسين ، المرجع السابق، ص ٢٦٣، على الغمراوي ، الأصول المعجمية مع شواهد من كتاب الحشائش والسموم ، نقل اسطفان بن باسيل من كتاب ديوسقوريدس هيولي الطب ، دراسة المنهج التطبيقي لتاريخ الطب ، ط. القاهرة ٩٧٩ م، ص١٢٧ .
- (۱۳۷) عمر فروخ ، تاریخ العلوم عند العرب ،ط. بیروت ۱۹۸۶م،ص ۲۸۱ ، حاشیة (۲) ، فیلیب حتی ، المرجع السابق ،جـــ۲،ص ۲۰۰.
  - (١٣٨) عبد الجليل حسن محمد المهدي ، الحركة الفكرية في ظل المسجد الأقصى طـعمان ١٩٨٠م، ص ٤١، حاشية (١٥٣) .
- (١٣٩) علي عبد الله الدفاع ، المرجع السابق ص١٠٩، حسان حلاق، " الطب، ضمن كتاب تاريخ العلوم عند العرب، ط. بيروت ١٩٩٠م، ص١٦٩ .
- Haskins, Studies in the History of medieval Science (15.), Cambridge 1927,p.134.

Ibid, p.131 
$$(15)$$

(١٤٣) أحمد فؤاد دياب ، المرجع السابق،ص ١٨٥

Haskins, p.131 
$$(155)$$

(١٤٩) كمال السامرائي ، المرجع السابق ، جــ١، ص٢٣٣ .

Haskins, p.136. (10.)

# الفصل الرابع نقد بعض اتجاهات الباحثين الغربيين في دراسة الحروب الصليبية

يتجه هذا الفصل إلى تناول بعض اتجاهات الباحثين الغربيين في مجال دراسة الحروب الصليبية بالرؤية النقدية ، من أجل إبراز عدد من توجهات أولئك الباحثين عندما اتجهوا إلى البحث في تلك المرحلة الحيوية والمؤثرة في تاريخ العلاقات بين الشرق الإسلامي والغرب الكاثوليكي خلال القرنين الثاني عشر والثالث عشر الميلاديين / القرنين السادس والسابع الهجريين على نحو خاص .

والواقع أن هناك عدة دوافع تدفع المرء لأن يتجه إلى دراسة ذلك الموضوع . ويمكن إجمالها كآلاتي :

أولا: إن مرحلة الحروب الصليبية تعد وبحق واحدة من أهم المراحل التاريخية الثريــــة التي مرت بها منطقة الشرق الأدني على مدى تاريخها، خاصة خلال ما يسمى بالقرون الوسطى ، ولذلك فمن الأهمية بمكان دراسة تلك المرحلة دراسة واعية من خلال "خصوصية "تاريخية أن يصفها سوى أبناء المنطقة من الباحثين المتخصصين في تاريخ تلك الحروب التي شنها الغرب الأوربي ضد المسلمين فيلى أخريات القرن الحادي عشر الميلادي / الخامس الهجري . وهكذا فمن الخطأ البين أن نسمح للغرب بمؤرخيه وبكافة تصوراتهم الفكرية المتباينة ، التي ولدت في ظلال مراحل تاريخيــة استعمارية واستعلائية تجاهنا \_ أن نسمح لهم بأن يكتبوا تاريخ تلك المرحلة ، ونقف كالمشاهدين دون أن يكون لنا تصور نقدي عام لتوجهاتهم ، إذ انه في الوضع الراهــن الذي تقف الفجوة التكنولوجية والثورة المعلوماتية بيننا وبين الغرب لتتسع يومـــا بعــد آخر ، من حقنا أن يكون لنا تصورنا تجاه مرحلة من مراحل تاريخنا ، الذي صنعناه لحياتنا ؛ لأن فهم ذلك التاريخ بصورة متعمقة ومتوازنة يفيدنا تمامـــا فــي مواجهــة الغرب المتفوق علينا ، وهكذا ، فلا نهضة لنا دون النظر إلى الماضعي الذي هو أسلس حاضرنا ، من أجل أن تتوافر لدينا رؤية مستقبلية ما ، ولا نعيـــش مثــل مســتهلكي التاريخ يكتبه لنا الغرب ، ونرده نحن دون توافر رؤية نقدية شمولية عامة حيال ما يكتبه مؤرخوه. ثانيا: إن الكتابة في مجال تاريخ الحروب الصليبية تطورت في العالم العربي تطهورا ملحوظا منذ ختام الحرب العالمية الثانية وحتى أخريات القرن العشرين الهذي يهوذن بالمغيب، ولذا فعلينا أن نتجه وجهة جديدة في المجال التأليفي لا يقف عند تناول "كه "الأحداث التاريخية، بل التعمق في رؤية الطرف الآخر لنا من خلال تجاربنا السابقة وفي تصوري المتواضع أن النمو المنطقي والفعلي لتطور الكتابة التاريخية العربية عن تلك المرحلة يحتم علينا التوجه صوب نقد دراسة تهاريخ الحسروب الصليبية لهدى الباحثين الغربيين، من خلال منطلق عربي إسلامي وبروح موضوعية، مع تقديرنا الكامل للجهد الضخم الذي بذله أولئك الباحثين وأسلافهم في مجال الدراسة الذي بدونه ما توافر لدينا الأساس المعلوماتي لقيام ذلك الفرع مهن الدراسات التاريخية على الأرض العربية.

ثالثا: إن خطورة عدم تبني توجه نقدي عام نحو قطاعات من الباحثين الغربيين، أن تستشري أفكارهم، وأن يلقى رواجا لدى باحثينا من غير قصد ودون إدراك خطورة مثل تلك التوجهات الغربية على هويتنا ذاتها، وهكذا فإن الأمر ليس مجرد كتابات تاريخية والرد عليها، بل إن الأمر يتعدى ذلك نحو قضية الهوية ذاتها، التسيى من المفروض أن تعبر عنها كتاباتنا التاريخية عن تلك المرحلة بالذات من خيلال روح الموضوعية بطبيعة الحال.

وهكذا،كان من الضرورة بمكان التوجه صوب نقد بعض اتجاهات البالمين الغربيين في دراسة تاريخ الحروب الصليبية ،غير أن الأمر ليس بالسهل اليسير ، لعدة اعتبارات ،منها على سبيل المثال لا الحصر ، اتساع وتعدد المؤلفات في ذلك المجال ويكفي أن نقرر أن المؤرخ الألماني هانز ماير في دراسته عن بيليوغرافية الحروب الصليبية عدد حوالي ٢٦٦معمل تأليفي حتى عام ١٩٦٥م عندما صدر عمله في مدينة هانوقر بشمال ألمانيا .

زد على ذلك ، هناك مدارس لدراسة تاريخ الحروب الصليبية منها المدرسة الفرنسية والإنجليزية ، والألمانية ،والأمريكية ولكل مدرسة مؤرخيها وإسهاماتهم

التأليفية في ذلك المجال ، ونحن هنا ليس بصدد دراسة أعلام كل مدرسة وتوجهاتها ، ولذا فإن عملي قائم على تقديم نماذج مختارة من توجهات الباحثين الغربيين حتى نكون بمثابة النموذج لمن يأتي من بعدي من الباحثين العرب – وهم أوفر علما من شخصي المتواضع – من أجل إيجاد تصورات نقدية أخرى تثري الدراسة ذاتها .

على أية حال ؛ أقدم للقارئ عددا من التصورات النقدية التي يمكن إجمالها كالآتي :

أولا من الملاحظ أن الباحثين الغربيين في مجال الحروب الصليبية كثيرا مساقتموا على تناول دور المسلمين في مواجهة الصليبيين من خلال كم مسن الأحداث التاريخية المكررة والمعادة ، دون البحث في الأيديولوجية الدينية المحركة لرد الفعل الإسلامي حيال أولئك الغزاة ، ومن الممكن بطبيعة الحال إسستثناء جون لا مونست وللأسف الشديد جاءت رؤيتة للجهاد الإسلامي في عصر الحروب الصليبية متاخرة والأسف الشديد جاءت رؤيتة للجهاد الإسلامي في عصر الحروب الصليبية متاخرة تماما ، ويكفي أن نذكر أنه أورد أنه في ذلك العصر لم يكن هناك جهاد لدى المسلمين وأن الأمر لا يعدو أن يكون دوافع سياسية واقتصادية ، وتناول قسادة حركسة الجهاد الإسلامي منذ شرف الدين مودود حتى الأشرف خليل بن قلاوون واثبت مسن وجهة نظره بطبيعة الحال س إن كافة توجهاتهم حيال الصليبيين أملتها تلك الدوافع السياسية والاقتصادية أو فكرة المجال الحيوي لتوسعات كياناتهم السياسية .

والواقع أننا لسنا في حاجة إلى التأكيد على القصور الشديد الذي تحتويه أفكلر ذلك المستشرق ، إذ أن الجهاد الإسلامي شهد مرحلة من أثرى مراحل تاريخه خلل تلك الأحداث التي شهدت الصراع بين عالمي المسيحية والإسلام ، وعلى الرغم من أهمية الدوافع السياسية والاقتصادية حينذاك إلا أن إغفال أثر دافع محوري ورئبسي مثل دافع الجهاد - الذي هو ذروة سنام الإسلام يعد قولبة للتاريخ وإفراغه من مدلولاته الحقيقية .

والأمر المؤكد ،أن فكرة الجهاد الإسلامي كان لها أثر بالغ على أحداث ذلك العصر ، ويكفي أن نذكر أن تلك الفكرة ذاتها كان من شأنها إسقاط دول تقاعست عن

جهاد الصليبيين، وقيام دول أخرى أثبت رجالها دورا بارزا في جهادهم، ولعل القارئ يدرك معنى أن سقوط الدولة الفاطمية لم يكن يرجع إلى عوامل اقتصاديـــة وسياســية فحسب بل كان يرجع أيضا إلى تقاعس الفاطميين عن جهاد الصليبيين بصورة فعليــة، ولذا توصف تلك الدولة بأنها دولة منتحرة، ولو أنها كانت تجاهد الصليبيــن بجــدارة وتوصلت إلى نتائج حاسمة في التعامل معهم لما استطاع صلاح الدين الأيوبي أن يقيم الدولة الأيوبية على أنقاض كيان الفاطميين الذي لم يجاهد الصليبيــن ســوى بعــض المعارك الحربية البرية والحربية التي لم تؤد إلى تغير فعلى لخريطة الكيانات السياسية في المنطقة.

ولا نغفل ، أن الجهاد الإسلامي في ذلك العصر وصلت إلينا العديد من المؤلفات بشأنه ،سواء في الشام أو مصر أو العراق ، وكان مجال التأليف في أمره دليلا وضاحا على أن ذلك العصر هو عصر الجهاد أو ما وجه القادة المسلمون مثل شرف الدين مودود ،وايلغازي ، واقسنقر ، و عماد الدين زنكي ، ونور الدين محمود وصلاح الدين الأيوبي ، وبيبرس ، والمنصور قلاوون والأشرف خليل إلا من خلل ذلك التوجه نحو الجهاد ، مع عدم إغفال أهمية الدوافع الأخرى السياسية والاقتصادية ، وكافة الدوافع تعاملت سويا في منظومة واحدة مشتركة تصب في ضرورة محاربة الصليبيين .

وواقع الأمر، أن جون لامونت ومن إتجه وجهته من الباحثين الغربيين، لـم يأت بجديد، فمنذ متى وجدنا أولئك الباحثين يدركون بوعي خصوصية الإسلام، وأهمية عنصر الجهاد في الفكر الإسلامي ؟ وحقيقة الأمر، أنهم حاولوا هدم فكرة الجهاد منذ القرن الأول الهجري / السابع الميلادي وحتى القرن السابع السهجري / الثالث عشر الميلادي، ورغبوا في القضاء على النماذج لفكرة الجهاد من أجل أن يكون الإسلام وأبنائه جثث هامدة لا ترد الغزاة في كل عصر، وهكذا فليس الهدف محض الفكرة في العصور الوسطى وعصر الصليبيات على نحو خاص ،بل أن الهدف

أعمق وأخطر وهو القضاء على الفكرة في الماضي وتشويهها من أجل ألا يكون لـها وجود في المستقبل.

نخلص إلى القول أن المؤرخ الأمريكي جون لامونت لم يسأت بجديد ، وأن فكره ذاته لا يقف على قدميه في زاوية الجهاد الإسلامي أمام واقع أحداث تاريخ تلك المرحلة ، وذلك على الرغم من تقديري الكامل لمؤلفات ذلك المسورخ البارز في مجالات أخرى من تاريخ الحروب الصليبية (٢) .

ثانيا: من الملاحظ لدى قطاع من الباحثين الغربيين أنهم عندما درسوا عصر الحروب الصليبية عملوا على إبراز دور الفرد في صنع تاريخ تلك المرحلة بصورة ملفتة للانتباه ، ويكفي أن نطالع مؤلفات لعمالقة أولئك المؤرخين مثل ما ألفه رينيه جروسيه للانتباه ، ويكفي أن نطالع مؤلفات لعمالقة أولئك المؤرخين مثل ما ألفه رينيه جروسيه جدد أنهم يركزون الضوء بصفة مستمرة على القيادات وإظهار الأمر على أنه مجرد صراعات سياسية بين قيادات إسلامية من ناحية ، وقيادات صليبية من ناحية أخرى ، والواقع أن خطورة مثل ذلك التوجه أنه أغفل البعد الشعبي لحركة الجهاد الإسلامي ، ومع إدر اكنا لأهمية الفرد في توجيه حركة التاريخ بإذن المولى عسز وجل - إلا أن تغييب الدور الشعبي يفقد حركة الجهاد الإسلامي ،أبعادها الحقيقية وتصوير الشسعوب الإسلامية حينذاك على أنها كانت تجلس في موقف المنفرج أمر مغلوط ؛ إذ أن الواقع التاريخي عكس ذلك تماما .

ومن جهة أخرى فإن المصادر التاريخية المعاصرة واللحقة أوضحت إشارات جلية عكست أن حركة الجهاد الإسلامي في بواكيرها الأولى ضد الغزو الصليبي منذ عهد اتابك الموصل شرف الدين مودود الذي قام بدور ريادي في هذا الصدد، قامت من خلال ضغط شعبي قوي من جانب أهل حلب حاضرة شمال الشام المزدهرة، ويلاحظ أن الشعوب الإسلامية فيما بعد – في الشام ومصر والعراق وتونس قدمت أبناءها وهم القوة البشرية الأساسية واللازمة لتحقيق الانتصارات

العسكرية في عصر لم تكن تتحقق فيه مثل تلك الانتصارات من خلال تفوق تكنولوجي حربي كاسح كما في أيامنا الحالية .

وهكذا ، يمكن أن نخلص إلى نتيجة عملية في صورة أن الشعوب الإسلامية واجهت الغزوة الصليبية في أخريات القرن الخامس الهجري / الحادي عشر الميلادي وعلى مدى القرنيين التاليين ، وإغفال البعد الشعبي لحركة الجهاد الإسلامي هو إفراغ المرحلة التاريخية من مدلولها الحقيقي وبتر التاريخ المسلمين ، وإذا كان التاريخ تصنعه الشعوب وينسبه المؤرخون للحكام . فإن ذلك وجدناه في صورة صادقة للدى قطاعات من الباحثين الغربيين الذين أرخوا لمرحلة الصليبيات وأغفلوا في أحيان عديدة الجانب الشعبي ؟ رغم دوره الحاسم في تطور أحداث الصدراع خلل تلك المرحلة التاريخية الفعالة .

ثالثا: وجد اتجاه لدى بعض الباحثين الغربيين يركز على مقولة استمرار الحروب الصليبية مدة قرنين من الزمان (السادس والسابع الهجريين / الثاني عشر والثالث عشر الميلاديين)، مع ملاحظة أن الواقع التاريخي عكس ذلك تماما، إذ أن الحركة الصليبية ظاهرة تاريخية مستمرة ولم ولن تكون قاصرة على ذلك النطاق الزملي المحدود، ومن الممكن أن الفت نظر القارئ هنا إلى أن المؤرخ المصري الراحل عزيز سوريال عطية قد أثبت استمرارية الحروب الصليبية فيما بعد القرن الثالث عشر الميلادي / السابع الهجري، وأعد دراسة شاملة عنوانها الحرب الصليبية في العصور الوسطى المتأخرة، كذلك نجد العلامة / سعيد عاشور - صاحب أفضل وأمتع دراسة سياسية أكاديمية عن الحروب الصليبية قد أوضح استمراريتها حتى القسرن السادس عشر الميلادي / العاشر الهجري (٥) في صورة مركز الكشوف الجغرافية، ومحاولة أوربا احتواء العالم الإسلامي من خلال حركة كشف طرق بحرية وتجارية جديدة تهدد اقتصاديات ذلك العالم، وتعمل على احتوائه تمهيدا الإخضاعه لسيادتها من جديد على المستوى السياسي وهو الأمر الذي حدث حقا على مستوى الواقع التاريخي .

ومن زاوية أخرى ؛ من الملاحظ أن الحروب الصليبية اتخذت أشكالا عديدة فإذا كان الصليبيون قد خرجوا من ديارهم في الغرب الأوربي في أخريات القرن الحادي عشر الميلادي /الخامس الهجري صوب الشرق مدججين بالسيوف والسهام والرماح ، إلا أن الصليبية المستمرة سلاحها الآن اقتصادي وغزو فكري ، وما إتفاقية تحرير التجارة المعروفة بالجات إلا مظهر صليبي بارز تهدف إلى جعل العالم الثالث ويمثل العالم الإسلامي قطاعا كبيرا منه – مجرد مصدر للمواد الخام وسوق لتصدير إنتاج العالم المتقدم ، ومن المعروف أن تطبيقها يبدأ عام ٥٠٠٧م وبديهي أن إنتاج ذلك العالم المتواضع المستوى تكنولوجيا لن يقف أمام إنتاج العالم المتقدم الذي تسيطر عليه الدوائر المسيحية البرجماتية . أما الغزو الفكري فيكفي أن نذكر شورة الاتصالات والأقمار الصناعية ومالها وما عليها والأخيرة أكثر .

نخلص من كل ذلك إلى حقيقة جلية وهي أن الصليبيات ظاهرة تاريخية مميزة لا تقتصر على مرحلة زمنية محددة ولعل ذلك سر ماساويتها ،وحيويتها في آن واحد رابعا: اتجه عدد من الباحثين الغربيين إلى تناول النزاعات السنية الشيعية في بالا الشام في عصر الصليبيات ، ونذكر من هؤلاء برنارد لويسس Bernard Lewis المتخصص في الدراسات الإسماعيلية ، وهو صاحب مقالة الإسماعيلية والحشاشين في مجموعة سيتون وبلدوين ، المجلد الأول ، طربسلفانيا ١٩٥٥م (٦) ولد كتاب متخصص عنوانه: الحشاشون الطائفة الراديكالية في الإسلام (٧)، وقد حاول ذلك المؤرخ جهده أن يظهر الإسماعيلية النزارية حينذاك على أنهم أبطال مدافعين ضدد التسلط السني ، واعتبر حركتهم حينذاك بمثابة حركة راديكالية في الإسلام .

والواقع أن تصورات ذلك المؤرخ فيها قدر من المبالغة والأمر المؤكد تاريخيا الدور السيئ الذي لعبته عناصر منهم في صورة اغتيال قادة حركة الجهاد الإسلمي كذلك هناك من ارتمى في أحضان الصليبيين متحالفا من أجل مواجهة الوجود السلمي الذي حمل عبئ الجهاد على كاهله دون مبالغة أو قولية .

نقول ذلك ، مع عدم إغفال أنهم في مرحلة تاليه صاروا تابعين القبضة المملوكية ، وكانوا أداة طيعة وينفذون توجيهات السياسة المملوكية بصفة عامة ضمن المنظومة الإسلامية العامة .

وهكذا ، من الممكن ملاحظة أن توجهات برنارد لويسس ينبغي أن تسدرس بحيطة وحذر ، وليس كل ما أورده ذلك المؤرخ يطابق الواقع التاريخي و إضفاء طابع ثوري وبطولي على من اغتال شرف الدين مودود ، وحاول اغتيسال صسلاح الديسن الأيوبي مرتين أمر مغلوط ولا يقف على قدميه ، ويمثل اصطناعا لبطولة زائفسة لسم تولد أصلاكي تعيش. (٨)

خامسا: من الملاحظ أن من الباحثين الغربيين من عمل جاهدا على إبرراز الجانب العسكري والسياسي في الصراع الإسلامي – الصليبي ولم يتجه صوب الزاوية الحضارية أو المواجهة بين حضارة الإسلام المتفوقة بمراحل ، وحضارة الغرب الأوربي المتواضعة المستوى ، وكان هم ذلك الفريق إبراز الانتصار العسكري الصليبي المبكر الذي سمح بغرس كياناتهم الدخيلة على الأرض العربية .

والواقع أن من الضرورة ملاحظة أن المواجهة الحضارية كانت من الأهمية والخطورة بحيث لا يمكن إغفالها من أجل فهم ذلك العصر بصراعاته وتكويناته ، وقد تمكن المسلمون بالفعل من التفوق حضاريا على الصليبيين في العديد من مجالات المعرفة الإنسانية ويمثل القرنان السادس والسابع الهجريين / الثاني عشر والثالث عشر الميلاديين ما يمكن وصفه بعبقرية القرنين المذكورين من خلال غزارة المجال التأليفي (٩) والتفوق العلمي بصفة عامة . ويكفي أن نذكر أن المدارس إنتشرت في بقاع المسلمين حتى من قبل مقدم الصليبيين إلى المنطقة ، وكانت تلك المدارس هي جامعات في حقيقة الأمر ، ناهيك عن ترسخ التقاليد العلمية بها ، أما الصليبيون فإنهم أقاموا القلاع والحصون من أجل تثبيت أقدامهم في المنطقة ، وقدموا تجربة فاشلة الاستعمار المنطقة ونهب ثرواتها من خلال مشروع يعسكر المسيحية ويوجهها ضد الإسلام ، ولم يسهم الصليبيون إسهاما علميا في مناطق استقرارهم في بالاد الشام

باستثناء ما سبقت دراسته من ترجمة كتاب علي بن العباس المجوسي كامل الصناعـة الطبية على يد ستيقن الانطاكي Stephen of Antioch وهو أمر فصلته في الفصـل الثالث من هذا الكتاب.

سادسا: اتجه عدد من الباحثين الغربيين في دراستهم لعصر الحروب الصليبيسة إلى تصوير تاريخ الصليبيين في بلاد الشام على أنه تاريخ بطولات حربية ليله ، ومن أمثلة ذلك تصوير المؤرخ ارنست باركر Ernest Barker لحصار الصليبيين لمدينة عكا خلال الحملة الصليبية الثالثة على أنه درب من البطولة ، وفيه قدر أن حصارها شهد صنوفا من البطولة من الجانبين الإسلامي والصليبي (١٠) فساوى بذلك بين الغزاة الصليبيين وأصحاب الأرض من المدافعين المسلمين ، وفي تصوري أن الصليبيين لم يكونوا يوما ما أبطالا ،بل كانوا غزاة سرقوا الأرض ونهبوا مواردها على مدى قرنين من الزمان ، ورفضوا إمكانية التعايش مع المسلمين وظلل الطابع على مدى تاريخ استعمارهم لبلاد الشام ويمكن تلخيص تاريخ وجودهم هناك في كلمتين " الدماء والمال " ولنسترك التشدق بالدين والشعارات الكاذبة التي حملوها وصورتها كتب الحوليات الصليبية الباكرة لأنه أمسام البشع المادي كشف النقاب عن الوجه الحقيقي للمشروع الصليبي.

إنني أتساءل ، أين البطولة في احتلال الأرض بالقوة وحرمان أبنائهما من حقوقهم ؟ وأين البطولة في سرقة الشعوب ؟ إنه منطق معكوس ينطلق من تعصب للغرب لم يستطع باركر – على الرغم من توازنه عموما – الفكاك منه وفي المقابل أرى أن البطولة الحقيقية كانت من المسلمين الذين مثلوا حامية عكا ، وكان عددهم الفين وخمسمائة من الأبطال الذين ظلوا يدافعون عن عكا عامين كاملين وسط أسوا الظروف المعيشية والعسكرية مع ملاحظة أن الحملة الصليبية الثالثة استمرت ثلث سنوات منها مدة العامين خلال حصار عكا. وقد أصاب باركر الحقيقة عندما شبه حصارها بأنه مثل حصار طرواده (١١) (قرية حصار لك التركية ) تلك المدينة التسي

خلدتها أشعار الشاعر اليوناني الكبير هوميروس Homerus في ملحمت الرائعة الإلياذة والأوديسا .

زد على ذلك ؛ أن المؤرخ كنج King في كتابه فرسان الاسبنارية في الأرض المقدسة (١٢) عمل على إظهارهم على أنهم أبطال أشداء دافعوا عن شروف الصليبيين الحربي ، والواقع أننا نرد بنفس المنطق انهم ما كانوا أبطالا حتى دفاعهم المستميت عن عكا عندما حاصرها الأشرف خليل بن قلاوون عام ١٩٠هه ١٢٩١م ومعهم الداوية Templars لم يكن ذلك إلا انهم لم يتصوروا أن يغادروا الأرض التي إحتلوها مدة قرنين بمثل هذه الصورة التي حلت بهم .

إنه "وهم البطولة " لا البطولة الذي يجعل أولئك المؤرخين يتصدورون ذلك على رجال الحرب الصليبين الذين ما خلفوا ورائهم سوى الجماجم والدماء وتداريخ أسود لاستعمار فاشل للمنطقة ، أقول ذلك دونما شوفونية بل بموضوعية كاملة لأنهم لو كانوا قد تركوا اكثرمن ذلك لما تناسيته .

وفي نفس المجال ، نذكر ما ألفه المصورخ الأمريكي ول ديورانت The Story of Civilisation في موسوعته الضخمة قصة الحضارة Durant فيما يتصل بالصليبية الثالثة ، حيث حركته الروح الصليبية أكثر مما حركته السروح الموضوعية ، ويظهر ذلك بجلاء عندما تناول قتل صلاح الدين الأيوبي لنحو ٣٠٠ من فرسان الاسبتارية Hospitallers والداوية Templars في أعقاب معركة حطيب عام ١١٨٧هم / ١١٨٧م، ثم تناوله لقتل الملك الإنجليزي ريتشارد الأول قلب الاسد تل العياضية حيث فتك بهم جميعا في واحدة من أكبر المذابح الدموية التي أقامها الصليبيون للمسلمين باستثناء مذبحة القدس الشهيرة (١٥-٢٥يوليو ١٠٩٩م) .

ولتوضيح الأمر ؛ يجدر بنا أن نتعامل مع منهج النصوص المقارنة حتى تتضم الحقائق كاملة ، يقول ول ايورانت .. كان صلاح الدين متمسكا بدينه إلى أبعد حد ، وأجاز لنفسه (١٣) أن يقسو أشد القسوة على فرسان المعبد والمستشفى وفي

موضع آخر يقول "لم تظهر جيوش المسلمين شيئا من الرافة في فرسان المعبد او المستشفى (١٤) . بحامية عكا المسلمة سمح ريتشارد او النزعة الروائية الشعرية لنفسه أن يفعل مالا يتفق مع حياته النبيلة ، من ذلك أنه لما تباطا زعماء عكا المحاصرة في تنفيذ شروط الاتفاق المعقود بينهم أمر ريتشارد أن تضرب رؤوس ، ٢٥٠ من الأسرى المسلمين أمام أسوار المدينة ، لينبه بذلك الأهلين إلى وجوب الإسراع في تنفيذ الشروط .

والواقع أن نظرة متأنية لتلك النصوص ندرك من خلالها أن ذلك المسؤرخ ــ على الرغم من شهرته الفائقة والدعاية الأمريكيـــة التــى صــاحبت ظــهور عملــه الموسوعي ، وحاول أن يبرر له أخطاءه ، وهو يستعمل عبارات عنيفة عندمـــا قتــل صلاح الدين نحو ٣٠٠ من فرسان الإسبتارية والداوية الذين طالما فتكوا بالمسلمين ونقضوا عهودهم معهم ، والذين إشتركوا في هجوم أر ناط ( رينالد دي شاتيون )علىي الحجاز ، وأراد تشويه صورة صلاح الدين الأيوبي من خلال هذه الحادثة ، التسي أرى أنه كان محقا تماما في الإقدام عليها لأنه لو ترك أولئك الفرسان دون الفتك بهم لعدوا مرة أخرى لقتال المسلمين بضراوة أشد وقسوة أعنف ، وفي المقابل أراد ول ديور انت تبرير دمويته ريتشارد الأول التي لاتنكر ، واستخدم حجة واهية وهي أنه لكيي ينبه الأهلين إلى ضرورة الإسراع في تنفيذ الشرط "قام بالقتل بذلك العدد الضخم من المسلمين ، وكشف بذلك عن أن العقلية الغربية تكيل بمكيالين ، في هي تحلل لنفسها أشياء ، تحرمها على الأخرين . ومن الغريب أنه لم يوجه للملك الإنجليزي أي اتــهام بالدموية على الرغم من تأصل ذلك فيه ويكفيه مذبحته اليهود عندما اعتلى عرش إنجلترا عام ١١٨٩م/٥٨٥هـ خلفا لأبيه هنري الثاني (١١٥٤ -١١٨٩م/٩٥٥-٥٨٥هــ ) وفي ذات المقام يحسن بنا الإشادة بالسلطان الأيوبي الذي دخل بيت المقدس دخولا سلميا أبيض ولم يرق فيها قطرة دماء واحدة على الرغم ممن أن الصليبيين أراقوا الدماء غزيرة فيها لمدة عشرة أيام كاملة عندما دخلوا المدينة المقدسة عام ٩٩٠١م/٢٩٢هـ. وذلك باعتراف مصادرهم التاريخية المعاصرة (١٦)،ويذكر له

أيضا أنه عندما مرض الملك الإنجليزي في يافا أرسل إليه ذلك السلطان الفاكهة والثلج وطبيبه الخاص لمعالجته ، ومن الأمور ذات الدلالة أن هناك أسطورة نسجت حول صلاح الدين الأيوبي استمرت منذ القرن السادس الهجري / الثاني عشر الميلادي وحتى العصر الحديث ووجدت لدى الغرب الأوربي ، بينما لم نسمع عن أساطير تنسج حول ذلك الملك الإنجليزي المعاصر له والمعادي له . على نحو أكد لنا أن ذلك القائد المسلم تمكن من غزو العقل الجمعي الأوربي في ذلك الحين .

و لا جدال في أن ول ديورانت قد شايع المؤرخين الغربيين الذين أعجبوا أشد الإعجاب بريتشارد الأول ، انظر قوله :" عوض ريتشارد عيوب جنوده بمقدرته الفدة على القيادة و خدمتة في الهندسة العسكرية وشجاعته الملهمة في الميدان ، وكان فك هذه المقارنة غير المنطقية التي وضع فيها سببها على ما يبدو ويرويه الانبهار ذاته الذي نجده في مصادر الصليبية الثالثة مثل ما ألفه أمروار Ambroise (۱۷) مولف وجودفري أوف قينزوف (۱۸) Geoffrey of Vinsauf) ، وكذلك مؤلف رحلة حج

وواقع الأمر أن من المؤرخين الغربيين من حرص على تعظيم شان ذلك الملك الإنجليزي خاصة من خلال إنتصاره في معركة أرسوف Rrsuf التي وقعت في عام ١٩١١م/٥٨هـ والتي انتصر فيها على الجيش الأيوبي بقيادة صلاح الدين وهذا هو تعليل عبارته القائلة "وكان في هذه الصفات كلها متفوقا على صلاح الدين " مصع ملاحظة أن معركة أرسوف أحيطت بهالة من الدعاية الصليبية والغربية بحيث تعمد البعض من الباحثين الغربيين صنع نجم بارز من ريتشارد الأول ، ونفس الأمر نجده في ما أورده المؤرخ البريطاني شارلز أومان Charles Oman الذي بالغ في قيمة تلك المعركة ، واعتبرها من المعارك الحاسمة - وهي لم تكن كذلك وأعددت للصليبين كافة المناطق الواقعة جنوب فلسطين كما توهم ، الأمر الذي لم يكن صحيحا وناقشته مفصلا في بحثي عن تلك المعركة المحدودة النتائج بموضوعية (٢٠)

سابعا: وقع عدد من الباحثين الغربيين في منزلق تصوير الحروب الصليبية من خلال الدافع الديني ، وهو أمر قديم ، فمنذ أخريات القرن الماضي نشر الكونت ريان Riant الدافع الديني ، وهو أمر قديم ، فمنذ أخريات القرن الماضي نشر الكونت ريان Arshives de L'Orient Latin ، أوضح فيها أن تلك الحروب قامت بصورة مباشرة أو غير مباشرة من خلال الرغبة في استرداد الأماكن المقدسة لدى المسيحيين في فلسطين ، متجنبا الدوافع الأخرى التي شكلت المنظومة الصليبية في صورة الدوافع السياسية والاقتصادية والاجتماعية وغيرها . وعلى الرغم من أن توجه ريان لم يعد يلق التأييد الكامل الآن من الباحثين الغربيين في عمومهم إلا أن بقاياه لا تزال قائمة ، على الأقل في صورة بعص الجوانب الجزئية .

ومن أمثلة الاتجاه المذكور ، إعتبار العديدين جودفري البويوني ومن أمثلة الاتجاه المذكور ، إعتبار العديدين جودفري البويوني حكم خلال (٢١) أول حاكم لمملكة بيت المقدس الصليبية والسذي حكم خلال المرحلة من (١٠٠٩،١٠٠٩م/١٥٠٩هـ) . شخصية تقيه ورعه رفضت لقب المملك في مدينة بيت المقدس وبالتالي لم ينظروا إلى ذلك القائد الصليبي السياسي الداهية ، نظرة موضوعية . وتأثروا في ذلك كله بتلك الأسطورة التسي راجب حوله (٢٢)، ومن المعروف أن العصور الوسطى شهدت ميلاد العديد من الأساطير ، ومن أمثلتها أسطورة حسج شارلمان Carolus Magnus ، وأسطورة فردريك بارباروسا ederich Barbarossa (١١٥٠ م ١١٩٠ م ١١٥٠ م وقد انعكست بارباروسا على رؤى وتصورات المؤرخين عندما عالجوا تلك المرحلة ، وفي تصوري المتواضع أن رفض جودفري البويوني للقب الملك Rex ، دل على حنكته السياسية ورغبته في ضم أكبر عدد ممكن من المؤيدين له من خلال تظاهره بمظهر الورع والتقوى في عصر كان العزف على البعد الديني بمثابة ضمان النجاح لأية أعمال سياسية معينة ، والمشروع الصليبي نفسه خير دليل وبرهان على صحة ذلك .

زد على ذلك ؛ هذاك تصوير البعض للملك الفرنسي لويس السابع Louis ودع واشترك في VII (۱۱۳۰ م/۱۲۰ م/۳۲ م على أنه رجل تقيي وورع واشترك في

الحملة الصليبية الثانية من خلال تدينه ، وأصحاب ذلك التوجه يذكرون أنه خلل صراع ذلك الملك الفرنسي مع ثيبولد أوف شامبني Thibauld of Champany قلم بإحراق كنيسة قترى Vitry التي لجأ إليها عدد من اللاجئين في عام ١١٤٧م (٢٣) ، فأحرق نحو ألف من الرجال والنساء والأطفال ، وحيث أنه شعر بوخز الضمير فقد أراد القيام بعمل تكفيري فاشترك في الحملة الصليبية الثانية ضد المسلمين في أعقاب استيلائهم بقيادة عماد الدين زنكي على إمارة الرها Edessa الصليبية عام ٥٣٩هـ/١٤٤م .

والواقع أن التعليل السابق لا يمكن أن يكون مقبو لا في عصر شهد الدوافع المتعددة للحركة الصليبية ، وشهد نشاطا فرنسيا واضحا لفرنسة شرق البحر المتوسط المتعددة للحركة الصليبية ، والنفسير الأخلاقي للسياسة الخارجية الفرنسية حينذاك يؤدي إلى تغيب القضية التاريخية ، والواقع أن لويس السابع حرص على الاشتراك في تلك الحملة من أجل كسب التأييد الشعبي في داخل فرنسا ودعم نفوذ أسرة آل كابيه ، ولكي يحظي بود البابوية ويتجنب أي حرمان كنسي Excommunication من جانبها ، تهم لأن فرنسا منذ الوهلة الأولى لقيام المرحلة الشامية من الحروب الصليبية صارت حامية حمى الكيان الصليبي الاستيطاني في بلاد الشام ، وبصفة عامة يمكن القول أن اشتراك ذلك الملك جاء تعبيرا عن الحلف بين أسرة آل كابية والبابوية في مسالة الشرق للاتيني مسالة الشرق

زد على ذلك ؛ أن الباحثين الغربيين في مجال الصليبيات حريصون كل الحرص على وصف الملك الفرنسي لويس التاسع Louis Ix (١٢٢٦ لمر١٢٧٥ مم ١٢٧٦م) حتى إن دونالد أتووتر Donald Attwater في كتابه معجم القديسين Dictionary of Saints الصادر في لندن عام ١٩٧٧م قد خصص له حادثة مستقلة ، والواقع أن أولئك الباحثين تأثروا برؤية جان دي جوانقيل Dean الذي وقع في سحر الانبهار بسيدة ، وأوضح لمعاصريه انه كان

قديسا ، وخطورة تبني وجهة النظر الجوانقيلية ، أنها تغفـــل الزوايـــا الأخــرى فـــي شخصية وسياسة ذلك الملك الفرنسي .

الواقع أن الملك الفرنسي لويس التاسع يعد وبحق من أدهى دهـات السياسـة الفرنسية في القرن الثالث عشر وهو صاحب حملتين صليبيتين على مصر وتونـس ، فهو الوحيد من ملوك الغرب الأوربي الذين شاركوا في المشروع الصليبي الذي قـاد حملتين صليبيتين ، ولم يقتصر على حملة واحدة وفي كافة توسعاته الخارجية دفعتــه الدوافع السياسية والاقتصادية ، ومن المؤكد أن فتحه لجبهة جديدة للصراع الإســلامي – الصليبي في الشمال الأفريقي Afrique de nord دل علــي تمرســه بشــئون الاستعمار الأوربي في عصره الوسيط .

وفي تقديري أن الهدف من الإلحاح على تلك الفكرة مسن جانب الباحثين الغربيين لا سيما الفرنسيين منهم ، رغبتهم في خلق نموذج ديني وحربي في آن واحد للبطولة الأوربية في العصر الوسيط ، من أجل استنفار الهمم في العصسر الحالي ، وهذا بدوره يكشف عن حقيقة هامة ، ألا وهي أن الاتجاه العلماني الغربي لا يفرض نفسه تماما على المعالجات التاريخية لدى الغرب الأوربي والأمريكي بدليل أنه عندما تحين الفرصة لطرح فكرة ذلك النموذج الديني والحربي في العصر الوسيط ينمو ذلك الاتجاه العلماني وتتكشف الجوانب البرجماتية لدى تلك العقلية في التعامل مع الظاهرة التاريخية ، وتوظيفها لخدمة أهدافها حتى من خلال البعد الديني .

وبعد؛ فتلك أهم الملاحظات النقدية التي أوردتها بشأن نقد بعصض توجهات الباحثين الغربيين في مجال تاريخ الحروب الصليبية .

#### الهوامسش

La Monte, The Crusade and Jihad, in The Islamic civilisation (1), ed. by Nabih Faris, New York 1960.

وعن الرد عليه انظر:

محمد مؤنس عوض ، القوى الدينية الإسلامية والمسيحية في بلاد الشام في عصر الحروب الصليبية ، رسالة ماجستير غير منشورة كلية الآداب - جامعة عين شمس عام ١٩٨٤م، الفصل الأول - الباب الأول .

(٢) عن مؤلفات جون لامونت بصفة عامة أنظر:

نجيب العقيقي ، المستشرقون ،جـــ٢،ط. القاهرة ١٩٨٠، ١٩٧ - ص١٩٨.

Historire des Croisades, Paris 1934 : انظر کتابه : (۳)

History of The Crusades, London 1978. (٤) أنظر كتابه:

- (٥) انظر كتابه : The Crusade in the Later Middle ages, London 1938 : وأيضا : كتاب : الحركة الصليبية ،جـــ ٢، ط. القاهرة ١٩٦٦م،
- The Ismailites and The Assassins", in setton, A History of: انظر (٦) The Crusades, Vol. I, pennsylvania 1958.

The Assassias, Aradical seet in Islam. (Y)

- (٨) أفضل دراسة نقدية شاملة لفكر برناردلويس هي تلك التي أعدها الباحث مازن بن صلاح مطبقاني وعنوانها: الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي دراسة تطبيقية على كتابات برناردلويس ،ط.الرياض ١٩٩٥م، وعن أفكار ذلك المستشرق بشأن الحشاشين أنظر ،ص١٩٣٠-١٩٩٠.
- (٩) للتدليل على ذلك نقدم مثالا واحدا في صورة ابن أبي اصيبعة ، عيون الأنباء في طبقات الأطباء ، تحقيق نزار رضاء ، ط. بيروت ١٩٦٥م، حيث نجد العديد من الأطباء الذين ظهروا في عصر الحروب الصليبية على نحو خاص ، مع عدم إغفال قيمة السابقين في نفس المجال العلمي بطبيعة الحال .

- (١٠) الحروب الصليبية ، ت. السيد الباز العريني ، ط. بيروت ب-ت . ص٨٨.
  - (١١) نفس المرجع والصفحة .

The Knights Hospitallers in The Holy Land, : نظر كتابه (۱۲) لنظر كتابه (۱۲) لنظر كتابه المحافظة (۱۲)

- (١٣) قصة الحضارة ، م٤/جــ٤ ، عصر الإيمان ت . محمد بدران ، ط. القاهرة الآ) قصة الحضارة ، م٤/جــ٤ ، عصر الإيمان ت . محمد بدران ، ط. القاهرة
  - (١٤) نفس المرجع، ص ٣٦.
  - (١٥) نفس المرجع، ص ٤١ .
  - (١٦) عن تلك المذبحة أنظر:

Anonymous, The deeds of The Franks and other Pilgrims, Trans. by R. Hill, New York 1962, p.51.

Raymond d' Aghilliers, in peters, The First Crusade, pensy-Lavania 1971,p. 209.

(١٧) عن ذلك أنظر:

The Crusade of Richard, Trans. by Hubert, New York 1943.

- History of The Expedition of Richard Coeur de Lion, in (\) Chronicles of The Crusades, London 1903.
- Chronicle of The Third Crusade, A Translation of I (19)
  Tinerarium peregrinorum et Gesta Regis Ricardi, by Helen
  J. Nicholso n, London 1997.
  - (۲۰) محمد مؤنس عوض ، في الصراع الإسلامي الصليبي معركة ارسوف العرام ۱۹۱ م/۸۹هـ، ط.القاهرة ۱۹۹۸م.
    - (٢١) عن جودفري البويوني أنظر:

Fulcher of Chartres, A History of The Expedition to Jerusa -lem, Trans. by Rita Rian, Tennesse 1969, p. 72, p.80, p.85

(٢٢) أنظر عن ذلك:

قاسم عبده قاسم ، ماهية الحروب الصليبية ،ط. الكويت ، ٩٩ م، ص١٦٦ .

(٢٣) سعيد عاشور ، أوربا العصور الوسطى ، جــ١، ط. القاهرة ١٩٨٦م، ص٢٥٧.

(۲٤) أنظر كتابه:

The Life of Saint Lewis, in Chronicles of The Crusades, Trans. by Shaw, London 1976.

# الفصل الخامس واقع الكتابة التاريخية العربية الحديثة عن الصليبيات - رؤية نقدية

يتناول هذا الفصل بالبحث ؛ واقع الكتابة التاريخية العربية المعاصرة عسن الصليبيات ، والإسهامات التي قام بها الباحثون العرب في هذا الفرع من فروع الدراسات التاريخية ، ثم يسعى - جاهدا وبموضوعية - نحو نقد ذلك الواقسع من أجل طرح ما يمكن وصفه بإشكاليات الدراسة ذاتها كما تكشف عنه إسهامات المؤرخين العرب أنفسهم وواقعهم البحثي في الحقل المذكور .

وبداية من الممكن أن نعرض ملامح نشأة وتطور الكتابة التاريخية العربية الحديثة عن الحروب الصليبية ، وفي هذا المجال من الممكن أن نقرر أن النشاة ارتبطت بنهاية الحرب العالمية الثانية من خسلال وإسهام عدد من المؤرخين المصريين في إعداد دراسات تاريخية حديثة بعد أن درسوا في الغرب الأوربي ، وكذلك اشرفوا على باحثين آخرين ، وهكذا نجد أن هناك عدد من الرواد نذكر منهم أ . د. محمد مصطفى زيادة ،أ... حسن حبشي ،أ. د. جوزيف نسيم يوسف ،أ. د. سعيد عبد الفتاح عاشور، ثم توالى الباحثون في مجال الحروب الصليبية خاصة من جانب جامعات القاهرة والإسكندرية وعين شمس والزقازيق وطنطا مع وجود عدد من المؤرخين الذين أشرفوا على أطروحات علمية ومن أمثلتهم أ . د. محمد حسين ربيع ، أ. د . محمود سعيد عمران ،أ. د. محمد مرسي الشيخ ، وأ.د. اسحق عبيد ، وأ.د. احمد رمضان أحمد ، وأ.د. قاسم عبده قاسم ، وأ.د. أسامة زكي زيد ، وغيرهم .

ومن المهم أن نؤكد على الدور الريادي للمؤرخين المصريين الحديثين في دراسات تلك المرحلة التاريخية البالغة الأهمية في تساريخ العلاقسات بيسن الشسرق والغرب في القرون الوسطى ، ويكفي للتدليل على ذلك الدور الريادي وجود بساحثين في العالم العربي حاليا درسوا من خلال جامعات مصرية وبإشراف أساتذة من مصر ومن أمثلتهم أ.د.عادل زيتون (سوريا) أ.د. سر الختم عثمان (السودان) ،د. سعيد عبد الله البيشاوي (فلسطين) وأ.د. يوسف درويش غوانمسة (الأردن)،

أ. د. على العواجي ( السعودية ) ، أ. د. كمال بن مارس ( الجزائر ) (١) وغير هم ممن يصعب حصرهم على نحو دقيق.

ومن الملاحظ إن من الباحثين العرب الذين تعلموا على أيدي مؤرخين مصربين في المجال المذكور ، واصلوا جهدهم من أجل تكوين كوادر بحتية من أبناء دولهم ومن أمثلة ذلك ما حدث في السعودية فقد اشروف الراحل أ.. على الغمراوي على المؤرخ / عبدالله الربيعي خلل إعداده أطروحة لليل درجة الماجستير من كلية العلوم الاجتماعية التابعة لجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية في الفكر الأوربي لعصر الحروب الصليبية ، وواصل ذلك المؤرخ النابه دراسته في فرنسا فحصل على درجة الدكتوراه من جامعة السربون في موضوع "العلاقات السلمية بين المسلمين والصليبيين ". وهو يشرف على رسائل علمية في ذلك التخصص ، كذلك أ.. على العواجي ، الذي حصل على درجة الماجستير بإشراحل أ. على الغمراوي في موضوع الجهاد الإسلامي في المغرب الأدنى في الراحل أ.. على الغمراوي موضوع الجهاد الإسلامي في المغرب الأدنى في نصارى الشام ومصر في عصر الحروب الصليبية بإشراف أحد المؤرخين نصارى الشام ومصر في عصر الحروب الصليبية بإشراف أحد المؤرخين السعوديين، ومعنى ذلك أن هناك كوادر وطنية متخصصة في تاريخ الحروب الصليبية في السعودية مثلها مثل غيرها من الدول العربية الأخرى .

ومن الإنصاف أن نقرر أن هناك من المؤرخين العرب من اتجه إلى الإشراف على أطروحات علمية في أعقاب عودتهم من بعثات علمية إلى الغرب الأوربي ، ومن أمثاتهم أ. سهيل زكار الأستاذ بجامعة دمشق حيث حصل على الدكتوراه من جامعة لندن وعاد ليشرف على العديد من الباحثين السوريين ، ومن المعروف إسهامه البارز في تحقيق المصادر التاريخية العربية عن عصر الصليبيات مثل ما ألفه ابن القلانسي في صورة ذيل تاريخ دمشق الذي أصدره تحست عنوان تاريخ دمشق وكذلك موسوعة ابن العديم الحلبي تحت عنوان "بغية الطلب في تساريخ تاريخ دمشق وكذلك موسوعة ابن العديم الحلبي تحت عنوان "بغية الطلب في تساريخ

حلب" ،كذلك لا نغفل جهده في ترجمة عدد من مصادر الحروب الصليبية لا سيما تاريخ وليم الصوري .

أضف إلى ذلك ، أن هناك من الباحثين العرب من اتجه إلى الإسهم في حركة ترجمة مصادر تاريخ الصليبيات لا سيما مصادر الرحلة والتاريخ ، ونذكر في هذا المجال د. سعيد عبد الله البيشاوي الذي حصل على الدكتوراة من جامعة الإسكندرية في "موضوع الممتلكات الكنسية في مملكة بيست المقدس الصليبية "، وعمل على إصدار عدد من الترجمات لما الفه سايولف ، ودانيال الروسي ، ويوحنا قورزبورغ وبورشارد من دير جبل صهيون ، وكذلك يعقوب القيتري وتاريخه عن بيت المقدس ، والواقع أنه يذكرنا بجهد ريادي قام به العلامة أ.د حسن حبشي عندما أدرك منذ وقت مبكر – أهمية ترجمة مصادر تاريخ الحروب الصليبية فترجم لنا ما ألفه جوانثيل عن سيرة القديس لويس ، والمؤرخ المجهول للحملة الصليبية الأولى وكذلك ما ألفه روبرت كلاري وقلهاردوين عن الحملة الصليبية الرابعة . ويعكف شيخنا أ.د.حسن حبشي حاليا على ترجمة ثلاث مصادر بارزة في التاريخ البيزنطي والحروب الصليبية في صورة ما ألفته الأميرة البيزنطية أناكومتينا في صورة الكسياد وكذلك ما ألفه كل من كيتاقوس — ونيكتاس خونياتس ، ومن الممكن القول أن د. سعيد البيشاوي امتداد حقيقي لجهد استاذنا أ.د.حسن حبشي .

من زاوية أخرى ، هناك إسهامات عربية في مجال بيليوغرافيا الحروب الصليبية ، والدور الريادي هنا يذكر للأستاذ الدكتور / قسطنطين زريق في مقالته ما اسهم به المؤرخون العرب في المائة سنة الأخيرة في دراسة التاريخ العربي عن فترة الحروب الصليبية ،ثم واصل الأمر شخصي المتواضع فألفت مقالتي الصغيرة بعنوان "بيليوغرافيا الحروب الصليبية ، المراجع العربية والمعربة " ، شم تم تخصيص كتاب بعنوان فصول بيليوغرافية في تاريخ الحروب الصليبية ، وإذا كان تخصيص كتاب بعنوان فصول بيليوغرافية في تاريخ الحروب الصليبية ، وإذا كان أمر ترجمة المصادر الصليبية بدأها مصري الجنسية وهو الأستاذ الدكتور حسن حبشي وواصله فلسطيني الجنسية وهيو الدكتور سيعيد البيشاوي ،فان أمر

البيلوغرافيا بدأها فلسطيني وهو أ.د. قسطنطين زريق وواصلها مصري في صــورة شخصي المتواضع ودل ذلك على أن الباحثين العرب كل منهم يكمل الآخر ، وهـــذا هو المعنى الجليل الذي أود التأكيد عليه هنا .

ومهما يكن من أمر ، فهناك على الساحة العربية العديد من الباحثين من جنسيات مختلفة من الذين تخصصوا في مجال تاريخ الحروب الصليبية ، ولا ريب في أن المجال المذكور قد حظي بقسط وافر من حركة النشر العربية في الثلاثين عاما الأخيرة على نحو خاص، مع ملاحظة أن هناك العديد من الأطروحات العلمية لدرجة الماجستير والدكتوراه قد تم نشرها لاسيما في القاهرة ، والإسكندرية ، ودمشق ، وعمان مؤخرا على نحو أنقذها من مصيرها التعيس والشقي على رفوف مكتبات الكليات كرسائل غير منشورة .

ونأتي الآن إلى زاوية مهمة في هذا الفصل ، وأعني بها إشكالية الدراسات التاريخية العربية الحالية في عصر الصليبيات ، وذلك من خلل رؤية نقدية موضوعية لواقع البحث العربي عن تاريخ ذلك العصر ، ومن الممكن إجمال ذلك في النقاط المركزة التالية :

أولا: يعاني البحث التاريخي العربي عن الحروب الصليبية مسن ظاهرة التشرذم والتكرار، ولعل من أسباب ذلك ؛ عدم التنسيق بين الباحثين العرب، ولذلك وجدنا موضوعات بحتية مكررة يقوم بدراستها باحثون في دول عربية مختلفة دون أن يعلم أحد منهم ما يقوم به الباحث الآخر، حقيقة أن هناك اهتمام ظهر أخيرا بالجانب البيليوغرافي غير أن ذلك جاء متأخرا ومن خلال جهد فردي لا يستطيع أن يحصر كافة مؤلفات الباحثين العرب، كذلك لا يوجسد لدينا قوائم كافية عن الموضوعات المسجلة كأطروحات الماجستير والدكتوراه عن الحروب الصليبية

وواقع الأمر أن غياب التنسيق العربي في هذا المجال أخر بالكتابة التاريخية ذاتها ، فقد صار ذريعة من الباحثين العرب يكررون ما درس ، في وقت خططـــت فيه در اسات الصليبيات خطوات واسعة وصلت إلى درجــة الهرولــة فــي الغــرب

الأوربي والولايات المتحدة الأمريكية وفي حالة كون دراسات الحروب الصليبية في العالم العربي يسير وفق خطة شاملة وبرنامج زمني محدود لتطورات تلك الدراسات بصورة أكبر بمراحل من الحال الذي وصلت إليه مقارنة بما حسدت في الغرب الأوربي والأمريكي .

ثانيا: لا يوجد لدى الباحثين العرب في مجال الصليبيات جمعية تربطهم معا وتؤدي إلى تواصلهم البحثي وقد أضر ذلك بهم ضررا كبيرا، وعلى حين وجدنا جمعية الحروب الصليبية والشرق اللاتينى:

#### Society for The Crusades and Latin East (Y)

في إنجلترا والتي تصدر نشرة سنوية على جانب عظيم من الأهمية . وفق مؤتمــرا سنويا عن الحروب الصليبية ، لم نجد مقابل ذلك لدى العرب الذين لا يتـابع العديـد من باحثيهم إصدارات الجمعية المذكورة ناهيك عن قلة التواجد العربي في عضويتها

ومن الملاحظ هذا أن العالم العربي يواجه مشكلة وجود جمعيات بحتية عربية عامة دون أن تتفرع إلى جمعيات أكثر تخصصا ، فهناك مثلا الجمعية التاريخية المصرية ، وهي شاملة لفروع الدراسات التاريخية الثلاثية ( القديم الوسيط- الحديث ) دون أن تكون هناك جمعيات أكثر تخصصا تتناول فرعا تاريخيا في نطاق جغرافي ما ، على الرغم من الأهمية البالغة لمثل تلك الجمعيات في حالية وجودها .

ثالثا: يعاني البحث التاريخي العربي في الحروب الصليبية من مشكة غياب المراكز البحتية المتخصصة ، ومن الأمور الملفتة للانتباء والتعجب في آن واحد – أن المنطقة العربية التي تعرضت للغزوة الصليبية الشرسة على مدى قرنين كاملين ( القرنين ٢،٧هـ/٢،٢ م ) لا يوجد بها أي مركز بحثي متخصص عن الحروب الصليبية وهو أمر يعكس مدى تخلف العرب عن الركب ، إذ ليس من المتصور عدم وجود ذلك المركز حتى في الدول التي تعرضت لتلك الأحداث مثلل مصر وسوريا ولبنان والأردن والسعودية ، على الرغم من أهمية ظاهرة الحسروب

الصليبية في تاريخ تلك الدول على نحو خاص . وحقيقة الأمر غياب مثل ذلك المركز البحثي المتخصص قد أضر بدراسة تاريخ الحروب الصليبية في عالمنا العربي لأنه كان من شأنه مواجهة كافة أوجه النقص الخاصة بالتسرزم والتكرار وعدم ترابط الباحثين العرب في المجال المذكور في رابطة علمية تجمعهم .

رابعا: يعاني ذلك النطاق البحثي من مشكلة عدم وجود مدرسة عربية خاصة بالكتابة التاريخية عن تلك المرحلة لها تصوراتها الخاصة المميزة عسن توجهات باحث الغرب الأوربي والأمريكي ، بل هناك ما يمكن وصفه بنوع من التبعية لذلك الغرب الذي - في الغالب يأخذ زمام المبادرة وما علينا نحن إلا أن نتبعه . ولعل مسن الأمور المهمة أن أنبه القارئ العربي إلى أهمية التقديم الذي وصفه أستاذنا أ... قاسم عبده قاسم لكتابي المتواضع عن فصول بيليوغرافية في تساريخ الحروب الصليبية حيث أشار إلى ضرورة أن تكون هناك رؤية عربية إسلامية لتساريخ تلك الحروب (٣) ، والواقع أن ذلك لا يتأتى إلا من خلال تنظير شامل للقضية من أجسل أن يكون لذا تصوراتنا لتلك المرحلة ، ولا نعتمد على الغرب ليصور هو لنا ذلك ، ويلاحظ التي سبق وان تعرضت لذلك الأمر خلال الفصل السابق من هذا الكتاب.

خامسا: يعاني أمر الكتابة التاريخية العربية عن الصليبيات من عدم وجود مجموعة خاصة بالمصادر العربية على الأقل – فمن الملاحظ أن الغرب الأوربي قد سبقنا بإصدار مجموعة مؤرخي الحروب الصليبية المعروفة اختصارا بر R.H.C. ، أما نحن في العلم العربي فالمصادر التاريخية العربية متناثرة ومغرقة ولا توجد مجموعة موحدة خاصة بنشر تلك المصادر ، ولا يمكن – في الواقع – تصور نهضة تأليفية دون أن تكون هناك نهضة لنشر الأصول المصدرية وإعادة نشر ما صدر فعلا .

وواقع الأمر ، إن معالجة مظاهر تلك الإشكالية يتمثل في الإهتمام بالدراسات البيليوغرافية وإقامة مركز بحثي عربي متخصص في تساريخ الحروب الصليبية ، والاهتمام بأن تكون لنا رؤية عربية إسلامية خاصة بنا عندما نورخ لتاريخ تلك المرحلة الهامة من العلاقات بين الشرق والغرب في العصر الوسيط.

والحقيقة أنه بدون الإسراع بإيجاد حلول لتلك العقبات سيظل تقدمنا بطيئا في وقت تقدمت فيه دراسات الحروب الصليبية لدى الباحثين الإسرائيليين الذين يتابعون بدقة ما يصدر في الغرب الأوربي والأمريكي ، ويستفيدون من حصاد تجربة الصليبيات لاسيما في مجال الاستيطان - في دعم الاستيطان الصهيوني في الأرض العربية بفلسطين .

إن الأمل يحدونا في أن يكون العام المقبل ١٩٩٩م والذي يمر فيه ١٩٠٠عــام على دخول الصليبيين القدس ، يكون العام الذي يشهد فيه العالم العربي قيام مركــــز بحثي عربي في تاريخ الصليبيات وكذلك جمعية تاريخ الحــروب الصليبيــة لتضــم الباحثين المتخصصين في ذلك الحقل التاريخي من المحيط إلى الخليج .

ذلك عرض لواقع الكتابة التاريخية العربية الحديثة عن الصليبيات من خلال رؤية نقدية موضوعية .

#### الهوامــش:

(١) عن مؤلفات أولئك الباحثين أنظر:

محمد مؤنس أحمد عوض ، فصول ببليوغرافية في تاريخ الحروب الصليبيـــةالقاهرة 1997م، ص٢٥٤ .

(٢)من الملاحظ أن الجمعية المذكورة تقوم بإصدار نشرة ببليوغرافية سنوية على جانب عظيم من الأهمية ،ومن المعروف أن من أعضائها أ.. اسحق عبيد كلية الأداب حامعة عين شمس ، أ.. محمود سعيد عمران كلية الأداب حامعة الإسكندرية ،أ.. محمد محمد مرسي الشيخ ، كلية الأداب حامعة الاسكندرية و غيرهم مما لا يتسع المجال هنا لإيراد أسمائهم على نحو مفصل (٣) قاسم عبده قاسم ، تقديمه لكتاب فصول ببليوغرافية ،ص٨ .

#### الخاتمـــة

القت الفصول السابقة الضوء على عدة موضوعات مختلفة جمعها عصر تاريخي واحد زاخر بالأحداث في صورة عصر الحروب الصليبية ، ومن الممكن ملاحظة أهم النتائج التي تمخضت عنها تلك الفصول كالآتي:

اولا: انتجهت القوى الأوربية إلى دعم الوجود الصليبي خاصة خلال أعسوام عمره الباكرة، ووجدنا مشاركة فاعلة حتى من الدول الغير بحسر متوسطية، مثل النرويج التي شارك ملكها سيجورد بحملة خلال المرحلة مسن ١١٠٧-١١٠م/١٠٥- على نحو أثبت فكرة التنافس الدولي شرق البحر المتوسط لتحقيق العديد مسن المكاسب السياسية والاقتصادية، وهكذا أثبتت الأحداث التاريخيسة أن شسرق البحسر المتوسط في ذلك العصر كان أشبه شيء بمغناطيس جغرافي يجذب حركة التاريخ بقوة وبعنف حينذاك.

ثانيا: أثبت الفصل الخاص بوليم الصوري أهمية ذلك المورخ الفرنجي الصليبي الفذ في التأريخ لقلاع الغزاة التي كانت بمثابة الأوتاد التي ثتبت الجسد الصليبي في الأرض العربية ، وهكذا ، قدم لذا إشارات اكثر تفصيلا وأعمق من غيره من المؤرخين عن تلك العمائر الحربية على نحو ميز تاريخه وضمن له أفضل مكانة بين مؤرخي عصره .

ثالثا: أصبح من الأمور المقررة عدم أخذ فكرة التركيبة العسكرية الكاملة للوجود الصليبي بصورة كاملة ، لأن الصليبيين كان لهم اهتمامهم العلمي ولذا عملوا على ترجمة أحد مؤلفات المسلمين الطبية ، ومن الممكن القول بأن فكرة تخلف الصليبيين الطبي في كافة الفروع الطبية أمر غير وارد لأنهم تخلفوا في بعض الحالات وتقدموا في حالات أخرى.

رابعا: أثبت الفصل الرابع ضرورة التوجه بالدراسات النقدية لجهود البلحثين المغربيين في مجال الصليبيات لا أن نقف أمامهم موقف المتفرج الذي لا يشارك

بتصوراته ، وذلك مع تقديرنا الكامل لحجم الجهد الذي بذلوه في نشر النصوص المصدرية وحتى التأليف التاريخي ذاته .

خامسا: أكد الفصل الخامس على أن هناك ما يمكن وصفه بإشكالية دراسية الصليبيات في العالم العربي ، ولا يمكن تطوير تلك الدراسية دون إدراك حجم الإشكالية ووضع الحلول المناسبة لها ، والأمل معقود على شباب الباحثين أن يسيعوا سعيا حثيثا لمواجهة تلك العقبات بإيجاد مراكز بحثية متخصصة وجمعية علمية تجعلهم من أجل تطوير تاريخ تلك المرحلة الفعالة في العلاقات الدولية بين الشرق والغرب من العصور الوسطى .

# قائمة المصادر والمراجع أولا المصادر العربية والمعربة المخطوطة والمطبوعة

# إبن أبى أصيبعة

( موفق الدين أبو العباس ت ٦٦٨هــ/١٢٧٠م) عيون الأنباء في طبقات الأطباء ، تحقيق نزار رضا، ط. بيروت ١٩٦٥م .

إبن الأثير

( عز الدين محمد ت . ١٣٣٠هـ / ١٣٣٢م ) الكامل في التاريخ ،ط. بيروت ب-ت .

ابن تغری بردی

(جمال الدين يوسف ت ٨٧٤هــ/١٤٦٩م) النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة ، جــ٥، ط. القاهرة ب-ت .

ابن جبیر

( محمد بن أحمد الكناني ت ٢٤٦هــ/١٢١٧م) الرحلة ، ط. بيروت ١٩٦٤م. ابن خلدون

ابن سعید

(علي بن موسى ت ٢٧٢هــ/١٢٧٥م) المغرب في حلى المغرب ت. شوقي ضيف ط. القاهرة ١٩٥٣، كتاب الجغرافيا ، تحقيق إسماعيل العربي ط. بيروت ١٩٧٠م.

این شداد

( بهاء الدين ت ٣٣٢هـــ/٢٢٤م ) النوادر السلطانية والمحاسن اليوسفية تحقيق جمال الدين الشيال ط. القاهرة ١٩٦٤م .

إبن العبرى

(غريغوريوس بن الفرج ت ١٨٥هــ/٢٥٦م) تاريخ مختصر الدول ،وضع حواشية الأب أنطوان صالحاني اليسوعي ، ط. بيروت ١٠٨٣م

این عذاری

(أبو عبد الله محمد) البيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب ، جــ٧، تحقيق كولان وبروقنسال ، ط. بيروت ١٩٨٣ .

إبن القلانسي

(أبو يعلى حمزة ت ٥٥٥هــ/١٦٠م) ذيل تاريخ دمشق، تحقيق أميدروز، ط. بيروت ١٩٠٨م -

ابن کثیر

( الحافظ عماد الدين ت ٤٤٤هـ/١٣٧٣م) البداية والنهاية ، ط. بيروت ب-ت

أبو القداء

(إسماعيل بن علي ت ٧٣٢هـ/ ١٣٣٢م) ١- المختصر في أخبار البشر جــ ٢ ط. بيروت ب-ت ٢- تقويم البلدان ، تحقيق رينو وديسلان ، ط. باريس ١٨٤٠م.

أسامة بن منقذ

(مؤيد الدولة أبو المظفر ت ٥٨٤هــ/١٨٨ ام ) الاعتبار ، تحقيق فيليب حتى ط. بيروت ١٩٨١م، تحقيق السامرائي ط. الرياض ١٩٨٧م. بنيامين التطيلي ، الرحلة، ت. عزرا حداد ، ط. بغداد ١٩٤٥م .

حاجى خليفة

(مصطفى كاتب شلبي ت ١٦٢٧هـ / ١٦٥٧م) كشف الظنون عن أساس الكتب والفنون ، جـ ٢، ط. استانبول ١٩٤٣م .

الحريري

(أحمد بن علي تاريخ الوفاة غير معروف ) الاعلام والتبيين في خروج الفرنج الملاعين على ديار المسلمين ، تحقيق مهدي رزق الله ط . الإسكندرية ١٩٨٤م . الذهبي

(الحافظ الذهبي ت ٤٨٧هـ /١٣٤٨م) العبر في خبر من غبر جـ ٢، ط. ١٩٨٥ .

#### السائح الهروي

(أبو الحسن علي بن أبي بكر ت ٢١١هــ/١٢١٥م) الإشارات إلى معرفة الزيارات تحقيق سورديل ط. دمشق ١٩٥٣م.

السمعاني الأنساب، ط. بيروت ب-ت

## شيخ الربوة الدمشقي

( أبو طالب الأنصاري ت 777هـ/1877م ) نخبة الدهر في عجائب البر والبحر ، تحقيق مهرن ط. بهاسبر ج 1870م.

#### صالح بن على

(الأمير صالح بن يحيى ت ٤٠٥هـ /٤٩٦م) تاريخ بيروت ، تحقيق لويس شيخو ط. بيروت ١٩٢٧م.

# علي بن العباس المجوسي

(ت ٣٢٦هـ/٩٩٤م) كامل الصناعة الطبية مخطوط مصور من جانب معهد العلوم العربية والإسلامية بفرانكفورت .

الكتاب المقدس ط. القاهرة ب-ت

# المقريزي

(تقي الدين أحمد بن علي \_ ٥٤٨هـ/ ٤٤١م) اتعاظ الحنفاء بأخبار الأثمة الفاطميين الخلفاء جـ٣ ، تحقيق محمد حلمي أحمد ط. القاهرة ١٩٧٣م.

#### ثانيا المصادر اللاتينية واليونانية والعبرية

- Albert d'Aix, Historia Hierosolymitana, in R.H.C., Hist. Occ., Tome. IV, Paris 1879.
- Ambroise, The Crusade of Richard, Trans. by Hubert, New York 1943,
- Anonymous, The deeds of the Franks and other Pilgrims, Trans. by R. Hill, New York 1962.
- Baldric of Dol, in Peters, The First Crusade, The Chronicles of Fulcher of Chartres and other Source Materials, Philadel phia
- Benjamin of Tudela, in Wright, Early Travels in Palestine, London 1848.
- Burchard of Mont Sion, Description of the Holy Land, Trans. by Stewart, P.P.T.S., Vol. XII, London 1896.

ترجم هذا الكتاب إلى اللغة العربية بعنوان : وصف الأرض المقدسة ، ترجمة سعيد البيشاوي ، ط ١ ، عمان " دار الشروق " ١٩٩٥م .

- Chronicle of The Third Crusade a Translation of The I Tinerarium
- Peregrinorum et Gesta Regis Ricardi, by Helen J. Nichalson London 1997.
- Daniel, Pilgrimage of the Russian Abbot Danniel in The Holy Land, Trans. by Wilson, P.P.T.S., Vol. 1V, London 1895.

ترجمت هذه الرحلة إلى اللغة العربية بعنوان : رحلة الحاج الروسي دانيال الراهب في الديار القمدسة ، ترجمة سعيد البيشاوي وداود أبو هدبة ، عمان ، ١٩٩٢م .

- Euphrosine, Pelerinage au Palestine de L' Abbesse Euphrosiue, Traduit par de Khitroux, R.O.L., T.III, Aunee 1895.
- Fetellus, Description of The Holy Land, Trans.by J.R. Macpherson, P.P.T.S., Vol V, London 1896.
- Fulcher of Chartres, A History of The Expedition to Jerusalem, Trans, by Rita Rian, Tennesse 1969.
- Geoffrey of Vinsauf, A history of The Epedition of Richard

- Coeuode Lion, in Chronicles of The Crusades, London 1903.
- Guilbert of Nogent, in Peters, The First Crusade, The Chronicles of Fulcher of Chartres and other Source Materials, philadelphia.
- Jacques de Vitry, History of Jerusalem, Trans. by A. Stewart, P.P.T.S., Vol. X1, London 1896.

ترجم هذا الكتاب إلى اللغة العربية بعنوان : تاريخ بيت المقدس ، ترجمة سعيد البيشاوي ، ط١، عمان " دار الشروق " ١٩٩٨م .

- Joannes phocas, A Briet Description of The Holy Land, Trans. by Aubrey Stewart, P.P.T.S., Vol. V, London 1896.
- Joan de Joinville, The Life of Saint Lewis, in Chronicles of The Crusades, Penguin Books, Trans. by Shaw, London 1976.
- John of Wurpburg, Description of The Holy Land, Trans. by Aubrey Stewart, P.P.T.S., Vol. V, London 1896.
- Ludalph Von Suchem, Description of The Holy Land, Trans.by A., Stewart, P.P.T.S., Vol. V, London 1895.
- Marino Santo, Secrets For True Crusades to help Them to recover The Holy Land, Trans. by A. Stewart, P.P.T.S., Vol. V11, London 1896.
- Robert The Monk, in Peters, The First Crusade, The Chronicles of Fulcher of Chartres and other Source Materiale, philadelphia.
- Raymond d' Aguiliers, in Peters, The First Crusade, The Chronicles of Fulcher of Chartres and other Source Materiale, philadelphia.
- Saewulf, Pilgrimage of Saewulf, Trans by Bishop of Clifton, P.P.T.S., Vol. 1V, London 1896

ترجم هذا الكتاب إلى اللغة العربية بعنوان رحلة الحاج سايولف لبيت المقدس

- والأراضى المقدسة ، ترجمة سعيد البيشاوي ، ط ١، عمان " دار الشروق " ١٩٩٧م .
- Theoderich, Description of The Holy Places, Trans, by Aubrey Stewart, P.P.T.S., Vol. V, London 1896
- The Saga of Sigurd, The Crusader (1107-1110), in Wright, Early Travels in Palestine, London 1848.

- William of Tyre, A History of The deeds done beyond the Sea Vol, I, New York 1943.

# ثالثا: المراجع العربية والمعربة

آدم سمیث

( الجغر افيا التاريخية للأرض المقدسة) ط. بيروت ب-ت

إبراهيم خميس (د٩٠٠

العلاقات السياسية بين جماعة الفرسان الداوية والمسلمين من ١١٩٢- العلاقات السياسية بين جماعة الفرسان الداوية والمسلمين من ١٩٢- العمية الآداب - جامعة الإسكندرية عام ١٩٨٣م.

إبراهيم سعيد فهيم .

يافا ودورها في الصراع الصليبي الإسكلمي ١٩٩١-١٢٩١م/ ٢٩١-٢٩٠هـ مد، رسالة ماجستير غير منشورة كلية الآداب - جامعة الإسكندرية عام ١٩٩١م ,

احمد الحفناوي (د.)

الصراع من أجل صيدا في العصر الوسيط ن المنهل ، السنة (٥٠) م(٤٦) صفر ٤٠٤ هـ/ نوفمبر ١٩٨٣م .

# أحمد رمضان (د.)

١-شبه جزيرة سيناء في العصور الوسطى ، ط . القاهرة ١٩٧٧م .

٢-المجتبع الإسلامي في بلاد الشام في عصر الحروب الصليبية ط. القلهرة
 ١٩٧٧م.

#### أحمد طه:

الطب الإسلامي ط. القاهرة ١٩٧٧م.

أحمد فؤاد باشا (د.)

التراث العلمي للحضارة الإسلامية ومكانته في تـــاريخ العلــم والنحضــارة ط . القاهرة : ١٩٨٣ م .

أحمد مختار العبادي (د.)

در اسات في تاريخ الغرب والأندلس ، ط. الإسكندرية .

إدوارد براون

الطب العربي ت . داود سليمان ط . بغداد ١٩٨٦م .

أرشيبالدلويس

القوى البحرية والتجارية في حوض البحر المتوسط ت . أحمد عيسي ط . القاهرة ١٩٦٠ .

إرنست باركر

الحروب الصليبية ت . السيد الباز العريني ط . بيروت ب-ت .

أسامة زكي زيد

صيدا ودورها في الصراع الصليبي الإسلامي ط. الإسكندرية ١٩٨١م. أمين معلوف

الحروب الصليبية كما رآها العرب ت . عفيف دمشقية ط . بيروت ١٩٨٩.

# أنتوني بروج

تاريخ الحروب الصليبية ت . غسان سيانو ونبيل الجيرودي ط . القاهرة ٥٨٥ م .

#### أنتونى ويست

الحروب الصليبية ت . شكري ومحمود نديم مراجعة محمود حسين ط . بغداد ١٩٦٧ م .

#### بيرل سمايلي

المؤرخون في العصور الوسطى ت . قاسم عبده قاسم ط. القاهرة ١٩٨٤م جاك ريسلر

الحضارة العربية ت . خليل أحمد خليل ط . بيروت ١٩٩٣م .

#### جمال الدين الشيال (د.)

التاريخ الإسلامي وأثره في الفكر التاريخي في عصر النهضة ط. بيروت ب - ت .

#### جمعة الجندي (د.)

حياة الفرنج ونظمهم في الشام خلال القرن الثاني عشــــر والثـــالث عشــر، رسالة دكتوراه غير منشورة كلية الآداب – جامعة عين شمس عام ١٩٨٥م جوزيف نسيم يوسف (د.)

العدوان الصليبي على مصر ، هزيمة لويس التاسع في المنصورة وفارسكور ط. بيروت ١٩٨١م.

#### جوناثان رايلي سميث

الحملة الصليبية الأولى وفكرة الحروب الصليبية ت . محمد فتحي الشاعر ط القاهرة ١٩٩٤م .

#### حسان حلاق (د.)

العلاقات الحضارية بين الشرق والغرب في العصور الوسطى ( بلاد الأندلس --صقلية - بلاد الشام ) ط. بيروت ١٩٨٦ م.

حسن عبد القادر

أسماء المواقع الجغرافية في الأردن وفلسطين ط. عمان ١٩٧٤م.

حسن عيد الوهاب (د.)

جماعة الفرسان التيوتون في الأرضي المقدسة حوالي ١٩٠٠-١٩٩١م/ ١٨٥- ١٩٨هـ ط. الإسكندرية ١٩٨٩م .

#### حسنين ربيع (د.)

البحر الأحمر في العصر الأيوبي ندوة البحر الأحمر في التاريخ والسياسة الدولية المعصرة إشراف أ ... أحمد عزت عبد الكريم ، ط القاهرة .

#### حسين عطية (د.)

إمارة أنطاكية الصليبية والمسلمون ط. الإسكندرية ١٩٨٩م.

حسين مؤنس (د.)

تاريخ الجغرافيا والجغرافيون في الأندلس ط. القاهرة ١٩٨٦م.

حكمت نجيب عبد الرحمن (د.)

دراسات في تاريخ العلوم عند العرب ط . بغداد ب - ت

دائرة المعارف الإسلامية

ت. خورشيد وآخرون ط. القاهرة ب .ت

ديقيد جاكسون

#### زبيدة عطا (د.)

الشرق الإسلامي والدولة البيزنطية زمن الأيوبيين ط. القاهرة ١٩٩٤م. زيغريد هونكه

شمس العرب تسطع على الغرب ت . كمال الدسوقي وإبراهيم بيضون ط . بيروت ١٩٨١م .

#### ستيقن نسيمان

تاريخ الحروب الصليبية جـ٣، ت.السـيد الباز العريني، ط. بـيروت ١٩٩٣م .

#### سحر عبد العزيز سالم (د.)

تاريخ بطليوس الإسلامية وغرب الأندليس في العصير الإسلامي .ط . الإسكندرية ١٩٨٨م .

#### سعيد البيشاوي (د.)

نابلس: الأوضاع السياسية والاجتماعية والثقافية والاقتصادية في عصر الحروب الصليبية ، ط ١، عمان ١٩٩١م.

#### سعد المومنى

القلاع الإسلامية في الأردن الفترة الأيوبية والمملوكية ، ط.عمان ١٩٨٨م. سعيد أحمد برجاوي

الحروب الصليبية في المشرق ط. بيروت ١٩٨٤م .

#### سعيد عاشور (د.)

١-المدنية الإسلامية وأثرها في الحضارة الأوربية ط. القاهرة ٩٦٣ ام.

٢-الحركة الصليبية ط. القاهرة ١٩٦٦م ، ١٩٨٢م .

٣- حضارة ونظم أوربا في العصور الوسطى جـ١ ، ط. القاهرة ١٩٨٦.

٤-الطب الإسلامي في الجامعات الأوربية في فجر عصر النهضة ضمن كتاب بحوث في تاريخ الإسلام ط. القاهرة ١٩٨٧م .

#### سميل (سي)

الحروب الصليبية ت . سامي هاشم ط. بيروت ٩٨٢ ام .

السيد الباز العريني (د.)

١-مؤرخو المحروب الصليبية ط. القاهرة ١٩٦٢ م.

٧- الشرق الأوسط والحروب الصليبية ط. القاهرة ١٩٦٤ م.

#### سيد فرج (د.)

" القدس عربية إسلامية " الدائرة ، العدد (٣) ، السنة (٨) يناير ١٩٨٤م . السيد عبد العزيز سالم (د.)

١- طرابلس الشام في التاريخ الإسلامي ط . الإسكندرية ٩٦٦ م .

٢- تاريخ مدينة صيدا في العصر الإسلامي ط. الإسكندرية ١٩٨٦ م.

السيد عبد العزيز سالم والعبادي (د.)

١- تاريخ البحرية الإسلامية في المغرب والأندلس ط. بيروت ١٩٦٩ م.

٢- تاريخ البحرية الإسلامية في مصر والشام ط. بيروت ١٩٨١م .

#### شفيق جاسر (د.)

القدس تحت الحكم الصليبي ودور صلاح الدين في تحريرها ط. عمان ١٩٨٩م .

#### شين ماك جلبن

" بعض الأوهام عن التكتيك الحربي في العصور الوسطى " مجلة الثقافة العالمية العدد (٦٥) يوليو ١٩٩٤م .

#### صلاح الدين محمد نوار (د.)

العدوان الصليبي على العالم الإسلامي ٩٠٠-١٥٥هـ / ١٩١٠-١١١١م ط. الإسكندرية ١٩٩٣م.

#### عادل زيتون (د.)

العلاقات السياسية والكنسية بين الشق البيزنطي والغرب اللاتيني في العصور الوسطى ط. دمشق ١٩٨٠م.

#### عباس العصيمي

الدولة البورية وعلاقتها بالصليبين (٢٩٧-١٥هـ ١١٠٣/ ١١-١١٥٨) رسالة ماجستير غير منشورة كلية العلوم الاجتماعية - جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض عام ١٩٨٧م.

#### عبد الجليل حسن محمد المهدي (د.)

الحركة الفكرية في ظل المسجد الأقصى ط. عمان ١٩٨٠م.

#### عبد الحليم منتصر (د.)

تاريخ العلم ودور العلماء العرب في تطوره ط. القاهرة ١٩٨٠ م.

#### عبد الرحمن الحجي (د.)

التاريخ الأنداسي من الفتح الإسلامي حتى سقوط غرناطة (٩٢- ١١/ ١٤٩٨ م) ط. دمشق ١٩٨٧م.

#### عبد الرحمن زكى (د.)

القلاع في الحروب الصليبية المجلة التاريخية المصرية م(١٥) عام ٩٦٩م

#### عبد السلام التونجي

المستولية المدنية للطبيب ط . بيروت ١٩٦٧م .

#### عبد الغني رمضان (د.)

" شرف الدين مودود " مجلة كلية الآداب - جامعة الرياض م(٤)، السنة (٤) عام ١٩٧٦-١٩٧٧م .

#### عبد القادر اليوسف (د.)

علاقات بين الشرق والغرب بين القرنين الحادي عشر والخامس عشر ط. صيدا ١٩٦٩م .

#### عبد الله الربيعي (د.)

أثر الشرق الإسلامي في الفكر الأوربي خلال الحروب الصليبية ط. الرياض ٩٤ م.

#### عزيز سوريال عطية (د.)

الحروب الصليبية وأثرها على العلاقات بين الشرق والغرب ت .فيليب رفلية ط . القاهرة ب .ت

#### عصام سالم سيسالم (د.)

جزر الإسلام المنسية ، التاريخ الإسلامي لجزر البليار ط. بيروت ١٩٨٤م. عفاف صبرة (د.)

" الأمير مودود بن التونتكين " السدارة ، العدد (١٢) ، السنة (١٢) عام ١٩٨٦ .

#### علي السيد على (د.)

القدس في العصر المملوكي، ط. القاهرة ١٩٨٦م.

#### علي عبد الحليم محمود (د.)

الغزو الصليبي والعالم الإسلامي ط. جدة ١٩٨٢ م.

#### علي الغمراوي (د.)

الأصول المعجمية مع شواهد من كتاب الحشاشين والسموم نقل اسطفان بــن باسيل من كتاب ديسقوريدس هيولي الطب دراسة المنهج التطبيقــي لتـاريخ الطب ط. القاهرة ١٩٧٩م.

#### عمر عبد السلام تدمري (د.)

تاريخ طرابلس السياسي والحضاري عبر العصور ، عصر الصراع العربسي - البيزنطي والحروب الصليبية ط. بيروت ١٩٨٤م.

#### عمر فروخ (د.)

تاريخ العلوم عند العرب ط. بيروت ١٩٨٤م .

عمر كمال توفيق (د.)

"المؤرخ وليم الصوري " مجلة كلية الآداب - جامعة الإسكندرية م (٢١) عام ١٩٦٧ م.

الفاضل نجيب عمر (د.)

الطب الإسلامي عبر القرون ط. الرياض ١٩٨٧م.

فايد حماد عاشور (د.)

جهاد المسلمين في الحروب الصليبية ط. بيروت ١٩٨٥م.

فتحى عبد العزيز عبد الله (د.)

دور الكنيسة في مملكة بيت المقس اللاتينية حتى عام ١٨٧ ام، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية الآداب – جامعة الزقازيق عام ١٩٨٨م.

فتحية النيراوي (د.)

العلاقات السياسية الإسلامية وصراع القوى الدولية في العصور الوسطى ١٩٨٠م م . القاهرة ١٩٨٢م .

فیلیب حتی (د.)

تاريخ سوريا ولبنان وفلسطين جــــ، ت . اليازجي ط . بيروت ١٩٥٩م.

#### قاسم عبده قاسم (د.)

١- ماهية الحروب الصليبية سلسلة عالم المعرفة ط. الكويت ١٩٩٠م.
 ٣-بعض مظاهر الحياة الاجتماعية في بلاد الشام عصر الحروب الصليبية مجلة عالم الفكر ، م (٢٢)، العدد (٢) أكتوبر ، نوفمبر ، ديسمبر ١٩٩٣م.

#### قدري قلعجي

صلاح الدين الأيوبي قصة الصراع بين الشرق والغرب خلال القرنين الثاني عشر والثالث عشر ط. بيروت .

#### كارل بروكلمان

تاريخ الأدب العربي جــ٤ ، ت . السيد يعقوب بكر ورمضان عبد التواب ط . القاهرة ١٩٧٧م .

#### كريستوفر دوسون

تكوين أوربا، ت د. محمد مصطفى زيادة و د. سعيد عبد الفتاح عاشور ط. القاهرة ١٩٦٧م .

# كمال الدسوقي (د.)

تاريخ ألمانيا ط. القاهرة ١٩٦٩م.

### كمال السامرائي (د.)

مختصر تاريخ الطب العربي ط. بغداد ١٩٨٥م .

#### كولتون

عالم العصور الوسطى في النظم والحضارة ت . جوزيف نسيم يوسف ط . الإسكندرية ١٩٩٢م

#### لويس الحاج

الجيش الفرنسي ط. بيروت ١٩٧٥م. مقدمة في تاريخ الطب العربي ط. بيروت ١٩٨٨م -

#### مازن صلاح مطبقاني (د.)

الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي .

#### ماهر عبد القادر محمد على (د.)

دراسة تطبيقية على كتابات برناردلويس ط. الرياض ٩٩٥ مز

#### مجموعة من الباحثين

الحروب والحضارات ت . أحمد عبد الكريم ط . دمشق ١٩٨٤م .

#### محمد حسين الزبيدي

ملامح من النهضة العربية في العراق في القرنين الرابع والخامس الهجريين ط. بغداد ١٩٨٠م.

# محمد حسن المناوي (د.)

الوزارة والوزراء في العصر الفاطمي ط. القاهرة ١٩٧٠م ز

#### محمد فتحي الشاعر (د.)

أحوال المسلمين في مملكة بيتُ المقدس الصليبية ط. القاهرة ١٩٩٠م.

#### محمد كامل حسين (د.)

#### محمد کرد علی

خطط الشام ط . دمشق ۱۹۸۳م.

#### محمد محمد الشيخ (د.)

الإمارات العربية في بلاد الشام في القرنين الحادي عشر والثاني عشر ط. الإسكندرية ١٩٨٠م.

#### محمد مؤنس أحمد عوض (د.)

التنظيمات الدينية الإسلامية والمسيحية في بــــلاد الشــام عصــر الحـروب الصليبية رسالة ماجستير غير منشورة كلية الآداب - جامعــة عيــن شــمس عام ١٩٨٤م.

" تاريخ الطب العربي ومكانته عبد اللطيف البغدادي ( ت٢٩٦هـ/١٢٣١م ) فيه " بحث مقدم لمؤتمر تاريخ العلوم عند العرب، الرقة عام ١٩٩١م . فصول بيلبوغرافية في تاريخ الحروب الصليبية ط. القاهرة ١٩٩٦م .

# محمود الجليلي (د.)

تأثير الطب العربي في الطب الأوربي في القرون الوسطى والنهضة الأوربية مجلة المجمع العلمي العراقي جــ(٣٢) ، م(٣٢) عام ١٩٨١م .

# محمود الحاج قاسم (د.)

الطب عند العرب والمسلمين تاريخ وإسهامات ط. جدة ١٩٨٧م.

# محمود الحويري (د.)

الأوضاع الحضارية في بلاد الشام في القرنين الثاني عشر والثالث عشر م ط. القاهرة ١٩٧٩م.

# مرمرجي الدومنيكي

بلدانية فلسطين العربية ط. بيروت ١٩٨٧م.

# مصطفى الكناني (د.)

# مصطفى عبد العزيز العسقلاني

عسقلان ودورها في الصراع الصليبي الإسلامي ، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية الآداب – جامعة الإسكندرية عام ١٩٩٢م.

#### مولر

القلاع أيام الحروب الصليبية ت . محمد وليد الجلاد ط . دمشق ١٩٨٤م. مونتجومري وات

فضل الإسلام على الحضارة العربية ت . حسين احمد أمين ط . القاهرة ١٩٨٦م .

#### ميخائيل زابوروف

الصليبيون في الشرق ت . الياس شاهين ط . موسكو ١٩٨٦م .

ميشيل الشامندي ومحمد صلاح الدين الكواكبي

موجز مبحث في السموم ط. دمشق ١٩٢٨م.

نبيلة مقامي (د.)

فرق الرهبان الفرسان في بلاد الشام في القرنين ١٣،١٢ م ، رسالة

ماجستير ، كلية الآداب - جامعة القاهرة عام ١٩٧٤م .

نجيب العقيقي (د.)

المستشرقون جـــ ٢ ، ط . القاهرة ١٩٨٠م .

هاري المزبارتز

تاريخ الكتابة التاريخية ت . محمد عبد الرحمن برج ط . القاهرة ١٩٨١م.

هنزي لامنس

" الحياة في بيروت في عهد الصليبيين " ، المشرق العدد الأول السنة (٣١) عام ١٩٣٣م .

هيكل نعمة الله والياس مليحة

موسوعة علماء الطب ط. بيروت ١٩٩١م.

ول ديورانت

قصة الحضارة جـ٤/م٤، جـ٢/م٤ ت. محمد بن ران ط. القاهرة

يوسف حنو

تاريخ الموارنة ط . بيروت ١٩٧٧م .

يوشع براور

عالم الصليبيين ت . قاسم عبده قاسم ومحمد خليفه ط . القاهرة ١٩٨١م .

# رابعا: المراجع الأجنبية

- Archer (T.) and kings ford (C.), The Crusades, The Story of The Latin Kingdom of Jerusalem, London 1896.
- Archer (T.)," On The Accession dates of The early Kingd of Jerusalem", E.H.R., Vol. IV, London 1889.
- Anderson, "Saga", in dictionary of The Middle Ages, New York 1989.
- A Tiya (A.S.), The Crusade in The Later Middle Ages, London 1938.
- Attwater (D.), The Penguin Dictionary of Saints, London 1978
- Bailey, Viking Age Sculpture in Northern England, London 1980.
- Baldwin (M.), The Latin States under Baldwin III and Amalric

  I 1143-1174" in Setton A History of The Crusades V
- I 1143-1174", in Setton, A History of The Crusades, Vol. I, Pennsylvania 1955.
  - "Mission to The east in The Thirteenth and Fourteenth centuries" in Setton, A History of The Crusades, Vol. IV, Philadelphia 1985.
- Barker (E.), The Crusades, London 1959.

  Benvenisti (M.), The Crusaders in The Holy Land,

  Jerusalem 1970.
- Ben yahia, Constantine L'African de L'Ecole de Salern "C.T., Annee 3, T.IX, 1955.
- Boase (T.S.), Military Architecure in The Crusader States in Palestine and Syria ", in Setton, A History of The Crusades, Vol. IV, Madison 1977.
- Broake, A History of Europe From 911 to 1198, London 1938.
- Campbell, Arabian Medicine and its influence on The Middle Ages, Vol. I, London 1976.
- Chevalier, "The Beginnings of The School of Salerno", C.S., Vol V, 1941
  - "The Regimen Sanctatis", C.S., Vol V, 1941.
  - "Constantinus A Fricanus and The influence of The Arabs on Salerno", C.S., 1941

- Citarello, "The Rlations of Amalfi with The Arab Word before Crusades", Speculum, Vol. XLII, No. 2, April 1976.
- Conder (G.R.), The Rise of Medicine at Salerno in The Twelfth century ", A.M.H., Vol. III, January 1931.
- Craw Ford, "William of Tyre and The Maronites" Speculum, Vol. XXX, 1955.
- Daniel, The Arabs and Medieval Europe, London 1979.
- Davis, "William of Tyre", in Relations between East and West in The Middle Ages, ed Derk Baket.
- Delaville le Roulx, Cartulaire generale de L'Ordre des Hospitaliers de St. Jean de Jerusalem (1110-1130), T.I, Paris 1894.
- Duggan (A.) The Story of The Crusades (1097-1291), London 1936.
- Edbury (p.)William of Tyre, A Historian of The Crusades and The Kingdom of Jerusalem (1130-1184), B.E.A.A.U.,1988.
- EL Rooby, "East meets West, A Panorama of Arabian Medicine", in lectures in The History of Arabian Medicin, Riyadh 1988.
- Fedden (R.) Crusader Castles, Beirut 1957.
- Fink (H.) Maudud of Mosul ptecutsor of Saladin ", M.W., T.XLIII, 1953.
  ,"The Foundation of The Latin States (1099-1118)", in

Setton, A History of The Crusades, Vol. I, Madison 1969.

- Gabriel; (F.), Arab Historians of The Crusades, Trans. by Costello, London 1975.
- Jerset, A Historhy of The Norwegian people, New York 1927.
- Gramt (A.), Historie des Croisades, Paris 1934.
- Haskins, Studies in The History of Medieval Science, Cambridge 1927, The Renaissance of The Twelfeth century, Cambridge 1928.
- Hearnshaw, "Chivalry and its place in history", in Chivalry, A series of studies to ollustrate its civilieing in fluences ed. by Edgar prestige, London 1924.

- Heyd, Histoire de Commerce de Levant au Moyen Ages, Vol. I, Lei ig 1936.
- Huggens, Guillaume de Tyr etudiant, un Chaptre de Son Histoire retrouve, Lat oumus XX1, 1926
- Hume (E.E.) Medicl Work of The Knights Hospitallers of Saint John of Jerusalem, Baltimore 1940.
- Johns, Palestine of The Crusaders, Jerusalem 1946.
- Kedar (B.), Crusade and Mission, European approaches to The Muslims, princeton 1988.
- King, The Knights Hospitallers in The Holy Land, London 1931.
- Krey, "William of Tyre, The Making of An Historian in The Middle Ages", Speculum, Vol. XV1, 1941.
- Kristeller, The School of Salerno, its development and its contribution to The History of Learning, B.H.M., Vol. XVII 1975.
- Krueger, The I Talian Cities and The Arabs beore 1099, in Setton, A History of The Crusades, Vol. I, pennsylvania 1958.
- Lamb (H.), The Some prablems in Crusading Historvogtaphy", Speculum, Vol. XV, 1940.
  ,"The Crusade and Jihad", in The Islamic civilesation ed by Nabih Faris, New York 1960.
- Le Strange (J.), Palestine under the muslem, Description of Syria and The Holy Land From 650 to 1500, Beirut 1965.
- Lewis (B.), "The Ismailites and The Assassins", in Setton, A History of The Crusades, Vol. I, Pennsylvania 1958.
- Machinney, Medical illustrations in Medieval Manuscripts, London 1969.
- Mawer, The Vikings, Cambridge 1930.
- Mayer (H.), Bibliographie ur, Geschichte der Kreuuges, Hannover 1965.
  - The Crusades, Trans. by John Gillingham, Oxford 1972.
- Michaud, Biblioheque des Croisades, T.I, Paris 1882.
- Milles (T.) "The Knights of Saint John and the Hospitals of The Latin West", Speculum, Vol. L III, No. 2,1973.

- Munro (D.), The Speech of pope Urban The second at Clermont ", A.H.R., Vol. II, 1905.
- Nicolson, The Growth of The latin States (1118-1144), in Setton ,A History of The Crusades, Vol. I, Madison 1965.
- Northup (L.), The Knights Templars in The Holy Land (1118-1187), M.A. Thesis University of California 1943.
- Oman (C.), A History of the art of War in The Middle ages, London 19
- Painter (S.), History of The Middle Ages (234-1500), New York
- Pernoud, The Crusades, Trans. by Enid Mclood, London 1962.
- Peters, Jerusalem, The Holy City, princeton 1958.
- Pirenne (H.), Mohammed and Charlemagne 1 London 1954.
- Praise, "Godfrey de Bouillon, Le Croisade exemplaire", L'Histoere, T.XL V11, Annee 1982.
- Prawer (J.), the Settlement of The Latins in Jerusalem ", Speculum, Vol. XXV11, Cambridge 1952 The Latin Kingdom of Jerusalem, The European Colonialation in The Middle aes", London 1973. ,Crusader Institutions, Oxford 1980.
- ,Social Classes in The Crusader States, The Minorities in Setton, A History of The Crusades, Vol. II, New Jersy 1983.
- Rohricht, chronologis Ver eichniss Literature Von 333 Bis 878 ,Berlin 1809.
- Richard (j.), "Hospitals and Hopital Congregation in The Latin Kingdom during The First period of The Frankish Conquest", in Outremere Studies in The Crusading kingdom of Jerusalem, Jerusalem 1982. ,"La bataille de Hatin : Saladin defait L'Occident",
  - L'Histore, T.XLV11, Annee 1982.
- Ruciman (S.), A History of The Crusades, London 1978.
- Russell," The Population of The Crusader States", in Setton, A History of The Crusades, Vol.I, Madison 1989.
- Salibi (K.), The Maronites of Lebanon under The Frankish rule", R.E.A.T. 1V, Ann'ee 1957.

Savignac, "Auairah", R.B., T. X11, 1903.

Schipperes, Die Assismi Lation der Arabischen Medi in das Ltieinischen Mihelater, Weisbaden 1966.

Schlumberyer (G) Renauld de Chatillion, Paris 1893.

Se gin (F.), Geschichte des Araischen Schrift Tum, Bard III, Leiden 1970.

Smail (R.), The Crusaders in Syria and The Holy Land, London 1973.

The international Status of The Latin Kingdom of Jerusalem 1150-1192", in The Eastern Mediterranean Lands in The Period of The Crusades, ed. by P.M. Holy, London 1977.

Stephenson, Medieval History, New York 1943.

Stevenson (W.B.), The Crusaders in The East, Cambridge 1907. , The First Crusade ". C.M.H., Vol. 1V, Cambridge 1979

Strayer (J) and Munro (D.), The Middle ages (395-1500), New York 1970.

The Oxford English Dictionary, Vol. 1X, Oxford 1973.

The Oxford reference ditionary, London 1462.

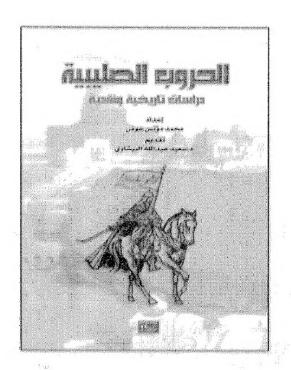
Woodings (A.), The Medical resources in Syria and Palestine (1096-1193), M.H., Vol. XV, No. 3, July 1971.

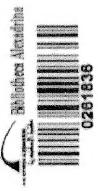
Wright (J.), The Geographical Lore in The Time of The Crusades, New York 1965.

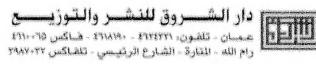
Wright (W.), Early Travels in Palestine, London 1848.

تم بحمد الله تبارك وتعالى











To: www.al-mostafa.com